

पातञ्जल दर्शनम् - with commentary  
मणिप्रभा भू रामानन्द ~~बख्ति~~ सरस्वती  
- Edited with Hindi translation  
and सूत्रपाठ by पं. रोहिणीकांत-  
सिद्धान्तवागीश मद्याचार्य  
Calcutta, 1922.

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

(157)

File No. 5/107-08  
127  
2008-05-26

# पातञ्जलदर्शनम्

श्रीमद्यतिरामानन्दसरस्वतीकृत-

मणिप्रभा-

वृत्त्युपेतम् ।

वङ्ग-हिन्दीभाषानुवाद-सूत्रपाठादि-सहितम् ।

सांख्यतीर्थोपनामक-

श्रीमद् रोहिणीकान्तसिद्धान्तवागीश-

भट्टाचार्येण सम्पादितम् ।

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts



संस्कृतपुस्तकालयात्

श्रीअखिलबन्धु-भट्टाचार्येण प्रकाशितम् ।

१९२२




पुस्तकप्राप्तिस्थान—

संस्कृत पुस्तकालय—

अध्यक्ष—श्रीअखिलबन्धु भट्टाचार्य,

५८ कर्णवालिस स्ट्रीट, कलिकाता ।

SANS  
181.452  
P. 17

	<b>KALANIDHI</b>
	Rare Book Collection
	<small>Indira Gandhi National Centre for the Arts</small>
	ACC No.: <b>R-586</b>
IGNCA	Date: <b>28.3.08</b>

**DATA ENTERED**

Date: **30/8/08**

Printed by Bishnupado Hazra.

At the SANSKRIT PRESS

124/2/1 Maniktola Street, Calcutta.

## भूमिका

अथेह जगति सर्व्वयेव मनुजा दुःखोदधौ निप-  
तितास्तत्तर्त्तुकामा इतस्ततः पर्य्यटन्ति । तान् प्रत्य-  
सौमकरुणापरवशतया मुमुक्षूणामुपचिकीर्षया च परम-  
कारुणिकः परमेश्वरः सच्चिदानन्दघनासौमनिखिल-  
परिच्छेदपरिवर्जितोऽपि महर्षिकपिलादिरूपेणाविरा-  
सीत् । तैः प्रणीतानि षड्दर्शनानि निःश्वासप्रश्वास-  
न्यायेन वेदादिशास्त्राण्यपि प्रचारितान्यासन् । पाश्चात्य-  
दर्शनादेतेषां दर्शनानामिदमेव गौरवं यद्वर्म्मेण सह  
सर्व्वथा सम्बद्धमिति । अतिदुरूहविषयतया दुःखो-  
च्छेदकतया च तानि जगच्चमत्कुर्व्वन्ति । तेषु च  
महर्षिपतञ्जलिना प्रणीतं योगदर्शनं त्रिविधदुःखा-  
त्यन्तनिवृत्तिरूपकैवल्यफलप्रकाशकतया मुमुक्षूणामती-  
वोपकारकम् । परस्परविवदमानेषु दर्शनेषु योग  
एवाजातशत्रुः, तथा च शारीरकभाष्यम्—“अथ तत्त्व-  
दर्शनीपायो योग इति सम्यग् दर्शनाभ्युपायत्वेनैव  
योगोऽङ्गीक्रियते, अतः सम्प्रतिपन्नार्थैकदेशत्वादष्टकादि-  
स्मृतिवद् योगस्मृतिरप्यनवद्या भविष्यतीति ।”  
भामती च—“बहुलं हि योगशास्त्राणां वेदेन सह संवादे



दृश्यते । उपनिषदुपायस्य च तत्त्वज्ञानस्य योगा-  
पेक्षास्ति । न जातु योगशास्त्रविहितयमनियमादि-  
वहिरङ्गमुपायमपहायान्तरङ्गञ्च धारणादिकमन्तरेणो-  
पनिषदात्मतत्त्वसाक्षात्कार उदेतुमर्हति । तस्मादौप-  
निषदेन तत्त्वज्ञानेनापेक्षत्वात् संवादबाहुल्याच्च वेदेनाष्ट-  
कादिस्मृतिवद् योगस्मृतिः प्रमाणम्” इति । भवति  
च स एव योगो मन्त्रकर्मराजलयविभेदेन बहुविधः ।  
तत्र लययोगोनाम सार्वभौमचित्तवृत्तिनिरोधरूपः,  
सर्वस्मादधिकतरचित्तैकाग्र्यद्वारा वृत्तिनिरोधसम्पा-  
दनेनामृतमोक्षप्रदत्वात् । तथा च भोजराजः—  
“चित्तस्य निर्मलसत्त्वपरिणामरूपस्य या वृत्तयोऽ-  
ङ्गाङ्गीभावपरिणामरूपास्तासां निरोधो वह्निर्मुख-  
परिणतिविच्छेदादन्तर्मुखतया प्रतिलोमपरिणामेन  
स्वकारणे लयो योगः” इति लययोगस्य स्वरूपः ।

अत्र किल योगशब्दस्य व्युत्पत्त्यर्थमपहाय प्रकृति-  
पुरुषवियोगार्थं विवृणोति राजमार्त्तण्डस्तथाहि—

“पतञ्जलिमुनेरुक्तिः काप्यपूर्वा जयत्यसौ ।

पुं प्रकृत्योर्व्वियोगोऽपि योग इत्युदितोयया ॥” इति ।

अभ्युपगच्छामश्च सांख्ययोगदर्शने पञ्चविंशतितत्त्वानि

यथा च तानि—



सत्त्वरजस्तमसां सांख्यावस्था प्रकृतिः, प्रकृतेर्महान्  
महतोऽहंकारोऽहंकारात् पञ्चतन्मात्रान्युभयमिन्द्रियं  
तन्मात्रेभ्यः स्थूलभूतानि पुरुषश्चेति । तत्र “मूलप्रकृति-  
रविकृतिर्महदाद्याः प्रकृतिविकृतयः सप्त । षोडश-  
कस्तु विकारो न प्रकृतिर्न विकृतिः पुरुषः” इति सांख्य-  
सिद्धानि पञ्चविंशति तत्त्वानि योगानुमतानि च ।

अस्ति तावत् सांख्यात् योगशास्त्रस्यायं विशेषो यत्  
पञ्चविंशतितत्त्वातिरिक्तस्य क्लेशकर्मविपाकाशयैरपरा-  
मृष्टस्थेश्वरस्याभ्युपगम इति ।

सांख्यस्तावत् मुख्यतया ज्ञानमेव मुक्तेः कारणं  
व्यपदिशति, योगः स्वल्पयोगमेवेत्यनयोर्वैषम्यम् ।

अस्य किल योगशास्त्रस्य सन्ति तावत् समाधि-  
साधन-विभूति-कैवल्यनामधेयाश्चत्वारः पादाः । तत्र  
प्रथमे समाधेः स्वरूपः । द्वितीये तस्य साधनो-  
पायः । तृतीये तस्य फलम् । चतुर्थे पुरुषस्य कैवल्यम् ।  
शास्त्रस्येतस्य समाधिरीश्वरप्रणिधानं वा मुख्यं साध-  
नम् । तत् साधनानि च यमनियमादीन्यष्टाङ्गानि ।  
दृष्टेषु स्रक्चन्दनवनितादिविषयेषु, स्वर्गाद्यशेषमुखेषु  
चानुश्रविकेषु साधनेषु न्यूनाधिकभावनया क्षणिकत्व-  
क्षयित्वादिदोषदर्शनेन च रागाभावो वैराग्यं तदेव

योगस्य निदानं । प्रत्यक्षानुमानागमभेदेन त्रीण्येव  
प्रमाणानि । षड्विंशतितत्त्वानि चेति पदार्थाः ।  
चित्तवृत्तिनिरोधेन परमेश्वरप्रणिधानेन वा पुरुषस्य  
स्वरूपावस्थितिरेव मोक्षः, इति समाप्ततो योगग्रन्थ-  
प्रतिपाद्यविषयाः ।

अस्तितावदुमहर्षिपतञ्जलेराविर्भावविषये वादिनां  
विप्रतिपत्तिः, केचिदाहुः—

यः पुनर्महाभाष्यकारः स न योगदर्शनकारः इति ।  
यस्मात् महाभाष्ये योगदर्शनस्य योगदर्शने च महा-  
भाष्यस्य नामापि नास्ति । विशेषतो महाभाष्ये द्रव्यं  
गुणा इति निर्देशाद् योगदर्शने तु धर्मधर्मीत्याद्यनेकत-  
नाना वैषम्यदर्शनाच्चानेके एव पतञ्जलय इत्यामनन्ति ।

एतत्तु नाभ्युपगच्छामो वयं नानाग्रन्थे तस्यैकत्व-  
प्रतिपादनदर्शनात् । तथाच राजमार्त्तण्डः—“शब्दाना-  
मनुशासनं विदधता पातञ्जले कुर्वता । वृत्तिं राज-  
भृगाङ्गसङ्गकमपि व्यातन्वता वैद्यके । वाक्चेतो वपुषां  
मलः फणभृतां भर्त्सेव येनो धृता । तस्य श्रीरणरङ्गमल्ल-  
नृपतेर्वाचो जयन्त्युज्ज्वलाः ।” इत्यादिवाक्येन भोज-  
राजः स्वस्य पतञ्जलिनातुल्यत्वमाचचक्षे । महाभाष्यं,  
चैरकभाष्यञ्चान्तरेण पतञ्जलिकृतोऽन्यः शब्दग्रन्थो वैद्यक-



ग्रन्थश्च न सन्नोक्षतेऽस्माभिः । एक एव पतञ्जलिर्महा-  
भाष्यं चरकभाष्यं योगदर्शनञ्च प्रणिनायेति सम्यक्  
प्रमाणयति वासवदत्ताटीकाकारो यथा—

“योगेन चित्तस्य पदेन वाचो-

मलं शरीरस्य तु वैद्यकेन ।

योऽपाकरोत् तं प्रवरं मुनीनां

पतञ्जलिं प्राञ्जलिरानतोऽस्मि” ॥ इति ।

पतञ्जलिचरितेऽपि—

“सूत्राणि योगशास्त्रे वैद्यकशास्त्रे च वार्त्तिकानि  
तात ! कृत्वा पतञ्जलिमुनिः प्रचारयामास जगदिदं  
वातुम्” । चक्रपाणिकृत-चरकभाष्येऽपि च —

“पतञ्जलिर्महाभाष्यं चरकं प्रति संस्कृत्य ।

मनोवाक्कायदूषणं हन्ति हि पूतनामा” ॥

इत्यादि बहुषु ग्रन्थेषु महाभाष्यकारस्य चरक-  
प्रतिसंस्कारकस्य योगदर्शनकारकस्य चैकत्वप्रतिपादन-  
दर्शनादेक एव पतञ्जलिरिति वक्तुं सर्व्वतः समुपयुज्यते ।

अपि स हि नाम तत्रभवान् महर्षिः कस्मिन् काले  
कस्मिन् देशे च प्रादुर्बभूव तद्विस्तरशः प्रयासेनापि न  
तत्त्वतो निर्णेतुं शक्नुमः । तथापि यथाकथञ्चिदा-  
लोचयामः ।



अत्र केचित् प्राहुः दर्शनस्यास्य विभूतिपादे चतु-  
 र्दशपञ्चदशसूत्रेण, कैवल्यपादे च चतुर्दशैकविंशति-  
 सूत्रेण विज्ञानवादिनो बौद्धान् प्रत्याक्रमणदर्शनात्  
 तेषां परकालीनोऽयमिति । अपि हि द्विशतखृष्टशके  
 समुत्पन्नः शून्यवादी नागार्जुनो योगं बहुलं स्मृत्वापि  
 पतञ्जलिर्नामापि नोल्लिख, सुतरां नागार्जुनात्  
 परोऽयं प्रादुरासीदिति एवं साख्यकारिकाभाष्ये तु  
 गौरपादः पतञ्जलेर्मतं सूत्रञ्चोल्लिखितवान् । तच्च  
 सप्तमखृष्टशके समजनि । तत्त्वार्थाधिगमसूत्रभाष्यकृदु-  
 मास्मृतिः तृतीयाध्यायस्य द्वाविंशसूत्रभाष्ये पतञ्जले-  
 र्नामविशेषेण प्रचक्षते । तच्च खृष्ट-षष्ठशकप्रथमे  
 प्रजातम् । माघकृतशिशुपालबधस्य चतुर्थसर्गे—

“मैत्रादिचित्तपरिकर्म्मविदो विधाय” इत्यादि-  
 श्लोकेन पतञ्जलेर्मतं प्रघट्टकेन समुपलभ्यम् ।

गौरीशङ्करौभानामकः सुधीर्माघस्य समयं खृष्ट-  
 षष्ठशकं व्यपदिदेश । सुतरां खृष्टपञ्चमशकमन्तरा  
 महर्षिपतञ्जलेराविर्भूतकाल इति ।

मतमेतदामेरिकास्थ-हार्वाट्-महोदयोऽपि स्वी-

चकार । यथा :—

“The conclusion would be then that Patanjali's Sutras were written at some time in the fourth or fifth century of our era.”

The Joga system of Patanjali

by J. H. Woods.

Hervard Oriental Series.

अत्रोदासीना वयं, इतः परं विद्वांस एव प्रमाणम् ।  
अपि हि सांख्यदर्शनस्य सर्वदर्शनप्राचीनत्वं सर्ववादि-  
सिद्धमेव । यतः प्रायेषु दर्शनेषु तन्मतोत्प्रेषो दृश्यते,  
तत्रापि च शून्यवादिनामुत्प्रेषः, एतं पुराणादिग्रन्थे-  
ष्वपि च बौद्धमतमवतारणमवलोक्यते । इत्यादि-  
कारणकूटैरस्माभिर्निर्णीयते यत् प्राञ्जनागार्जुनात्  
प्रागपि शून्यवादो विराजित आसीत् । परं मन्ये  
कञ्चित्कालं सम्प्रदायविच्छेदो वर्तते ततो नागार्जुन-  
स्तत्पुनः प्रचारयामास । एवं सति पतञ्जलीनागार्जुन-  
पूर्ववर्तित्वे को विरोधः । विशेषतो जानन्ति हि सर्वे  
महर्षिपाणिनेः समसामयिकोऽयं पतञ्जलिः । पाणि-  
नेरञ्जली पतनादस्य पतञ्जलिर्नामाभवत् । सूर्य-  
माराधयता पाणिनिनैकदा अञ्जली सर्पदर्शनाद्गीतेना-  
वादि—“कोर्भवान् ?” सर्पो विहस्याह—“सपोऽहम् ।”  
पाणिनिरप्याह—रेफः कुत्र ? नाग आह—



“भवन्मुखे प्रविष्टः ।” इत्यादिवाक्यैः परस्परालापेन तं शेषनागं ज्ञात्वा स्वप्रणीतस्य व्याकरणस्य भाष्यं कर्तुं तमादिदेशेति किंवदन्ती । दुर्गटीकायाञ्च—“अत्र लालायितः फणी” इत्यादिवाक्यदर्शनाच्च । योगसूत्र-भाष्ये, “देवोऽहोशः स वोऽव्यात्” इत्यादि व्यासवाक्यैः पतञ्जलिशब्दव्युत्पत्त्या च शेषनाग एव पतञ्जलिः, स एव महाभाष्यं चरकभाष्यं योगदर्शनञ्च कृतवानिति कः खलु सन्देहावसरः ?

नूनं पाणिनेरुद्भवः कालस्तु खृष्टपूर्वाष्टमशक एव । नितरां पतञ्जलेरपि स एव प्रादुर्भावकाल इत्यवधारयितुं कः विकल्पः ? सन्ति हि दर्शनस्यास्य भाष्यादिविभेदेनानेकशष्ठीकावृत्तयश्च । तेषु किल श्रीमद्रामानन्दसरस्वतीयतिवर्त्येण विरचिता मणिप्रभावृत्तिर्नातिसुलभतयास्माभिर्मुद्रणयन्त्राधीना नीता । परं सर्वसाधारणानां बोधसौकर्याय हिन्दीवङ्गानुवादादिभिर्बहुप्रयत्नेन सरलां कर्तुं यथामति संप्रयत्यते । आशङ्क्ये वङ्गहिन्दुस्थानवासिनां तरलमतिनामेते नैवोपकारः कथं कथमपि समेष्यतीतीतः परं त एव प्रमाणम् ।

अस्य तावद्वृत्तिग्रन्थस्य प्रणेता रामानन्दयति-



नानादर्शनार्थनिगूढदर्शीपरमज्ञानिति वक्तुमुपयुज्यते ।  
 तत्प्रणीतां ब्रह्माभूतवर्षिणीं नाम्नीं ब्रह्मसूत्राणां टीकां  
 तथा शारौरकभाष्यस्य रत्नप्रभास्यां टीकां विलोक्य परं  
 योगदर्शनस्य मणिप्रभावृत्तिं पर्यालोच्य चैतत् सम्यक्-  
 प्रतिबोधिताः स्मः । तथापि च कष्टमहो ! कष्टं !!  
 स किल नानाशास्त्रार्थरसिकः परमयतिः श्रीमान्  
 रामानन्दः कं देशं कं वा कालमधिकृत्य कमेव जनकं  
 स्वीकृत्य च प्रादुरासीदिति ज्ञातुमलं स्मः कामना-  
 भिघाततयातिमात्रम् । स केवलं शुकाष्टकटीकार-  
 चयितुर्गङ्गाधरेन्द्रसरस्वतीमहोदयस्य गुरुः, मुकुन्द-  
 गोविन्दस्य शिष्यः, रामकिङ्करापरनाम्ना विद्वद्गोव्यां  
 परिचित आसीदित्यन्तरेण सर्व्वं कालपटतमसा-  
 वृतमासीदिति किं विचारधियेति शम् ।

धानुकादर्शनचतुष्पाठी

१३२६ वङ्गाब्दौया

रथद्वितीया

विधेय—

सम्पादकस्य ।

# पातञ्जलसूत्रपाठः ।

## समाधिपादः ।

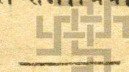
अथ योगानुशासनम् । १ ॥ योगश्चित्तवृत्ति-  
निरोधः । २ ॥ तदा द्रष्टुः स्वरूपेऽवस्थानम् । ३ ॥ वृत्ति-  
सारूप्यमितरत्र । ४ ॥ वृत्तयः पञ्चतयः क्लिष्टाः अक्लिष्टाः ।  
५ ॥ प्रमाणविपर्ययविकल्पनिद्रास्मृतयः । ६ ॥ प्रत्यक्षानु-  
मानागमाः प्रमाणानि । ७ ॥ विपर्ययो मिथ्याज्ञानमत-  
द्रूपप्रतिष्ठम् । ८ ॥ शब्दज्ञानानुपाती वस्तुशून्यो वि-  
कल्पः । ९ ॥ अभावप्रत्ययालम्बना वृत्तिर्निद्रा । १० ॥ अनु-  
भूतविषयासंप्रमोषः स्मृतिः । ११ ॥ अभ्यासवैराग्याभ्यां  
तन्निरोधः । १२ ॥ तत्र स्थितौ यत्नोऽभ्यासः । १३ ॥ स तु  
दीर्घकालनैरन्तर्यसत्कारासेवितो दृढभूमिः । १४ ॥  
दृष्टानुश्रविकविषयवितृष्णस्य वशीकारसंज्ञा वैराग्यम्  
। १५ ॥ तत्परं पुरुषस्यातेर्गुणवैतृष्ण्यम् । १६ ॥ वितर्क-  
विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् सम्प्रज्ञातः । १७ ॥  
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः । १८ ॥ भव-  
प्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम् । १९ ॥ अज्ञावीर्यस्मृति-  
समाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम् । २० ॥ तौत्रसंवेगानामासन्नः

॥२१॥ मृदुमध्याधिमात्रत्वात्ततोऽपि विशेषः । २२ ॥  
 ईश्वरप्रणिधानाद्वा । २३ ॥ लेशकर्मविपाकाशयैरपरा-  
 मृष्टः पुरुषविशेष ईश्वरः । २४ ॥ तत्र निरतिशयं सर्वज्ञ-  
 वीजम् । २५ ॥ पूर्वेषामपि गुरुः कालेनावच्छेदात् । २६ ॥  
 तस्य वाचकः प्रणवः ॥२७॥ तज्जपस्तदर्थभावनम् ॥२८॥  
 ततः प्रत्यक् चेतनाधिगमोऽप्यन्तरायाभावश्च ॥२९॥  
 व्याधिस्थानसंशयप्रमादालस्याविरतिभ्रान्तिदर्शनालम्ब-  
 भूमिकत्वानवस्थितत्वानि चित्तविक्षेपास्तेऽन्तरायाः ।  
 ३० ॥ दुःखदौर्मनस्याङ्गमेजयत्वश्वासप्रश्वासाविक्षेपसह-  
 भुवः । ३१ ॥ तत्प्रतिषेधार्थमेकतत्त्वाभ्यासः । ३२ ॥ मैत्री  
 करुणासुदितोपेक्षाणां सुखदुःखपुण्यापुण्यविषयाणां  
 भावनातश्चित्तप्रसादनम् । ३३ ॥ प्रच्छेदनविधारणाभ्यां  
 वा प्राणस्य । ३४ ॥ विषयवती वा प्रवृत्तिरुत्पन्ना-  
 मनसः स्थितिनिबन्धनी । ३५ ॥ विशोका वा ज्योति  
 षती । ३६ ॥ वीतरागविषयं वा चित्तम् । ३७ ॥ स्वप्न-  
 निद्राज्ञानालम्बनं वा । ३८ ॥ यथाऽभिमतध्यानाद्वा । ३९ ॥  
 परमाणुपरममहत्त्वान्तोऽस्य वशीकारः । ४० ॥ क्षीण-  
 वृत्तेरभिजातस्येव मनेर्ग्रहीत्यग्रहणग्राह्येषु तत्स्थितदञ्ज-  
 नता समापत्तिः । ४१ ॥ तत्र शब्दार्थज्ञानविकल्पैः  
 सङ्कीर्णां सवितर्का । ४२ ॥ स्मृतिपरिशुद्धौ स्वरूपशून्येवा-



र्थमात्रनिर्भासा निर्वितर्का । ४३॥ एतयैव सविचारा  
 निर्विचारा च सूक्ष्मविषयाव्याख्याता । ४४ ॥ सूक्ष्म-  
 विषयत्वं चालिङ्गपर्यवसानम् । ४५॥ ता एव सबीजः  
 समाधिः । ४६॥ निर्विचारवैशारद्येऽध्यात्मप्रसादः । ४७॥  
 ऋतम्भरा तत्र प्रज्ञा । ४८॥ श्रुतानुमानप्रज्ञाभ्यामन्य-  
 विषयाविशेषार्थत्वात् ॥ ४९ तज्जः संस्कारोऽन्यसंस्कार-  
 प्रतिबन्धो ५०॥ तस्यापि निरोधे सर्वनिरोधान्निर्बीजः  
 समाधिः । ५१॥

इति समाधिपादः ।



Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

साधनपादः ।

तपः स्वाध्यायेश्वरप्रणिधानानि क्रियायोगः । १॥

समाधिभावनाऽर्थः क्लेशतनूकरणार्थश्च । २॥ अविद्याऽ-  
 स्मितारोगद्वेषाभिनिवेशाः पञ्चक्लेशाः । ३॥ अविद्याचेत-  
 नमुत्तरेषां प्रसुप्ततनुविच्छिन्नोदाराणाम् । ४॥ अनित्याऽ-  
 शुचिदुःखाऽनात्मसु नित्यशुचिसुखात्मख्यातिरविद्या ।  
 ५॥ दृग्दर्शनशक्त्योरेकात्मतेवास्मिता । ६॥ सुखानुशयी-  
 रागः । ७॥ दुःखानुशयी द्वेषः । ८॥ स्वरसवाही

विदुषोऽपि तथारूढोऽभिनिवेशः । ८॥ ते प्रतिप्रसवहेयाः  
 सूक्ष्माः । १०॥ ध्यानहेयास्तद्वृत्तयः ॥ ११ क्लेशमूलः कर्मा-  
 शयो दृष्टादृष्टजन्मवेदनीयः । १२॥ सति मूले तद्विपाको  
 जात्यायुर्भोगाः । १३॥ ते ह्लादपरितापफलाः पुण्या-  
 पुण्यहेतुत्वात् । १४॥ परिणामतापसंस्कारदुःखैर्गुणवृत्ति-  
 विरोधाच्च दुःखमेव सर्वं विवेकिनः । १५॥ हेयं दुःख-  
 मनागतम् । १६॥ द्रष्टृदृश्ययोः संयोगो हेयहेतुः । १७॥  
 प्रकाशक्रियास्थितिशीलं भूतेन्द्रियात्मकं भोगापवर्गाद्यं  
 दृश्यम् । १८॥ विशेषाऽविशेषलिङ्गमात्रालिङ्गानि गुण-  
 पर्वाणि । १९॥ द्रष्टादृशिमात्रः शुद्धोऽपि प्रत्ययानुपश्यः  
 । २०॥ तदर्थ एव दृश्यस्यात्मा । २१॥ कृतार्थं प्रति नष्ट-  
 मप्यनष्टं तदन्यसाधारणत्वात् । २२॥ स्वस्वामिशक्तयोः  
 स्वरूपोपलब्धिहेतुः संयोगः । २३॥ तस्य हेतुरविद्या  
 ॥ २४ तदभावात् संयोगाभावो हानं तद् दृशेः कैवल्यम्  
 ॥ २५ विवेकस्वप्नातिरविप्लवा हानोपायः ॥ २६ तस्य  
 सप्तधा प्रान्तभूमिः प्रज्ञा ॥ २७ योगाङ्गानुष्ठानादशुद्धि-  
 क्षये ज्ञानदीप्तिराविवेकस्वप्नातेः ॥ २८ यमनियमासन-  
 प्राणायामप्रत्याहारधारणाध्यानसमाधयोऽष्टावङ्गानि ॥ २९  
 अहिंसा सत्यास्तेयब्रह्मचर्यापरिग्रहा यमाः ॥ ३० जाति-  
 देशकालसमयानवच्छिन्नाः सार्वभौमामहाव्रतम् । ३१॥



शौचसन्तोषतपः स्वाध्यायेश्वरप्रणिधानानि नियमाः  
 ॥३२॥ वितर्कवाधने प्रतिपक्षभावनम् ॥३३॥ वितर्का-  
 हिंसाऽऽदयः कृतकारितानुमोदिता लोभक्रोधमोह-  
 पूर्वका मृदुमध्याधिमात्रादुःखाक्षानानन्तफला इति  
 प्रतिपक्षभावनम् ॥३४॥ अहिंसा प्रतिष्ठायां तत्सन्निधौ  
 वैरत्यागः ॥ ३५॥ सत्यप्रतिष्ठायां क्रियाफलाश्रयत्वम् ।  
 ३६॥ अस्तेयप्रतिष्ठायां सर्वरत्नोपस्थानम् ॥३७॥ ब्रह्मचर्य-  
 प्रतिष्ठायां वीर्यलाभः ॥३८॥ अपरिग्रहस्थैर्ये जन्मकथ-  
 न्तासम्बोधः ॥३९॥ शौचात् स्वाङ्गजुगुप्सा परैरसंसर्गः  
 ॥४०॥ सत्वशुद्धिसौमनस्यैकाग्रैन्द्रियजयात्मदर्शनयोग्य-  
 त्वानि च ॥४१॥ सन्तोषादनुत्तमः सुखलाभः ॥४२॥  
 कायेन्द्रियसिद्धिरशुद्धिज्ञयात्तपसः ॥४३॥ स्वाध्यायादि-  
 ष्टदेवतासंप्रयोगः ॥४४॥ समाधिसिद्धिरीश्वरप्रणिधानात्  
 ॥४५॥ स्थिरसुखमासनम् ॥४६॥ प्रयत्नशैथिल्यानन्तसमा-  
 पत्तिभ्याम् ॥४७॥ ततोद्वन्द्वानभिधातः ॥४८॥ तस्मिन्सति  
 श्वासप्रश्वासयोर्गतिविच्छेदः प्राणायामः ॥४९॥ वाह्या-  
 भ्यन्तरस्तम्भवृत्तिदेशकालसंख्याभिः परिदृष्टोदीर्घः  
 सूक्ष्मः ॥ ५०॥ वाह्याभ्यन्तरविषयाक्षेपी चतुर्थः ॥ ५१॥  
 ततः क्षीयते प्रकाशावरणम् ॥५२॥ धारणासु च योग्यता  
 मनसः ॥५३॥ स्वविषयासंप्रयोगे चित्तस्य स्वरूपानुकार

इवेन्द्रियाणां प्रत्याहारः । ५४॥ ततः परमा वश्यते-  
न्द्रियाणाम् । ५५॥

इति साधनपादः ।

—०—

## विभूतिपादः ।

देशबन्धश्चित्तस्य धारणा । १॥ तत्र प्रत्ययेकता-  
नता ध्यानम् । २॥ तदेवार्थमात्रनिर्भासं स्वरूपशून्य-  
मिव समाधिः । ३॥ तत्रैकत्र संयमः ॥ ४॥ तज्जयात्  
प्रज्ञाऽऽलोकः । ५॥ तस्य भूमिषु विनियोगः । ६॥ त्रय-  
मन्तरङ्गं पूर्वेभ्यः । ७॥ तदपि वहिरङ्गं निर्वीजस्य । ८॥  
व्युत्थाननिरोधसंस्कारयोरभिभवप्रादुर्भावौ निरोधक्षण-  
चित्तान्वयो निरोधपरिणामः । ९॥ तस्य प्राशान्त-  
वाहिता संस्कारात् । १०॥ सर्वार्थतैकाग्रतयोः क्षयो-  
दयौ चित्तस्य समाधिपरिणामः । ११॥ शान्तोदितौ-  
तुल्यप्रत्ययौ चित्तस्यैकाग्रतापरिणामः । १२॥ एतेन  
भूतेन्द्रियेषु धर्म्मलक्षणावस्थापरिणामा व्याख्याताः । १३॥  
शान्तोदिताव्यपदेश्यधर्म्मानुपाती धर्म्मी । १४॥ क्रमान्वय-  
परिणामान्यत्वे हेतुः । १५॥ परिणामत्रयसंयमादतीता-



नागतज्ञानम् । १६॥ शब्दार्थप्रत्ययानामितरेतराध्यासात्  
 संकरस्तत्प्रविभागसंयमात् सर्वभूतरुतज्ञानम् । १७॥  
 संस्कारसाक्षात्करणात् पूर्वजातिज्ञानम् । १८॥ प्रत्ययस्य  
 परचित्तज्ञानम् । १९॥ न च तत्सालम्बनं तस्याविषयी  
 भूतत्वात् । २०॥ कायरूपसंयमात् तद्ग्राह्यशक्तिस्तन्मे  
 चक्षुःप्रकाशासंप्रयोगेऽन्तर्धानम् । २१॥ सोपक्रमं निरु-  
 पक्रमं च कर्म तत्संयमादपरान्तज्ञानमरिष्टेभ्यो वा  
 । २२॥ मैत्र्यादिषु बलानि । २३॥ बलेषु हस्तिवलादीनि  
 । २४॥ प्रवृत्त्यालोकन्यासात्सूक्ष्मव्यवहितविप्रकृष्टज्ञानम्  
 । २५॥ भुवनज्ञानं सूर्ये संयमात् । २६॥ चन्द्रे तारा-  
 व्यूहज्ञानम् । २७॥ ध्रुवे तदुगतिज्ञानम् । २८॥ नाभि-  
 चक्रे कायव्यूहज्ञानम् । २९॥ कण्ठकूपे क्षुत्पिपासा-  
 निवृत्तिः । ३०॥ कूर्मनाडां स्थैर्यम् । ३१॥ मूर्धज्योतिषि  
 सिद्धदर्शनम् । ३२॥ प्रतिभाद्वा सर्वम् । ३३॥ हृदये चित्त-  
 संवित् । ३४॥ सत्त्वपुरुषयोरत्यन्तासंकीर्णयोः प्रत्यया-  
 विशेषो भोगः पारार्थ्यात् स्वार्थसंयमात् पुरुषज्ञानम् ।  
 ३५॥ ततः प्रातिभश्चावगणवेदनादर्शास्वादवार्ता जायन्ते ।  
 ३६॥ ते समाधावुपसर्गाद्युत्थाने सिद्धयः । ३७॥ बन्धकारण-  
 शैथिल्यात् प्रचारसवेदनाच्च चित्तस्य परशरीरावेशः ।  
 ३८॥ उदानजयाज्जलपङ्ककण्टकादिष्वसङ्ग उत्क्रान्तिश्च

१३८॥ समानजयाज्ज्वलनम् । ४०॥ श्रोत्राकाशयोः  
 सम्बन्धसंयमाद्दिव्यं श्रोत्रम् । ४१॥ कायाकाशयोः सम्बन्ध-  
 संयमाल्लघुतूलसमापत्तेश्चाकाशगमनम् । ४२॥ वहिर-  
 कल्पिता वृत्तिर्महाविदेहा ततः प्रकाशावरणाक्षयः  
 १४३॥ स्थूलस्वरूपसूक्ष्मान्वयार्थवत्त्वसंयमाद्भूतजयः ॥ ४४  
 ततोऽणिमादिप्रादुर्भावः कायसम्पत्तद्वस्मानभिधातश्च  
 १४५॥ रूपलावण्यबलवज्रसंहननत्वानि कायसम्पत्तात्  
 १४६॥ ग्रहणस्वरूपास्मितान्वयार्थवत्त्वसंयमादिन्द्रियजयः  
 १४७॥ ततो मनोजवित्वं विकरणभावः प्रधानजयश्च । ४८॥  
 सत्त्वपुरुषान्यताख्यातिमात्रस्य सर्वभावाधिष्ठातृत्वं सर्व-  
 ज्ञातृत्वञ्च । ४९॥ तद्वैराग्यादपि दोषबीजक्षये कैवल्यम्  
 १५०॥ स्थान्युपनिमन्त्रणे सङ्गस्मयाकरणं पुनरनिष्ट-  
 प्रसङ्गात् । ५१॥ क्षणतत्क्रमयोः संयमाद्विवेकजं ज्ञानम् ।  
 १५२॥ जातिलक्षणदेशैरण्यताऽनवच्छेदे तुल्ययोस्ततः  
 प्रतिपत्तिः । ५३॥ तारकं सर्वविषयं सर्वथाविषयमक्रमं  
 चेति विवेकजं ज्ञानम् । ५४॥ सत्त्वपुरुषयोः शुद्धिसाम्ये  
 कैवल्यमिति । ५५॥

इति विभूतिपादः ।



## कैवल्यपादः ।

जन्मौषधिमन्त्रतपः समाधिजाः सिद्धयः । १॥

जात्यन्तरपरिणामः प्रकृत्यापूरात् । २॥ निमित्तम-

प्रयोजकं प्रकृतीनां वरणभेदस्तु ततः क्षेत्रिकवत् । ३॥

निर्माणचित्तान्यस्मितामात्रात् ४ ॥ प्रवृत्तिभेदे प्रयो-

जकं चित्तमेकमनेकेषाम् । ५॥ तत्र ध्यानजमनाशयम् ।

। ६॥ कर्माशुक्लाकृष्णं योगिनस्त्रिविधमितरेषाम् । ७॥

ततस्तद्विपाकानुगुणानामेवाभिव्यक्तिर्वासनानाम् । ८॥

जातिदेशकालव्यवहितानामप्यानन्तर्यं स्मृतिसंस्कारयो-

रेकरूपत्वात् । ९॥ तासामनादित्वं चाशिषोनित्यत्वात् ।

१०॥ हेतुफलान्तरालम्बनैः संगृहीतत्वादेषामभावे

तदभावः । ११॥ अतीतानागतं स्वरूपतोऽस्यध्वभेदात्

तद्वर्माणाम् । १२॥ ते व्यक्तसूक्ष्मगुणात्मानः ॥ १३ परि-

णामैकत्वात् वस्तुतत्त्वम् । १४॥ वस्तुसाम्येऽपि चित्तभेदात्

तयोर्विभक्तः पन्थाः । १५॥ न चैकचित्ततन्त्रं वस्तु

तदप्रमाणकं तदा किं स्यात् । १६॥ तदुपरागापेक्षित्वात्

चित्तस्य वस्तुज्ञाताज्ञातम् । १७॥ सदा ज्ञाताश्चित्तवृत्त-

यस्तत्प्रभोः पुरुषस्यारपरिणामित्वात् । १८॥ न तत्

स्वाभावं दृश्यत्वात् । १९॥ एकसमये चोभयानवधारणम्

॥२०॥ चित्तान्तरदृश्ये बुद्धिबुद्धेरतिप्रसङ्गः स्मृतिसङ्करश्च  
 ॥२१॥ चित्तेरप्रतिसंक्रमायास्तदाकारापत्तौ स्वबुद्धि-  
 सम्बेदनम् ॥२२॥ द्रष्टृदृश्योपरतं चित्तं सर्वार्थम् ॥२३॥  
 तदसंख्येयवासनाभिश्चित्तमपि परार्थं संहत्यकारित्वात्  
 ॥२४॥ विशेषदर्शिन आत्मभावभावनाविनिवृत्तिः ॥ २५॥  
 तदा विवेकनिम्नं कैवल्यप्राग्भारं चित्तम् २६॥ तच्छिद्रेषु  
 प्रत्ययान्तराणि संस्कारेभ्यः २७॥ ज्ञानमेषां क्लेशवदुक्तम्  
 ॥२८॥ प्रसंख्यानेऽप्यकुसीदस्य सर्वथा विवेकख्यातेर्धर्म-  
 मेघः समाधिः ॥२९॥ ततः क्लेशकर्मविनिवृत्तिः ॥३०॥  
 तदा सर्वावरणमलापेतस्य ज्ञानस्यानन्याज् ज्ञेयमल्पम्  
 ॥३१॥ ततः कृतार्थानां परिणामक्रमसमाप्तिगुणानाम्  
 ॥३२॥ क्षणप्रतियोगी परिणामापरान्तनिर्वाह्यः क्रमः  
 ॥३३॥ पुरुषार्थशून्यानां गुणानां प्रतिप्रसवः कैवल्यं  
 स्वरूपं प्रतिष्ठा वा चितिशक्तिरिति ॥३४॥

इति कैवल्यपादः ।

समाप्तोऽयं पातञ्जलसूत्रपाठः ।



# अकारादिवर्णानुक्रमेण सूत्राणां सूची ।

पाद-सूत्रयोः संख्याङ्काः

अतीतानागतं स्वरूपतोऽस्यध्वमेदाद्वर्माणाम् ।	...	४-१२
अथ योगानुशासनम् ।	...	१-१
अनित्याशुचिदुःखानात्मसु नित्यशुचिसुखात्म-		
ख्यातिरविद्या ।	...	२-५
अनुभूतविषयासम्प्रमोषः स्मृतिः ।	...	१-११
अपरिग्रहस्थैर्ये जन्मकथन्तासम्बोधः ।	...	२-३६
अभावप्रत्ययालम्बना वृत्तिर्निद्रा ।	...	१-१०
अभ्यासवैराग्याभ्यां तन्निरोधः ।	...	१-१२
अविद्याऽस्मितारागद्वेषाभिनिवेशाः पञ्च क्लेशाः		२-३
अविद्या क्षेत्रमुत्तरेषां प्रसुप्ततनुविच्छिन्नोदाराणाम्		२-४
अस्तेयप्रतिष्ठायां सर्वरत्नोपस्थानम् ।	...	२-३७
अहिंसाप्रतिष्ठायां तत्तन्निधौ वैरत्यागः	...	२-३५
अहिंसासत्यास्तेयब्रह्मचर्यापरिग्रहा यमाः ।		२-३०
ईश्वरप्रणिधानाद्वा ।	...	१-२३
उदानजयाज्जलपङ्ककण्टकादिष्वसङ्ग उत्क्रान्तिश्च		३-३६
ऋतम्भरा तत्र प्रज्ञा ।	...	१-४८
एकसमये चोभयानवधारणम् ।	...	४-२०



एतयैव सविचारा निर्विचारा च सूक्ष्मविषया

व्याख्याता ।

...

१-४४

एतेन भूतेन्द्रियेषु धर्मलक्षणावस्थापरिणामा

व्याख्याताः ।

...

३-१३

कण्ठकूपे क्षुत्पिपासानिवृत्तिः ।

...

३-३०

कर्माशुक्लाकृष्णं योगिनस्त्रिविधमितरेषाम् ।

४-७

कायरूपसंयमात्तदुग्राह्यशक्तिस्तम्भे चक्षुः-

प्रकाशासम्प्रयोगेऽन्तर्धानम्

...

३-२१

कायाकाशयोः सम्बन्धसंयमाल्लघुतूलसमापत्तेश्चा-

काशगमनम् ।

...

३-४२

कायेन्द्रियसिद्धिरशुद्धिस्तथात्तपसः ।

...

२-४३

वूर्मनाद्यां स्थैर्यम् ।

...

३-३१

कृतार्थं प्रति नष्टमप्यनष्टं तदन्यसाधारणत्वात् ।

२-२२

क्रमान्यत्वं परिणामान्यत्वे हेतुः ।

...

३-१५

क्लेशकर्मविपाकाशयैरपरानृष्टः पुरुषविशेष ईश्वरः ।

१-२४

क्लेशमूलः कर्माशयो दृष्टादृष्टजन्यवेदनीयः

२-१२

क्षणतत्क्रमयोः संयमाद्विवेकजं ज्ञानम्

३-५२

क्षणप्रतियोगी परिणामापरान्तनिर्ग्राह्यः क्रमः

४-३३

क्षीणवृत्तेरभिजातस्येव मणेर्यहीदग्रहणग्राह्येषु

ततस्तददञ्जनतासमापत्तिः ।

...

१-४१

ग्रहणस्वरूपास्मिताऽन्वयार्थवत्त्वसंयमादिन्द्रियजयः ३-४७

चन्द्रे ताराव्यूहज्ञानम् । ... ३-२७

चित्तेरप्रतिक्रमसङ्क्रमायास्तदाकारापत्तौ

स्वबुद्धिसंवेदनम् । ... ४-२२

चित्तान्तरदृश्य बुद्धिबुद्धेरितिप्रसङ्गः

स्मृतिसङ्करश्च । • ... ४-२१

जन्मौषधिमन्त्रतपः समाधिजाः सिद्धयः । ४-१

जातिदेशकालव्यवहितानामप्यानन्तर्यं

स्मृतिसंस्कारयोरेकरूपत्वात् । ... ४-८

जातिदेशकालसमयानवच्छिन्नाः सार्वभौमा

महाव्रतम् ... २-३१

जातिलक्षणदेशैरन्यताऽनवच्छेदे तुल्ययोस्ततः

प्रतिपत्तिः । ... ३-५३

जात्यन्तरपरिणामः प्रकृत्यापूरात् । ... ४-२

तच्छिद्रेषु प्रत्ययान्तराणि संस्कारेभ्यः ... ४-२७

तज्जपस्तदर्थभावनम् । ... १-२८

तज्जः संस्कारोऽन्यसंस्कारप्रतिबन्धी । ... १ ५०

तज्जयाग्रज्ञाऽऽलोकः । ... ३ ५

ततोऽणिमादिप्रादुर्भावः कायंसम्पत्तद्वर्मानभि-

घातश्च ... ३-४५



ततो हन्धानभिघातः ।	...	२-४८
ततो मनोजवित्वं विकरणभावः प्रधानजयश्च ।	...	३-४८
ततः कृतार्थानां परिणामक्रमसमाप्तिगुणानाम् ।	...	४-३२
ततः क्लेशकर्मनिवृत्तिः ।	...	४-३०
ततः क्षीयते प्रकाशावरणम् ।	...	२-५२
ततः परमा वश्यतेन्द्रियाणाम् ।	...	२-५५
ततः प्रत्यक्चेतनाधिगमोऽप्यन्तरायाभावश्च ।	...	१-२८
ततः प्रातिभश्रावणवेदनादर्शास्वादवार्त्ता जायन्ते ।	...	३-३६
तत्परं पुरुषख्यातेर्गुणवैदृश्याम् ।	...	१-१६
तत्प्रतिषेधार्थमेकतत्त्वाभ्यासः ।	National Centre for the Arts	१-३२
तत्र प्रत्ययैकतानता ध्यानम् ।	...	३-२
तत्र ध्यानजमनाशयम् ।	...	४-६
तत्र निरतिशयं सर्वज्ञबीजम् ।	...	१-२५
तत्र शब्दार्थज्ञानविकल्पैः सङ्कीर्णा सवितर्का	...	१-४२
तत्र स्थितौ यत्नोऽभ्यासः ।	....	१-१३
ततस्तद्विपाकानुगुणानामेवाभिव्यक्तिर्वासनानाम्	...	४-८
तदपि बहिरङ्गं निर्वीजस्य ।	...	३-८
तदभावात्संयोगाभावो हानं तदुदृशेः कैवल्यम् ।	...	२-२५
तदर्थ एव दृश्यस्यात्मा ।	...	२-२१

तदसंख्येयवासनाभिश्चित्तमपि परार्थं संहत्यका-

रित्वात् ।

...

४-२४

तदा द्रष्टुः स्वरूपेऽवस्थानम् ।

...

१-३

तदा विवेकनिम्नं कैवल्यप्राग्भारं चित्तम् ।

४-२६

तदा सर्वावरणमलापेतस्य ज्ञानस्यानन्त्याज्ज्ञेय-

मल्यम् ।

...

४-३१

तदुपरागापेक्षित्वाच्चित्तस्य वस्तु ज्ञाताज्ञातम् ।

४-१७

तदेवार्थमात्रनिर्भासं स्वरूपशून्यमिव समाधिः ।

३-३

तच्चैराग्यादपि दोषबीजक्षये कैवल्यम् ।

३-५०

तपःस्वाध्यायेश्वरप्रणिधानानि क्रियायोगः ।

२-१

तस्मिन् सति श्वासप्रश्वासयोर्गतिविच्छेदः

Centre for the Arts

प्राणायामः ।

...

२-४६

तस्य प्रशान्तवाहिता संस्कारात् ।

...

३-१०

तस्य भूमिषु विनियोगः ।

...

३-६

तस्य वाचकः प्रणवः ।

...

१-२७

तस्य सप्तधा प्रान्तभूमिः प्रज्ञा ।

...

२-२७

तस्य हेतुरविद्या ।

...

२-२४

तस्यापि निरोधे सर्वनिरोधान्निर्बीजः समाधिः ।

१-५१

ता एव सबीजः समाधिः ।

१-४६

तीव्रसंवेगानामासन्नः ।

१-२१



तारकं सर्वविषयं सर्वथाविषयमक्रमं चेति

विवेकजं ज्ञानम् ।	...	३-५४
तासामनादित्वं चाग्निषो नित्यत्वात् ।	...	४-१०
ते प्रतिप्रसवहेयाः सूक्ष्माः ।	...	२-१०
ते ह्लादपरितापफलाः पुण्यापुण्यहेतुत्वात् ।	...	२-१४
ते व्यक्तसूक्ष्मा गुणात्मानः ।	...	४-१३
ते समाधावुपसर्गा व्युत्थाने सिद्धयः ।	...	३-३७
त्रयमन्तरङ्गं पूर्वभ्यः ।	...	३-७
त्रयमेकत्र संयमः ।	...	३-४
दुःखदौर्मनस्याङ्गमेजयत्वश्वासप्रश्वासा		

विज्ञेयसहभुवः । ... १-३१

दुःखानुशयोद्देशः । ... २-८

दृग्दर्शनशक्त्योरिकात्मतेवासिता । ... २-६

दृष्टानुश्रविकविषयवितृष्णस्य वशीकारसंज्ञा

वैराग्यम् । ... १-१५

देशबन्धश्चित्तस्य धारणा । ... ३-१

द्रष्टा दृशिमात्रः शुद्धोऽपि प्रत्ययानुपश्यः । ... २-२०

द्रष्टृदृश्ययोः संयोगो हेयहेतुः । ... २-१७

द्रष्टृदृश्योपरक्तं चित्तं सर्वार्थम् । ... ४-२३

धारणासु च योग्यता मनसः ... २-५३

ध्यानहेयास्तद्वृत्तयः ।	...	२-११
ध्रुवे तद्गतिज्ञानम् ।	...	३-२८
न च तत्सालम्बनं तस्याविषयीभूतत्वात् ।		३-२०
न चैकचित्ततन्त्रं वस्तु तदप्रमाणकं तदा किं स्यात् ४-१६		
न तत्स्वाभासं दृश्यत्वात् ।		४-१८
नाभिचक्रे कायव्यूहज्ञानम् ।	...	३-२८
निमित्तमप्रयोजकं प्रकृतौनां वरणभेदस्तु ततः		
क्षेत्रिकवत् ।		४-३
निर्माणचित्तान्यस्मितामात्रात् ।	...	४-४
निर्विचारवेशारद्येऽध्यात्मप्रसादः ।	...	१-४७
परमाणुपरममहत्तत्त्वान्तोऽस्य वशीकारः ।		१-४०
परिणामतापसंस्कारदुःखैर्गुणवृत्तिविरोधाच्च		
दुःखमेव सर्वं विवेकिनः ।	...	२-१५
परिणामत्रयसंयमादतीतानागतज्ञानम् ।		३-१६
परिणामैकत्वादस्तुतत्त्वम् ।	...	४-१४
पुरुषार्थशून्यानां गुणानां प्रतिप्रसवः कैवल्यं		
स्वरूपप्रतिष्ठा वा चितिशक्तिरिति ।		४-३४
पूर्वेषामपि गुरुः कालेनानवच्छेदात् ।	...	१-२६
प्रकाशक्रियास्थितिशीलं भूतेन्द्रियात्मकं भोगाप-		
वर्गाथं दृश्यम् ।	...	२-१८



प्रच्छेदनविधारणाभ्यां वा प्राणस्य ।	...	१-३४
प्रत्ययस्य परचित्तज्ञानम् ।	...	३ १८
प्रत्यक्षानुमानागमाः प्रमाणानि ।	...	१-७
प्रमाणविपर्ययविकल्पनिद्रास्मृतयः ।	...	१ ६
प्रयत्नशैथिल्यानन्तसमापत्तिभ्याम् ।	...	२ ४०
प्रवृत्तिभेदे प्रयोजकं चित्तमेकमनेकेषाम् ।		४ ५
प्रवृत्त्यालोकन्यासात् सूक्ष्मव्यवहितविप्रकृष्ट- ज्ञानम् ।	...	३ २५
प्रसंख्यानोऽप्यकुसीदस्य सर्वथा विवेकख्याते- धर्ममेघः समाधिः ।	...	४-२८
प्रातिभादा सर्वम् ।	Indira Gandhi National Centre for the Arts	३-३३
बन्धकारणशैथिल्यात्प्रचारसंवेदनाच्च चित्तस्य परशरीरावेशः ।	...	३ ३८
बलेषु हस्तिबलादीनि ।	...	३-२४
बहिरकल्पिता वृत्तिर्महाविदेहा ततः प्रकाश- वरणक्षयः ।	...	३-४३
ब्राह्माभ्यन्तरविषयाक्षेपी चतुर्थः ।	...	२ ५१
ब्राह्माभ्यन्तरस्तम्भवृत्तिर्देशकालसंख्याभिः परिदृष्टो दीर्घसूक्ष्मः ।	...	२ ५०
ब्रह्मचर्यप्रतिष्ठायां वीर्यलाभः ।	...	२-३८

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम् । ... १-१६

भुवनज्ञानं सूर्यं संयमात् । ... २-२६

मूर्धज्योतिषि सिद्धदर्शनम् । ... २-२२

मृदुमध्याधिमात्रत्वात्ततोऽपि विशेषः । ... १-२२

मेत्रीकरुणामुदितोपेक्षाणां सुखदुःखपुण्यापुण्य-

विषयाणां भावनातद्वित्तप्रसादनम् । ... १-३३

मैत्र्यादिषु बलानि । ... २-२३

यथाऽभिमतध्यानाद्वा । ... १-३८

यमनियमासनप्राणायामप्रात्याहारधारणाध्यान-

समाधयोऽष्टावङ्गानि । ... २-२८

योगश्चित्तवृत्तिनिरोधः । ... १-२

योगाङ्गानुष्ठानादशुद्धिचये ज्ञानदीप्तिरा-

विवेकख्यातेः । ... २-२८

रूपलावण्यबलवज्रसंहननत्वानि कायसंपत् । ... २-४६

वस्तुसाम्येऽपि चित्तभेदात्तयोर्विभक्तः पन्थाः । ... ४-१५

वितर्कबाधने प्रतिपक्षभावनम् । ... २-३३

वितर्कविचारानन्दास्मितारूपानुगमात्संप्रज्ञातः । १-१७

वितर्काहिंसादयः कृतकारितानुभोदिता लोभक्रोध-

मोहपूर्वका मृदुमध्याधिकात्वा दुःखाज्ञानानन्तफला

इति प्रतिपक्षभावनम् । ... १-३४



विपर्ययो मिथ्याज्ञानमतद्रूपप्रतिष्ठम् ।	१-८
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः ।	१-१८
विवेकख्यातिरविप्लवा हानोपायः ।	२-२६
विशेषदर्शिन आत्मभावभावनाविनिवृत्तिः ।	४-२५
विशेषाविशेषलिङ्गमात्रालिङ्गानि गुणपर्वाणि	२-१८
विशोका वा ज्योतिष्मती ।	१-३६
विषयवती वा प्रवृत्तिरुत्पन्ना मनसः स्थिति निवन्धनी ।	१-३५
वीतरागविषयं वा चित्तम् ।	१-३०
वृत्तयः पञ्चतयः क्लिष्टाक्लिष्टाः ।	१-५
वृत्तिसारूप्यमितरत्र	१-४
व्याधिस्थानसंशयप्रमादालस्याविरतिभ्रान्तिद- र्शनालब्धभूमिकत्वानवस्थितत्वानि चित्तविक्षेपा- स्तेऽन्तरायाः ।	१-३०
व्युत्थाननिरोधसंस्कारयोरभिभवप्रादुर्भावौ निरोध- क्षणचित्तान्वयो निरोधपरिणामः ।	३-८
शब्दज्ञानानुपाती वस्तुशून्यो विकल्पः ।	१-८
शब्दार्थप्रत्ययानामितरेतराध्यासात्सङ्करस्तत्पुवि- भागसंयमात् सर्वभूतरुतज्ञानम् ।	३-१०
शान्तोदिताव्यपदेश्यधर्मानुपाती धर्मी ।	३-१४

शान्तोदितौ तुल्यप्रत्ययौ चित्तस्यैकाग्रता

परिणामः । ... ३-१२

शौचसन्तोषतपः स्वाध्यायेश्वरप्रणिधानानि

नियमाः । ... २-३२

शौचात् स्वाङ्गजुगुप्सा परैरसंसर्गः । ... २-४०

अज्ञावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम् । १-२०

श्रुतानुमानप्रज्ञाभ्याम न्यविषया विशेषार्थत्वात् । १-४८

श्रोत्राकाशयोः सम्बन्धसंयमाद्दिव्यं श्रोत्रम् । ४-४१

सति मूले तद्विपाकी जात्यायुर्भोगाः । ... २-१३

स तु दीर्घकालनैरन्तर्यसत्कारासेवितो दृढभूमिः १-१४

सत्यप्रतिष्ठायां क्रियाफलाश्रयत्वम् । ... २-३६

सत्त्वपुरुषयोः शुद्धिसाम्ये कैवल्यमिति । ३-५५

सत्त्वपुरुषयोरत्यन्तासङ्कीर्णयोः प्रत्ययाविशेषो

भोगः परार्थात्स्वार्थसंयमात्पुरुषज्ञानम् । ३-३५

सत्त्वपुरुषान्यताख्यातिमात्रस्य सर्वभावाधिष्ठातृत्वं

सर्वज्ञातृत्वं च । ... ३-४८

सत्त्वशुद्धिसौमनस्यैकाग्रेन्द्रियजयात्मदर्शनयोग्य-

त्वानि । ... च २-४१

सदा ज्ञाताश्चित्तवृत्तयस्तत्प्रभोः पुरुषस्यापरिणामि-

त्वात् । ... ४-१८



सन्तोषादनुत्तमः सुखलाभः ।	...	२-४२
समाधिभावनाऽर्थः क्लेशतनूकरणार्थश्च ।	...	२-२
समाधिसिद्धिरीश्वरप्रणिधानात् ।	...	२-४५
समानजयाज्ज्वलनम् ।	...	३-४०
सर्वार्थतैकाग्रतयोः क्षयोदयौ चित्तस्य समा-		
धिपरिणामः ।	...	३-११
सुखानुशयौ रागः ।	...	२-७
सूक्ष्मविषयत्वं चालिङ्गपर्यवसानम् ।	...	१-४५
सोपक्रमं निरुपक्रमं च कर्मा तत्सयमादपरान्तज्ञान-		
मरिष्ठेभ्यो वा ।	...	३-२२
संस्कारसाक्षात्करणत्पूर्वजातिज्ञानम् ।	...	३-१८
स्मृतिपरिशुद्धौ स्वरूपशून्येवार्थमात्रनिर्भासा		
निर्वितर्का ।	...	१-४३
स्थान्युपनिमन्त्रणे सङ्गस्मयाकरणं पुनरनिष्ट-		
प्रसङ्गात् ।	...	३-५१
स्थिरसुखमासनम् ।	...	२-४६
स्थूलस्वरूपसूक्ष्मान्वयार्थवत्त्वसंयमाद्भूतजयः ।	...	३-४४
स्वप्ननिद्राज्ञानालम्बनं वा ।	...	१-३८
स्वरसवाहीविदुषोऽपि तथारूढोऽभिनिवेशः ।	...	२-८

स्वविषयासंप्रयोगे चित्तस्य स्वरूपानुकार इवे-

न्द्रियाणां प्रत्याहारः । ... २-५४

स्वस्वामिशक्तयोः स्वरूपोपलब्धिहेतुः संयोगः । २ २३

स्वाध्यायादिष्टदेवतासंप्रयोगः । ... २ ४४

ज्ञानमेषां क्लेशवदुक्तम् । ... ४ २८

हृदये चित्तसंवित् । ... ३-३४

हेतुफलाश्रयालम्बनैः संगृहीतत्वादिषाम-

भावे तदभावः । ... ४-११

हेयं दुःखमनागतम् । ... २-१६

इति सूत्रसूची समाप्त ।

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts



## विज्ञापन ।

- १ । सटीक सांख्यसार ... ॥०
- २ । सटीक सांख्य कारिका  
गौड़पादभाष्य समेत ... ॥०
- ३ । वेदान्तसार ( रामानुजकृत ) १॥०
- ४ । सर्वदर्शन संग्रह ( यन्त्रस्थ ) ५॥०



प्राप्तिस्थान — संस्कृत पुस्तकालय, ५८ नं  
Centre for the Arts

कर्णओयालिस ट्रीट, कलिकाता ।

# पातञ्जलदर्शनम् ।

• ॥ श्रीं ॥

वन्दे क्लेशाद्यसंसृष्टं पुराणपुरुषं हरिम् ।

प्रकृत्या सीतया जुष्टं योगेशं योगदायिनम् ॥ १ ॥

पतञ्जलिं सूत्रकृतं प्रणम्य

व्यासं मुनिं भाष्यकृतं च भक्त्या ।

भाष्यानुगां योगमणिप्रभाऽऽख्यां

वृत्तिं विधास्यामि यथामतीक्ष्णाम् ॥ २ ॥

इह खलु भगवान् पतञ्जलिः प्रेक्षावत्प्रवृत्त्यङ्गं  
शास्त्रप्रतिपाद्यं दर्शयति—

अथ योगानुशासनम् ॥ १ ॥

अत्र अथ शब्द आरम्भार्थः, योगशास्त्रमारभ्यत  
इत्यर्थः । यद्यपि हिरण्यगर्भेण शास्त्रं कृतं तथाऽपि  
तद्विस्तृतमिति मत्वा तदनुसृतं शास्त्रमारभ्यत इति  
द्योतयति अनुशासनमिति । अत्र सूत्रे “योगः”



शास्त्रप्रतिपाद्य उक्तः, अर्थात्तज्जिज्ञासुरधिकारी फलं तु योगस्य कैवल्यं यथायोगं तेषां सम्बन्ध इत्यनुबन्ध-चतुष्टयं द्रष्टव्यम् । तत्र योगो द्विविधः, संप्रज्ञातोऽ-संप्रज्ञातश्चेति । स च चित्तस्य धर्मः, वृत्तीनां चित्त-धर्मत्वेन तन्निरोधरूपयोगस्यापि तद्धर्मत्वात् । तस्य चित्तस्य पञ्च भूमयः, क्षिप्तं मूढं विक्षिप्तमेकाग्रं निरुद्ध-मिति । रजसाऽत्यन्तं चलं क्षिप्तं दैत्यानां ; तमसा निद्रादिमन्मूढं रक्षसां ; क्षिप्ताद्विशिष्टं विक्षिप्तं देवादी-नाम् ; अत्यन्तचलचित्तस्य कादाचित्कं स्थिरत्वं विशेषः । तत्र क्षिप्तमूढयो र्योगगन्धोऽपि नास्ति । विक्षिप्ते तु चित्ते कादाचित्की योगः प्रचुरविक्षेपवह्नि-दग्धोऽप्रतिष्ठितो निष्फलो न योगपक्षे वर्तते । एकाग्रं तु सत्त्वप्रधाने एकविषयस्थिते चित्ते रजस्तमोवृत्ति-निरोधः सात्त्विकवृत्तिविशेषः संप्रज्ञातयोगो भवति । तेन शब्दानुमानाभ्यां परोक्षत्वेन ज्ञातार्थः साक्षात् क्रियते, साक्षात्कारादविद्यादिल्लेशक्षयः, ततः पुण्यपाप-कर्मणां दाहः, ततोऽसंप्रज्ञातः योगः सात्त्विकवृत्तेरपि निरोधः, संस्कारमात्रशेषे निरुद्धे चित्ते भवति । तदाह भाष्यकारः—“यस्त्वेकाग्रे चेतसि सद्भूतमर्थं प्रद्योतयति, क्षिणोति च क्लेशान् कर्मबन्धनानि

श्लथयति, निरोधमभिमुखं करोति, स संप्रज्ञातो योग  
इत्याख्यायत" इति ॥ १ ॥

१ । ( हिरण्यगर्भ प्रवृत्तिर उपदिष्ट ) योगशास्त्र ( पुनर्कार )  
आरम्भ इहेन, ईश्वर पर याहा बना इहेवे ताहा योग विषये बुद्धि ते  
इहेवे ।

अधुनाद्विविधस्य योगस्य साधारणं लक्षणमाह—

योगश्चित्तवृत्तिनिरोधः ॥ २ ॥

चित्तस्य रजस्तमोवृत्तीनां निरोधो योग इत्यर्थः ।  
अतः संप्रज्ञाते सात्त्विकवृत्तिसत्तेऽपि नाव्याप्तिः ।  
नन्वेकस्य चित्तस्य क्षिप्ताद्यनेकभूमयः कुत इति चेत्,  
चित्तस्य त्रिगुणात्मकत्वादिति ब्रूमः । चित्तं हि ज्ञान-  
सुखादि-शीलत्वात्प्रवृत्तिगुणादि-मत्त्वादात्मकस्य-दैर्घ्यादि-  
मत्त्वाच्च सत्त्वरजस्तमोगुणकं भवति । तत्र सत्त्वात्  
किञ्चिद्गूढे रजस्तमसौ मिथः समे यदा भवतः तदा  
सत्त्वात् तदुध्यानाभिमुखं भूत्वा तमसा तत्पिधाने सति  
रजसैश्वर्यं कामयमानं विषयप्रियं भवति विक्षिप्तम् ।  
यदा तु तमः प्रधानं चित्तं मूढं तदाऽश्रेयोऽधर्माज्ञाना-  
वैराग्यानैश्वर्यमुपगच्छति । अज्ञानमत्र भ्रमो निद्रा  
च । रजः प्रधानं तु क्षिप्तम् । इमे क्षिप्तमूढे सर्व-



সাধারণে ভবতঃ । বিচ্ছিন্নং তু প্রথমযোগিনঃ । সন্তি  
 হি চত্বারো যোগিনঃ, প্রথমকল্পিকঃ, মধুভূমিকঃ,  
 প্রজ্ঞাজ্যোতিঃ, অতিক্রান্তভাবনীয় স্বেতি, তेषাং লক্ষণং তু  
 বচ্যতে । যদি পুনঃ সত্ত্বপ্রধানং বিতমস্কং সরজস্কং  
 ভবতি তদৈকাগ্রং সंप্রজ্ঞাতযোগসিদ্ধয়োর্মধ্যমযোগিনো-  
 শ্চিত্তং ধর্মজ্ঞানবৈরাগ্যৈশ্বর্যবদ্ধবতি । যদা তু বিধূত-  
 রজস্তমোমলং শুদ্ধসত্ত্বং চিত্তং তদানীং বিবেকখ্যাতিং  
 কৃत्वा পুরুষমাত্রাধ্যানং ধর্মমেবাখ্যং কৰোতি “তত্পরং  
 প্রসংখ্যানমিত্যাচক্ষতে ধ্যায়িনঃ । চিত্তিশক্তিরপরি-  
 ণামিন্যপ্রতিসংক্রমা দর্শিতবিষয়া শুদ্ধা চানন্তা চ”  
 ইতি নিশ্চিত্য সত্ত্বগুণবিক্রতৌ বিবেকখ্যাতাৱপি  
 বিরক্তং সচ্চিত্তং তাং নিরুধ্য সংস্কারমাত্রশেপং ভবতি  
 চতুর্থস্য যোগিনঃ । সৌণ্ডর্যমসंप্রজ্ঞাতসমাধিঃ । অত্র  
 হি ন হি কিञ্চিত্তপ্রজ্ঞায়ত ইত্যলম্ । চিত্তিশক্তি-  
 রিত্যাৱনন্তা চেত্যন্তং ভাষ্যম্ । তত্রাপ্রতিসংক্রমেত্যস্য  
 বিলে সর্পবদ্বুজাদৌ প্রবিশ্য ন সञ্চরতীত্যর্থঃ । বুজ্যা  
 দর্শিতা বিষয়া যस्याঃ সা দর্শিতবিষয়া সুখদুঃখ-  
 মোহশূন্যা শুদ্ধেত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

২। চিত্তের বৃত্তি (প্রমাণ, বিপর্যায়, বিকল্প, নিদ্রা ও স্মৃতি)  
 সমুদায়ের নিরোধকরূপে যোগ বলে ।

ननु बुद्धिवृत्तिस्वभावस्य पुरुषस्य वृत्तिनिरोधे  
कथं स्थितिरित्यत आह—

तदा द्रष्टुः स्वरूपेऽवस्थानम् ॥ ३ ॥

यदा चित्तस्य शान्तघोरमूढानां सर्वासां वृत्तीनां  
निरोधस्तदा द्रष्टुं शिवात्मनः स्वाभाविके रूपे स्थितिः  
कुसुमापाये यथा स्फटिकस्य तथेत्यर्थः, पुरुषस्य चैतन्य-  
मात्रं स्वभावो न वृत्तय इति भावः ॥ ३ ॥

७। সেই সময়ে অর্থাৎ চিত্তবৃত্তি নিরোধ বা নিকৃথান সময়ে  
জ্ঞেয় ( আত্মার বা পুরুষের ) স্বীয় নির্নিশ্চরূপে অবস্থান হয়,  
আগি সূখী, দুঃখী ইত্যাদি জ্ঞান হয় না ।

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

ननु तर्हि व्युत्थाने पुरुषस्य स्वभावात्प्रच्युतिः स्यादि-  
त्याशङ्क्याह—

वृत्तिसारूप्यमितरत्र ॥ ४ ॥

इतरत्र निरोधाद्व्युत्थाने सति या चित्तस्य वृत्तयः  
शान्ताऽऽद्यास्तत्सारूप्यं वृत्तिमद्बुद्ध्याविवेकात्पुरुषस्य  
शान्तो दुःखी मूढोऽस्मीति वृत्तितादात्म्यभ्रम इत्यर्थः,  
अतो न स्वभावात्प्रच्युतिः । न हि लौहित्यभ्रमकाले  
स्फटिकस्य श्वेतस्वभावात् च्युतिरस्तीति भावः । निरोधे  
मुक्तिर्व्युत्थाने बन्ध इति सूत्रद्वयतात्पर्यम् ॥ ४ ॥



৪। যোগের অণু সময়ে চিত্ত বিষয়রূপে পরিণত হয়। যখন বৃত্তিমৎ হয়, তখন চিত্ত ও পুরুষের (যেমন স্বচ্ছ স্ফটিক বিবিধ বর্ণ-সান্নিধ্যে সেই সেই বর্ণ ধারণ করিয়া থাকে সেইরূপ) একরূপ বৃত্তি হয়। চিত্তের বৃত্তি সকল আত্মার বলিয়া মনে হয়।

ইদानीं निरोधव्यानां वृत्तीनामियत्तामाह —

वृत्तयः पञ्चतय्यः क्लिष्टा अक्लिष्टाः ॥ ५ ॥

রাজবার্ত্তিকে চিত্তবৃত্তিনিরোধান্ ব্যাখ্যাতুকামেন  
সূত্রকারেণ সূত্রদ্বয়েন यस्य নিরোধব্যুত্থানযোর্মুক্তিবন্দ্যৌ  
তচ্চিত্তমিতি ব্যাখ্যায়, “বৃত্তয়ঃ” ইत्याদিদ্বা বৃত্তী-  
ব্যাক্ষ্যায়, अभ्यासवैराग्याभ्यामित्यादिना পাদশেষেণ  
নিরোধো ব্যাখ্যাত ইতি বিশেষ উক্তঃ। অবয়বার্থ-  
স্তয়প্। বৃত্তিশব্দো বৃত্তিসামান্যপরঃ। চৈত্রমৈত্রাদি-  
चित্তভেদেন বৃত্তিসামান্যানাং बहुत्वाद्बृत्तय इति  
বহুবচনম্। अग्रिमसूत्रोक्ताः प्रमाणादयः पञ्च  
विशेषा बृत्तिसामान्यस्यावयवा इत्यर्थः। पञ्च अवयवा  
यासां ताः पञ्चतय्यः तासां हानोपादानसिद्धये भेद-  
माह—“क्लिष्टा अक्लिष्टा” इति। रागद्वेषादिक्लेशानां  
हेतवः क्लिष्टाः बन्धफलाः। सर्वो हि जन्तुः  
प्रमाणादिवृत्तिभिर्ज्ञातेष्वर्थेषु रागादिना कर्म कृत्वा  
सुखादिना बध्यते। “अक्लिष्टाः” क्लेशनाशिन्यो मुक्ति-

फलाः । सत्त्वपुरुषान्यतागोचराः ताः खल्वभ्यास-  
वैराग्याभ्यां क्लिष्टवृत्तिप्रवाहमध्ये जायमानाः स्वजन्या-  
क्लिष्टसंस्कारैः पुनः पुनरभ्यासेन प्रवृद्धैः क्लिष्टसंस्कार-  
निरोधेन क्लिष्टवृत्तिप्रवाहं निरुध्य परवैराग्येण स्वयं  
निरुध्यन्ते । ततः संस्कारशेषस्य चित्तस्य प्रलयो  
मुक्तिर्भवतीति भावः ॥ ५ ॥

५। चित्तेर वृत्ति ( विषयाकार जगत् ज्ञान ) पाँच प्रकार ।  
क्लिष्ट ও অক্লিষ্ট ভেদে তাহা দুই ভাগে বিভক্ত । অবিद्याদি ক্লেশ  
যাহার কারণ এবং সংসারাবদ্ধ হয়, তাহাকে ক্লিষ্ট বলে । অক্লিষ্ট  
বৃত্তি ইহার বিপরীত ইহাতে সংসার বন্ধন ক্রমশঃ ক্ষীণ হয় ।

पञ्चवृत्तीरुद्दिशति—

Centre for the Arts

प्रमाणविपर्ययविकल्पनिद्रास्मृतयः ॥ ६ ॥

इतोऽन्या वृत्तिर्नास्तीत्युद्देशसूत्रस्य फलम् ॥ ६ ॥

৬। প্রমাণ ( যাহা হইতে যথার্থ জ্ঞান জন্মে ) বিপর্যয় ( ভ্রম )  
বিকল্প ( আঁরোপ ) নিদ্রা ( অসুস্থি ) ও স্মৃতি ( স্মরণ ) এই পাঁচ  
প্রকার চিত্তবৃত্তি ।

तत्र प्रमाणवृत्तिं विभजते—

प्रत्यक्षानुमानागमाः प्रमाणानि ॥ ७ ॥

ত্ৰীণ্যেব প্রমাণানীতি भावः । अत्र प्रमाकरणत्वं  
सामान्यलक्षणम् । प्रमा चान्नातार्थावगाही पौरुषेयी



बोधो वृत्तौ प्रतिबिम्बः । तत्करणं वृत्तिः । तत्रेन्द्रिय-  
सम्बन्धद्वारा चित्तस्य घटादिसम्बन्धे सति सामान्य-  
विशेषात्मकेऽर्थे व्यक्तिरूपविशेषनिर्द्धारणप्रधाना वृत्तिः  
प्रत्यक्षं प्रमाणम् । तत्कार्याकारायां वृत्तौ चिदात्मनो  
यः प्रतिबिम्बः सोऽपि वृत्तिद्वारा अर्थाकारः सन् फलं  
भवति । एवं सामान्यतो ज्ञाते प्ररोक्षार्थे समाधिना  
विद्यमानविशेषवृत्तिः प्रत्यक्षप्रमाणमिति ज्ञेयम् । अनु-  
मानागमयोर्व्याप्तिसङ्गतिग्रहापेक्षत्वादङ्गित्वादिसामान्ये  
तदुग्रहात्सामान्यविषयत्वमेव । तत्र व्याप्तिग्रहे सति  
पक्षवृत्तिलिङ्गज्ञानात्साध्यताऽवच्छेदकसामान्यनिर्द्धारण-  
वृत्तिरनुमानम् । आत्मेन दृष्टोऽनुमितो वाऽर्थो येन  
शब्देनोपदिश्यते तस्माच्छब्दाच्छ्रोतुस्तदर्थविषया वृत्ति-  
रागमः । वेदस्याप्तेश्वरप्रणीतत्वं वक्ष्यते ॥ ७ ॥

१। पक्षविधं बुद्धिं गन्धे प्रमाणबुद्धिं तिनप्रकारं, प्रत्यक्षं,  
अनुमानं ७ शब्द ।

विपर्ययं लक्षयति—

विपर्ययो मिथ्याज्ञानमतद्रूपप्रतिष्ठम् ॥ ८ ॥

तत्तद्रूपे स्वविषये प्रतिष्ठाशून्यं बाधविरोधीति  
यावत् । विकल्पोऽपि बाधविरोधी तद्रूपाप्रतिष्ठ

ইত্যতিব্যাসিনিরাশায় মিথ্যাজ্ঞানপদং তেন স্ববিষয়ে  
স্বজন্যব্যবহারলোপিসর্বসম্মতবোধবল্বসুচ্যতে । ন চ  
বিকল্যে তাৎশবোধোঽস্মি কেষাচ্ছিত্যশিঙিতানাং তত্র  
বোধবুদ্ধাবপি যথাপূর্বং ব্যবহারালোপাত্ । সংশয়স্তু  
লভ্য এবৈতি নাতিব্যাসিরিতি ভাব: । অস্বৈব  
বিপর্যয়স্য ভেদা: পঞ্চ ক্লেশা ইতি বচ্যতে ॥ ৮ ॥

৮। যে জ্ঞান বিজ্ঞাত বিষয়ে স্থির থাকে না, পরিণামে বাধিত  
হয়, সেই মিথ্যা জ্ঞানকে বিপর্যয় অর্থাৎ ভ্রম বলা যায় ।

বিকল্যং লভ্যতি—

শব্দজ্ঞানানুপাতী বস্তুশূন্যো বিকল্য: ॥ ৯ ॥

Indira Gandhi National

নরশৃঙ্খাदिश्रवणानन्तरमवश्यं भवत्येव निर्विषया  
वृत्तिर्या सा विकल्य इत्यर्थ: । अयं विकल्पो वस्तुशून्य-  
त्वान्न प्रमाणं, बाधेऽप्यवश्यभावित्वाद् व्यवहारहेतुत्वाच्च  
न विपर्यय: । यथा चैतन्यमेव पुरुष इत्यभेदनिश्चयेऽपि  
पुरुषस्य चैतन्यभेदविकल्य:, भावातिरिक्ताभावो नास्तीति  
निश्चयेऽपि सर्वधर्माभाववान् पुरुष इति विशेषण-  
विशेष्यभावविकल्य: । एवं राहो: शिर इत्यादिविकल्पा  
उदाहार्या: ॥ ९ ॥

৯। বিষয় না থাকিলেও সকলেরই “নরশৃঙ্খ” প্রভৃতি শব্দ  
শ্রবণ করিলে একপ্রকার জ্ঞান জন্মে তাহাকে বিকল্পবৃত্তি বলে ।



নিদ্রাং লক্ষয়তি—

অभावप्रत्ययालम्बना वृत्तिर्निद्रा ॥ ১০ ॥

কার্য্যং প্রত্যয়তে গচ্ছতীতি প্রত্যয়ো হেতুঃ ।  
জাগ্রৎস্বপ্নবৃত্তীণামভাবে হেতুস্তমঃ আলম্বনং বিষয়ো  
যস্যাঃ সা বৃত্তিঃ “নিদ্রা” । বৃত্তিপদস্যানুবর্ত্ত-  
মানস্যোচ্চারণং জ্ঞানাব্যবহাৰ্য্যনির্দেহিতি মতনিরাসার্থম্ ।  
তথা হি উক্তিতস্য সুখমহমস্বাপ্নমিতি স্মরণং  
বুদ্ধিসত্ত্বসচিবতমো বিষয়ং তদনুভবং কল্পয়তি । দুঃখ-  
মহমস্বাপ্নমিতি স্মরণং রজস্তমোবিষয়ং তদনুভবং  
কল্পয়তি । গাঢ়মূঢ়মহমস্বাপ্নমিতি কেবলতমোবিষয়ং  
স্মরণং তদনুভবং কল্পয়তি । স চানুভবো বুদ্ধিধর্মো  
নিদ্রা । সা চৈকাগ্রবৃত্তিকল্যাণপি তামসত্বাদ্যোগার্থিনা  
নিরুদ্ধাভ্যর্থ্যেতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

১০। চিত্তের যে অবস্থায় বাহ্যেন্দ্রিয় জগৎ জাগ্রৎবৃত্তি এবং  
কেবল মনোজগৎ স্বপ্নবৃত্তি কিছুই হয় না, তাহাকে নিদ্রাবৃত্তি বলে,  
এই অবস্থায় প্রকাশের বিরোধী তমোগুণই চিত্তের বিষয় হইয়া  
থাকে ।

स्मृतिं लक्षयति—

अनुभूतविषयासंप्रमोषः स्मृतिः ॥ ১১ ॥

প্রমাণদ্বয়ানুভবো হি স্মৃতিঃ পিতা তস্য বিষয়ঃ

स्मृतेरात्मीयः । लोके पितुः स्वमिव पुत्रस्य । स्मृते-  
र्मूलानुभवाविषयस्तु परस्त्वं तद्ग्रहः संप्रमोषः स्तेयः ।  
तथा चानुभूते विषये योऽयमसंप्रमोषः अधिकाग्रहः  
अनुभूतमात्रग्रह इति यावत्, सा स्मृतिरित्यर्थः ।  
वृत्तिस्थः पौरुषबोधोऽनुभवः स्वप्रकाश इति तज्जन्य-  
संस्कारादनुभवविषयाऽपि स्मृतिर्भवति । ननु स्वकाये  
गजवैशिष्ट्यमननुभूतमपि स्वप्ने स्मर्यते इति चेन्न, तस्य  
विपर्ययत्वादिति भावः ॥ ११ ॥

११ । अनागविपर्याय प्रवृत्तिर द्वारा अधिगत पदार्थ इहेते  
अतिरिक्त पदार्थविषय करे ना एहेरूप छिद्रवृत्तिके श्रुति बने,  
संस्कारके द्वार करिशा अग्रुभवई श्रुतिर जनक इहेसा थाके ।

Centre for the Arts

आसां वृत्तीनां निरोधोपायमाह—

अभ्यासवैराग्याभ्यां तन्निरोधः ॥ १२ ॥

सर्वस्य जन्तोः स्वभावतश्चित्तवृत्तिर्नदी विषय-  
भूमिगा संसारसागराभिमुखी प्रवहति । तत्र विषये  
वैराग्येण तत्प्रवाहं भङ्क्त्वा सत्त्वपुरुषविवेकाभ्यासेन  
तस्या नद्याः प्रत्यक्प्रवाहः क्रियते । अनभ्यासे हि  
लयविक्षेपस्वभावस्य चित्तस्य वैराग्याद्विक्षेपभङ्गे निद्रा  
स्यात् तस्मादभ्यासवैराग्ये लयविक्षेपनिवृत्तिरूप-  
प्रयोजनभेदेन निरोधे कार्ये समुच्चीयेते ॥ १२ ॥



১২। কথিত চিত্তবৃত্তি সকলের নিরোধ কিরূপে হইতে পারে ?  
এই প্রশ্নের উত্তরে—অভ্যাস (বার বার অনুষ্ঠান) ও বৈরাগ্য  
(ভোগ্যপদার্থে অনাসক্তি) দ্বারা তাহাদের নিরোধ করিবে।  
অভ্যাস ও বৈরাগ্য কি তাহা পরে প্রদর্শিত হইবে।

অভ্যাসস্বরূপমাহ—

তত্র স্থিতৌ যত্নৌঃ অভ্যাসঃ ॥ ১৩ ॥

তত্র তয়োর্মধ্যে রজস্তমোবৃত্তিশূন্যস্য চিত্তস্যৈ-  
কাগ্রতা স্থিতিঃ, তस्याং কার্য্যায়াং যানি সাধনানি  
যমনিয়মাদীনি তদ্বিষয়ঃ প্রযত্নৌঃশুষ্ঠানমভ্যাস  
ইত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

১৩। যেইরূপ উপায়ের দ্বারা চিত্তের রাজস তামস বৃত্তি  
তিরোহিত হইয়া কেবলমাত্র সাত্ত্বিকবৃত্তির প্রবাহ উৎপন্ন হয়, যম  
প্রভৃতি যোগের উপায়বিষয়ে তাদৃশ যত্নকে অভ্যাস বলে।

নন্বনাদিপ্রবলরাজসতামসবৃত্তিসংস্কারৈর্বিরোধিभिः  
कुण्ठितोऽभ्यासो न स्थित्यै कल्पत इत्यत आह—

स तु दीर्घकालनैरन्तर्यसत्कारासेवितो

दृढभूमिः ॥ ১৪ ॥

তুশব্দঃ শঙ্কানিরাসার্থঃ । সৌঃভ্যাসৌ দীর্ঘ-  
কালং তপৌ ব্রহ্মচর্য্যবিদ্যাশ্চার্য্যরূপসৎকারিণ নৈরন্তর্য্যেণ

चासेवितो दृढसंस्कारः स व्युत्थानसंस्कारैर्नाभिभूयते  
किन्तु स्थितिसमर्थो भवतीत्यर्थः । “अथोत्तरेण तपसा  
ब्रह्मचर्येण अह्नया विद्ययाऽऽत्मानमन्विष्य” इति श्रुतिः  
सत्कारं दर्शयति ॥ १४ ॥

१४ । ब्रह्मकाल निरन्तर तपसा, ब्रह्मचर्या प्रभृति भक्तिमहकारे  
सम्पादित इहेने उक्त अभ्यास श्रि ह्य, तथन आर वैषयिक  
वापार द्वारा अभिभूत ह्य ना, सूत्रां योगरूप स्वकार्याजनने  
समर्थ ह्य ।

वैराग्यस्वरूपमाह—

दृष्टानुश्रविकविषयवितृष्णस्य वशीकारसंज्ञा  
वैराग्यम् ॥ १५ ॥

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

यतमानव्यतिरेकैकेन्द्रियवशीकारसंज्ञाश्चतस्रः ।

तत्र रागादीनां चित्तस्थानां कषायाणां विषयेष्विन्द्रिय-  
प्रवर्त्तकानां पाकाय प्रयत्नो यतमानसंज्ञा वैराग्यं, ततः  
पक्वानां केषाञ्चित्कषायाणां पक्ष्यमाणेभ्यो विभागा-  
वधारणं व्यतिरेकसंज्ञा वैराग्यं, ततः पक्वानां सर्वेषा-  
मिन्द्रियप्रवर्त्तनाशक्तानां मनस्यौत्सुक्यरूपेणावस्थान-  
मेकेन्द्रियसंज्ञा वैराग्यं, स्त्रियोऽन्नपानमित्यादिषु दृष्टेषु,  
गुरुच्चारणमनुश्रवः श्रवणं यस्य सोऽनुश्रवो वेदः, तदुक्ते-  
ष्वानुश्रविकेषु, स्वर्गादिदिव्यादिव्यविषयेषु विनाशपरि-



तापसातिशयत्वासूयादिदोषाणामभ्यासेन साक्षात्कारा-  
द्वैतस्यास्योपेक्षाबुद्धिर्वशीकारसंज्ञा वैराग्यमित्यर्थः ॥ १५ ॥

१५। ऐहिक ७ पारलौकिक मगल सुखसाधन उपस्थित इहेने ७  
ताहाते सम्पूर्णभावे अननूत्रकृताकार नाम वैराग्या ।

अपरं वैराग्यमुक्त्वा परं वैराग्यमाह—

तत्परं पुरुषस्यातेर्गुणवैतृष्ण्यम् ॥ १६ ॥

पूर्ववैराग्यमुत्तरवैराग्ये हेतुः । तथा हि वक्ष्यमाण  
योगाङ्गानुष्ठानादनतिशुद्धचित्तस्य विषयेषु दोषदर्शना-  
द्वशीकारसंज्ञकवैराग्ये सति गुर्वागमावगतस्य पुरुषस्य  
या स्यातिस्तदभ्यासाद्वर्त्ममेवाख्यध्यानरूपान्नितान्त-  
विध्वस्ततमोरजोमलं चित्तं सत्त्वमात्रशेषमतिप्रसन्नं  
भवति । सोऽयमतिशुद्धचित्तधर्मः प्रसादो धर्ममेवस्यो-  
त्तरावधिः तस्यैव फलीभूतः, परं गुणेभ्यो वैतृष्ण्यं  
वैराग्यमुच्यते यं मुक्तिहेतुसाक्षात्कारं वदन्ति मोक्ष-  
विदः । यस्योदये प्रक्षीणसर्व्वक्लेशो विधूताशेषकर्मा-  
शयः कृतविवेकस्यातावप्युपेक्षकः कृतं कृत्यं प्राप्तं  
प्रापणीयमिति मन्यते योगी । यदनन्तरमेव चित्त-  
मसम्प्रज्ञातसंस्कारमात्रशेषं भवति तत्परं वैराग्यम् ।  
अपरन्तु वैराग्यं वितमस्कस्य रजोलेशमलस्य चित्तस्य

धर्मः यतः प्रकृतौ लीना ऐश्वर्यमनुभवन्ति । यथोक्तं  
“वैराग्यात्प्रकृतिलय” इति ॥ १६ ॥

१७। बुद्धि प्रवृत्ति इहेते निष्ठुर्न निश्चिन्न आत्मा पृथक्, ईश  
मयाक् प्रताक् इहेने प्रकृति ओ ताशेर कार्या जड़ विषये अनुराग  
थाके ना, ईशके परदेवरागा बने ।

एवमभ्यासवैराग्यं निरूप्य तत्साध्यं निरूपयन्नादौ  
सम्प्रज्ञातं चतुर्विधं दर्शयति—

वितर्कविचारानन्दास्मितारूपानुगमात्

सम्प्रज्ञातः ॥ १७ ॥

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

यथा लोके प्राथमिकधानुष्कः स्थूलमेव लक्ष्यं  
विध्यति पश्चात्सूक्ष्मं तथा प्राथमिको योगी स्थूलमेव  
शालग्रामादिकं ध्यानेन साक्षात्करोति स स्थूल-  
साक्षात्कारो वितर्कः । तस्य स्थूलस्य कारणं पञ्च-  
तन्मात्रादिकं सूक्ष्मं तस्य ध्यानेन साक्षात्कारो  
विचारः । इन्द्रियाणि स्थूलानि प्रकाशकत्वात्सत्त्व-  
रूपाणि तेषां ध्यानेन साक्षात्कार आनन्दः । तेषां  
कारणं बुद्धिः पुरुषेण ग्रहीत्रैकीभूता सती अस्मिता  
तस्या ध्यानेन साक्षात्कारोऽप्यस्मित उच्यते । तत्र



স্থূলং চ গ্রাহ্যমিन्द्रিয়াণি গ্রহণানি অস্মিতাঃস্থ্যো  
 গ্রহীতা তেষু গ্রহীতগ্রহণগ্রাহ্যেযু ধ্যানপরিপাকঃ  
 সম্প্রজাতো যোগঃ । স চ বিতর্কবিচারানন্দাস্মিতা-  
 স্বরূপৈশ্চতুর্ভিরনুগমাচ্চতুर्वিধঃ, সবিতর্কঃ, সবিচারঃ,  
 সানন্দঃ, সাস্মিতঃ, ইতি । অত্র যথা ঘটজ্ঞানং মৃদ্বিষয়ং  
 তাদাত্ম্যাত্, তথা স্থূলযোগঃ স্থূলসূক্ষ্মেन्द्रিয়াস্মিতা-  
 বিষয়কঃ, সূক্ষ্মযোগস্বয়বিষয়কঃ, অন্যৌ হেত্রকবিষয়ৌ,  
 ইতি বিশেষো ভাষ্যকৃৎপ্রাপিতঃ । তত্র মৃৎজ্ঞানং ঘট-  
 বিষয়ং যথা, তদ্বৎসূক্ষ্মাদিযোগাঃ স্থূলাদ্যবিষয়া ইতি  
 মন্তব্যম্ । ভোজবৃত্তৌ তু ইन्द्रিয়েষু সবিতর্কমুক্তা,  
 তন্মাত্রেষু সবিচারমুক্তা, অহঙ্কারে সানন্দো, মহতস্বে  
 সাস্মিত ইত্যুক্তম্ । তত্রাহমিতি বিষয়গ্রাহকান্ত:-  
 কারণমহঙ্কারঃ । অন্তর্মুখং সত্তামাত্রৈ মহতস্বে লীনং  
 সত্তামাত্রাবভাসকমস্মিতেতি তयोর্ভেদঃ । গ্রহীতা  
 পুরুষঃ ॥ ১৩ ॥

১৭। কথিত অভ্যাস ও বৈরাগ্যরূপ দ্বিবিধ উপায়ের দ্বারা  
 চিত্তবৃত্তি নিরুদ্ধ হইলে সম্প্রজ্ঞাত সমাধি কিরূপে হয় ? এইরূপ  
 জিজ্ঞাসায় বলা হইতেছে সম্প্রজ্ঞাতসমাধি বিতর্ক, বিচার, আনন্দ  
 ও অস্মিতার সম্বন্ধে চারি প্রকার হইয়া থাকে । বিতর্ক, সবিচার,  
 আনন্দ ও সাস্মিত ।

अधुना सोपायमसम्प्रज्ञातमाह —

विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः ॥ १८ ॥

वृत्तीनामभावी विरामः, तस्य प्रत्ययः कारणं परवैराग्यं तदभ्यासः पूर्वं उपायो यस्य स तथा । अनेन पदेनोपाय उक्तः, अन्योऽसम्प्रज्ञातः संस्कार-शेषः । परं हि वैराग्यं सम्प्रज्ञातसंस्कारानप्यभिभूय स्वसंस्कारं शेषयति । स निर्बीजः समाधिः । निरालम्बनत्वात्कर्मबीजाभावाच्चेत्यर्थः ॥ १८ ॥

१८। चित्तेर मग्नं वृत्तिं तिरौहित इहेने संस्कारमात्र अवशिष्टं থাকে এইরূপ নিরোধকে অসম্প্রজ্ঞাত সমাধি বলে ইহার প্রধান উপায় চিত্তবৃত্তি নিরোধকরা ।

अयमसम्प्रज्ञातो द्विविधो भवप्रत्ययः, उपायप्रत्ययश्च, तत्राद्यो मुमुक्षुभिर्हेयस्तमाह —

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम् ॥ १९ ॥

भूतेन्द्रियाणामन्यतमस्मिन् विकारेऽनात्मन्यात्मत्व-भावनया देहपातानन्तरं भूतेन्द्रियेषु लीनाः षाट्-कौशिकदेहशून्या विदेहाः । अव्यक्तमहदहङ्कारपञ्च-तन्मात्रेषु प्रकृतिश्चात्मत्वभावनया लीनाः प्रकृतिलयाः । तेषां चित्तं संस्कारमात्रशेषमित्यसम्प्रज्ञातः । स तु भव-



প্রত্যয়ঃ । ভবন্তি জায়ন্তেঃস্যাং জন্তব ইত্যবিদ্যা “ভবঃ”  
অনাत्मन্যাत्मত্ববুদ্ধিঃ স প্রত্যয়ো হেতুরস্য স তথা ।  
অবিদ্যামূলোঃসং যোগোঃসন্তবত্ফলঃ । যদাহ বায়ুঃ—

শতমন্বন্তরাণীহ তিষ্ঠন্তীন্দ্রিয়চিন্তকাঃ ।

ভৌতিকাশু শতং পূর্ণং সহস্রং ত্বাভিমানিকাঃ ॥

বৌদ্ধা দশসহস্রাণি তিষ্ঠন্তি বিগতজ্বরাঃ ।

পূর্ণং শতসহস্রং তু তিষ্ঠন্ত্যব্যক্তচিন্তকাঃ ।

পুরুষং নির্গুণং প্রাপ্য কালসংখ্যা ন বিদ্যতে ॥ ইতি

যেষাং বিবেকস্থাতির্নাস্তি তেষাং চিত্তং লীন-  
মপ্যুত্থায় সংসারে পততি সুপ্তচিত্তবদিতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

১৯। ঐশ্বর্য্য মহাভূত ও ইঞ্জিয়কে এবং প্রকৃতি মহাদিকে  
আত্মাভাবিয়া উপাসনাগ্নিসঙ্কীর্ণ করেন, সেই সিদ্ধি ভবপ্রত্যয়, অর্থাৎ  
অবিজ্ঞানমূলক স্মৃতিরাং তাঁহাদের পুনর্বার সংসারাবৃত্তি ইহঁরা থাকে ।

অধুনা দ্বিতীয়মুপাদেয়মাহ—

শ্রদ্ধাবীৰ্য্যস্মৃতিসমাধিপ্রজ্ঞাপূর্বক

ইতরেণাম্ ॥ ২০ ॥

পুরুষগোচরা সাত্ত্বিকৌ শ্রদ্ধা তথা বীৰ্য্যং প্রযত্নৌ  
জায়তে তেন যমনিয়মাদিপরম্পরয়া স্মৃতির্ধ্যানং তেন  
সমাধিঃ, তেন প্রজ্ঞাপুরুষগোচরস্থাত্যভ্যাসঃ সম্ভ্রজ্ঞাত-

स्ततः परवैराग्यादसम्प्रज्ञातः, इतरेषां मुक्तूणां योगिनां  
भवति ॥ २० ॥

२० । योगिगणेर श्रद्धादि उपाय जग्न समाधि हईया थाके ।  
चित्तेर प्रसन्नताके श्रद्धा बले, तद्वारा योगीर वीर्योर ( प्रयत्नेर )  
उत्पत्ति हईले तद्वश्वरग अर्थात् ध्यान उत्पन्न हय, श्रुति उपस्थित हईले  
चित्त स्थिरभावे समाधि करिते পারে ( ईहा योगेर असम्प्रज्ञात  
समाधि ) चित्त समाहित हईले ज्ञानेर उत्कर्ष हय सूत्रराः यथार्थवस्तु  
जानिते পারে, एईरूपे पुनः पुनः अभ्यास ओ तद्विशये वैराग्या  
हईले परिशेषे असम्प्रज्ञात समाधि हईया थाके ।

अद्वाऽऽदयः प्रज्ञान्ता उपायास्तत्पूर्वकोऽयमुपाय-  
प्रत्ययः ते चोपायाः प्राणिनां प्राक्संस्कारबलान्मृदु-  
मध्याधिमात्रभेदास्त्रिविधास्तथा च योगिनस्त्वयो भवन्ति  
मृदूपायो, मध्योपायः, अधिमात्रोपायः, इति । तत्र  
मृदूपायस्त्रिविधः ; मृदुसंवेगः, मध्यसंवेगः, तीव्रसंवेगः,  
इति । एवमितरावपि त्रिविधौ भवतः । एवं च नव-  
योगिनो भवन्ति । तेषां चिरं चिरतरं क्षिप्रं क्षिप्रतरं  
सिद्धयो भवन्ति, उपायतारतम्यात् । तत्र केषाञ्चित्  
क्षिप्रतरं सिद्धिरित्यत आह—

तीव्रसंवेगानामासन्नः ॥ २१ ॥

संवेगो वैराग्यं तेषां तीव्रम्, उपायाश्चाधिमात्रा-



স্তেষাং যোগিনামাসন্নঃ সমাধিরসংপ্রভাতস্ততো মোক্ষ  
ইত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

২১। কার্য প্রবৃত্তির মূলীভূত সংস্কার বিশেষের নাম সম্বেগ।  
সেই সম্বেগ বাহাদের তীব্র তাহাদের শীঘ্র সমাধি হয়। অর্থাৎ  
তীব্রসম্বেগ যোগীরা ই শীঘ্র সমাধি লাভ করিতে পারেন অত্বর  
বিলম্ব হয়।

মৃদুমধ্যাধিমা ত্বাত্ততোঽপি বিশেষঃ ॥ ২২ ॥

তীব্রস্য সংবেগস্তাপি মৃদুমধ্যাধিমা ত্বাত্ততো  
মৃদুতীব্রসংবেগস্য যোগিনা আসন্নাত্ সমাধির্মধ্যতীব্র-  
সংবেগস্তাসন্নতরা দধিমা ত্বতীব্রসংবেগস্তাসন্নতমঃ সমা-  
ধিলাভ ইতি বিশেষ ইত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

২২। পূর্বোক্ত তীব্র সংবেগের মৃদু, মধ্য ও অধিমা ত্র প্রভেদে  
সমাধিলাভের ও বিশেষ হইয়া থাকে। অর্থাৎ মৃদুতীব্র সম্বেগবিশিষ্ট  
যোগীর আসন্নতর ও অধিমা ত্র তীব্রসম্বেগবিশিষ্ট যোগীর আসন্নতম  
সমাধি হইয়া থাকে।

ঈশ্বরপ্রণিধানাচ্চ ॥ ২৩ ॥

ঈশ্বরে কাযিকা দ্বাচিকান্মানসাৎ প্রণিধানাৎ  
ভক্তিবিশেষাদাসন্নতমঃ সমাধিলাভঃ। বাশব্দঃ পূর্বো-  
ক্তোপায়েনাস্য ভক্ত্যুপায়স্য বিকল্যর্থঃ। ভক্তেরন্যান-

पेक्षत्वादीश्वरो हि भक्त्याऽभिमुखः सन्निदमिष्टमस्या-  
स्त्वित्यनुगृह्णातीति भावः ॥ २३ ॥

२३। अधीमात्र उपाय ও তীব্রসম্মেগ ইহেতেই অচিরে সমাধি  
লাভ ও তৎফললাভ হয় এইরূপ নহে, ঐ কাঙ্ক্ষিক ভক্তিসম্বন্ধে  
ঈশ্বরের উপাসনা করিলেও ফল লাভ ইহেই থাকে ।

ईश्वरस्वरूपं निरूपयति—

क्लेशकर्मविपाकांशयैरपरामृष्टः पुरुषविशेष  
ईश्वरः ॥ २४ ॥

क्लेशाः अविद्यादयः पञ्च । कर्म धर्माधर्मौ । तयोः  
फलं विपाकः । फलानुकूलाः संस्कारा आशयाः ; मन-  
स्याशेरत इति व्युत्पत्तिः । यथा नरस्य करिजन्मनि काष्ठ-  
भोगसंस्कारा उद्भवन्ति, अन्यथा जीवनासम्भवात् । तैः  
क्लेशादिभिश्चित्तस्थैः परामृष्टः सांसारिकः पुरुषश्चित्ता-  
विवेकेन भोक्तृत्वात् । तैः कालत्रयेऽप्यसम्बद्धः पुरुष  
ईश्वरः, विशेषपदेन कालत्रयासम्बन्धवाचिना मुक्तजीवे-  
भ्यो व्यावृत्तिः कृता । तेषां पूर्वकाले बन्धत्रयसम्बन्धात्  
प्रकृतौ लीनानां प्राकृतो बन्धः, भूतेन्द्रियेषु विकारेषु  
लीनानां विदेहानां वैकारिकः, अन्येषां देवनरादीनां  
दक्षिणाबन्धः, चित्ताधीनकर्मफलत्वादिति भेदः । ननु  
ज्ञानक्रियाशक्तिमत्त्वं परमैश्वर्यं पुरुषस्यापरिणामिनः



কথমিতি? উচ্যতে—অস্তীশ্বরস্যানাদিসিদ্ধং শুদ্ধসত্ত্বা-  
 ত্মকং চিত্তং প্রধানজং নিরতিশয়জ্ঞানক্রিয়াশক্তিমত্ স  
 হি ভগবান্ সংসারার্ণবাজ্জন্তুনা মুহুরণেচ্ছয়া তচ্চিত্ত-  
 মুপাদত্তে তদ্বিনা জ্ঞানধর্মোপদেশভক্তানুগ্রহাযোগাৎ ।  
 ন চ কথং চিত্তোপাদানাৎ প্রাগিচ্ছাদ্যুদেতীতি বাচ্যম্ ।  
 বীজাঙ্কুরবদনাদিত্বাৎ সর্গপ্রলয়প্রবাহস্য যদা সর্ব-  
 কার্যস্য প্রলয়স্তদা ভবিষ্যৎকালে লোকানুগ্রহার্থমিদং  
 চিত্তমুপাদেয়মিতি ভগবতা সঙ্কল্যতে তৎসঙ্কল্যবাসিতং  
 প্রধানেন লীনং সত্, সর্গাদৌ চিত্তমুদ্রবতি তেন চেশ্বরোঃসু-  
 গৃহীতীত্যগবদ্যম্ । ননু তাৎশ্চিত্তসত্ত্বে কিং মানমিতি  
 চেত্? “স্বাভাবিকৌ জ্ঞানবলক্রিয়া চ, এষ সর্বেশ্বর”  
 ইत्याদिवেদবাক্যমিতি ক্রমঃ । বেদো নিরতিশয়জ্ঞান-  
 শক্তিশিষ্টেশ্বরপ্রণীতোঃতঃ প্রমাণমিতি সংক্ষেপঃ ॥২৪॥

২৪ । অবিজ্ঞা প্রভৃতি পঞ্চবিধ ক্লেশ, ধর্ম্মাধর্ম্ম, জাতি, আয়ু ও  
 ভোগ এবং ধর্ম্মাধর্ম্মজন্ত সংস্কার এই সমস্ত বাহাতে কখনও নাই  
 এইরূপ পুরুষবিশেষকে ঈশ্বর বলে ।

এবং বেদপ্রমাণ্যাত্ সিদ্ধঃ সর্ব্বজ্ঞ ইশ্বরঃ, তস্য  
 সর্ব্বজ্ঞত্বেঃসুমানমপ্যাহ—

তত্র নিরতিশয়ং সর্ব্বজ্ঞবীজম্ ॥ ২৫ ॥

অস্মদাদীনাং জ্ঞানং, নিরতিশয়েন জ্ঞানেনাবিনাভূতং

भवितुमर्हति, सातिशयत्वात् । यत् सातिशयं तत्  
समानजातीयेन निरतिशयेन युक्तं, यथा कुम्भपरिमाणं  
विभुपरिमाणेन; तत्सिद्धं निरतिशयं ज्ञानं सर्वज्ञस्य बीजं  
ज्ञापकं, यत्र निरतिशयं ज्ञानं तत्र सर्वज्ञत्वं ज्ञायत  
इत्यर्थः । तस्य सामान्येन सिद्धस्य सर्वज्ञस्य श्रुत्यादि  
सिद्धाः शिवविष्णुनारायणमहेश्वरादिसंज्ञाः । तथा च  
वायुपुराणे—

सर्वज्ञता तस्मिन्नादिवोधः स्वतन्त्रता नित्यमलुप्तशक्तिः ।

अनन्तशक्तिश्च विभोर्विधिज्ञाः षड्बाहुरङ्गानि महेश्वरस्य ॥

ज्ञानवैराग्यमैश्वर्यं तपः सत्यं क्षमा धृतिः ।

स्रष्टृत्वमात्मसम्बोधो ह्याधिष्ठातृत्वमेव च ॥

अव्ययानि दशैतानि नित्यं तिष्ठन्ति शङ्करे । इति

तथा महाभारते—

अनादिनिधनं विष्णुं सर्वलोकमहेश्वरम् ।

लोकाध्यक्षं सुवन्नित्यं सर्वदुःखातिगो भवेत् ॥

इत्यादि ॥ २५ ॥

२५ । अश्वत्थेन ज्ञानं निरतिशयं, সেই জ্ঞান হইতে অতিরিক্ত  
জ্ঞান কাহার नाई, ईशाई तांशर सर्वज्ञतांर साधक ।

तस्य भगवतो ब्रह्मादिभ्यो विशेषमाह—

पूर्वेषामपि गुरुः कालेनानवच्छेदात् ॥ २६ ॥



पूर्वेषां सर्गादावुत्पन्नानां कालपरिच्छिन्नानां  
गुरुरीश्वरः । कुतः—“कालेनानवच्छेदात्” अनाद्य-  
न्तत्वादित्यर्थः । तथा च श्रुतिः—“यो ब्रह्माणं विद-  
धाति पूर्वं यो वेदांश्च प्रहिणोति तस्मै” इत्याद्या ॥२६॥

२७। नैवे जैश्वर्यं प्रथमोऽपन्नं वक्तादिरुप उपदेशक, कारण  
तिनि कालपरिच्छेद्य नहेन अर्थाऽ अनादि ।

एवमीश्वरं निरूप्य तदग्रिधानं वक्तुं तस्य रहस्य-  
संज्ञामाह—

तस्य वाचकः प्रणवः ॥ २७ ॥

सुगमं सूत्रम् । ननु शब्दस्य वाचकत्वम् अभि-  
धाऽऽख्या शक्तिः शब्दार्थयोः सम्बन्ध इत्युच्यते । सा किं  
सङ्केतेन क्रियते, व्यज्यते वा ? नाद्यः—प्रतिकल्पं  
स्वतन्त्रेश्वरस्य सङ्केतभेदेन शब्दार्थाव्यवस्थाप्रसङ्गात् ।  
न द्वितीयः—सूर्यादिशब्दानां पुत्रेषु पित्रा सङ्केतवै-  
फल्यात् । न हि तत्र सङ्केतव्यङ्ग्या शक्तिरस्ति । न  
चासति व्यङ्ग्ये व्यञ्जकमर्थवत्, तस्मादिदं सङ्केतसूत्रं  
व्यर्थमिति चेत् ? उच्यते—स्थितैव शक्तिः सङ्केतेन  
व्यज्यते, यथा स्थित एव पितृपुत्रभावो ममायं पुत्र  
इति वाक्येन व्यज्यते तदुवदुगवादिशब्देषु प्रलये प्रधान-  
साम्यं गतेषु सर्गादौ पुनः शक्त्या सहोद्भूतेषु स्थितामेव

ততচ্ছব্দস্য ততদর্থ্যে শক্তিমীশ্বর: সঙ্কেতেন জ্ঞাপয়তি ;  
 জীবানাং লুপ্তসংস্কারত্বাৎ । অধুনা তনপি ত্বাদিসঙ্কেতস্তু  
 শক্তেরুৎপাদক: । কেचित্তু সর্বশব্দানাং সর্বার্থেষু শক্তি-  
 রস্তুীতি পিত্তাদিসঙ্কেতোঽপি ব্যঞ্জক: গবাদিশব্দানাং তু  
 বেদার্থব্যবস্থাঽর্থমীশ্বরসঙ্কেতেনার্থবিশেষে শক্তির্নিয়ম্যত  
 ইत्याहु: । সর্বথাঽপি বৈদিকশব্দার্থসম্বন্ধো ব্যবস্থিত-  
 ব্যবহারতয়া নিত্য ইতি সিদ্ধম্ ॥ ২৩ ॥

২৭। ঐশ্বরের বোধক শব্দ প্রণব অর্থাৎ ওঁ ।

এবং বাচকমুক্তা প্রাণধানমাহ—

তজ্জপস্তদর্থ্যভাবনম্ ॥ ২৮ ॥

Indira Gandhi National

অস্য ভাষ্যমেব লিখ্যতে— “প্রণবস্য জপ: প্রণবা-

ভিধেয়স্য চেশ্বরস্য ভাবনং তদস্য যোগিন: প্রণবং জপত:

প্রণবার্থং চ ভাবয়ত: চিত্তমেকাগ্রং সম্পদ্যতে । তথা

চোক্তম্—

“স্বাধ্যায়াদ্যোগমাশীত যোগাৎ স্বাধ্যায়মামনেত্ ।

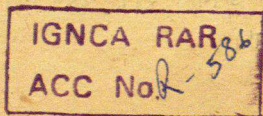
স্বাধ্যায়যোগসম্পত্ত্যা পরমাত্মা প্রকাশতে ॥ ২৮ ॥”

২৮। যোগিগণ ঐশ্বর ও প্রণবের বাচ্য ও বাচকতাক্রম সম্বন্ধ

বিশেষ ভাবে অবগত হইয়া বাচক প্রণবের জপ ও বাচ্য ঐশ্বরের

উপাসনা করেন ।

৩—ম





তস্যেশ্বরপ্রাণিধানস্বাসন্নতমঃ সমাধিলাভঃ ফল-  
মিতি পূর্বমুক্তম্ । অধুনা ফলান্তরমপি তদনুগুণ-  
মাহ—

ততঃ প্রত্যক্চেতনাধিগমোऽপ্যন্তরায়া-

भावश्च ॥ ২৫ ॥

প্রতীপং বিপরীতমস্তুতি জানাতীতি প্রত্যগ্ আত্মা  
ইত্যর্থঃ । অনেনেশ্বরাজ্ঞেদ উক্তঃ বুद्धेरপ্যন্তরং বা । প্রত্যক্  
চাসৌ চেতনশ্চ তস্যাধিগমঃ সাক্ষাৎকারঃ ততঃ প্রাণি-  
ধানাজ্জবতি । অপি চান্তরাণামभावश्च भवति । ननु  
स्वभिन्नेश्वरপ্রाणिधानात् स्वसाक्षात्कारः कथं स्यात् ?  
अभ्यासतज्जन्यज्ञानयोः षड्जादावेकविषयत्वदर्शना-  
दिति चेत् ? उच्यते—यथैवेश्वरोऽसङ्गश्चिद्रूपः कूटस्थः  
क्लेशादिशून्यस्तथैव जीव इति सादृश्यादीश्वरध्यानं तद-  
नुग्रहद्वारा जीवस्वरूपसाक्षात्कारहेतुरित्यनवद्यम् ॥ ২৫ ॥

২৯ । প্রণব জপ ও প্রণবার্থ ধ্যান করিতে করিতে চিত্ত নির্মল  
হইলে প্রত্যক চৈতন্য অর্থাৎ শরীরান্তর্গত আত্মা স্বসম্বন্ধীয় বস্তুার্থ  
জ্ঞানের উপলব্ধি হয় । তখন পরমজ্যোক্ত যোগবিদ্যসমূহ আর  
থাকে না ।

अन्तरायानाह —

व्याधिस्थानसंशयप्रमादालस्याविरतिभ्रान्ति-  
दर्शनालब्धभूमिकत्वानवस्थितत्वानि  
चित्तविक्षेपास्तेऽन्तरायाः ॥ ३० ॥

ये चित्तं योगाद्भिक्षिपन्ति भ्रंशयन्ति ते चित्त-  
विक्षेपाः योगस्यान्तरायाः विघ्ना नव । तत्र व्याधि-  
र्वातपित्तश्लेष्मणामन्नरसस्येन्द्रियाणाञ्च वैषम्यं, स्थानं  
चित्तस्य लुब्धत्वेऽपि कर्मानर्हता, संशयः प्रसिद्धः,  
योगाङ्गाननुष्ठानं प्रमादः, आलस्यं चित्तस्य गुरुत्वाद-  
प्रवृत्तिः, अविरतिर्विषयदृष्ट्या, भ्रान्तिदर्शनमेक-  
कोटिको विपर्ययः, अलब्धभूमिकत्वं समाधिभूम्य-  
लाभः, मधुमत्यादयः समाधिभूमयो वक्ष्यन्ते । अनव-  
स्थितत्वं नाम लब्धायां भूमौ चित्तस्यास्थिरत्वं, पूर्व-  
भूमौ हि स्थितं चित्तम् उत्तरभूमिं जयेत् तस्माद-  
स्थिरत्वं दोष इत्यर्थः ॥ ३० ॥

३० । यद्वारा विक्षेप जन्मे अर्थाः एकाग्रता नष्टे हर तांशके  
अन्तराय बले, व्याधि प्रवृत्ति नष्टौ चित्तैर विक्षेपक सूत्राः अन्तराय ।

न केवलमेते विक्षेपा योगनाशकाः किन्तु दुःखा-  
दीनपि कुर्वन्तीत्याह—



दुःखदौर्मनस्याङ्गमेजयत्वश्वासप्रश्वासा  
विक्षेपसहभुवः ॥ ३१ ॥

दुःखं व्याधिजं शरीरं, कामादिजं मानसं, तद्-  
द्वयमाध्यात्मिकम् । व्याघ्रादिजमाधिभौतिकम् । ग्रह-  
पीडादिजम् आधिदैविकम् । दौर्मनसमिच्छाविघातात्  
क्षोभो मनसि । अङ्गमेजयतो भावोऽङ्गमेजयत्वमङ्गानां  
कम्पनमित्यर्थः । अनिच्छतः प्राणो यं बाह्यवायुमन्तः-  
प्रवेशयति स श्वासः समाध्यङ्गरेचकविरोधीत्यर्थः ।  
एवमनिच्छतः कौष्ठ्यस्य वायोर्वह्निर्गमनं प्रश्वासः  
पूरकविरोधो । एते विक्षेपैः सह भवन्ति विक्षिप्त-  
चित्तस्य भवन्तीत्यर्थः ॥ ३१ ॥

७१ । दुःख, दोर्मनस, अङ्गकम्पन, श्वास, प्रश्वास एतेषु नि-  
विक्षिप्तचित्तैर जनक ओ समाधिर शङ्क ।

ईश्वरप्रणिधानादेतेषामभाव इत्युक्तमुपसंहरति—

तत्प्रतिषेधार्थमेकतत्त्वाभ्यासः ॥ ३२ ॥

विक्षेपानां नाशार्थमेकतत्त्वस्येश्वरस्याभ्यासो ध्यानं  
कार्यमित्यर्थः । अत्र भाष्यकारैः स्थायि चित्तं स्यात्  
तस्यैकाग्रता सम्पादनीयेति क्षणिकमतमाशङ्क्य सोऽह-

मिति प्रत्यभिज्ञानादिना चित्तमेकमनेकार्थावगाहि  
स्थायि विद्यत इति साधितम् ॥ ३२ ॥

३२ । ঐ সকল দোষ ( পূর্বোক্ত বিক্ষেপ প্রভৃতি ) নিবৃত্তির  
নিমিত্ত কেবলমাত্র জৈশ্বরে চিত্ত নিবেশ করিবে ।

तस्य चित्तस्यासूयादिमलवतो योगायोगात्तन्मल-  
निरासोपायानाह—

मैत्रीकरुणामुदितोपेक्षाणां सुखदुःखपुण्या-  
पुण्यविषयाणां भावनातश्चित्त-  
प्रसादनम् ॥ ३३ ॥

सुखिषु प्राणिषु मैत्रीं मित्रतां, दुःखितेषु करुणां  
दयां, पुण्यवर्त्तिषु मुदितां हर्षम्, अपुण्यशब्दितपाप-  
वृत्तिषु उपेक्षां मध्यस्थवृत्तिं भावयेत् । तथा भावनया  
चित्तस्य प्रसादनं भवति । सुखादिषु यथाक्रममुक्तया  
भावनया सात्त्विको धर्मो जायते । तेष्वीर्ष्याऽप-  
कारेच्छाऽसूयाद्वेषाणां चित्तमलानां विनाशात्तेन च  
शुक्लेन धर्मेण चित्तं प्रसन्नं भवति । प्रसन्नं च वक्ष्य-  
माणेभ्य उपायेभ्य एकाग्रं स्थितिपदं लभते इति  
तात्पर्यम् ॥ ३३ ॥

৩৩ । সুখিগণের প্রতি মিত্রতা, দুঃখিগণের প্রতি দয়া, ধার্মিক



ଦିଗ୍ଗେର ପ୍ରତି ଈର୍ଷ ଓ ପାପିମଗୁହେର ପ୍ରତି ଓଦାମୌଞ୍ଜ ଶାମନ କରିବେ  
ଚିତ୍ତ ପ୍ରମତ୍ତ ହେବ ।

ଇଦାନୀं ମୈତ୍ରାଦିଭାବନୟା ପ୍ରସନ୍ନସ୍ୟ ଚିତ୍ତସ୍ୟ ସ୍ଥିତ୍ୟୁ-  
ପାୟାନାହ—

ପ୍ରଚ୍ଛେଦନବିଧାରଣାଭ୍ୟାं ବା ପ୍ରାଣସ୍ୟ ॥ ୩୪ ॥

ପ୍ରଚ୍ଛେଦନଂ ରେଚନମ୍ ରେଚିତସ୍ୟ ପ୍ରାଣସ୍ୟ ବହିରେବ ବିଧାରଣମ୍,  
ଯଥାଶକ୍ତି ତାଭ୍ୟାଂ ଚିତ୍ତମେକତ୍ୱ ଲକ୍ଷ୍ୟେ ସ୍ଥିତିଂ ଲଭତେ ।  
ପ୍ରାଣଜୟେ ଚିତ୍ତସ୍ୟ ଜୟସ୍ତ୍ୟୋରବିଭାଗାତ୍ ପ୍ରାଣାୟାମସ୍ୟ  
ସର୍ବପାପନିବର୍ତ୍ତକତ୍ୱାତ୍ ପାପନିବୃତ୍ତୌ ଚିତ୍ତଂ ସ୍ଥିରଂ ଭବତି ।  
ବାଶବ୍ଦୋ ବଦ୍ୟମାଣୋପାୟାନ୍ତରାପେକ୍ଷୟା ବିକଲ୍ୟାର୍ଥଃ, ନ ତୁ  
ମୈତ୍ରାଦିଭାବନାଽପେକ୍ଷୟା । ତଜ୍ଞାବନାୟାଃ ସର୍ବୋପାୟସହ-  
କାରିତ୍ୱେନ ସମୁଚ୍ଚୟାଦିତି ମନ୍ତବ୍ୟମ୍ ॥ ୩୪ ॥

୩୪ । ନାମାରକ୍ତେର ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତରେର ବାୟୁ ନିଃସାରଣ ଓ ବିଧାରଣ  
ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରାଣାୟାମ ଦ୍ୱାରା ଚିତ୍ତର ଶୈର୍ଷା ସମ୍ପାଦନ ହେବ ।

ଉପାୟାନ୍ତରମାହ—

ବିପ୍ରୟବତୀ ବା ପ୍ରବୃତ୍ତିରୁତ୍ପନ୍ନା ମନସଃ ସ୍ଥିତି-  
ନିବନ୍ଧନୀ ॥ ୩୫ ॥

ନାମାଽଗ୍ରେ ଚିତ୍ତସ୍ୟ ସଂଯମାଦିବ୍ୟଗନ୍ଧସାଚ୍ଛାତ୍କାରୋ  
ଭବତି, ଜିହ୍ୱାଽଗ୍ରେ ସଂଯମାଦିବ୍ୟରସସ୍ୟ ସଂବିଜ୍ଞବତି, ଡାଳୁନି

रूपसंवित्, जिह्वामध्ये स्पर्शसंवित्, जिह्वामूले शब्द-  
संवित्, एताः संविदो गन्धादिविषयवत्यः प्रवृत्तयः  
शीघ्रमुत्पन्नाः सत्यो विश्वासमुत्पाद्यातिसूक्ष्मेश्वरादौ  
मनसः स्थितिं निबध्नन्तीत्यर्थः । शास्त्रोक्तविशेषस्य  
कस्यचिदनुभवे सत्यतिसूक्ष्मेऽपि श्रद्धया संयमार्थं योगः  
प्रवर्तत इति भावः ॥ ३५ ॥

३५ । योगिदिगेर नासांघ्रे चित्तसंयम इहेने दिवागक्र एवं  
जिह्वांघ्रे दिवारसज्जान, तानूते दिवाकूप, जिह्वागधो दिवास्पर्श,  
जिह्वाभूले दिवाशक्त अन्नभूत ह्य, एहेरूप इहेने शास्त्रे विश्वास ह्य  
सूत्रां चित्तं स्थिर ह्य ।

विशोका वा ज्योतिष्मती ॥ ३६ ॥

अष्टदलं हृत्पद्मं रेचकेनोर्ध्वमुखं ध्यात्वा तत्कर्णिका-  
स्थायास् ऊर्ध्वमुख्यां सुषुम्नाऽऽस्थनाद्यां संयमनान्नमनसः  
संविद्भवति । तन्मनः सूर्येन्दुग्रहमणीनां या या प्रभा  
तद्रूपेणानेकधा भवति तत्सात्त्विकं ज्योतिर्मनः । तस्य  
कारणं सात्त्विकोऽहङ्कारो निस्तरङ्गमहोदधिकल्पो  
व्यापी । तस्यापि ज्योतिःस्वरूपस्य संयमाल्लं विद्भवति ।  
सैषा द्विविधा संविद् । ज्योतिष्मती मनोऽहङ्काराख्या  
ज्योतिर्विषया, विशोका दुःखशून्या, प्रवृत्तिरुत्पन्ना  
मनसः स्थितिहेतुरित्यर्थः ॥ ३६ ॥



৩৬। অষ্টদলরূপদ্বয়ে প্রকাশশীলচিত্ত সত্ত্ববিষয়ে ধারণা করিলে শৌকরহিতজ্যোতির্ময়ী প্রবৃত্তি উৎপন্ন হয়, তাহাতেও মনের স্থৈর্য্য সম্পাদন হইয়া থাকে।

**বীतरागविषयं वा चित्तम् ॥ ৩৩ ॥**

বাসশুকাदीনাं বীतरাগং যচ্চিত্তং তদ্বিষয়ং তত্র ধ্যায়মাণং যোগিনশ্চিত্তং স্থিতিপদং লভত ইত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥

৩৭। বাস-শুকাদির বিষয়-বিরক্ত-চিত্তে মন সংযমিত করিলে যোগীর চিত্ত স্থির হয়।

**स्वप्ननिद्राज्ञानालम्बनं वा ॥ ৩৮ ॥**

ज्ञानशब्दो ज्ञेयपरः । स्वप्ने भगवतो मूर्त्तिमत्यन्त-मनोहरामाराधयन्नेव प्रबुद्धः तत्रैव चित्तं धारयेत् ।

निद्रায়াং সুषুপ্তৌ যত্সুখং জায়তে তত্র ধারয়েৎ । एवं স্বপ্ননিদ্রাভ্যেয়ালম্বনং চিত্তং স্থিতিং লভতে ॥ ৩৮ ॥

৩৮। যোগীদিগের স্বপ্নে দেবতা মূর্ত্তি-বিশেষ অথবা সাত্ত্বিকী সুসুপ্তিকে অবলম্বন করিয়াও চিত্ত স্থির হয়।

**यथाऽभिमतध्यानाद्वा ॥ ৩৯ ॥**

किं बहुना यदेवेष्टं शिवरामकृष्णादिरूपं तदेव ध्यायेत् । तत्र लब्धस्थितिकमन्यत्वापि स्थितिं लभते । अभिमतमनतिक्रम्य यथाऽभिमतं तस्य ध्यानादिति विग्रहः ॥ ৩৯ ॥

৩৯। চিত্তে অভিলষিত যে কোন বিষয়ের ধ্যান করিলেও চিত্ত স্থির হয়।

ননু চিত্তস্থিতির্জায়ত ইত্যত্র কিং জ্ঞাপকমিত্যত্রাহ—  
পরমাণুপরমমহত্বান্তোঃস্য বশীকার: ॥ ৪০ ॥

অস্য চিত্তস্য সূক্ষ্মে নিবিশমানস্য য: পরমা-  
ণবন্তো বশীকারোঃপ্রতিঘাত: । তথা স্থূলে নিবিশ-  
মানস্য পরমমহত্বাকাশান্তোঃপ্রতিঘাত: । তেন পরেণ  
বশীকারেণ চিত্তং লব্ধস্থিতিকমিতি জ্ঞাত্বা স্থিত্যু-  
পায়ানুষ্ঠানাদুপরমতীত্বর্থ: ॥ ৪০ ॥

৪০। কথিত উপায়ের দ্বারা চিত্তের শুদ্ধি হইলে যোগিগণ  
সূক্ষ্মবিষয়ে পরমাণুপর্য্যন্তও স্থূলবিষয়ে পরমমহৎ পুরুষাদিপর্য্যন্ত  
দ্বীয় ইচ্ছানুসারে সমাধি করিতে পারেন।

এবং চিত্তস্থিতিরূপায়া উক্তা: । জ্ঞাপকশ্চ বশী-  
কার উক্ত: । সম্মতি লব্ধস্থিতিকস্য চিত্তস্য কিং  
বিষয়: কিং রূপশ্চ সম্মজ্ঞাতো যোগো ভবত্যত উত্তরং  
পঠতি—

দ্বীণবৃত্তেরভিজাতস্যেব মণের্গর্হীতগ্রহণগ্রাহ্যে  
তত্স্থ্যতদজ্ঞানতা সমাপত্তি: ॥ ৪১ ॥

যথাঃভিজাতস্য কুলীনস্যাতিস্বচ্ছস্য স্ফটিক-  
মণের্জপাকুসুমাद्यুপরক্তস্য স্বরূপাভিভাবেন রক্তাद्या-



কারতা ভবতি, তথাভ্যাসবৈরাগ্যাভ্যাং চীণরজস্তমো  
 বৃত্তিকস্য চিত্তমণে: স্থূলসূক্ষ্মভূতাत्मকগ্ৰাহ্যেণ গ্রহণৈ-  
 রিन्द्रিয়ৈর্গৃহীত্বা পূর্বোক্তাस्मिताऽऽख्यপुरुषেণ চোপরক্তস্য  
 स्वरूपाभिभवेन या ग्राह्याकारताऽऽपत्तिः स संप्रज्ञातः ।  
 पूर्वोक्त-वितर्क-विचारानन्दास्मिताऽनुगमाच्चतुर्विषयकः  
 प्रत्येतव्यः । अत्र सूत्रेऽर्थक्रमबलात्पाठं भङ्क्ता ग्राह्य-  
 ग्रहणगृहीतृषु तदुपरक्तस्य चित्तस्य तदञ्जनता स्वरूप-  
 परित्यागेन तद्रूपता तस्याः सम्यगापत्तिरिति व्याख्ये-  
 यम् । स्थूलसूक्ष्मक्रमेणैव चित्तस्य ग्रहीतृपरागात् ।  
 • तत्स्थेति भिन्नं पदम् । अविभक्तिकं स्यान्तं कृत्वा  
 चীणवृत्ते: तत्स्थस्येति योज्यम् । यदुवा तत्स्थं च  
 तदञ्जनं च तस्य भावस्तत्ता । चীणवृत्तेस्तया समापत्ति-  
 रित्यर्थः ॥ ४१ ॥

৪১। জপাকুশ্মাদির সন্নিধানে সচ্ছক্ষটিকাদির যেমন সেই  
 সেই বর্ণে পরিণতি হয়, চিত্তেরও সেইরূপ বিষয়ান্তর জ্ঞান রহিত  
 হইয়া পুরুষ ইন্দ্রিয় ও বিষয়াকার ধারণকে সমাধি বলে ।

সেই সंप्रज्ञाताख्या সমাপত্তি: পুনরবান্তরভেদা-  
 चतुर्धा भवति । सवितर्का, निर्वितर्का, सविचारा,  
 निर्विचारा, चेति । तत्र सवितर्काया: स्वरूपमाह—

तत्र शब्दार्थज्ञानविकल्पैः सङ्कीर्णा

सवितर्का ॥ ४२ ॥

तत्र तासु समापत्तिषु मध्ये सवितर्का समापत्ति-  
रेषा ज्ञेया । तथा हि—गौरित्युक्ते शब्दार्थज्ञानानि  
श्रीण्यभिन्नानि भासन्ते । तत्र गौरिति शब्द इत्येको  
विकल्पः, अयं हि गौरित्युपात्तयोरर्थज्ञानयोः शब्दा-  
भेदविषयकः । तथा गौरित्यर्थ इत्येको विकल्पः,  
तत्र गौरित्युपात्तयोः शब्दज्ञानयोरर्थाभेदविषयकः ।  
एवं गौरिति ज्ञानमित्येको विकल्पः, अयं तु गौरि-  
त्युपात्तयोः शब्दार्थयोर्ज्ञानाभेदगोचरः । त एते विकल्पाः,  
असदभेदगोचरत्वात् । एवं घटः-पट इत्यादयो विकल्पा  
ज्ञेयाः । तत्र शब्दज्ञानाभ्यासभेदेन विकल्पिते स्थूले  
गवाद्यर्थे समाहितचित्तस्य योगिनः समाधिजन्य-  
साक्षात्कारो यथा कल्पितार्थमेव गृह्णाति तथा सा  
समाधिप्रज्ञा शब्दार्थज्ञानानां विकल्पैः संकीर्णा तैस्तुल्या  
भवति विकल्पत्वाविशेषात् सा सङ्कीर्णा सवितर्का  
समापत्तिरित्यर्थः ॥ ४२ ॥

४२ । सूत्र विषये सवितर्कं ७ निर्वर्तितर्कं एवै द्वै प्रकारं समाधि  
इहेयां थाके, सवितर्कं समाधिंते शब्द, अर्थ ७ ज्ञान इहेयां परस्पर  
सङ्कीर्णतावे भासमानं ह्य ।



निर्वितर्कामाह—

स्मृतिपरिशुद्धौ स्वरूपशून्येवार्थमात्रनिर्भासा

निर्वितर्का ॥ ४३ ॥

गवादिशब्दानां शक्तिरूपः सङ्केतो विकल्पितार्थ-  
 श्वेव लोके गृह्यते तस्य स्मृत्या शब्दज्ञानं परार्थानु-  
 मितिश्च विकल्प एव जायते । तथा च श्रुते वाऽनुमिते  
 वाऽर्थे श्रुत्यनुमितिरूपविकल्पमूला समापत्तिः सवि-  
 तर्का भवति स्मृतिपरिशुद्धौ सत्यामर्थमात्रतात्पर्यवता  
 चित्तेनार्थमात्राध्यासात्सङ्केतस्मृतेस्त्यागे सति तत्कार्यस्य  
 विकल्पस्य त्यागात्समाधिप्रज्ञास्वीयं ग्राहकत्वं प्रज्ञारूपं  
 यत्तेन शून्येव भूत्वाऽर्थमात्रनिर्भासादविकल्पितार्थरूपं  
 यद्ग्राह्यं तत् स्वरूपेणैव निर्भास्यमाना निर्वितर्का समा-  
 पत्तिरित्यर्थः । तत्र सवितर्कसाक्षात्कारो यस्तदपरं प्रत्यक्षं  
 विकल्पत्वात्, निर्वितर्कप्रत्यक्षं तु परं सत्यार्थविषयत्वात् ।  
 स च सत्यार्थो गोघटाटिरवयवी ज्ञेयः । अत्र परमाणुपुञ्जा-  
 तिरित्तोऽवयवी नास्तीति बौद्धमतमाशङ्क्य महानेको  
 घट इत्यबाधितानुभवादस्ति, स चास्माकं मते भूतसूक्ष्म-  
 रूपाणां परमाणूनां परिणामः । तस्य च स्वीपादानेन  
 भेदाभेदात्मकं तादात्म्यमिति भाष्ये साधितम् ॥ ४३ ॥

৪৩। যদি শব্দের ও অর্থের স্মৃতি বিনুশ্ত হইয়া কেবলমাত্র ধোয় বস্তুই চিত্তে বর্তমান থাকে তবে সে অবস্থাকে নির্কিতক সমাধি বলে।

एतयैव सविचारा निर्विचारा च सूक्ष्म-  
विषया व्याख्याता ॥ ४४ ॥

স্থূলপরিণামঘটাदिषु उपादानत्वेनानुगता ये  
परमाणवः पञ्चतन्मात्राणां विकारा भूतरूपेण संस्थिताः  
सूक्ष्मास्तेषु विषयेषु स्वीयकार्यकारणदेशकालनाना-  
विशेषणविशिष्टेषु स्ववाचकशब्दज्ञानाभ्यासभेदेन विक-  
ल्पितेषु या समापत्तिः सा सविचारेत्युच्यते । तेष्वेव  
सर्वविशेषणशून्येष्वर्थमात्रेषु परमाणुषु या समापत्तिः  
सा निर्विचारा । सा खलु सत्यार्थमात्रस्वरूपा समाधि-  
प्रज्ञा स्वरूपशून्येव निर्भासते । तथा च स्थूलगोचरया  
सवितर्कया निर्वितर्कया च व्याख्यातया सूक्ष्मविषया  
सविचारा निर्विचारा च व्याख्याता भवतीत्यर्थः ॥ ४४ ॥

৪৪। পূর্কোক্ত সবিতর্ক ও নির্কিতক নির্ণয়ের দ্বারা, সূক্ষ্ম বিষয়ক সবিচার ও নির্কিতার সমাধি ও নির্ণিত হইল এইরূপ বুঝিতে হইবে।



ननु किमस्याः ग्राह्यसमापत्तेः परमाणुष्वेवावसानं,  
नेत्याह—

सूक्ष्मविषयत्वं चालिङ्गपर्यवसानम् ॥ ४५ ॥

अस्याः समापत्तेः सूक्ष्मविषयत्वमलिङ्गे प्रधाने  
पर्यवस्यति । तथा हि—पार्थिवः परमाणुर्गन्धतन्मात्रा-  
दितरतन्मात्राङ्गकाज्जायते । आप्यस्तु गन्धतन्मात्रवर्जि-  
ताद्रसतन्मात्रादितरतन्मात्राङ्गकात् । तैजसस्तु गन्धरस-  
द्वयवर्जिताद्रूपतन्मात्रादितरद्वयाङ्गकात् । वायव्यस्तु  
पूर्वहीनात्स्पर्शतन्मात्राच्छब्दतन्मात्राङ्गकात् । नभसः  
परमाणुस्वेकस्मादेव शब्दतन्मात्राज्जायत इति प्रक्रिया ।  
अतो विकारेभ्यः परमाणुभ्य उपपादानानि पञ्च तन्मा-  
त्राणि सूक्ष्माणि, तेभ्योऽप्यहङ्कारः सूक्ष्मः, तस्मादपि  
महान्, महतोऽपि प्रधानं, तद्विलयं न गच्छतीत्य-  
लिङ्गमुच्यते । ततः परं सूक्ष्ममुपादानं नास्ति पुरुषस्य  
सत्त्वेऽप्यनुपादानत्वात् । पुरुषो हि भोगापवर्गार्थी सन्  
पुरुषार्थनिमित्तके सर्गे निमित्तमात्रं भवति । तस्मात्  
सूक्ष्मग्राह्यसमापत्तिः प्रधानपर्यन्तेति सिद्धम् ॥ ४५ ॥

४६ । श्रुत्वाहं मविचारं ७ निर्विचारं समाधिरं विषयं शून्यं  
इन्द्रियं दृष्टेते शेषं जीवा, अकृतिपर्याप्तं वृक्षिते दृष्टेदेव ।

एवं स्थूले सूक्ष्मे च ग्राह्ये चतस्रः समापत्तय उक्ताः,  
संप्रति तासां संप्रज्ञातत्वमुपसंहरति—

ता एव सबीजः समाधिः ॥ ४६ ॥

ग्रहणग्रहीत्रोरपि सविकल्पत्वनिर्विकल्पत्वभेदेन सा-  
नन्दा, आनन्दमात्रा, सास्मिता, अस्मिता चेति चतस्रः  
समापत्तयो भवन्ति, उक्तन्यायसाम्यात् । एवमष्टसमा-  
पत्तयो यास्ता एव सबीजः समाधिः संप्रज्ञातः । विवेक-  
ख्यात्यभावेन बन्धबीजसत्त्वात् सबीजत्वं द्रष्टव्यम् ॥ ४६ ॥

४६ । पूर्वोक्तविवेकसहितं सवितर्क, निर्वितर्क, सविचारं च निर्विचारं एव  
चतुर्विधं समाधिकं सबीजं अर्थात् सम्प्रज्ञातं समाधि ( योग ) बले ।

Indira Gandhi National

Conference for the Arts

तत्र निर्विचारसमापत्तेः फलतोऽतिशयमाह—

निर्विचारवैशारद्योऽध्यात्मप्रसादः ॥ ४७ ॥

रजस्तमोमलापेतस्य बुद्धिसत्त्वस्य स्वच्छस्थितिरूप-  
वृत्तिप्रवाहः प्रधानान्तसूक्ष्मग्राह्यगोचरः यः सोऽयं  
निर्विचारसमाधेर्वैशारद्यं, तस्मिन् सत्यक्रमेण परमा-  
णादिप्रधानान्ततत्त्वसमूहालम्बनः स्वात्मनिष्ठोऽध्यात्म-  
प्रसादो भवतीत्यर्थः ॥ ४७ ॥

४७ । निर्विचारं समाधिरं सच्छता जन्मिने चित्ते क्लेश शून्य इहैवा  
निर्गुण स्थिति प्रवाहेन सम्भावना इत्य, अर्थात् असम्प्रज्ञातं समाधिरं  
उपक्रमं जन्मे ।



अस्य प्रसादस्य योगिसम्भतां संज्ञामाह—

ऋतम्भरा तत्र प्रज्ञा ॥ ४८ ॥

तत्र वैशारद्ये सति या प्रज्ञा निर्विचारा समाधि-  
जन्या तस्य ऋतम्भरेति संज्ञा भवति । ऋतमविकल्पितं  
सत्यं विभर्त्तीति व्युत्पत्तेरित्यर्थः ॥ ४८ ॥

४८। कथित समाधि ईश्वरे चित्तैर नैर्गुण्य जन्मिने ये ज्ञान  
इय तांशके शतश्रुता प्रज्ञा बने ।

तस्याः क्लृप्तप्रमाणेभ्यो विषयताविशेषमाह—

श्रुतानुमानप्रज्ञाभ्यामन्यविषया

विशेषार्थत्वात् ॥ ४९ ॥

गवादिशब्दानां गोत्वादिसामान्ये शक्तिः न व्यक्ति-  
विशेषेषु, तेषामानन्त्येनाशक्यग्रहत्वात् । एवं व्याप्तिरपि  
वह्नित्वादिसामान्यं गृह्यते । अतः श्रुतानुमानप्रज्ञयोः  
सामान्यं वस्तुविषयः । तथा हि लोके शब्दलिङ्गज्ञाना-  
नन्तरं गोवह्नादिवस्तुमात्रं ज्ञायते न व्यक्तिविशेष इति  
स्वसाक्षिकमेतत् । ऐन्द्रियिकप्रत्यक्षं यद्यपि गोपटादि-  
विशेषविषयं तथाऽपि सूक्ष्मव्यवहितविप्रकृष्टवस्तुविशेषः  
समाधिप्रज्ञाया असाधारणो विषयः । न च सूक्ष्मादिषु  
श्रुतानुमानप्रकाशितेषु प्रसरन्ती समाधिप्रज्ञा, कथं स्व-

मूलश्रुतानुमानागोचरविशेषगोचरा स्यादिति वाच्यम् ?  
बुद्धेः स्वतः सर्वग्रहणशक्तत्वात् । बुद्धिसत्त्वं हि प्रकाश-  
स्वभावं सर्वार्थग्रहणसमर्थमपि तमसाऽऽवृतं सदु मान-  
मपेक्ष्यात्यविषयं भवति । यदा तु समाधिना विगत-  
तमः पटलं सर्वतः प्रकाशमानमतिक्रान्तमानमर्यादं  
भवति तदा प्रकाशानान्त्यात् किं नामागोचरः स्यात् ।  
तस्मात् समाधिप्रज्ञा विशेषार्थगोचरत्वाद् मानान्तर-  
विषयादन्यविषयेत्यर्थः । तदुक्तम्—

“प्रज्ञाप्रासादमारुह्य ह्यशोच्यः शोचतो जनान् ।

भूमिष्ठानिव शैलस्थः सर्वान् प्राज्ञोऽनुशोचति ॥” इति ।

जनान् समाधिशून्यान् मानभृत्यानित्यर्थः ॥४६॥

४६ । সেই স্বাতন্ত্র্যপ্রজ্ঞাবিশেষ অর্থাৎ তদ্ব্যক্তিত্বরূপ অসা-  
ধারণ ধর্মকে বিষয় করে, অতএব ইহার বিষয় প্রত্যাহুমান জ্ঞানের  
বিষয় হইতে পৃথক্ বলা যায় ।

নন্দনাदिना शब्दादिविषयभोगसंस्कारेणातिबली-  
यसाऽभिहता समाधिप्रज्ञा न स्थितिं लभत इत्यत  
ग्राह—

तज्जः संस्कारोऽन्यसंस्कारप्रतिबन्धी ॥ ५० ॥

निर्विचारसमाधिप्रज्ञाजन्यः संस्कारो व्युत्थान-



সংস্কারস্য প্রতিবন্ধী বাধক ইত্যর্থঃ । অনাদিরপি  
 ব্যুত্থানসংস্কারস্তত্বাঙ্গ্যর্শিত্বাৎ তত্বস্যাঙ্গিপ্রজ্ঞাসংস্কারেণ  
 বাধ্যতে । তদ্বাধে ব্যুত্থানপ্রত্যয়া ন ভবন্তি । সমাধিপ্রজ্ঞা  
 তু ভবতি । ততঃ সংস্কারঃ, পুনঃ পুনরिति সমাধি-  
 সংস্কারোপচয়াৎসর্বাत्मना ক্লে শচ্যে সতি ভোগান্নির্বিসং  
 চিত্তং পুরুষাভিমুখং বিবেকख्याতিং কৃत्वा কৃতকৃত্যং লীনং  
 ভবতি সমাপ্তাধিকারত্বাৎ, ख्यातिपर्यवसानं हि चित्त-  
 चेष्टितमिति ॥ ৫০ ॥

৫০। নির্দিষ্টার সমাধি হইতে উৎপন্ন সংস্কার অযোগী অবস্থার  
 সংস্কার সমূহকে বিনাশ করে অর্থাৎ অযোগী অবস্থার যে কোন  
 সংস্কার বিনষ্ট হইয়া যায়। সুতরাং তখন কেবল যে কোন, প্রজ্ঞাই  
 বিদ্যমান থাকে ।

ননু সंप्रज्ञातसमाधिप्रज्ञासंस्कारप्रचुरं चित्तं तत्प्रज्ञा-  
 परम्परामिव कुर्वत् कथं निर्बीजसमाधिं कुर्यादित्यत  
 आह—

तस्यापि निरोधे सर्वनिरोधान्निर्बीजः

समाधिः ॥ ৫১ ॥

পুরুষখ্যাতিনন্তরং পরবৈরাগ্যসংস্কারপ্রচয়েন তস্য  
 संप्रज्ञातसमाधिप्रज्ञासंस्कारस्य, अपिशब्दात् प्रज्ञायाश्च

निरोधे सति सर्वस्य प्रज्ञातज्जसंस्कारप्रवाहस्य निरोधा-  
दवसिताधिकारत्वेन चित्तस्य कृत्याभावात् “निमित्ता-  
पाये नैमित्तिकापाय” इति न्यायेन निर्वीजः समाधि-  
र्भवति । तदुक्तम्—

“आगमेनानुमानेन ध्यानाभ्यासरसेन च ।

त्रिधा प्रकल्पयन् प्रज्ञां लभते योगमुत्तमम् ॥” इति ।

श्रवणेन, मननेन, पुरुषमात्रध्यानाभ्यासो धर्म-  
मेधाख्यः तद्रसेन परवैराग्येण प्रज्ञाप्रसादात्मना,  
पुरुषं साक्षात्कुर्वन्निर्वीजं योगं लभत इत्यर्थः । काल-  
क्रमेण निर्वीजनिरोधसंस्कारप्रचये सति स्वप्रवृत्तौ चित्तं  
लीयते हेत्वभावात् । कृत्यशेषलक्षणाधिकारो हि  
चित्तस्य स्थितिहेतुः । न हि कृतभोगविवेकख्यातिन-  
श्चित्तस्य कृत्यशेषोऽस्ति । तस्माच्चित्तस्य प्रलये पुरुषः  
स्वरूपमात्रप्रतिष्ठः केवलो मुक्त इति सिद्धम् ॥ ५१ ॥

इति समाधिपादः ॥ १ ॥

५१ । सम्प्रज्ञात समाधिप्रज्ञा एव तज्जज्ञ संस्कार मात्रेण  
सम्पूर्ण निवृत्ति जन्मिने निर्वीज अर्थात् अवलम्बनशून्य असम्प्रज्ञात  
समाधि उपपन्न इत्य, तांशकेइ मुक्ति बले ।



## সাধনপাদ: ।

পূর্বস্মিন্ পাদে যোগমুদ্রিষ্য লক্ষণমুক্তা বৃত্তী-  
নিরূপ্য তন্নিরোধোপায়াভ্যাসবৈরাগ্যে প্রতিপাদ্য চিত্ত-  
স্থিত্যুপায়ান্ কাংশ্চিদুক্তা দ্বিবিধৌ যোগ: সাবান্তরভেদ:  
প্রতিপাদিত: । তত্রাভ্যাসবৈরাগ্যে চিত্তশুদ্ধিসাধ্যৈ ইতি  
মত্বা তস্য শুদ্ধিহেতুমাদৌ ক্রিয়াযোগমাহ—

তপ: স্বাধ্যায়েশ্বরপ্রাণিধানানি ক্রিয়াযোগ: ॥১

পূর্বপাদোক্তস্য যোগস্যা স্মিন্ পাদে সাধনান্যুচ্যন্ত  
ইত্যনयो: পাদयो: সঙ্গতি: । ব্রহ্মচর্য্যগুরুসেবাসত্য-  
বচনকাষ্টমীনা কারমৌন-স্বাস্থ্যমধর্মদ্বন্দ্বসহনমিতাশ-  
নাদিকং তপ: । ন কাযশোষ:, ধাতুবৈষম্যে যোগবিঘা-  
তাৎ । স্বাধ্যায়: প্রণবশ্রীরুদ্রপুরুষসূক্তাদীনাং পবিত্রাণাং  
জপো, মৌলশাস্ত্রাধ্যয়নং চ । ফলাভিসম্ভিং বিনা  
কৃতানাং কর্মণাং পরমগুরাবীশ্বরে সমর্পণমীশ্বরপ্রাণি-  
ধানম্ । তানি ক্রিয়ারূপৌ যোগৌ যোগসাধনত্বা-  
দিত্যর্থ: ॥ ১ ॥

১। তপশ্চা, স্বাধ্যায় (প্রণবাদি জপ ও মোক্ষ শাস্ত্রাধ্যয়ন)  
ও ঈশ্বরে কৃত সমস্ত কর্মের অর্পণ করাকে ক্রিয়াযোগ বলে ।

ক্রিয়াযোগস্য ফলমাহ—

সমাধিभावनाऽर्थः क्लेशतनूकरणार्थश्च ॥ २ ॥

নিবিড়েষু ক্লেষেষু সত্ত্ব সমাধিন্ সিধ্যতি । তস্মাৎ  
ক্রিয়াযোগঃ ক্লেশান্ তনুকৃত্য সমাধিং ভাবয়তি । তনু-  
করণং ক্লেশানাং সদৌদ্ধবতাং কাদাচিত্ত উদ্ধবঃ । ভাবনং  
সমাধেরূপাদনম্ । তদর্থঃ ফলং यस্য স তথোক্তঃ ।  
ক্রিয়াযোগেন ক্লেশচ্ছিদ্বেষু লব্ধবাসরঃ সমাধিঃ বিবেক-  
ত্যাতিমুত্পাদ্য স বাসনক্লেশান্ দহতীতি ভাবঃ ॥ ২ ॥

২। উক্ত তিন প্রকার ক্রিয়াযোগ (অবিজ্ঞা প্রভৃতি পঞ্চবিধ)  
ক্লেশকে প্রসবশক্তিরহিত অর্থাৎ অত্যন্ত দুর্বল করিয়া সমাধির  
জনক হয়।

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

अथ क्लेशाः कीदृशाः कियन्तो वेत्यत आह—

अविद्याऽस्मितारागद्वेषाभिनिवेशाः

पञ्चक्लेशाः ॥ ३ ॥

ক্লিষ্যন্তি কর্মতৎফলপ্রবর্তকাঃ সন্তঃ পুরুষং দুঃখা-  
কুর্বন্তীতি ক্লেশাঃ তে চ পञ্চেত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

৩। অবিজ্ঞা, অস্মিতা, রাগ, দ্বেষ ও অভিনিবেশ এই পাঁচ  
প্রকার মনোধর্মের নাম ক্লেশ । ইহারা ধর্ম ও অধর্মরূপ কর্ম জন্মায়  
সুতরাং সুখ ও দুঃখের ভোগ ইহারা থাকে ।





तत्त्वविद्यारूपमाह—

अनित्याऽशुचिदुःखाऽनात्मसु नित्यशुचि-  
सुखात्मख्यातिरविद्या ॥ ५ ॥

अतस्मिंस्तद्बुद्धिरित्यर्थः । अमरा देवा इत्यनित्येषु  
नित्यत्वभ्रान्त्या देवत्वार्थं कर्म कृत्वा बध्यन्ते । एवम-  
शुचौ स्त्रीकाये शुचित्वभ्रान्त्या बध्यन्ते । तदुक्तं भगवता  
वेदव्यासेन—

“स्थानाद्बीजादुपष्टम्भान्निश्चन्दान्निधनादपि ।

कायमाधेयशौचत्वात्पण्डिता ह्यशुचिं विदुः ॥” इति ।

विण्मूलसङ्कुलं मातुरुदरं स्थानं, शुक्रशोणितं बीजम्,  
अन्नपरिणामश्लेष्मादिरुपष्टम्भः, सर्वद्वारैर्मलानां स्त्रवणं  
निश्चन्दः, निधनं मरणं, तेन हि श्रोत्रियकायोऽप्यत्यन्ता-  
शुचिर्भवति । आधेयशौचत्वं स्नानानुलेपनादिना शुचि-  
त्वापादनं, तथा परिणामदुःखे भोगे सुखत्वभ्रान्तिः ।  
अनात्मनि बुद्ध्यादावात्मत्वख्यातिः । अविद्या तत्त्वविद्या-  
विरोधिनीत्यर्थः । यद्यपि शुक्तिरूप्याद्यविद्याः सन्ति  
तथाऽपीयं चतुर्विधैवाविद्या बन्धमूलमिति भावः ॥ ५ ॥

५ । अनित्य वस्तुते नित्यज्ञान, अशुचिते शुचिज्ञान, दुःखे  
सुखज्ञान ओ अनात्माय आत्मज्ञानके अविद्या अर्थात् अज्ञान बने ।



দৃগদর্শনশক্ত্যরেকাत्मतेवास্মিতা ॥ ৬ ॥

দৃকশক্তি: পুরুষ:, দৃশ্যত ইতি দর্শনং তচ্ছক্তি: বুদ্ধি:,  
শক্তিশব্দো যোগ্যতাঽর্থক: ভোক্তৃভোগ্যত্বযোগ্যয়োরত্যন্ত-  
বিবিক্তयोर्দৃগদৃশ্যयোরবিद्याकृतैकात्मता তাদাত্ম্যম্,  
ইবশব্দেনাহমস্মীতি ভ্রান্তিকৃতত্বং তাদাত্ম্যস্য দ্যোত-  
য়তি । সাঽস্মিতेत্যর্থ: । অয়ং হৃদয়গ্রন্থিরিত্যুচ্যতে ব্রহ্ম-  
বাদিभि: ॥ ৬ ॥

৬। দৃকশক্তি যে, দর্শনশক্তির সহিত একীভূতের আশ্রয় প্রকাশ  
পায়—উভয়ের সেই একীভাব প্রাপ্তির নাম অস্মিতা। অর্থাৎ বুদ্ধি  
ও পুরুষের অভেদ অভিমানকে অস্মিতা বলে।

अस्मितायाः कार्यं रागं निरूपयति —

सुखानुशयी रागः ॥ ७ ॥

सुखानुभवे सति स्मृत्या तज्जातीयसुखान्तरे तत्-  
साधने वा या लक्षणा स रागः । सुखमनुशेते विषयी-  
करोतीति सुखानुशयीत्यर्थः ॥ ७ ॥

৭। সুখ বা সুখের উপায়ের কামনাকে রাগ বলে।

दुःखानुशयी द्वेषः ॥ ८ ॥

दुःखानुभवितुः स्मृत्या दुःखतत्साधनयो र्यः क्रोधः  
सद्वेष इत्यर्थः ॥ ८ ॥

८। ये बाङ्गि दुःख अनुभव करियाछे ताहार दुःख अरण-  
पूर्वक दुःख अथवा दुःखेर कारणे ये क्रोध हर ताहाके देख बने ।

स्वरसवाही विदुषोऽपि तथारूढोऽ-

भिनिवेशः ॥ ८ ॥

विदुषो मूर्खस्य वा जन्तुमात्रस्य यो मरणत्रासः  
सोऽभिनिवेशः । यथा मूर्खस्याहं सदा स्यामिति रूढ-  
त्रासः तथा विदुषोऽपि रूढो दृश्यते । यतः स्वरसवाही  
सः पूर्वजन्मस्वसक्तमरणदुःखानुभवजन्यवासनासङ्गः स्वर-  
सः । तेन वहति प्रवहतीति स्वरसवाही । अनेन  
भयेन देहातिरिक्तात्मा भाष्ये प्रसङ्गादर्शितः । दृश्यते  
हि जातमात्रस्य बालस्य मरणाद्भयं तच्च पूर्वमरण-  
स्मरणं विनाऽनुपपन्नमिति । एते चाविद्याऽऽदयः पञ्च,  
क्रमेण तमो, मोही, महामोहः, तामिस्रः, अन्धता-  
मिस्रः, इत्युच्यन्ते । तत्राव्यक्तमहदहङ्कारपञ्चतन्मात्रे-  
ष्वष्टस्वनात्मस्वात्मबुद्धिरविद्या तमः, अणिमाद्यष्टैश्वर्येषु  
अणुरस्मि महानस्मीति तादात्म्यं मोहः, तेन दिव्या-  
दिव्यभेदेन शब्दादिदशविषयेषु रागो महामोहः, कुत-  
श्चिदैश्वर्यविधाते तन्निमित्तकंदशविषयभोगालाभे सत्य-  
ष्टादशेष्टविधातके द्वेषस्तामिस्रः, एतेषामेवाष्टादशाना-



মিষ্টানাং নাশাঙ্গয়মন্ধ্যতামিস্র, ইতি। তথা চ সাংখ্য-  
কারিকা—

ভেদস্তমসোঃষট্‌বিধো মোহস্য চ দশবিধো মহামোহঃ ।  
তামিস্রোঃষট্‌দশধা তথা ভবত্যন্ধ্যতামিস্রঃ ॥ ইতি ॥৫॥

৯। বার বার মরণহুঃখ ভোগ করায় চিত্তে পূর্ব পূর্ব জন্মের  
মরণহুঃখ অনুভব বশতঃ জ্ঞানী বা অজ্ঞানী সাধারণের যে মরণ  
ভয় হয় তাহাকে অভিনিবেশ নামক ক্লেশ বলে।

তে চ পञ्চ ক্লেশা দ্বিবিধাঃ । পুরুষস্থায়া দগ্ধাঃ  
সংস্কাররূপাঃ সূক্ষ্মাঃ, ক্রিয়াযোগেন মৈত্র্যাদিभावना-  
रूपपरिकर्मणा च तनूकताः स्थूला, इति । तत्र  
सूक्ष्माणां हानीपायमाह—

ते प्रतिप्रसवहेयाः सूक्ष्माः ॥ १० ॥

चित्तस्य कृतकृत्यस्यास्मितायां स्वप्रकृतौ प्रलयः  
प्रतिप्रसवः तेन हेयाः सूक्ष्माः ते क्लेशाः । धर्मिनाशा-  
देव तद्धर्माणां संस्काराणां नाश इत्यर्थः ॥ १० ॥

১০। পুরুষের ভোগ ও মোক্ষ জন্মাইয়া কৃতকৃত্যচিত্ত প্রতি  
লোমপরিণামে নিজকারণ অস্মিতায় লীন হইলে সংস্কাররূপ সূক্ষ্ম  
ক্লেশ নষ্ট হয়।

स्थूलानां हानोपायमाह—

ध्यानहेयास्तद्वृत्तयः ॥ ११ ॥

याः क्रियायोगेन विरलाः क्लेशवृत्तयः स्थूलाः सुख-  
दुःखमोहात्मिकाः, ताः पुरुषध्यानेनैव हातव्या इत्यर्थः ।  
यथा लोके वस्त्रस्यातिस्थूली मलः प्रक्षालनेनैवादौ  
शोध्यते । पश्चाद्विरलः क्षारसंयोगादिना । मलवासना  
तु वस्त्रनाशेनैव नश्यति । तथा क्रियायोगेनाति-  
निविडाः क्लेशा विरला भवन्ति । विरलास्तु ध्यानेन  
तनूकताः । सूक्ष्मास्तु चित्तनाशेन नश्यन्तीति भावः ॥ ११

११ । कथितं क्लेश पञ्चकैरवृत्तिः अर्थात् सूक्ष्मः आकारेण  
परिणाम ओ मोहश्चरूप स्थूल वृत्तिसकल एकमात्र ध्यान द्वारा  
तिरोहित इति ।

क्लेशान्निरूप्य, ननु कथं तेषां क्लेशत्वमित्याशङ्क्य  
कर्मतत्फलमूलत्वेन बन्धकत्वात्तेषां क्लेशत्वमित्याह—

क्लेशमूलः कर्माशयो दृष्टादृष्टजन्म-

वेदनैयः ॥ १२ ॥

अत्र त्रिभिः पदैः क्रमेण कर्मणो हेतुस्वरूप कार्याण्यु-  
च्यन्ते । आशिरते सांसारिकाः पुरुषा अस्मिन्नित्याशयः



कर्मणां, धर्माधर्मरूपः संस्कारः । क्लेशाः कामक्रोधा-  
 दयो मूलमस्येति क्लेशमूलः । स च द्विविधः दृष्ट-  
 जन्मवेदनोयः, अदृष्टजन्मवेदनोयश्चेति । येन देहेन  
 कर्म कृतं तद् दृष्टं जन्म, तेनैव देहेन भोक्तव्य आद्यः ।  
 यथा नन्दीश्वरो बाल एव मनुष्यदेहेन तीव्रसंवेगेन  
 मन्त्रतपःसमाधिभिरीश्वराराधनं कृत्वा सद्य एव  
 देवत्वजातिं, दीर्घमायुः, दिव्यभोगांश्च लब्धवान् । तथा  
 विश्वामित्रो जात्यायुषी लब्धवान् । तथा भीत-  
 व्याधितक्लपणविश्वस्तमहाऽनुभावेषु कृतोऽपराधः सद्य  
 एव पच्यते । यथा नहुषस्य महर्ष्यपराधेन सद्यः सर्पत्व-  
 मभवत् । द्वितीयस्तु जन्मान्तरभोग्यस्वर्गनरकादिहेतुः  
 कर्माशयः इत्यर्थः ॥ १२ ॥

१२ । धर्माधर्मरूप कर्माशय क्लेशमूलक अर्थात् क्लेश थाकिनेही  
 उशारा फल प्रदान करिते পারে, उशारा वर्तमान जन्मे अथवा  
 भविष्यात् जन्मे फल प्रदान करिष्य थाके ।

अयं क्षीणक्लेशानां नास्तीति विशेषमाह—

सति मूले तद्विपाको जात्यायुर्भोगाः ॥ १३ ॥

क्लेशरूपे मूले सत्येव कर्मणो विपाकः फलं भवति ।  
 न ह्यक्लेशो भुङ्क्ते । न ह्यकामस्य क्वचिदपि कर्मजे

फले सुखबुद्धिरस्ति । न ह्यनुद्देगः शोचति । अतो  
विवेकख्यात्यग्निदग्धेषु क्लेशेषु कर्मबीजं वितुषत्रौह्यादि-  
वत् न फलं प्रसूते । स विपाकस्त्रिविधः । जातिर्जन्म-  
देवत्वादिर्वा, आयुश्चिरकालं देहप्राणयोर्योगः, इन्द्रियै-  
र्विषयानुभवो भोग, इति । तत्र भोगो मुख्यः, जात्या-  
युषी तच्छेष, इति विभागः । तत्रैकस्मिन् देहे विचित्र-  
भोगदर्शनादनेकानि कर्माणि मरणकालाभिव्यक्तानि  
एकं जन्मारभन्त इत्येकभविकः कर्माश्रय उच्यते ।  
तस्य क्वचिज्जातिः, क्व चिदायुः, क्व चिद्भोगः, क्व चिद्-  
द्वयं, क्व चित्तयम्, इति फलवैचित्र्यं ज्ञेयम् । तदुक्तं  
भगवता—“गहना कर्मणो गतिः” इति । विस्तरस्तु  
भाष्ये द्रष्टव्यः ॥ १३ ॥

१०। अविद्या प्रभृति क्लेशपक्षकं থাকিলেই ধর্মাধর্মরূপ  
কর্মাশ্রয়ের পরিণাম জন্ম, আয়ু ও ভোগ ইহারা থাকে ।

अधुना जात्यादीनां हेयत्वार्थं फलमाह—

ते ह्लादपरितापफलाः पुण्यापुण्य-

हेतुत्वात् ॥ १४ ॥

ते जन्मायुर्भोगाः । पुण्यहेतुकाः सुखफलाः अपुण्यं  
पापं तद्देतुका दुःखफला । अत्र भोगो विषयानुभवः ।



मित्रास्तु — 'सुखदुःखानुभवो भोगः तस्य कर्मतया साध्य-  
त्वेन सुखदुःखे फले गमनस्येव ग्रामः' इत्याहुः ॥ १४ ॥

१४ । जन्म, आयु ओ 'भोग' ईश्वरा श्रृंगार द्वारा सम्पादित  
हैले दुःखे कारण हय ।

ननु ते दुःखफला हेया भवन्तु सुखफलास्तु कथं  
हेया इत्यत आह—

परिणामतापसंस्कारदुःखैर्गुणवृत्तिविरोधाच्च  
दुःखमेव सर्वं विवेकिनः ॥ १५ ॥

परिणामोऽन्यथाभावः । तापो वर्त्तमानः । संस्कारो  
भूतः । एतान्येव दुःखानि तैरिति विग्रहः । तथा  
हि—विषयसुखभोगात्कामानलो वर्द्धते । वृद्धौ सत्यां  
काम्यालाभे दुःखमवश्यं भावि । लाभेऽपि कुतश्चिद्भोग-  
सङ्कोचे दुःखम् । सङ्कोचके द्वेषः । ततः कामद्वेषाभ्यां  
पापोपचयाद् दुःखम् । असङ्कोचे व्याधिः पापञ्च ।  
ततो दुःखमेवं भोगस्य परिणामदुःखता । तथा सुख-  
भोगकाले विषयनाशभीत्या दुःखं वर्त्तते । नाशके  
द्वेषाच्च तापोऽस्तीति तापदुःखता भोगस्य । तथा सुख-  
भोगनाशे संस्कारो भवति तेन स्मृत्या रागे सति पुण्या-  
पुण्योपचयात्सुखदुःखभोगः पुनः संस्कार इत्यनन्ता

दुःखसन्ततिः यदि भोगनाशे संस्कारो न स्यात् तदा  
 न दुःखसन्ततिः । भवत्येव तु संस्कार इति संस्कार-  
 दुःखता । इमानि दुःखानि विवेकिनोऽक्षिपात्रकल्पस्य  
 योगिन उद्देजकानि, न तु कठिनचित्तानां कर्मिणाम् ।  
 यथाऽक्षिपात्रं मृदुकल्पः ऊर्णातन्तुरपि उद्देजयति नान्य-  
 मवयवम् । तस्माद्विवेकिनः सर्वमेव भोगसाधनं विष-  
 मिश्रान्नवदुःखमेव परिणामतापसंस्कारदुःखैर्योगाद् गुण  
 वृत्तिविरोधाच्च । गुणाश्चित्तात्मना परिणतानि सत्त्व-  
 रजस्तमांसि तेषां वृत्तयः सुखदुःखमोहाः, तासां  
 विरोधः परस्परमभिभाव्याभिभावकत्वं तस्मादित्यर्थः ।  
 चलं हि गुणवृत्तं तत्र चित्ते या गुणवृत्तिराविर्भवति धर्मो-  
 ज्जवात्मा पुनरधर्मोऽज्जवाद्धर्माभिभवे सति तिरो भवति ।  
 दुःखत्वं स्वाभाविकं स्वस्याः स्फुटयति स्वभावतो दुःख-  
 रूपैव सुखवृत्तिः दुःखात्मकरजोमिश्रसत्त्वपरिणामत्वात्  
 किन्तु स्वकाले सत्त्वप्राधान्यात्तस्याः दुःखत्वमस्फुटं  
 रजसः सत्त्वतिरोभावे सति स्फुटेयमिति सुखदुःखयो-  
 र्भेदव्यपदेशः । एतेन सुखस्य मोहत्वं व्याख्यातम् ।  
 अतो गुणपरिणामात्मकं सर्वमेव जगदुःखमोहात्मकं  
 हेयमिति सिद्धम् ॥ १५ ॥



ভোগের পরিণাম ভাল নহে, ক্রমে তৃষ্ণার বৃদ্ধি হয় ; ভোগকালেও বিরোধীর প্রতি বিবেচন হয়, এবং ক্রমে ভোগসংস্কার বৃদ্ধি হইতে থাকে । চিত্তের সূখ দুঃখ মোহম্বরূপ বৃত্তিসকল ও পরস্পর বিরোধী কিছুরেই শান্তি নাই ।

তত্র যথা চিকিত্সাশাস্ত্রে রোগঃ, রোগহেতুঃ, আরোগ্যং, তদ্বৈতুরিতি চতুষ্টয়ং ব্যুত্পাদ্যং তথাঃস্মিন্নপি শাস্ত্রে হেয়ং, হেয়হেতুঃ, মোক্ষঃ, তদ্বৈতুরিতি, চতুষ্টয়ং ব্যুত্পাদয়িতুং বিশিষ্ট্য হেয়ং দর্শয়তি—

হেয়ং দুঃখমনাগতম্ ॥ ১৬ ॥

অতীতস্য দুঃখস্য ভোগেন গতত্বাৎতর্জমানদুঃখস্য  
ভোগেনৈব জয়াদনাগতমেব দুঃখং হেয়মিত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

১৬। ভবিষ্যতে যে দুঃখ হইবে তাহারই ত্যাগ করা বিবেচন, অর্থাৎ যাহাতে পরিণামে দুঃখ না হয় সেরূপ চেষ্টা করিবে ।

হেয়হেতুমাহ—

দ্রষ্টৃদৃশ্যয়োঃ সংযোগো হেয়হেতুঃ ॥ ১৭ ॥

দ্রষ্টা চিদ্রূপঃ পুরুষো বুদ্ধিস্থস্বচ্ছায়াঃস্বকদর্শন-  
বান্ । দৃশ্যং বুদ্ধিসত্ত্বম্ । তয়োঃ সংযোগঃ স্বস্বামি-  
भावः । বুদ্ধিসত্ত্বং হি বিবিধশব্দাঢ্যাকাারেণেন্দ্রিয়াদি-  
দ্বারা পরিণতং চিচ্ছায়াঃস্বপত্যা পুরুষাভেদেন দৃশ্যমানং

सन्निधिमात्रेणायस्कान्तमणिवदुपकारकं स्वनिष्ठभोगा-  
पवर्गौ पुरुषं दर्शयत् स्वं भवति पुरुषस्य स्वामिनः । सोऽ-  
यमभेदभ्रान्तिरूपाविद्याकृतः पुरुषार्थाधीनस्थितिकः  
संयोगो हेयस्य दुःखस्य हेतुरित्यर्थः ॥ १७ ॥

१७ । पुरुष ( आत्मा ) ও বুদ্ধির ( প্রকৃতির ) সংযোগ অর্থাৎ  
পুরুষ ভোক্তা বুদ্ধিভোগ্য এইরূপ মন্বক্রে সংসারের কারণ ।

दृश्यं प्रपञ्चयति—

प्रकाशक्रियास्थितिशीलं भूतेन्द्रियात्मकं  
भोगापवर्गार्थं दृश्यम् ॥ १८ ॥

प्रकाशशीलं सत्त्वम् । क्रियाशीलं रजः । स्थितिः  
प्रकाशक्रिययोः प्रतिबन्धः तच्छीलं तमः । तत्र सत्त्वं  
मृदुत्वात्तप्यम् । तापकं रजः । एवं सत्त्वरजसोस्तप्य-  
तापकभावे सति मोही भवति पुरुषस्य ममतयेति ।  
तदिदं गुणत्रयं स्वस्वकार्यं मिथःसहायमविवेकि भोग्यं  
विवेकित्याज्यं परस्पराभिभावकं परस्पराङ्गाङ्गिभावं  
सुखप्रकाशलाघवदुःखक्रियोपष्टम्भमोहावरणगौरवकार्य-  
लक्षणज्ञेयभेदं स्वतः परस्पराविभागाद् दुर्ज्ञानभेदं प्रधान-  
शब्दवाच्यं भूतेन्द्रियात्मकम् । भूतानि स्थूलानि तन्मा-  
त्राणि, इन्द्रियाणि ज्ञानकर्मेन्द्रियाणि दश, बुद्धयहङ्कार-



মনাসি ত্রীণ্যন্তঃकरणानि, आत्मा स्वाभिन्नः परि-  
णामো यस्य तद्ভোগাপवर्गार्थं भोगमोक्षप्रयोजकं दृश्य-  
मित्यर्थः ॥ ১৮

১৮। সত্ত্ব রজঃ ও তমঃ এই গুণত্রয়কে দৃশ্য বলে, সত্ত্বের স্বভাব প্রকাশ, রজের স্বভাব ক্রিয়া ও তমের স্বভাব স্থিতি, ভূতরূপে ও ইন্দ্রিয়রূপে ইহাদের পরিণাম হয়, উক্ত দৃশ্য পুরুষের ভোগ ও অপবর্গ (মোক্ষ) সম্পাদন করে।

एतेषां गुणानां परिणामं विभज्य दर्शयति—

विशेषाऽविशेषलिङ्गमात्रालिङ्गानि

गुणपर्वाणि ॥ ১৯ ॥

विशिष्यन्त इति विशेषा व्यावृत्ताः षोडशविकाराः

खवायुतेजोऽववनयः स्थूलभूतानि पञ्च, ज्ञानकर्मेन्द्रि-  
याणि दश, मनः, चेत्येते षोडशविकारा एव न तत्त्वा-  
न्तरप्रकृतयः एतेषां विकाराणां प्रकृतयो बुद्धेर्विकृतयः  
षड्विशेषाः पञ्चतन्मात्रাহङ्काराः । अहङ्कारात्पञ्चतन्मा-  
त्राणीति सांख्याः । अहङ्कारस्यानुजानि बुद्धेरपत्यानि  
तन्मात्राणीति योगाः । तत्र पञ्चतन्मात्राणि शब्दस्पर्श-  
रूपरसगन्धाख्यानि स्थूलभूतানাं प्रकृतयः । अहङ्कारः  
सत्त्वेन रजसा उभयेन ज्ञानकर्मेन्द्रियमनसां प्रकृतिः ।  
लयं गच्छतीति लिङ्गं तन्मात्रं महत्तत्त्वं, मात्रপদেन চ

विशेषाऽविशेषाभ्यां वैलक्षण्यं द्योत्यते । तद्वि निर्विकल्प-  
काऽध्यवसायात्मकं प्रधानस्याद्यकार्यम् । अलिङ्गं गुणानां  
साम्यावस्थारूपं प्रधानम् । एतानि चत्वारि गुणानां  
पर्वाणि परिणामाः गुणत्वं चेतनं प्रति शेषत्वं मन्तव्यम् १८

१८ । गुणैर श्वरूप वारिप्रकार, विशेष अर्था ९ एकादश  
इन्द्रिय ० पक्षमहाभूत, अविशेष पक्षतन्मात्र ० अहकार निम्नमात्र  
महत्तत्त्व ० अलिङ्ग अर्था ९ प्रधान ।

एवं दृश्यं निरूप्य द्रष्टारं निरूपयति —

द्रष्टा दृशिमात्रः शुद्धोऽपि प्रत्ययानुपश्यः ॥ २० ॥

द्रष्टा पुरुषो दृशिमात्रश्चिन्मात्रो न ज्ञानादिधर्मकः ।  
अतः शुद्धोऽपरिणाम्यपि प्रत्ययं बुद्धिवृत्तिमनुसृत्य पश्य-  
तीति प्रत्ययानुपश्यः स्वस्य बुद्ध्याविवेकाद्वृत्तिभिरकी-  
भूतः शब्दादीन् पश्यतीत्यर्थः । तदुक्तं — “वृत्तिसारूप्य-  
मितरत्र” इति ॥ २० ॥

२० । पुरुष (आत्मा) ज्ञानस्वरूप स्वभावतः निर्गुण क्रियाशून्य ;  
बुद्धिवृत्तिर आरोप इन्द्रियाय सगुण बलिया प्रतिभात इत्य ।

एवं दृश्यद्रष्टारावुक्तौ तयोः शेषशेषित्वमाह—

तदर्थ एव दृश्यस्यात्मा ॥ २१ ॥

दृश्यस्य भोग्यस्य स्वरूपं द्रष्टुरर्थमेव न स्वार्थम्  
अचेतनत्वादित्यर्थः ॥ २१ ॥



২১। বুদ্ধি প্রভৃতি সমস্ত ভোগ্য জড়বর্গের স্বরূপ পুরুষার্থ হইলেও বুদ্ধিবৃত্তির আরোপ হওয়ায় সত্ত্বগুণের দ্বারা ভাসমান হয়।

ননু তর্হি দ্রষ্টুঃ প্রযোজনে নিষ্পন্নে সতি কৃত্য্যামাভাব-  
দদৃশ্যং প্রধানং নির্য্যাপারং স্যাৎ তথা চাধুনা সংসারো  
নোপলভ্যেতেত্যত আহ—

কৃতার্থং প্রতি নষ্টমপ্যনষ্টং তদন্য-  
সাধারণত্বাৎ ॥ ২২ ॥

প্রধানমেকং পুরুষা অনন্তা ইতি স্থিতিঃ । “অজা-  
মেকাম্” ইতি শ্রুতেঃ । তত্র প্রধানং যং পুরুষং প্রতি ভোগা-  
পবর্গৌ কৃতবৎ স কৃতার্থঃ স্বামিত্বাৎ । যথা মৃত্যু-  
কৃতজয়েন স্বামী কৃতজয় ইত্যুচ্যতে । তদ্বত্তং কৃতার্থং  
মুক্তপুরুষং প্রতি নষ্টমদর্শনং গতমপি তদ্বশ্যমনষ্টং পুরুষা-  
ন্তরসাধারণত্বাৎ । এতদুক্তং भवति পুরুষার্থী হ্যনা-  
গতাবস্থঃ প্রধানস্য প্রবৃত্তিহেতুঃ । তত্র কৃতার্থং প্রতি  
প্রবর্ত্তকাভাবাত্ত্রধানস্যাপ্রবৃত্ত্যাবপি অকৃতার্থং প্রতি মহ-  
দায়াকারিণ প্রবৃত্তির্ঘটতে । তথা চৈকস্য মুক্তো সর্ব্বেষাং  
মুক্তিপ্রসঙ্গো নাस्तीতি ॥ ২২ ॥

২২। মুক্ত পুরুষ সম্বন্ধে যদিও প্রধান (প্রকৃতি) কোন  
কার্য্যই সম্পন্ন করে না, তথাপি তদ্বিন্ন বদ্ধ পুরুষের ভোগ্যপবর্গ  
সম্পাদন করে, অতএব প্রধান অনিত্য নহে।

एवं दृश्यद्रष्टारौ व्याख्याय हेयहेतुं संयोगं निरूपयति—

स्वस्वामिशक्त्योः स्वरूपोपलब्धिहेतुः

संयोगः ॥ २३ ॥

स्वं दृश्यं तस्य शक्तिर्जडत्वेन दृश्यत्वयोग्यता ।  
स्वामी तु पुरुषः, तस्य शक्तिश्चेतनत्वेन दृष्टृत्वयोग्यता  
स्वरूपात्मिकैव । तयोः स्वस्वामिस्वरूपयोः शक्त्योः  
विविधशब्दाद्याकारदृश्यबुद्धिस्वरूपस्योपलब्धिर्भोगः ।  
स्वामिस्वरूपस्योपलब्धिरपवर्गः । तद्धेतुः संयोगः स्व-  
स्वामिभावाख्यः । स एव द्रष्टृदृश्यभावो भोक्तृभोग्यभाव  
इत्याख्यायते । यस्याभावे दृग्दृश्ययोः स्वरूपोपलब्धिर्न  
भवति यद्भावे सा भवति, स संयोगः, कार्यैरेव ज्ञेय  
इत्युपदिष्टं भवति ॥ २३ ॥

२३। कथित भोग्या भोक्तृत्वं सत्त्वरूपं संयोगदृष्टं ७ पुरुषेर  
साक्षात्कारेण कारण । दृष्टेर साक्षात् कारके भोग ७ पुरुषेर  
साक्षात्कारके भुक्ति बले ।

एवं संयोगस्य स्वरूपं कार्यं चोक्त्वा कारणमाह—

तस्य हेतुरविद्या ॥ २४ ॥

भ्रान्तिज्ञानवासना संयोगस्य कारणमित्यर्थः ।  
अहमिति दृग्दृश्ययोरभेदप्रत्ययो भ्रान्तिः । तद्वासना-



বাসিতং চিত্তং প্রলয়ে লীনং প্রধানभावमुपगतं সর্গকালৈ  
 পুরুষং প্রতি স্বত্বেনৈব জায়তে । তেন সংযোগিনাবিবেকিনো  
 বন্ধো বিবেকিনো মোক্ষश्च भवति एतया ह्यनादिवासना-  
 विचित्रया चित्तवर्तिन्या अविद्यया समम् । ततो  
 मत्स्यजालमिवानुविद्धं पुरुषपशुं स्वकर्मोपहितं दुःख-  
 मुपात्तं त्यजन्तं, त्यक्तमुपाददानं, हातव्य एवानात्मन्य-  
 हङ्कारममकारানुपातिनं जातं जातं बाह्याध्यात्मिको-  
 भयनिमित्तास्त्रিপर्वणस्तापा अनुप्लवन्ते ॥ ২৪ ॥

২৪। চৈতন্যের (পুরুষের) সহিত বুদ্ধিসংযোগের প্রতি  
 অবিজ্ঞা অর্থাৎ মিথ্যাজ্ঞানজগৎ অনাদি সংস্কারই কারণ ।

এবং হেয়ং তদ্বৈতং চৌপপাদ্য হেয়স্য হানং মোক্ষং  
 ব্যুৎপাদয়তি—

তদভাবেতসংযোগাभावो हानं तद् दृशेः  
 कैवल्यम् ॥ ২৫ ॥

তস্যা অবিদ্যায়াঃ অভাবেদ্বিদ্ভয়া नाशान्तकार्यस्य  
 बुद्धिपुरुषसंयोगस्य दुःखस्य हेयस्य हेतोरभावो विनाशो  
 हानं यत्तदेव दृशेर्नित्यमुक्तस्य कैवल्यमित्यर्थः ॥ ২৫ ॥

২৫। আত্মজ্ঞানের দ্বারা কথিত অবিজ্ঞার বিনাশ হইলে প্রকৃতি  
 পুরুষের সংযোগ অর্থাৎ পূর্বোক্ত সম্বন্ধ বিশেষের বিনষ্ট হয় ;  
 তাহাকে হান বা মুক্তি বলে, তাহাই পুরুষের স্বরূপে অবস্থান ।

मोक्षमुक्त्वा तद्धेतुमाह—

विवेकख्यातिरविप्लवा हानोपायः ॥ २६ ॥

दृग्दृश्ययोर्भेदो विवेकस्तस्य ज्ञानं ख्यातिः ।  
विप्लवो मिथ्याज्ञानम् । आदौ खल्वगमात्सामान्यतो  
विवेकख्यातिरुदेति साऽनाद्यविद्यां न हन्ति, परोक्ष-  
त्वात् । यदा सा मननेन स्थापिता सती सर्वतो  
विरक्तेन पुरुषाभिसुखेन चित्तेन निरन्तरमभ्यस्यते  
तदा ध्यानप्रकर्षपर्यन्तजा चित्प्रतिबिम्बवती साक्षात्कार-  
रूपा सवासनमिथ्याज्ञानं निहन्त्यविप्लवा सती पर-  
वैराग्यपूर्वकनिरोधेन संस्कारशेषस्य कृतकत्वस्य प्रार-  
ब्धावसाने आत्यन्तिकनिवृत्तिद्वारा भाविदुःखहानस्य  
मोक्षस्योपाय इत्यर्थः ॥ २६ ॥

२७ । मत्तु ओ पुरुषेण भेदज्ञानके विवेकख्याति बले, एहे  
विवेकख्याति मिथ्याज्ञान वा तत्कृत बाथानविरहितभावे निरन्तर  
उत्पन्नमान इहेले मोक्षेण हेतु इय ।

स्थिरविवेकख्यातेर्जीवन्मुक्तस्य ज्ञानवैभवमाह—

तस्य सप्तधा प्रान्तभूमिः प्रज्ञा ॥ २७ ॥

प्रकृष्टोऽन्तोऽवसानं फलत्वेन यासां ताः प्रान्ता-  
श्चरमा इति यावत् । प्रान्ता भूमयोऽवस्था यस्याः सा  
प्रज्ञा प्रान्तभूमिः । स्थिराविप्लवात्मख्यातेर्विदुषः प्रत्य-



यान्तरतिरस्कारेण सप्तप्रकाराः प्रज्ञाऽवस्थाश्चरमा  
भवन्ति । ज्ञातव्यमखिलं ज्ञातमतः परं न किञ्चिद्-  
ज्ञातव्यमस्तीत्येका । सर्वजिज्ञासानिवर्त्तकत्वादियं  
प्रान्ता न ह्येयमनात्मज्ञस्य सम्भवति ततस्तदालम्ब-  
नसमाधिना प्रधानान्तप्रज्ञायां स्थिरायामपि आत्म-  
जिज्ञासायाः सत्त्वेन तत्प्रज्ञाया अचरमत्वात् । एव  
मग्निमावस्थानां प्रान्तत्वं मन्तव्यम् । हातव्याः सर्वे  
बन्धहेतवो हताः न किञ्चिन्मम हेयमस्तीति द्वितीया ।  
कैवल्यप्राप्त्या प्राप्तव्यमखिलं प्राप्तमतोऽन्यत्र किञ्चिदपि  
मम प्राप्तव्यमस्तीति तृतीया । विवेकख्यातिसंपाद-  
नेन कर्त्तव्यमखिलं कृतं न किञ्चित्कार्यमस्तीति चतुर्थी ।  
एताश्चतस्रः कार्यविमुक्तिसंज्ञाः । चित्तविमुक्तिसंज्ञाः  
तिस्रः । यथा कृतार्थं मे बुद्धिसत्त्वमित्येका । बुद्ध्या  
दिरूपा गुणा अपि गिरिशिखरच्युता इव आवाणी  
निरवस्थानाः स्वकारणे प्रलयाभिमुखाः संपातेनास्त-  
मात्यन्तिकं गच्छन्ति तेषां नास्ति पुनः प्ररोहः प्रयो-  
जनाभावादिति द्वितीया । तथा गुणातीतः स्वरूपमा-  
त्रावस्थितश्चिदेकरस इति तृतीया ; प्रज्ञाऽवस्थेत्यर्थः ।  
जिज्ञासा-जिहासा-प्रेप्सा-चिकीर्षा-शोकभयविकल्पान्त-  
फलाः सप्त प्रज्ञाभूमयः प्रान्ता मन्तव्या इत्यर्थः ॥ २७ ॥

২৭। বিবেকজ্ঞান উৎপন্ন হইলে যোগীর সপ্তপ্রকার প্রজ্ঞা উৎপন্ন হয় ; সেই প্রজ্ঞা প্রাপ্তভূমি অর্থাৎ তাহার পরিণাম অতিশুভ ।

সংপ্রতি প্রজ্ঞাসাধনান্যাহ—

যোগাঙ্গানুষ্ঠানাৎশুদ্ধিচয়ৈ জ্ঞানদীপ্তি-

রাবिवেকख्याते: ॥ ২৮ ॥

যোগাঙ্গানাং যোগস্য চানুষ্ঠানাৎশুদ্ধে: ক্তে শকম্বরূপায়া: ক্রমেণ চয়ৈ জায়মানৈ জ্ঞানস্য দীপ্তির্বিশুদ্ধি: আনিবিকল্পবिवেকख्याতের্ভবতীত্যর্থ: । সাঙ্গযোগানুষ্ঠানশুদ্ধি- দ্বারা প্রজ্ঞাসাধনমিতি ভাব: ॥ ২৮ ॥

২৮। যম নিয়ম প্রভৃতি আটপ্রকার যোগাঙ্গের অনুষ্ঠান করিতে করিতে অবিজ্ঞান ক্রমশঃপক্ষের বিরোধান হয়, তখন আত্মজ্ঞান পর্যাপ্ত হইয়া থাকে ।

কানি যোগাঙ্গানীত্যত আহ—

যমনিয়মাसनप्राणायामप्रत्याहारधारणा-

ध्यानसमाधयोऽष्टावङ्गानि ॥ ২৯ ॥

অন্যান্যপেচত্বেন সফলত্বাদ্যমাহ আদাবুচ্যন্তে । পশ্চাদ্যমশাপেচা নিয়মা: । এতদুভয়াধীনশুদ্ধাপেচা আসনাদয় উত্তরোত্তরহেতব: পশ্চাদুচ্যন্তে ॥ ২৯ ॥

২৯। যম নিয়ম প্রভৃতি আটটি যোগের অর্থাৎ অসম্প্রজ্ঞাত- রূপ নিরোধ সমাধির কারণ ।



एतेषां योगिभिरुपादेयविशेषमाह—

अहिंसासत्यास्तेयब्रह्मचर्यापरिग्रहा यमाः ॥ ३० ॥

તત્રાહિંસા નામ મનોવાક્કાયૈઃ સર્વદા સર્વભૂતાના-  
મપીડનં પરઃ શુક્લ ઇષ ધર્મઃ । અન્યે યમાદયઃ એતસ્યા  
એવ શુદ્ધાર્થાઃ । તથા ચોક્તમ્—“સ સ્વલ્પયં બ્રાહ્મણો  
યથા યથા વ્રતાનિ વહ્નિ સમાદિત્સતિ તથા તથા  
પ્રમાદક્રતેભ્યો હિંસાનિદાનેભ્યો નિવર્ત્તમાનસ્તામેવા-  
વદાતરૂપામહિંસાં કરોતીતિ । સત્યં પરહિતાર્થં યથાઽર્થ-  
કથનમ્ । બલાદ્રહસિ વા પરવિત્તહરણં સ્તેયં તદભાવોઽ-  
સ્તેયં પરદ્રવ્યાસૃહેત્યર્થઃ । બ્રહ્મચર્યમ્ ઉપસ્થસંયમઃ ।  
સ્ત્રિયાઃ પ્રેક્ષણાલાપસ્પર્શશ્રવણધ્યાનત્યાગઃ તદક્લમ્ ।  
અપરિગ્રહો નામ દેહયાત્રાઽતિરિક્તભોગસાધનાસ્ત્રી-  
કારઃ । એતે પચ્ચ યમાઃ યોગસ્ય વિરોધિહિંસાઽનૃત-  
સ્તેયસ્ત્રીસદ્ગુણપરિગ્રહનિરાસકલ્પેનાક્લત્વં ભજન્તે ॥૩૦॥

૩૦ આટલે આઠ યોગોના અગ્રમધ્યે અહિંસા, સત્યા, અસ્તેય  
અર્થાત્ છૂરિ ના કરા, વ્રત્તચર્યા ઓ અપરિગ્રહ એઐ પાંચઠીકે યમ વળે ।

जातिदेशकालसमयानवच्छिन्नाः सार्वभौमा

महाव्रतम् ॥ ३१ ॥

जातिर्गोत्वब्राह्मणत्वादिः । देशस्त्रीर्धादिः । कालो

नियतश्चतुर्दश्यादिः । अनियतो ब्राह्मणभोजनाद्यवसरः  
समयः । तत्र सदा गोब्राह्मणं न हनिष्यामीत्यहिंसा  
जात्या परिच्छिन्ना । कमपि तीर्थे वा चतुर्दश्यां वा न  
हनिष्यामीति देशकालाभ्यामवच्छिन्ना । देवब्राह्मणाद्य-  
र्थभोजनादिसमयातिरेकेण न हनिष्यामिति समया-  
वच्छिन्ना । प्राणिमात्रं क्वचिदपि कस्यापि कृतेऽहं न  
हनिष्यामीति जात्यादिभिश्चतुर्भिरनवच्छिन्ना । भवत्य-  
हिंसा पुष्कला । एवं सत्यादयोऽपि अनवच्छिन्ना  
ऊहनीयाः । एवं सर्वासु जात्यादिषु भूमिषु कृता-  
व्यवस्थासु विदिताः सार्वभौमा महाव्रतमित्युच्यन्ते  
इत्यर्थः ॥३१॥

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

३१ । कथित अहिंसा प्रवृत्ति यदि जाति, देश, काल ও  
অপথের দ্বারা সীমাবদ্ধ না হয় এবং সমস্ত বিষয়ে সর্বপ্রকারে  
অনুগত হয়, তবে মহাব্রত বলা যায় ।

নিয়মানাহ—

শৌচসন্তোষতপঃস্বাধ্যায়েশ্বরপ্রাণিধানানি

নিয়মাঃ ॥৩২॥

শৌচং মৃজলাদিকৃতং গোমূত্রপাবকাदिभिर्व्याहार-  
कृतं च बाह्यम् । आन्तरं मैत्रादिभावनया चित्तस्था-  
सूयाऽऽदिमलराहित्यम् । सन्तोषः सन्निहितप्राणधारण-



मात्रहेतुना तुष्टिः । तपो द्वन्द्वसहनं यथायोगं कृच्छा-  
दिकं च । स्वाध्यायः प्रणवाद्यभ्यासः ।

ज्ञानतोऽज्ञानतो वाऽपि यत्करोमि शुभाशुभम् ।

तत्सर्वं त्वयि संन्यस्तं त्वत्प्रयुक्तः करोम्यहम् ॥

कर्मणा मनसा वाचा या चेष्टा मम नित्यशः ।

केशवाराधने सा स्याज्जन्मजन्मान्तरेष्वपि ॥

इति परमगुरौ सर्वपुण्यकर्मापणमौखरप्रणिधानमि-  
त्यर्थः ॥३२॥

७२ । शौच, मष्टाव, तपः, स्वाध्यायं च ज्ञेयप्रणिधान, एते  
पञ्चविधैक निग्रम बले ।

वितर्कबाधने प्रतिपक्षभावनम् ॥३३॥

एतेषां यमनियमानां वितर्कहिंसाऽऽदिसङ्कल्पैर्हनि-  
ध्याम्येनमपकारिणमनृतं वक्ष्यामि, परस्वमादास्ये,  
इत्यादिभिर्बाधने प्राप्ते सति यमादिपरो ब्राह्मणः  
प्रतिपक्षभावनं कुर्यात् घोरेषु संसाराङ्गारेषु पच्यमानेन  
मया शरणमुपगताः सर्वभूताभयप्रदानेन यमादिधर्माः  
स खल्वहं त्यक्त्वाऽहिंसाऽऽदीन् पुनस्तानाददानस्तुल्यः  
श्ववृत्तेनेति । यथा श्वा वान्ताशौ तथा त्यक्तस्य पुनरा-  
दातेति वितर्कप्रतिपक्षान् भावयेदित्यर्थः ॥३३॥

७३ । पूर्वोक्त हिंसा द्वेष प्रवृत्ति मनोवृत्तिर नाम वितर्क,

तद्वारा यम नियमादिर उच्छेदेषु उपक्रम इहेने ताहादेर  
(वितर्कादिर) दोष चिन्ता करिवे ।

संप्रति वितर्काणां स्वरूपप्रकारकारणावान्तर-  
भेदफलानि पञ्चभिः पदैः क्रमेण वदन् प्रतिपक्षभावनं  
स्फुटयति—

वितर्काहिंसाऽऽदयः कृतकारितानुमोदिता  
लोभक्रोधमोहपूर्वका मृदुमध्याधिमात्रा  
दुःखाज्ञानानन्तफला इति प्रति-  
पक्षभावनम् ॥३४॥

वितर्क्यन्त इति वितर्का हिंसाऽऽदय इति स्वरू-  
पोक्तिः । तत्र हिंसा त्रिप्रकारा । स्वयंकृता, कुर्विति-  
कारिता, साधु साध्वित्यनुमोदिता चेति । तत्रै-  
कैका पुनस्त्रिविधा भवति कारणभेदात् । मांस-  
चर्मादिलोभेन, अपकृतमनेनेति क्रोधेन, धर्मो मे  
भविष्यतीति मोहेन । एवं नवविधा जाता हिंसा ।  
पुनः लोभक्रोधमोहाः प्रत्येकं त्रिविधा भवन्ति मृदु-  
मध्याधिमात्रत्वेन तत्पूर्वका हिंसादयोऽपि मृदवो  
मध्या अधिमात्राश्च भवन्ति, तथा कृता कारिता  
अनुमोदिता च प्रत्येकं नवधा भवतीति हिंसायाः



সম্বিংশতিভেদা ভবন্তি । মৃদুমধ্যাধিমায়া অপি  
 প্রত্যেকং ত্রিধা ভবন্তি । মৃদুমৃদুঃ, মধ্যমৃদুঃ, তীব্রমৃদুঃ,  
 মৃদুমধ্যো মধ্যমধ্যঃ, তীব্রমধ্যঃ, মৃদুতীব্রঃ, মধ্য-  
 তীব্রঃ, তীব্রতীব্রঃ, ইতি । एवं লোভো নববিধঃ । एवं  
 ক্রোধমোহাবিতি । তত্পূর্বা ক্রুতা হিংসা সম্বিংশতি-  
 ভেদা ভবন্তি । তথা কারিতানুমোদিতা চেত্যেকাশৌতি  
 ভেদা হিংসা ভবন্তি । এবমনৃতাদিষ্বপি যোজ্যম্ ।  
 এবম্ভূতা বিতর্কাঃ । দুঃখং নরকাদিকম্, অজ্ঞানং  
 স্খাবরাদিভাবং ভ্রান্তিসংশয়রূপং, চানন্তং ফলয়তীতি  
 প্রতিপক্ষাণাং বিতর্কশত্রুণাং ভাবনামিত্যর্থঃ । তেন হেষ্-  
 চিন্তনেন বিতর্কা হেয়া ইত্যুপদিষ্টং ভবন্তি । তদ্বানে-  
 সতি নিर्वিঘ্না যমনিয়মা দশ সিধ্যন্তি । তস্মিদ্ধৌ  
 চিত্তশুদ্ধিद্বারা কৈবল্যম্ । অতো যোগঃ সিধ্যতীতি  
 তাৎপর্যম্ ॥ ২৪ ॥

৩৪। হিংসা, মিথ্যাকথা, চোরী, পরদারগমন প্রভৃতিকে  
 বিতর্ক বলে, এই গুলি স্বয়ং কৃত, অথবা পরের দ্বারা করান, কিংবা  
 অপরে করিয়াছে তাহাতে অনুমোদন করা, এই হিংসাদি লোভ,  
 ক্রোধ ও মোহপূর্বক হইয়া থাকে, এইগুলি মন্দ মধ্য ও তীব্ররূপে  
 সম্পন্ন হয়, ইহাদের ফল অনন্ত দুঃখ ও অজ্ঞান, অতএব ইহাদের  
 অনুষ্ঠান করা উচিত নহে, এইরূপে প্রতিপক্ষভাবন অর্থাৎ প্রতিকূল  
 চিন্তা করিবে ।

संप्रति दशानां सिद्धिसूचकमवान्तरफलं क्रमेण दर्शयति —

अहिंसाप्रतिष्ठायां तत्सन्निधौ वैरत्यागः ॥ ३५ ॥

अहिंसासिद्धौ सत्यां तस्याहिंसकस्य मुनिवर्यस्य सन्निधौ स्वभावविरुद्धानामहिनकुलादीनामपि वैर-  
त्यागो भवतीर्थः ॥ ३५ ॥

७६ । अहिंसावृत्तिः मग कृपे शिर इहेने तादृश योगीश्वर  
निकटे अपर मगदय शिष्यब्रह्मर शिंसावृत्ति थाके ना ।

सत्यप्रतिष्ठायां क्रियाफलाश्रयत्वम् ॥ ३६ ॥

सत्यप्रतिष्ठायां सत्यां क्रिया धर्माधर्मरूपा, तत्फल  
स्वर्गादिकं, तयोराश्रयो वाङ्मात्रेण दाता तस्य भावः  
तत्त्वं भवति । यथा धार्मिको भूया इत्युक्ते भवति  
धार्मिकः स्वर्गमाप्नुहोत्युक्तमात्रादधार्मिकोऽपि तथैव  
भवतीर्थः ॥ ३६ ॥

७७ । सत्यव्रत मगक् शिर इहेने तादृश योगीश्वर  
७ स्वर्गादि प्रदानेन मागर्था इय ।

अस्तेयप्रतिष्ठायां सर्वरत्नोपस्थानम् ॥ ३७ ॥

अचौर्यदार्यं सति सर्वेषां दिव्यरत्नानामस्य संकल्पमा-  
त्रेण प्राप्तिर्भवतीत्यर्थः ॥ ३७ ॥



৩৭। অস্তেয় ব্রতসিদ্ধি হইলে অর্থাৎ স্বপ্নেও পরদ্রব্যে অভিলাষ না হইলে যোগীর সঙ্কল্পমাত্রেই সমস্ত বস্তুর উপস্থিতি হয়।

**ব্রহ্মচর্যপ্রতিষ্ঠায়াং বীর্যলাভঃ ॥ ৩৮ ॥**

বীর্যনিরোধো हि ब्रह्मचर्यं तत्सिद्धौ निरतिशयं  
सामर्थ्यं भवति । येनाणिमाद्युपस्थितिर्भवति । शिष्येषू-  
पदेशः सद्यः फलतीति भावः ॥ ৩৮ ॥

৩৮। সমস্ত ইন্দ্রিয় জয়পূর্ব্বক উপস্থ সংযম করিলে বীর্যলাভ হয়। অনিমাদি ঐশ্বর্যলাভের সামর্থ্য হয়।

**অপরিগ্রহস্থ্যৈ জন্মকথন্তাসম্বোধঃ ॥ ৩৯ ॥**

অপরিগ্রহশীলস্য তত্স্থ্যৈ সতি অতীতবর্তমানভা-  
Indira Gandhi National  
বিজন্মনাং যা কথন্তা কিংপ্রকারতা তस्याঃ सम्यग्बोधो  
जिज्ञासापूर्वको भवतीर्थः । किं रूपं, जन्म किं प्रकारकं,  
किं हेतुकं, किं फलकं, किमवसानमिति शरीरपरिग्रह-  
विरोधिनां जिज्ञासा भवति । ततः कार्यकारणसम्बन्धः  
पुरुषस्याजस्य जन्म, नरदेवतिर्यक् त्वप्रकारं, लेशकर्म-  
हेतुकं, दुःखैकफलकं, पुरुषत्वसंबोधावसानमित्या-  
चार्यागमतो निश्चित्याशरीरः सन्नपरिग्रहकाष्ठामनुभव-  
तीति भावः ॥ ৩৯ ॥

৩৯। পূর্ব্বোক্ত অপরিগ্রহ অর্থাৎ বিবরণদোষ দর্শন করিয়া বৈরাগ্য-  
সিদ্ধি হইলে অতীত বর্ত্তমান ও ভবিষ্যৎ জন্মের বিবরণ জানা যায়।

उक्ता यमसिद्धयः ; अधुना नियमसिद्धय उच्यन्ते—

शौचात्स्वाङ्गजुगुप्सा परैरसंसर्गः ॥४०॥

यो बाह्यशौचसिद्धः तस्य स्वाङ्गे काये शुद्धिमपश्यतो जुगुप्सा भवति । अशुचिस्वभावोऽयं कायः नात्राहङ्कारः कार्य इति । शौचपरस्य मम कायो न शुद्ध्यति किमु प्रमत्तपरकाय इति दोषदर्शिनः परकायैरसंसर्गो भवतीत्यर्थः ॥४०॥

४० । बाह्यशौच सिद्धि इहेने निजेर देहे हे वर्णा जन्मे, तখন পরকীয় শরীরের সংস্পর্শ ইহেতে পারে না ।

एवं बाह्यशौचसिद्धिमुक्त्वाऽन्तःशौचसिद्धिमाह—

सत्त्वशुद्धिसौमनस्यैकाग्रिन्द्रियजयात्मदर्शन-

योग्यत्वानि च ॥४१॥

शौचादित्यनुवर्तते । भवन्तीति वाक्यशेषः । बुद्धि-सत्त्वस्य रजस्तमोमलेर्थादिमलध्वंसः शुद्धिः । ततः सत्त्वोत्कर्षः । ततः स्थैर्यम् । ततो बाह्येन्द्रियजयः । ततः पुरुषस्यात्यर्हत्वमिति विभागः ॥ ४१ ॥

४१ । কথিতরূপে শৌচসিদ্ধি ইহেলে চিত্তশুদ্ধি ও মনের প্রশস্ততা, স্থিরচিত্ততা, ইন্দ্রিয়ের জয়, আত্মনাস্বাক্ষর এই পাঁচ বিষয়ের উৎপত্তি হয় ।



সন্তোষাদনুত্তমঃ সুখলাভঃ ॥৪২॥

তৃষ্ণাভয়সিদ্ধা, অবশ্যং নিষ্কামস্য নিরতিশয়-  
সুখানুভবো ভবতি শুদ্ধসত্ত্বোক্তপাৎ । তথা চ মহা-  
ভারতে যযাতিগীতা—

“যচ্চ কামসুখং লোকে যচ্চ দিব্যং মহৎসুখম্ ।

তৃষ্ণাভয়সুখস্যেতে নারহিতঃ ষোড়শীং কলাম্” ॥ ইতি । ৪২ ॥

৪২। নিষ্কাম বাঙ্কির মন্তোষ সিদ্ধি হইলে অর্থাৎ আপনা-  
আপনি মনুষ্টে থাকিলে অপার আনন্দ লাভ হয় ।

কায়েন্দ্ৰিয়সিদ্ধিরশুদ্বিচয়াত্তপসঃ ॥৪৩॥

স্বধর্মকচ্ছ্বচান্দ্ৰায়াণাদিনা ক্লেশপাপচয়াৎ কায-  
স্যাণিমাদিসিদ্ধিরিन्द्रিয়াণাং দূরসূক্ষ্মার্থগ্রাহ্যত্বসিদ্ধি-  
র্ভবতি ॥৪৩॥

৪৩। তপস্যা করিলে অধর্ম প্রভৃতি অশুভাদির বিনাশ হয়,  
তখন অনিমা, লঘিমা প্রভৃতি শরীরের সিদ্ধি এবং দূরদর্শনও দূর-  
শ্রবণাদি ইন্দ্রিয় সিদ্ধি হইয়া থাকে ।

স্বাধ্যায়াদিষ্টদেবতাসংপ্রয়োগঃ ॥৪৪॥

ইষ্টমন্ত্ৰাদিজপাত্ স্বেষ্টদেবতায়াঃ সম্ভাষণাদি  
সিধ্যতি ॥৪৪॥

৪৪। স্বাধ্যায়সিদ্ধি যোগীর ইষ্ট মন্ত্রাদি জপসিদ্ধি হইলে ইষ্ট দেবতার  
দর্শন হয়, তখন বাহ্যকে দেখিতে ইচ্ছা হয়, দর্শন পাওয়া যায় ।

समाधिसिद्धिरीश्वरप्रणिधानात् ॥४५॥

ईश्वरार्पितसर्वभावस्य भक्त्यैव योगसिद्धिर्भवति ।  
नचैवं सति यमादिसप्ताङ्गवैयर्थ्यं स्यादिति वाच्यम् ।  
अङ्गैर्भक्ता वा योगसिद्धिरिति विकल्पाभ्युपगमात् ।  
तदुक्तम्—“ईश्वरप्रणिधानाद्वा” इति । न वा भक्ति-  
पक्षेऽङ्गवैफल्यं यमादीनां भक्तावप्यङ्गत्वसम्भवात् । तेषां  
भक्तियोगोभयार्थत्वं दध्न इन्द्रियक्रतूभयार्थत्त्ववदविरुद्धम् ।  
न चाङ्गानामावश्यकत्वे तैरेव सिद्धेः किं भक्त्येति  
वाच्यम् । भक्तिहीनोपायैर्दूरे योगसिद्धिः भक्तामृतवर्षि-  
भिरासन्नतमा योगसिद्धिरिति चिराचिरयोगरूपफल-  
प्राप्तिसाधनत्वेन विकल्पोपपत्तेः । सा चेश्वरे भक्तिः  
प्रत्यगात्मयोगविषयभिन्नविषयेति बहिरङ्गत्ववाचोयुक्ति-  
रित्यनवद्यम् ॥ ४५ ॥

४५ । পরমেশ্বরে সমস্ত ক্রিয়া ও তৎ ফল সমর্পণরূপ প্রাণিধানের  
জিদ্ধি হইলে অসম্প্রজ্ঞাত সমাধির লাভ হয় ।

एवं यमनियमान् सह सिद्धिभिर्निरूप्यासन-  
स्वरूपमाह—

स्थिरसुखमासनम् ॥४६॥

निश्चलं सुखावहं च यदासनं तद्योगाङ्गमित्यर्थः ।  
आस्यतेऽनेनेत्यासनम् । तद् द्विविधं बाह्यं शारीरं



চ । তত্র চৈলাজিনকুশোত্তরং বাহ্যং, শারীরং পদ্মস্বস্তি-  
কাদীতি বিশেষঃ । তত্র পদ্মাসনং প্রসিদ্ধম্ । সব্যমা-  
কুञ্চিতচরণং দক্ষিণজঙ্ঘোর্বন্তরে, দক্ষিণং চ সব্যজঙ্ঘো-  
র্বন্তরে নিक्षিপেদिति স্বস্তিকাसनম্ । ইে পাদতলে  
বৃষণসমীপে সম্ভূটোকৃত্য সম্পুটোপরিপাণিসম্পুটিকাং  
ন্যসেদिति ভদ্রাসনং দ্রষ্টব্যম্ ॥৪৬॥

৪৬। বহুক্ষণ একভাবে স্থির থাকিলে বাহ্যতে কষ্টবোধ হয়  
না, সেইরূপ ক্রিয়াকে আসন বলে, তাদৃশ আসনই যোগের আসন ।

সংপ্রত্যাसनस्थैर्यোপায়माह—

प्रयत्नशैथिल्यानन्तसमापत्तिभ्याम् ॥४७॥

Indira Gandhi National  
स्वाभाविकः प्रयत्नश्चलत्वादासनविघातकः तस्यो-  
परमेणासनं सिध्यति । येन नाङ्गमेजयो मवति ।  
अनन्ते नागनायके स्थिरतरफणासहस्रविधृतविश्व-  
मण्डले चित्तस्य समापत्त्या देहाभिमानाभावेनासन-  
दुःखास्फूर्तेरासनं सिध्यति ॥४७॥

৪৭। শরীরের চেষ্টা রহিত ও অনন্তদেবে সমাধি করিলে  
আসন সিদ্ধি হয় ।

तत्सिद्धिलिङ्गमाह—

ततो द्वन्द्वानभिघातः ॥४८॥

आसनजयात् शীतोष्णादिभिरताडनं भवति ॥४८॥

৪৮। আসনসিদ্ধি হইলে শীত উষ্ণ প্রভৃতি বিরুদ্ধ ধর্মরূপ বস্তুদ্বারা অভিভূত হয় না।

সংপ্রত্যাশনসাধ্যং প্রাণায়ামমাহ—

তস্মিন্‌সতি শ্বাসপ্রশ্বাসযোগ্যগতিবিচ্ছেদ:

প্রাণায়াম: ॥৪৮॥

আশনস্থেয়ং সনি বাহ্যকৌশ্যবায়বোরন্তর্বহির্গতি-  
বিচ্ছেদ: প্রাণায়াম ইত্যর্থ: ॥৪৮॥

৪৯। কথিত আসনসিদ্ধি হইলে শ্বাস প্রশ্বাস (বহিঃস্থিত বায়ুকে অন্তঃপ্রবেশ করার নাম শ্বাস ও অন্তরের বায়ুকে বহিঃ-  
নির্গমন করার নাম প্রশ্বাস) হয় না ইহাতে রেচক পূরক ও কুম্ভক  
নামক তিন প্রকার প্রাণায়াম হইয়া থাকে।

Centre for the Arts

সামান্যলক্ষণমুক্ত্বা লক্ষ্যং প্রাণায়ামং বিভজতে—

বাহ্যভ্যন্তরস্তম্ভবৃত্তির্দেহকালসংখ্যাभि:

परिट्टोदीर्घ: सूक्ष्म: ॥ ५० ॥

প্রাণায়ামস্বতুর্বিধ: । বাহ্যবৃত্তিরভ্যন্তরবৃত্তি স্তম্ভ-  
বৃত্তি সুরীযশ্চেতি । তত্র কৌশ্যস্য বায়ো রেচনে  
বহির্গতস্য বহিরেব ধারণং বাহ্যবৃত্তি: স চ রেচক: ।  
বাহ্যবায়ো: পূরণেনান্তর্গতस्याন্তর্ধারণমভ্যন্তরবৃত্তি:  
স চ পূরক: । রেচনপূরণপ্রয়ত্নং বিনা প্রাণস্য কেবল-  
বিধারণপ্রয়ত্নেন গতিবিচ্ছেদ: স্তম্ভবৃত্তি: স চ কুম্ভক: ।

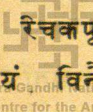


नायं रेचकः अन्तस्थत्वात् । नापि पूरकः तप्तशिलातल-  
 निहितजलविन्दुवच्छरीरे प्राणस्य संकुचितत्वेन सूक्ष्म-  
 त्वात् । यो हि स्थूलोऽन्तर्निरुद्धो देहं पूरयति स  
 पूरकः । तस्माद्रेचकपूरकाभ्यासेन विना सकृत्प्रयत्नमा-  
 त्रेण सूक्ष्मप्राणस्य कुम्भकशब्दितस्य घटजलवन्निश्चलत्वेन  
 देहेऽवस्थानात् कुम्भकस्तृतीयः सिद्धः । त्रिविधोऽयं प्रा-  
 णायामो देशकालसंख्याभिर्दीर्घः सूक्ष्म इति परिदृष्टः ।  
 तत्र रेचकस्य बाह्यो देशो विषयः प्रादेशवितस्तिहस्ता-  
 दिपरिमितो निर्वाते नासाग्रे इषीकातूलादिक्रियाऽनु-  
 मितः । पूरकादेस्त्वा तरो देश आपादतलमस्तकं पिपी-  
 लिकास्पर्शतुल्येन स्पर्शेनानुमितः । क्षणगणनया ज्ञेयः  
 कालः । मात्रागणनया ज्ञेया संख्या । स्वजानुमण्डलं  
 पाणिना त्रिःपराभ्यश्चोटीकाऽवच्छिन्नः कालोमात्रा ।  
 सा हि स्वस्थस्य पुंसः श्वासप्रश्वासाभ्यां मिता भवति ।  
 तत्र षड्विंतिमात्राभिरभ्यासक्रमेण दीर्घ इति दृश्यते ।  
 अधिकदेशकालव्यापित्वं प्राणनिरोधस्य दीर्घत्वम् ।  
 यथा यथा दीर्घ इति निपुणेन दृश्यते तथा तथा  
 प्राणस्य सूक्ष्मत्वेन दर्शनाद्दीर्घ एव सूक्ष्म इति परिदृष्टो  
 भवतीत्यर्थः ॥ ५० ॥

পূরক ও কুস্তকরূপে ত্রিবিধ প্রাণায়াম, দেশ কাল ও সংখ্যাভেদে দীর্ঘ সূক্ষ্মরূপে অভিহিত ইহা থাকে ।

তুরীয়ং প্রাণায়ামং দর্শয়তি—

বাছ্যাভ্যন্তরবিষয়ান্বেষী চতুর্থ: ॥ ৫১ ॥

উক্তো বাছ্যো দেশো বিষয়:, অভ্যন্তরবিষয়শ্চ হৃদ-  
যনাভিচক্রাদি:, তয়োশান্বেষ: সূক্ষ্মদৃষ্ট্যা পর্যালোচ-  
সয়স্য পূর্বকালেঽস্মি স চতুর্থ: স্তম্ভবৃত্তি: ।  
তস্যাপি দীর্ঘসূক্ষ্মত্বং পূর্ববৎ । ন চাস্য কুম্ভকা-  
ন্তর্ভাব: শঙ্কনীয়: ।  রিচকপূরকযোরম্যাসেন জিত-  
বাছ্যাভ্যন্তরবিষয়নিশ্চয়ং বিনৈব সঙ্কতপ্রয়ত্নমাত্রেন  
স্তম্ভবৃত্তি: ইতি কুম্ভক: । তন্নিশ্চয়পূর্বক স্তম্ভবৃত্তি  
বহুপ্রয়ত্নসাধ্যসুরীয় ইতি বৈলক্ষণ্যাদিতি ॥ ৫১ ॥

৫১। পূর্লোক্ত বাহ ও আভ্যন্তর বিষয় কাল ও সংখ্যার  
পর্যালোচনা করিয়া চিরকাল অভ্যাস করিলে তাহাকে চতুর্থ  
প্রাণায়াম কহে, ইহাকে কেবল কুস্তকও বনে ।

সংপ্রতি চতুর্বিধস্য প্রাণায়ামস্য যোগাঙ্কত্বে দ্বার-  
ভূতং ফলমাহ—

তত: জীযতে প্রকাশাবরণম্ ॥ ৫২ ॥

প্রাণায়ামাভ্যাসাতপ্রকাশশীলস্য বুদ্ধিসত্ত্বস্য পিধানং



লেশপাপরূপং क्षীयতে । तदुक्तं मनुना सर्वज्ञेन—  
“प्राणायामैर्दहेद्दोषान्” इति ॥ ५२ ॥

৫২। প্রাণায়ামের অভ্যাস হইলে অভ্যাসের আবরণ অর্থাৎ  
বিবেকজ্ঞানের প্রতিবন্ধক কৰ্ম্ম, অধর্ম্ম ও ক্লেশ সমুদয়ের ক্ষয় হয়।

धारणासु च योग्यता मनसः ॥ ५३ ॥

किं च । प्राणायामादावरणक्षये सति मनसः सूक्ष्म-  
लक्ष्यधारणासु योग्यता भवतीत्यर्थः ।

৫৩। কথিত প্রাণায়ামের অভ্যাস হইলে একাগ্রতা রূপ  
ধারণা বিষয়ে চিত্তের শক্তি জন্মে।

उक्तयमादिभिः संस्कृतचित्तस्य प्रत्याहारो भव-  
तीति मत्वा तं लक्षयति—

स्वविषयासंप्रयोगे चित्तस्य स्वरूपानुकार

द्वेन्द्रियाणां प्रत्याहारः ॥ ५४ ॥

शुद्धचित्तस्य शब्दादिभिः स्वविषयैরসংপ্রयोगে সতি  
বৈরাগ্যাद্বিষয়েভ্যো বিযুক্ত্য তত্বাভিमुखে সতীতি যাবদু  
দ্বন্দ্রিয়াণাং চতুরাদীনাং য চিত্তস্য স্বরূপানুকারঃ ।  
স্ববিষয়াসম্প্রয়োগেন তত্বাভিमुखরূপঃ স প্রত্যাহারঃ ।  
দ্বন্দ্রিয়াণি বিষয়েভ্যঃ প্রাতিলোম্যেনাচ্ছিয়ন্তেঽস্মি-  
ন্নিতি व्युत्পत्ते: । দ্বন্দ্রিয়াণাং বিষয়শূরাণাং চিত্ত-

वत्तत्त्वाभिमुख्यं नास्तीति द्योतनार्थं इव शब्दः ।  
यथा मल्लिका मधुकरराजं चलन्तमनुचलन्ति स्थित-  
मनुस्थिता भवन्ति तथा चित्तानुसारीणीन्द्रियाणि  
चित्तनिरोधेनैव निरुध्यन्ते न यन्नान्तरेणेति तात्पर्यम् ॥५४॥

५४ । चित्तशब्दादि विषय इहेते प्रतिनिवृत्त इहेने इन्द्रियगण  
निवृत्त इहेना चित्तेर अनुकरण करे, ईशंके प्रत्याशर बने ।  
इन्द्रियगण ठिक चित्तेर श्राव एकटी तबे अभिनिविष्ट इहेते पारे  
ना । ईव शब्द द्वारा चित्त ओ इन्द्रियगणेर कथक्किं भेद ओ देखान  
इहेनाछे ।

Indira Gandhi National

प्रत्याहारस्य योगद्वारभूतं फलमाह—

ततः परमा वश्यतेन्द्रियाणाम् ॥५५॥

अनिषिद्धविषयसेवाविषये तन्त्रत्वं विना स्वेच्छया  
भोगः, रागद्वेषाभावे सुखदुःखानुत्पादकं शब्दादि-  
दर्शनमिन्द्रियाणां वश्यता । सा न परमा विषया-  
शीविषयोगात् । या तु विषयैः स्वाभिमुखं नीय-  
मानानामपीन्द्रियाबलानां तत्त्वपतिव्रतात्वेन विषये-  
ष्वत्यन्तमप्रतिपत्तिः, रावणेन स्वाभिमुख्यं नीयमानाया  
अपि श्रीसीतायाः श्रीरामव्रतत्वेन राक्षसाधमाप्रति-



পত্তিবক্তা পরমেতি জৈগীষব্য: । প্রত্যাহারাदिन्द्रि-  
याणां परमा वश्यता भवतीत्यर्थः ॥ ৫৫ ॥

इति साधनपादः समाप्तः ॥ ২ ॥

কথিত প্রত্যাহার সিদ্ধি হইলে ইन्द्रিয়গণ সৰ্ব্বতোভাবে বশীকৃত  
অর্থাৎ বিজিত হইয়া থাকে ।



Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

## विभूतिपादः ।

एवं द्वितीयपादे क्लेशतनूकरणद्वारा योगसाधनं क्रियायोगं निरूप्य, सप्रपञ्चं क्लेशकर्मविपाकानुक्ता, तेषां हेयत्वार्थं दुःखत्वं दर्शयित्वा, हेयतद्भेतुमोक्ष-तद्भेतूनुपन्यस्य, योगस्य वह्निरङ्गयमादिपञ्चकं सावा-न्तरफलं निरूपितम् । संप्रति धारणाऽऽदित्रितय-मन्तरङ्गं संयमसंज्ञं वदन् संयमसाध्या विभूतयः श्रद्धा-द्वारा कैवल्यफलकयोगप्रवृत्तिहेतवो वक्तव्या इति पादा-न्तरमारभमाणो धारणां लक्षयति—

देशवन्धश्चित्तस्य धारणा ॥१॥

नाभिचक्रहृदयनासाऽग्रादौ देशे संप्रज्ञातयोगसि-द्धये चित्तस्य यो बन्धः स्थिरीकरणं सा धारणेत्यर्थः । तदुक्तं विष्णुपुराणे—

“प्राणायामेन पवनं प्रत्याहारेण चेन्द्रियम् ।

वशीकृत्य ततः कुर्याच्चित्तस्थानं शुभाश्रये ॥

मूर्तं भगवतो रूपं सर्वोपाश्रयनिस्पृहम् ।

एषा वै धारणा ज्ञेया यच्चित्तं तत्र धार्यते ॥

तच्च मूर्तं हरे रूपं यादृक् चिन्त्यं नराधिप ।

तच्छ्रूयतामनाधारे धारणा नोपपद्यते ॥



प्रसन्नवदनं चारुपद्मपत्रनिभेक्षणम् ।

सुकपोलं सुविस्तीर्णललाटफलकोज्ज्वलम् ॥

समकर्णान्तविन्यस्तचारुकुण्डलभूषणम् ।

कम्बुग्रीवं सुविस्तीर्णश्रीवत्साङ्कितवक्षसम् ॥

वलीत्रिभङ्गिनामग्ननाभिना चोदरेण वै ।

प्रलम्बाष्टभुजं विण्णुमथ वाऽपि चतुर्भुजम् ॥

समस्थितोरुजङ्घं च सुस्थिराङ्घ्रिकराम्बुजम् ।

चिन्तेयद्ब्रह्मभूतं तं पीतनिर्मलवाससम् ॥” इति ।

१ । अपर विषय इहेते छिडके प्रतिनिवृत्त करिया नाभिचक्र-  
प्रभृति अतुर्द्विषये एव देवतामूर्ति प्रभृति बाह्य विषये स्थिर करार  
नाम धारणा ।

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

धारणासाध्यं ध्यानं लक्षयति—

तत्र प्रत्ययैकतानता ध्यानम् ॥ २ ॥

यत्र धारणा विजातीयवृत्तिपरिहारे यत्नापेक्षा-  
भवति तत्रैव या प्रत्ययानां वृत्तीनामेकतानता यत्र-  
मनपेक्ष्यैकविषयता तद्व्यानमित्यर्थः ।

तद्रूपप्रत्ययैकाग्रसन्ततिश्चान्यनिवृत्त्या ।

तद्व्यानं प्रथमैरङ्गैः षड्भिर्निष्पाद्यते नृप ॥

इति तत्रैवोक्तं खाण्डिकजनकं प्रति केशि-

ध्वजेन ॥ २ ॥

२। चित्त विषयान्तर इहेते प्रतिनिवृत्त करिमा पूर्वोक्त वे विषये स्थिर करा बाब, सेहे विषयकारे चित्तेर बार बार वृत्ति हउमाके अर्थाँ एकतानताके ध्यान बने ।

समाधिं लक्षयति—

तदेवार्थमात्रनिर्भासं स्वरूपशून्यमिव

समाधिः ॥३॥

अतिस्वच्छचित्तवृत्तिप्रवाहरूपं ध्यानमेवार्थमात्र-  
स्वरूपेण निर्भासमानं समाधिः । मात्रचोऽर्थमाह—  
स्वरूपशून्यमिवेति । ध्यानस्वरूपज्ञानशून्यम् । इव-  
शब्देन ध्यानस्य सत्तां द्योतयति । यथा स्वच्छस्फटि-  
कमणिः कुसुमरूपेणैव निर्भासते न स्वरूपेण तद्वदि-  
त्यर्थः । विजातीयवृत्तिविच्छिन्ना धारणा । अवि-  
च्छिन्नं ध्यानम् । ध्येयध्यानध्यातृस्फूर्तिमध्ये ध्येयमा-  
त्रस्फूर्तिमान्समाधिः । स एव दीर्घकालव्यापी सन्  
संप्रज्ञाताख्यो योग इत्युच्यते । ध्येयस्फूर्तिशून्योऽसंप्र-  
ज्ञात इति भेदः ॥३॥

३। ध्यानई धोर अर्थाँ ध्यानेर विषयकारे भासमान इहेमा विषय स्वरूपे यখন प्रत्यगाअक अर्थाँ वृत्तिस्वरूप ज्ञानके येन परित्याग करिमाई अवभाषित हर, तখন ताहाके समाधि बला बाब ।

धारणाध्यानसमाधित्रयस्य व्यवहारलाघवफलां

संयमसंज्ञामाह—



ত্বমেকত্র সংযমঃ ॥৪॥

একধিয়ং ত্বয়ং সংযমসংগ্ৰহং ভবতীত্যর্থঃ ॥৪॥

৪। একটী বিষয়ে ধারণা, ধ্যান ও সমাধিকে সংযম বলে।

সংযমস্য ফলমাহ—

তজ্জয়াত্বজ্ঞাঃলোকঃ ॥৫॥

তস্য সংযমস্য জয়াত্ব স্থৈর্যাত্বজ্ঞায়াঃ সমাধিজায়া  
প্রালোকী নৈর্মল্যং ভবতি । ভ্রান্তিসংশয়াদিমলশূন্যা  
ধ্যেয়তত্ত্বস্ফূর্তির্ভবতীত্যর্থঃ ॥৫॥

৫। অভ্যাসের দ্বারা সংযমের জয় অর্থাৎ শাস প্রশাসনের মত  
স্বাধীন করিতে পারিলে জ্ঞানের পূর্ণ বিকাশ হয়।

ক পুনর্নিযুক্তস্য সংযমস্যেদং ফলমিতি প্রশ্নস্যোত্তরং

পঠতি—

তস্য ভূমিষু বিনিয়োগঃ ॥৬॥

স্থূলসূক্ষ্মাদিপূক্তাঃ সবিতর্কানির্বিতর্কাসবিচার-  
নির্বিচারঃসদ্যো ভূময়ঃ । তাসু সংযমস্য বিনিয়োগঃ ।  
সংযমেণ পূর্বভূমি জিত্বা তদুত্তরাং ভূমি জিগীষেৎ ।  
ন হি স্থূলমসাচ্চাত্ত্ব্য সূক্ষ্মং সাচ্চাত্ত্ব্য শক্যমিতি  
भावः ॥ ৬ ॥

৬। স্থূল ও সূক্ষ্মাদি কথিত সংপ্রজ্ঞাত সমাধির বিষয় সমূহে  
পূর্বপূর্ব অবস্থা সমাক্রমে আয়ত্ত করিয়া উত্তরোত্তর বিষয়ে সংযম  
করিবার চেষ্টা করিতে হইবে।

ननु योगाङ्गानां मध्येऽङ्गपञ्चकं पूर्वपादे निरूपितं  
त्रयमत्र निरूपितं तत्र को हेतुरित्यत्राह—

त्रयमन्तरङ्गं पूर्वैभ्यः ॥ ७ ॥

पञ्च यमादीनि संप्रज्ञातसमाधिः प्रतिबन्धकस्य  
चित्तकायप्राणेन्द्रियमलस्य निवृत्तिद्वारा वहिरङ्गानि ।  
धारणाऽऽदित्रयं त्वङ्गिनः समानविषयतया साक्षात्स्वरू-  
पोपकारकत्वादन्तरङ्गम् । अतः पूर्वैभ्यः पञ्चभ्य इदम-  
न्तरङ्गमिति कृत्वा तत्तद्भूमिविनियोगोक्त्यर्थमत्र निरू-  
पितमित्यर्थः ॥ ७ ॥

१। धारणा, ध्यान ७ समाधि एहे तिनटौ मष्ट्रज्ञात समाधिर  
अस्तुरङ्ग अर्थाऽ माक्षाऽ माधन, अपरत्राणवमनिग्रमादि पाँचटौ वहिरङ्ग  
माधन ।  
Centre for the Arts

तदपि वहिरङ्गं निर्वीजस्य ॥ ८ ॥

असंप्रज्ञातस्य धारणाऽऽदित्रयमपि वहिरङ्गम् ।  
अङ्गिनो निर्विषयत्वेन त्रयस्य सविषयत्वेन समानविषय-  
त्वाभावात् । अतो व्युत्थानरूपस्य त्रयस्य संप्रज्ञातप-  
रिपाकप्रज्ञाप्रसादरूपपरवैराग्यद्वारा निरोधे सति संप्र-  
ज्ञातस्यापि निरोधान्निर्वीजो भवति । पारम्पर्येणो-  
पकारकत्वाद्वहिरङ्गमित्यर्थः ॥ ८ ॥

८। धारणादित्रय मष्ट्रज्ञात समाधिर अस्तुरङ्गसाधन इहेने७  
निर्विषय असंप्रज्ञात समाधिर ताहा वहिरङ्ग साधन ।



সংপ্রতি সংযমাদ্বিভূতীর্বক্তুকামঃ সংযমস্য লক্ষ্যান্  
পরিণামান্ দর্শয়তি—

ব্যুত্থাননিরোধসংস্কারযোরবিভবপ্রাদুর্ভাবৌ নি  
রোধক্ষণচিত্তান্বয়ো নিরোধপরিণামঃ ॥ ৬ ॥

ব্যুত্থানং সংপ্রজ্ঞাতঃ, স নিরুধ্যতে যেন তত্পরবৈরাগ্য  
নিরোধঃ । তত্র যদা ব্যুত্থানসংস্কারस्याবিভবৌ নিরো-  
ধসংস্কারস্য প্রাদুর্ভাবশ্চ ভবতস্তদা নিরোধসংস্কারस्या-  
সংপ্রজ্ঞাতস্য ক্ষণেনাবসরেণ যুক্তং চিত্তং ভবতি । তস্য  
নিরোধক্ষণস্য চিত্তস্য ধর্মিণস্ত্রিগুণত্বেন চলস্য সदा  
পরিণামশীলस्याবিভূতপ্রাদুর্ভূতয়োঃ সংস্কারয়োর্ধর্মিত্বেন  
যোঃস্বয়ঃ স নিরোধাত্ম্যঃ পরিণাম ইত্যর্থঃ । পরবৈরা-  
গ্যরূপবৃত্ত্যা সংপ্রজ্ঞাতবৃত্তেস্তৎসংস্কারস্য চাবিভবে সতি  
পরবৈরাগ্যসংস্কার এবাবিভব্যক্তঃ সন্নির্বীজনিরোধপরি-  
ণাম ইতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

৯। সংপ্রজ্ঞাতসমাধির জগৎ সংস্কারের অভিব্যক্তি, অসংপ্রজ্ঞাত  
সমাধির জগৎ সংস্কারের প্রাদুর্ভাব, এই উভয়বিধ অবস্থার সমাবেশ-  
কালে নিরোধকালীন চিত্তের অবস্থাকে নিরোধ পরিণাম বলে।  
সর্বাत्मना ব্যুত্থানসংস্কারাবিভবে সতি নিরোধস্থৈর্যমাহ—

তস্য প্রশান্তবাহিতা সংস্কারাত্ ॥ ১০ ॥

নিরোধসংস্কারপ্রচয়ান্নিরস্তসমস্তব্যুত্থানসংস্কার-

मलस्य चित्तस्य निरोधसंस्कारपरम्परामात्रवाहिता  
भवति । ननु तर्हि चलमेव तदाऽपि चित्तं सत्यं  
तदाऽपि तादृशौ परिणाममाला स्थैर्यमित्युच्यत इति  
भावः ॥ १० ॥

१० । निरोध संस्कार दृढतर इहेने चित्तेर प्रशास्त्ररूपे  
अवस्थान अर्थात् बुद्धान संस्कार दृढीभूत इहेना स्वरूपे स्थिति इव ।

एवं निर्वीजावस्थामुक्त्वा संप्रज्ञातपरिणाममाह—

सर्वार्थतैकाग्रतयोः क्षयोदयो चित्तस्य

समाधिपरिणामः ॥ ११ ॥

चित्तस्य सर्वार्थतानानाऽर्थाकारत्वं विक्षिप्तस्वरूपो-  
धर्मः । एकाग्रता वक्ष्यमाणो धर्मः । तयोर्ग्रथाक्रमं  
क्षयोदयो तिरोभावप्रादुर्भावौ, न सतो विनाशो नासत  
उत्पत्तिस्तौ समाधिपरिणाम इत्यर्थः । अभ्यासेन  
विक्षेपात्यये सत्येकाग्रता स्थैर्यं समाधिरिति भावः ॥ ११ ॥

११ । चित्ते क्रमशः विक्षिप्तभाव अपसारित इहेना एकाग्रभाव  
अर्थात् एकानुधनता उदयेर नाम समाधिपरिणाम । एहे परिणाम  
बुद्धान इव ना, क्रमशः एकाग्रभाव प्रबल एव विक्षिप्त भाव हर्षन  
इहेते থাকे ।

शान्तोदितौ तुल्यप्रत्ययौ चित्तस्यै-

काग्रतापरिणामः ॥ १२ ॥



শান্তোঽতীতঃ, উদিতো বর্তমানঃ, তৌ । একবিষ-  
 যত্বেন তুল্যৌ চ তৌ প্রত্যয়ৌ চ তুল্যপ্রত্যয়ৌ । চিত্তস্য  
 নৈরন্তর্যেণ বৃত্তিদ্বয়মেকবিষয়মেকাগ্রতাঽঽখ্যঃ পরিণাম  
 ইত্যর্থঃ । ইয়মেকাগ্রতা দ্বাদশগুণা ধারণা ভবতি ।  
 দ্বাদশগুণা ধারণা, ধ্যানম্ । দ্বাদশগুণং ধ্যানং,  
 সমাধিঃ । দ্বাদশগুণঃ সমাধিঃ, সম্প্রজ্ঞাতাত্ম্যযোগ  
 ইতি ভেদঃ ॥ ১২ ॥

১২। বিক্ষিপ্তভাবে সম্পূর্ণরূপে দূর হইলে এক বিষয়ে পূর্বেজ্ঞান  
 নিবৃত্ত হইয়া সমান বিষয়ে তুলাক্রমে উত্তর জ্ঞান উৎপন্ন হয়, এই  
 উত্তর অবস্থায় চিত্তের অনুরাগনকে একাগ্রতা পরিণাম বলে ।

মনঃপরিণামেষু Indo Centre for the Arts নিরোধসমাধ্যেকাগ্রতাসূক্ত-

ন্যায়মন্যত্রাতিদিশতি—

এতেন ভূতেन्द्रियेषু ধর্মলক্ষণাবস্থা-

পরিণামা ব্যাখ্যাতাঃ ॥ ১৩ ॥

ভূতেষু পৃথিব্যাदिषু ধর্মিষু চক্ষুরাদৌन्द्रियेषু চ ।  
 পরিণামস্তিবিধঃ ধর্মপরিণামো, লক্ষণপরিণামোঽ-  
 বস্থাপরিণাময়েতি । এতেন মনঃ পরিণামব্যাখ্যা-  
 নেন ব্যাখ্যাতা ভবন্তি । তথা হি মৃদঃ পিণ্ডরূপধ-  
 র্মাভিভাবে সতি ঘটরূপো ধর্মঃ প্রাদুর্ভবতি যথা,  
 তথা চিত্তস্য ব্যুত্থানাৎম্যে নিরোধোদ্বয়ঃ সৌঽয়ং ধর্মপরি-

णामः । लक्षयति कार्यरूपं धर्मं व्यावर्तयतीति लक्षणं  
 कालत्रयम् अनागतोऽध्वा, वर्तमानोऽध्वा, अतीतोऽध्वा,  
 इति कालत्रयमेवाध्वत्रयमित्युच्यते । तत्र तद्धर्मस्य  
 घटस्यानागतत्वं प्रथमोऽध्वा, वर्तमानत्वं द्वितीयोऽध्वा,  
 अतीतत्वं तृतीयोऽध्वा. सोऽयं लक्षणपरिणामः । अना-  
 गतत्वं हि धर्मो वर्तमानातीतधर्माभ्यां व्यावर्तयति ।  
 एवं वर्तमानत्वादिकमपि लक्षणं मन्तव्यम् । एवं लक्ष-  
 णपरिणामस्य तदवच्छिन्नस्य धर्मस्य वाऽवस्थापरिणामो-  
 द्रष्टव्यः । स यथा आगामिकल्पभावी अनागततमः,  
 एतत्कल्पभाव्यनागततरः, शब्दभावी अनागतः, सद्यो जातो  
 वर्तमानतमः, इत्याद्युच्यते । तथा वर्तमानस्य नवत्व-  
 पुराणत्वादयोऽवस्थापरिणामाः । एवं प्रतिक्षणपरि-  
 णामिनः सर्वे भावाः, ऋते चितिशक्तेरिति संक्षेपः ॥ १३ ॥

१० । कथित छिन्नपरिणाम दर्शनेन द्वारा ब्रूत पक्षभूत ७  
 एकादश ऐन्द्रियेन धर्मपरिणाम, लक्षण परिणाम देखान हदैशाहे ।

यस्यायं त्रिविधः परिणामः तं धर्मिणं दर्शयति—

शान्तोदिताव्यपदेश्यधर्मानुपाती धर्मो ॥ १४ ॥

शान्ताः कृतव्यापारा अतीताः । उदिता जला-  
 हरणादिव्यापाराविष्टा वर्तमानाः । अव्यपदेश्याः शक्ति-  
 रूपेण सदादिषु धर्मिषु स्थिता अनागताः । ते हि



सूक्ष्मतया धर्मिणो धर्मान्तराद्वा भेदेन व्यपदेशेन व्यप-  
 देष्टुं न शक्यन्त अत एव सर्वं कार्यं शक्तिरूपेणाव्यपदेश्यं  
 कारणमात्रसम्भावितमिति सर्वं कारणं सर्वकार्यात्मकं  
 भवति । दृश्यते हि दावदग्धवेतवौजात्कदलीखण्डोद्-  
 भवः । न हि तत्रासत् उद्भवः सम्भवति अभिव्यञ्ज-  
 कानां देशकालकर्मादीनां वैचित्र्यात्कचिक्लिच्छिदे-  
 वोद्भवतीति लोके कार्यकारणव्यवस्था । योगसिद्धानां  
 देशादिप्रतिबन्धाभावात्सर्वस्मात्सर्वमुद्भवति तानेतान्  
 शान्तोदिताव्यपदेश्यान् घटौयन्त्ववदनिशमावर्तमाना-  
 न्योऽनुपतत्यन्वेति सोऽनुपातो धर्मी । यथा मृत्सु-  
 वर्णादिचूर्णपिण्डघटवृक्षकाद्यन्वयो धर्मीत्युच्यते ॥१४॥

१४ । याहा धर्मोर वा शक्तिविशेषेर आश्रय, ताशर नाम  
 धर्मो । प्रत्येक धर्मो अर्थाः प्रत्येक प्राकृतिक जवाहे शाश्व,  
 उद्भित्त ७ अवापदेश् एहे त्रिविध धर्मोर द्वारा अवित ।

नन्वेकस्य धर्मिणः परिणामबहुत्वे को

हेतुरित्यत आह—

क्रमान्यत्वं परिणामान्यत्वे हेतुः ॥१५॥

मृदि चूर्णपिण्डयोः पिण्डघटयोर्घटकपालयोः  
 पौर्वापर्यरूपक्रमस्यान्यत्वं दृश्यमानमेकस्या एव मृदः  
 परिणामानां चूर्णादीनां धर्माणामन्यत्वे हेतु-

ज्ञापकः । एवमनागतवर्तमानातीताध्वनां क्रमास्त-  
क्षणपरिणामान्यत्वे धर्माणां ज्ञेयम् । तथा क्षणपर-  
म्परया घटव्रीह्यादीनां दुर्लभ्यसूक्ष्मपरिणामक्रमेण नव-  
त्वपुराणत्वाद्यवस्थापरिणामान्यत्वे बोध्यम् । दृश्यते  
हि कुसूलरक्षितव्रीहीणां कालेन पाणिस्पर्शमात्रेण  
चूर्णावस्था । न हीयं क्षणिकपरिणामक्रमं विना  
नवानां वा दृष्टा । नाप्यकस्माद्भवति । तस्माद्धर्मिणः  
परिणामिनित्यस्य धर्मा भिन्नाः, धर्माणां लक्षणानि,  
तेषामवस्था, इति स्थितम् । धर्म्यनन्यत्वान्न क्षणिक-  
त्ववाद इत्यनवद्यम् । तत्र केचित्परिणामाच्चित्तस्य  
प्रत्यक्षाः कामसुखादयः । केचित्त्वागमानुमानगम्याः  
सप्त । तदुक्तं भाष्ये—

“निरोधकर्मसंस्काराः परिणामोऽथ जीवनम् ।

चेष्टा शक्तिश्च चित्तस्य धर्मा दर्शनवर्जिताः ॥” इति ।

परोक्षा इत्यर्थः । कर्म पुण्यापुण्यापूर्वम् । त्रिगुण-  
त्वाच्चित्तस्य प्रतिक्षणपरिणामोऽनुमेयः । जीवनं  
श्वासादिलिङ्गगम्यं प्राणधारणम् । चेष्टा क्रिया चित्तस्था  
गतचेष्टागम्या । कार्याणां सूक्ष्मावस्था शक्तिः ॥१५॥

१५ चूर्ण-पिण्डघटादिविकारमूलेषु पौर्वापर्याक्रमेण नानात्र  
हेतु परिणामे नानात्र घटिषु থাকে ; এইজন্য এক ধর্মীর এক বিধ  
পরিণাম না ইহা নানাক্রপ ইহা থাকে ।



एवं संयमधर्मस्य विषया धर्मादयो निरूपिताः ।  
संप्रत्यापादसमाप्तेः संयमस्य तत्तद्विषये वशोकारज्ञा-  
नाय विभूतय उच्यन्ते—

परिणामत्रयसंयमादतीतानागत-

ज्ञानम् ॥१६॥

चित्तसत्त्वं हि स्वतः सर्वप्रकाशस्वभावं रजस्तमो-  
मलप्रतिबन्धस्य संयमेन निवृत्तौ सत्यां प्रमाणमनपेक्ष्य  
सर्वं जानातीति स्थितिः । तत्रास्मिन् धर्मिण्येते धर्मा  
अनागतादयः, एतेऽध्वानः, एता अवस्थाः, इति धर्मल-  
क्षणावस्थारूपपरिणामत्रयसंयमाद्योगिनोऽतीतानागत-  
वस्तुसाक्षात्कारो भवतीत्यर्थः ॥१६॥

Indira Gandhi National

१७। धर्म, लक्षण ও অবশ্যরূপ কথিত ত্রিবিধ পরিণামের  
সংযম (ধারণা, ধ্যান ও সমাধি) করিলে ভূত-ভবিষ্যৎ সমস্ত জানা  
যায় ; সেই যোগীর অজ্ঞাত কিছুই থাকে না ।

शब्दार्थप्रत्ययानामितरेतराध्यासात् संकर-

स्तत्प्रविभागसंयमात् सर्वभूतरूत-

ज्ञानम् ॥१७॥

वर्णातिरिक्तो वर्णैर्व्यङ्ग्यो नित्यो निर्भागः शब्दः  
स्फोटः । स द्विविधः । गौरित्येकं पदमिति ओत्र-  
ग्राह्यः पदस्फोटः, गामानयेत्येकं वाक्यमिति ग्राह्यो-

वाक्यस्फोटः । न च क्षणिकानेकवर्णेष्वेकत्वप्रत्यक्ष-  
बुद्धिः । तथा हि—‘गौरिति त्रयो वर्णा गणशौरि-  
पयःपदेषु विद्यमानैर्गकारौकारविसर्जनीयैर्विजातीय-  
स्फोटत्रयव्यञ्जकैः सदृशा भवन्ति तुल्यस्थानत्वात् ।

तदुक्तम्—

“अष्टौ स्थानानि वर्णानामुरः कण्ठः शिरस्तथा ।

जिह्वामूलं च दन्ताश्च नासिकीष्ठौ च तालु च ॥” इति ।

एवं स्पर्शानां स्पृष्टप्रयत्नः, स्वराणामूष्मणां च  
विवृतमित्यादि प्रयत्नसादृश्यं द्रष्टव्यम् । तथा च  
प्रयत्नविशेषनुन्नस्योदानवायोरष्टस्थानैः संयोगे सत्यष्ट-  
स्थानस्थेन वागिन्द्रियेणोत्पद्यमाना गकारादयो वर्णा  
ध्वन्यभेदेन श्रोत्रप्रत्यक्षानुभववेद्याः प्रत्येकं गोपदस्फोटं  
व्यञ्जयन्तो गणादिस्फोटैः सदृशमव्यक्तं व्यञ्जयन्ति स्वनि-  
ष्ठसादृश्यानां स्वव्यङ्गे समारोपात् । पुनर्गकारादय-  
स्त्रयः क्रमवन्तः स्वानुभवजनितसंस्कारसहितश्रोत्रलब्ध-  
जन्मन्येकस्यां बुद्धौ भासमानत्वेन मिलिताः स्वस्फोटान्त-  
रादयावृत्तं व्यक्त्यन्तरं गोपदस्फोटं निर्भागमपि स्वता-  
दात्म्येनारोपितसादृश्यात्मकभागवन्तमक्रमं नित्यमपि  
सक्रममनित्यमिव व्यञ्जयन्ति । मलिनवक्रादशौ निर्म-  
लमृजुमुखं स्वसादृश्यमारोप्य मलिनं वक्रमिव यथा



ব্যক্তয়তি তদ্বৎ । एवं वर्णैरभिव्यक्तः स्फोटोऽर्थबोधकः । न च वर्णैरर्थस्यैव प्रत्येकमव्यक्ता, मेलनेन व्यक्तरताऽभिव्यक्तिरस्तु किं स्फोटेनेति वाच्यम् । व्यक्ताव्यक्तत्वस्य प्रत्यक्षज्ञानधर्मस्य परोक्षार्थज्ञानस्यत्वा-  
 योगाद् । एकं पदमेकं वाक्यमिति स्फोटज्ञानं श्रोत्रज-  
 प्रत्यक्षमिति तस्यैव व्यक्ताव्यक्ततेत्यलं विस्तरेण ।’ अस्य  
 शब्दस्य शब्दप्रत्ययाभ्यामभेदेन विकल्पिते सङ्कीर्णोऽर्थे  
 सङ्केतग्रहो लोकस्येति पूर्वं प्रतिपादितम् । तथा गौ-  
 रिति शब्दो, गौरित्यर्थो, गौरिति प्रत्ययः, इत्याञ्जाल-  
 पण्डितं शब्दार्थप्रत्ययानामितरेतराभिदाध्यासात्सङ्करः  
 प्रसिद्धः । तेषां शास्त्रयुक्तिभ्यां यः प्रविभागः प्रसिद्धः,  
 वर्णव्यङ्ग्यं पदं पदव्यङ्ग्यं वाक्यं शक्त्यादिवृत्त्या  
 बोधकमिति शब्दतत्त्वम्, अर्थो द्रव्यगुणकर्मजात्यादि-  
 भिर्वाच्यो लक्ष्यश्वेत्यर्थतत्त्वं शब्दजन्योऽर्थविषयो बुद्धिस्थ-  
 प्रत्यय इति ज्ञानतत्त्वमिति गोशब्दवत् सर्वत्र विभागो-  
 ज्ञेयः तस्मिन्विभागे संयमात्सर्वशब्दादिवशीकारसूचकं  
 सर्वभूतानां पशुपद्यादीनां कृतज्ञानं भवति । इम-  
 मर्थमेते वदन्तीति संयमौ जानातीत्यर्थः ॥१७॥

১৭। শব্দ অর্থ ও জ্ঞান ইহাদের একে অণুর অধ্যাস ইহারা  
 শব্দর ইয়, অর্থীং কথিত তিনটাকেই এক বলিয়া প্রতীতি জন্মে,  
 বিভাগ করিয়া উহাদের প্রত্যেকে সৎসম করিলে সকল জীবের

शक्त बुद्धिसे पारा शान्ति, पञ्चपञ्चौ जीवगण कि अतिथिसे कि कृप  
शक्त करिसेछे ताहा बुद्धिसे मागर्था ह्य ।

संस्कारसाक्षात्करणात्पूर्वजातिज्ञानम् ॥ १८ ॥

अनुभवक्लेशजाः स्मृतिक्लेशहेतवः, कर्मजाः सुखदुःख-  
हेतवः, इतीमे संस्काराः सन्ति चित्तस्य धर्माः पूर्वज-  
न्मपरम्परासञ्चितास्तेषु श्रुतेश्वनुमितेषु च संयमेन साक्षा-  
त्कृतेषु तद्धेतुत्वेन स्वीयपरकीयपूर्वजन्मपरम्परायाः  
साक्षात्कारो भवतीत्यर्थः । अत्र भगवान् जैगीषव्य उदाह-  
रणम् । तस्य किल योगिवर्यस्य प्रकृतिवशिनः संस्का-  
रसाक्षात्काराद्दशसु महाकल्पेषु देवतिर्यङ्नरादियोनिषु  
जन्मपरम्परां साक्षात्कृतवतो दिव्यविवेकख्यातिश्च  
प्रादुरभवत् । तं भगवान् आवध्यः पप्रच्छ,—“भगवन् !  
त्वया दृष्टेषु दशकल्पेषु सुखदुःखयोः किमधिकमनु-  
भूतम् ?” जैगीषव्य आह,—“हन्त, भो आयुष्मन् !  
देवनरादिषु पुनः पुनरुत्पद्यमानेन यत्किञ्चिदनुभूतं  
मया तत्सर्वं दुःखमेवेति ।” आवध्य आह,—“किंप्रकृ-  
तिवशित्वमपि दुःखमेव येन दिव्या भोगा अक्षयाः  
सङ्कल्पमात्रेणोपतिष्ठन्त इति ।” स उवाच,—“सत्यं,  
लौकिकसुखापेक्षया प्रधानवशित्वमनुत्तमं, परं कैवल्य-  
पेक्षया दुःखमेव यतस्तृष्णातन्मुरनुच्छिन्नः सर्वदुःखाकरः,



ତଦ୍ବିଚ୍ଛେଦାତ୍ମବନ୍ଧସୁଖं ପ୍ରସନ୍ନମନୁତ୍ତମମ୍” इति भाष्य-  
 स्थाऽऽख्यायिका । ननु यत्र संयमस्तस्य साक्षात्कार इति  
 नियमात्कथं संस्कारसंयमात्पूर्वजन्मज्ञानमिति चेत् ?  
 सत्यं, सानुबन्धसंस्कारसंयमादनुबन्धत्वेन पूर्वजन्मनो-  
 ज्ञानमुपपन्नमिति मन्तव्यम् ॥ १८ ॥

୧୮ । ଅନୁଭବ ଓ ଅବିଦ୍ୟାଦିଜନ୍ମ ସଂସ୍କାର, ଏବଂ କର୍ମଜନ୍ମ  
 ଧର୍ମୀଧର୍ମରୂପ ସଂସ୍କାର, ଏହି ଉଭୟବିଧ ସଂସ୍କାରେର ସଂସମେର ଦ୍ଵାରା  
 ମାକ୍ଷାଂକାର କରିଲେ ସ୍ଵକୀୟ ବା ପରକୀୟ ବାକ୍ତିର ପୂର୍ବ ପୂର୍ବ ଜନ୍ମର  
 ଜ୍ଞାନ ହେବ ।

सिद्धान्तरमाह—

प्रत्ययस्य परचित्तज्ञानम् ॥ १९ ॥

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

परचित्तस्य संयमात्तत्साक्षात्कारो भवतीत्यर्थः ॥ १९ ॥

୧୯ । ପରକୀୟଚିତ୍ତେ ସଂସମ କରିବା ତାହାର ମାକ୍ଷାଂକାର କରିଲେ  
 ପରକୀୟ ଚିତ୍ତର ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ହେବ ।

न च तत्सालम्बनं तस्याविषयीभूतत्वात् ॥ २० ॥

किं संस्कारसाक्षात्कारात्तदनुबन्धज्ञानवत्परचित्त-  
 साक्षात्कारात्तदालम्बनं ज्ञानं भवति ? नेत्याह, पर-  
 चित्तमात्रं साक्षात्क्रियते । च स्वर्थः । सालम्बनं सविषयं  
 तु न साक्षात्क्रियते तस्य सालम्बनस्याज्ञातत्वात्  
 लिङ्गादिना ज्ञाते हि संयमप्रवृत्तिर्नाज्ञाते । तथा च  
 यथा संस्काराणां संस्कारत्वलिङ्गेन—

“जन्मान्तरे यदभ्यस्तं तदद्याप्युपपद्यते ।

हिंस्त्राहिंस्त्रे मृदुक्रूरे तस्मात्तत्तस्य रोचते ॥”

इत्याद्यागमेन च जन्मान्तरानुबन्धित्वं ज्ञातुं शक्यं,  
तथा परस्य चित्तममुकविषयमिति ज्ञातुमशक्यं लिङ्गा-  
द्यभावात् । चित्तमात्रं तु परस्य हर्षादिलिङ्गेन सुज्ञा-  
नम् । यदि परचित्तं ज्ञात्वा संयमेन साक्षात्कृत्यास्ये-  
दानीं किमालम्बनमिति स्वचित्तं प्रणिधत्ते तदा तत्का-  
लीनमालम्बनं जानाति । रागादिवृत्तयस्तु चित्ताभेदा-  
त्साक्षात्क्रियन्त इति विशेषः ॥ २० ॥

२० । परकीय चित्त साक्षात्तः अनुरक्त कि विरक्त ताहार  
ज्ञान इहेते পারে, अमुक विषये अनुराग वा विराग ताहार ज्ञान  
हय ना, कारण विषय विशेष सहकारे संयमेन द्वारा परचित्तेर  
प्रतीक इय ना ।

सिद्धान्तरमाह—

कायरूपसंयमात् तद्ग्राह्यशक्तिस्तम्भे चक्षुः-

प्रकाशासंप्रयोगेऽन्तर्द्धानम् ॥ २१ ॥

कायस्य यद्रूपं चाक्षुषत्वप्रयोजकमस्ति तस्मिन्संय-  
मात्तस्य रूपस्य परचक्षुर्ग्राह्यत्वानुकूलायाः शक्तेः स्तम्भे  
प्रतिबन्धे सति परचाक्षुषज्ञानाविषयत्वे जातेऽन्तर्द्धानं  
योगिदेहस्याचाक्षुषत्वं यथाकामं सिध्यतीत्यर्थः । एतेन



स्वीयशब्दस्पर्शरसगन्धानां संयमाच्छ्रोत्राद्यग्राह्यत्वसिद्धि-  
रुक्ता भवति ॥ २१ ॥

२१। शरीररूपे संयम प्रयोग करिले ताहार ग्राह्य शक्ति  
सुष्ठित ओ चाक्षुष आलोकक सहित ताहार संयोग हय ना  
सूत्रां उक्त द्विविध कारणे योगीर अनुधान सिद्धि जन्मे।

विभूत्यन्तरमाह—

सोपक्रमं निरुपक्रमं च कर्म तत्संयमाद-  
परान्तज्ञानमरिष्टेभ्यो वा ॥२२॥

पूर्वजन्मकृतमिदानीं स्थितं कर्म द्विविधम् । सोप-  
क्रमं, निरुपक्रमं च फलदानव्यापारयुक्तं शीघ्र-  
विपाकं च सोपक्रमं, सातपदेशे प्रसारितेनार्द्रव-  
स्त्रेण शीघ्रं शुष्यता तुल्यं, कालान्तरे फलप्रदमिदानीं  
निर्व्यापारं चिरविपाकं निरुपक्रमं, निरातपदेशे  
पिण्डीकृतार्द्रवस्त्रतुल्यम् । तत्र संयमेऽस्य साक्षात्का-  
रात्तद्विपाकस्यायुषोऽवसानमपरान्तशब्दितं ज्ञायते ।  
परस्य प्रजापतेरन्तो महाप्रलयः । नरादीनां मरण-  
मपरान्तः । तस्य ज्ञानममुष्मिन्देशेऽमुककाले मम  
देहवियोग इति साक्षात्कारः । तत्र सोपक्रमकर्मसा-  
क्षात्कारे तद्विपाकस्य भूटिति भोगार्थबहुशरीराणि  
गृहीत्वा योगी स्नेच्छया म्रियते । एकेन तत्र तद्भोगी

মরণবিলম্ব: । প্রসঙ্গাदाह—“अरिष्टेभ्यो वा” इति ।  
 तत्राध्यात्मिकारिष्टानि करप्रहितकर्णपुटस्य प्राणघो-  
 षाश्रवणादीनि, आधिभौतिकानि यमभटदर्शनादीनि,  
 आधिदैविकान्यकस्मात्स्वर्गदर्शनादीनि, एतान्यरिव-  
 क्षासयन्यरिष्टानि त्रिविधानि मरणलिङ्गानि तेभ्यो वा  
 मरणज्ञानं भवत्ययौगिनोऽपीत्यर्थः ॥२२॥

২২। সোপক্রম ও নিরুপক্রম ভেদে কৰ্ম্ম দ্বিবিধ সোপক্রম  
 ( যে ফল প্রদান করিতে আরম্ভ করিয়াছে ) নিরুপক্রম ( বাহা  
 বিলম্বে ফলদান করিবে ) এই উভয়বিধ কৰ্ম্মে সংযম করিলে মরণ  
 জ্ঞান ( কোন দেশে কখন কিরূপে মৃত্যু হইবে ) তাহা জানা যায় ।  
 নানাবিধ অরিষ্ট অর্থাৎ মরণচিহ্ন দ্বারা ও মৃত্যুজ্ঞান হইয়া থাকে ।

मैत्र्यादिषु बलानि ॥२३॥

पूर्वं मैत्रीकरुणामुदितासु संयमो विहितस्तेन  
 तासां बलानि वीर्याणि भवन्ति । यैर्योगी प्राणि-  
 मात्रस्य सुखकरः सुहृद्भवति, दुःखादुद्धर्ता भवति, अप-  
 क्षपाती भवति । उपेक्षा त्वीदासीन्यमात्रं न तस्य  
 बलं किंचिदस्ति संयमभावादित्यर्थः ॥२३॥

২৩। ( প্রথমপাদোক্ত ) মৈত্রী করুণা ও মুদিতারূপ চিত্ত  
 প্রকাশের উপায় তিনটীতে সংযম করিলে সেই সেই বিষয়ে অমোঘ  
 শক্তি জন্মে, বাহার উৎপত্তি হইলে ইচ্ছামাত্রেই যোগিগণ প্রাণীমাত্রের  
 সুখ দান ও দুঃখ হরণ অনায়াসে করিতে পারেন ।



बलेषु हस्तिबलादीनि ॥२४॥

हस्तिहनुमन्नरुड़ादिबलेषु तद्भावेन संयमा-  
त्तानि बलानि योगिनः प्रादुर्भवन्ति । चित्तस्य स्वत-  
सर्वसामर्थ्यादित्यर्थः ॥२४॥

२४। हस्ती प्रकृतिर बल संयम करिने সেই সেই बल नाउ  
हय, आदि शक्त द्वारा हनुमान, गरुड़ प्रकृतिर बल वृद्धিতে रहैवे ।

प्रवृत्त्यालोकन्यासात्सूक्ष्मव्यवहितविप्रकृष्ट-

ज्ञानम् ॥२५॥

ज्योतिष्मती प्रवृत्तिः प्रागुक्ता । तस्याः ज्योतिः-  
साक्षात्काररूपप्रवृत्तेर्य आलोक आस्पदं सर्वतो विप्रकृतं  
निर्मलबुद्धिसत्त्वं, तस्य सूक्ष्मे परमाण्वादौ, भूतव्यव-  
हिते निध्यादौ, विप्रकृष्टे मेर्वन्तरवर्तिरसायनादौ,  
न्यासात्प्रक्षेपात्तेषां ज्ञानं साक्षात्कारो भवति । सौरालो-  
कसंयोगाद् घटादिज्ञानवदित्यर्थः ॥२५॥

२५। ज्योतिष्मती प्रवृत्तिर आलोक अर्थात् सद्यप्रकाशके  
शून्य-वावहित-दूरवर्ती पदार्थे निरूपेण करिने সেই সেই विषयের  
ज्ञान হয় ।

एवं संयमेन साक्षात्कृतबुद्ध्यालोकद्वारा ज्ञानमुक्त्वा  
भौतिके तद्द्वारा तदाह—

भुवनज्ञानं सूर्ये संयमात् ॥२६॥

দিবি দেদীপ্যমানমাতংগমণ্ডলে সুপুন্নাঃস্দিদ্বা-  
রকে সহস্ররশ্মিমালিনি সংযমাদৃ দৃশ্যাভিন্নং চিত্তং  
চতুর্দশভুবনানি সাক্ষাৎকরোতীত্যর্থঃ ॥২৬॥

২৬। সুপুন্না নাড়ীকে দ্বার করিয়া সূর্য্যামণ্ডলে সংযম করিলে  
সমস্ত ভুবনের জ্ঞান জন্মে ।

**চন্দ্রে তারাব্যূহজ্ঞানম্ ॥২৭॥**

চন্দ্রে সংযমান্নক্ষত্রাণাং সন্নিবেশবিশিষ্টং সাক্ষা-  
ৎকরোতি । সূর্য্যস্য নক্ষত্রাভিभावकत्वात्तत्সংযমাত্ত-  
জ্ঞানং ন ভবতীতি भावः ॥২৭॥

২৭। চন্দ্রমণ্ডলে সংযম করিলে তারাগণের বাহের অর্থাৎ  
কোথায় কোন তারা আছে তাহা বুঝিতে পারা যায় ।

**ধ্রুবে তদ্রতিজ্ঞানম্ ॥২৮॥**

ধ্রুবে সংযমাত্তাসান্তারানাং গতিং জানাতি । ইদং  
তারাঃসেনৈরগ্রহৈঃ সহানেন পথ্য এতাবন্তং কালং গচ্ছ-  
তীতি ॥২৮॥

২৮। ঋতুতারাং সংযম হইলে তারাগণের গতি জানা যায় ।  
এই তারা এই কালে এই রাশিতে এই নক্ষত্রের সহিত গমন করে  
ইহা বিশেষ করিয়া জানিতে পারা যায় ।

এবং বাহ্যসিদ্ধীরক্তাঃস্ধ্যাত্মিকসিদ্ধীরাহ—

**নাভিচক্রে কাযব্যূহজ্ঞানম্ ॥২৯॥**

কাযস্য মধ্যभागे यन्नाभिचक्रमाधारलिङ्गचक्राभ्यां



চতুষ্টপত্রাভ্যামুপরিস্থিতং দশপত্রম্ ; তস্মিন্ সংয-  
মাহিহস্য সংনিবেশং জানাতি । বাতপিত্তশ্লেষ্মাণস্বয়ী  
দোষাঃ । ত্বগ্-রুধিরমাংসস্নায়ুস্থিমজ্জাশুক্ৰাণি সপ্ত  
ধাতবঃ । তेषাং পূর্বং পূর্বং বাহ্যমিত্যেব কাযবিন্যাসঃ ॥২৫॥

২৯। শরীরের মধ্যস্থলে নাভিচক্রে সংযম করিলে কাযব্যাহ  
( দেহাস্তর্গত সমস্ত পদার্থের ) সম্যক জ্ঞান হয় । বাত পিত্ত ও শ্লেষ্মা  
এই তিনের দোষ, সপ্তধাতু ( ত্বক্ রুধির মাংস মেদ অস্থি মজ্জা ও  
শুক্ৰ ) ইহাদের পূর্ব পূর্ব উত্তরোত্তরের কারণ । অর্থাৎ রস হইতে  
রক্ত, রক্ত হইতে মাংস ইত্যাদি ক্রমে উৎপত্তি হইয়া থাকে ।

কণ্ঠকূপে क्षुत्পিपासानিবृत्तिः ॥৩০॥

জিহ্বাতন্তোরধস্তাক্ষণ্ডস্য কূপাকারঃ প্রদেশো-  
স্তি । যত্র প্রাণাদেঃ সংঘর্ষাৎক্ষুতিপীষে ভবতঃ ।  
তত্র সংযমাত্তন্নিবৃत्तिरিত্যর্থঃ ॥৩০॥

৩০। জিহ্বার নিম্নে কণ্ঠশিরা, তাহার নিম্নে কণ্ঠ ( কণ্ঠশিরা  
মূল হইতে বক্ষঃস্থল পর্য্যন্ত ) তন্নিম্নে যে কূপাকার স্থান আছে  
তাহাতে সংযম করিলে ক্ষুধা তৃষ্ণা থাকে না ।

কূর্মনাড্যাং স্থৈর্যম্ ॥৩১॥

কূপাদধ উরসি কূর্মাकारा नाड्यस्ति । তত্র  
সংযমাত্তদ্রবিষ্টস্য চিত্তস্য স্থৈর্যং সিদ্ধয়তীত্যর্থঃ ॥৩১॥

৩১। উক্ত কূপাকার স্থানের নিম্নে বক্ষঃস্থলে যে নাড়ী কূর্মাकार  
আছে তাহাতে সংযম করিলে চিত্তের স্থিরতা হয় ।

## मूर्धज्योतिषि सिद्धदर्शनम् ॥३२॥

शिरःकपाले यच्छिद्रं ब्रह्मरन्ध्राख्यं सुषुम्नायोगा-  
बृदयस्थचित्तमणिप्रभायोगाच्च भास्वरं मूर्धज्योतिः ।  
तत्र संयमात् सिद्धानदृष्ट्यानपि पश्यतीत्यर्थः ॥३२॥

३२ । হৃদয়স্থ প্রভাস্বর জ্যোতিঃ সুষুम्নাপথে ব্রহ্মরন্ধ্রে প্রকাশিত  
আছে, তাহাতে সংযম করিলে অন্তরীক্ষবাসী সিদ্ধগণের দর্শন হয় ।

## প্রাতিভাষা সর্বম্ ॥৩৩॥

বিবেকখ্যাতির্হি প্রসংখ্যানং সংসারতারকং তদর্থং  
সংযমে ক্রিয়মাণে প্রসংখ্যানোপসূচকং প্রতিভয়া জহমা-  
ত্রেণ জাতং প্রাতিভং জ্ঞানং ভবতি । তেন বা যোগী  
সর্বং জানাতি । যথা সূর্যোদয়ে সূচকারুণপ্রভয়া লোকঃ  
পশ্যতি তদ্বৎ । রাজবার্ত্তিকে তু সর্বনিমিত্তানপেচমনো-  
মান্নজন্যং যথার্থং ভটিল্যুত্পদ্যমানং জ্ঞানং প্রতিমা ।  
তস্যাঃ সংযমাৎ প্রাতিভং বিবেকখ্যাতেঃ পূর্ব্ণাভিতারকসু-  
দেতি । তেন সর্বং যোগী জানাতিতি ব্যাখ্যাতম্ ॥৩৩॥

৩৩ । বিবেক খ্যাতিরূপ প্রসংখ্যান জ্ঞান সংসার হইতে  
তরণ করে বলিয়া তাহাকে তারক বলে । এবং নিজের প্রতি-  
ভাষার তর্ক তইতে উৎপন্ন বলিয়া সেই জ্ঞানকে প্রাতিভা বলে ।  
তাহাতে সংযম করিলে যোগী সকল জানিতে পারে ।

## হৃদয়ে চিত্তসংবিত্ ॥৩৪॥



অধীমুখে হৃৎপদ্মে চিত্তস্য স্থানে সংযমাত্সবাস-  
নস্য চিত্তস্য সংবিদ্ধবতীত্যর্থঃ ॥৩৪॥

৩৪। অধোমুখ হৃদয়পদ্মে চিত্তের স্থান, তথায় চিত্ত সংযম করিলে  
সংসারব্রহ্মিত চিত্তের জ্ঞান জন্মে।

সত্বপুরুষয়োরত্যন্তাসংকীরণয়োঃ প্রত্যয়াবি-  
শেষো ভোগঃ পারার্থ্যাৎস্বার্থসংযমা-  
ত্পুরুষজ্ঞানম্ ॥৩৫॥

বুদ্ধিগাভনোভোম্মভোক্তৃত্বেনাত্যন্তভিন্নয়োর্যঃ প্রত্যয়া-  
বিশেষো বুদ্ধিপরিনামঃ সুখদুঃখমোহপ্রত্যয়ঃ পুরুষস্য  
প্রতিবিম্বগ্রাহিভিরবিশেষঃ সাক্ষ্যং প্রতিবিম্বদ্বারা  
সুখাদ্যারোপঃ স ভোগো বুদ্ধিস্থো দৃশ্যত্বাত্পরার্থঃ পুরু-  
ষস্য ভোক্তুঃ শ্রেষ্ঠভূতস্তস্মাত্পরার্থাঙ্কোগাচ্চিপ্রতিবিম্বোপ-  
সর্জনকপ্রত্যয়রূপাজ্জডাদন্যস্থিত্বস্বभावঃ প্রতিবিম্বঃ স্বা-  
র্থী নান্যশ্রেষ্ঠঃ। তত্র সংযমাত্পুরুষস্য সাক্ষাত্কারো  
ভবতি। সোঽপি স্বপ্রকাশেন পুরুষেণ দৃশ্যো বুদ্ধিস্থো  
ন পুরুষং বিপর্যয়কর্তৃমীষ্টে। কিং ত্বনাভ্মাকারত্বশূন্যত্বে  
নাভ্মমাত্রপ্রতিবিম্বগ্রাহিত্বাত্পুরুষজ্ঞানমিত্যুচ্যতে। তথা  
চ শ্রুতিঃ—“বিজ্ঞাতারমরে কেন বিজানীয়াত্” ইতি॥৩৫॥

৩৫। বুদ্ধি পরিনামী, পুরুষ অপরিণামী, সূত্রাং ধর্ম নামো  
উভয় সমান নহে, তথাপি বৃত্তির সাক্ষ্য বশতঃ চিত্ত ধর্ম সূত্র

ह्रंथादिरु भोगं पुरुषे आरोपितं ह्य । कारणं बुद्धिं च ताहारं  
बुद्धिं पुरुषे निमित्तं ; ये वस्तु परार्थं नहे केवलं चिन्मयं रूपं ते  
पुरुषे संयमं करिने पुरुषं साक्षात्कारं सिद्धं ह्य ।

संप्रत्यस्य संयमस्य पुरुषसाक्षात्कारात्प्राग्भवाः

सिद्धीर्दर्शयति—

ततः प्रातिभश्चावणवेदनादर्शास्वा-

दवार्ता जायन्ते ॥३६॥

ततः स्वार्थसंयमात्प्रातिभं पूर्वोक्तं सर्गगोचरं ज्ञानं  
मनोमात्रेण योगजशुक्लधर्मानुगृहीतेन जायते । दि-  
व्यानां शब्दस्पर्शरूपरसगन्धानां ग्राहकाणि श्रोत्रत्वक्-  
चक्षुर्जिह्वाघ्राणानि क्रमेण आवणवेदनादर्शास्वादवार्ता  
संज्ञानि जायन्ते दिव्यशब्दग्राहकं श्रोत्रं यदा योगिनो  
भवति तदा तस्य श्रोत्रस्य आवणमिति तान्त्रिकी संज्ञा  
भवति तथा घ्राणस्य वार्ता, संज्ञेत्याद्युहनीयम् ॥३६॥

३६ । पूर्वोक्तं स्वार्थं संयमं इहेते आबुज्ज्ञानं इहेते पर्याप्तं  
योगादिगैरं ब्रूथानकाले च प्रतिभादि नामकं अलौकिकं सिद्धिं  
जन्निष्ठां थाके ।

ननु तर्ह्ययं योगी कृतकृत्य इत्यत आह—

ते समाधावुपसर्गा व्युत्थाने सिद्ध्यः ॥ ३७ ॥

ते प्रातिभाऽऽदयः समाधौ निःश्रेयसफले रतस्यो-  
पसर्गा विघ्ना भवन्ति । अतो मुक्त्यर्थी तानुपेक्षते ।



ନ ହ୍ୟାତ୍ମସଂବୋଧନଂ ବିନା ସିଦ୍ଧିକୌଢ୍ୟାଽପି କ୍ଷତକ୍ଷତ୍ୟତା  
 ଧବତି । ତଦୁକ୍ତମ୍, ପରମଗୁରୁଣା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣେନ—

“ଏତଦ୍ ବୁଢ଼ଧ୍ବା ବୁଢ଼ିମାନ୍ ସ୍ୟାତ୍କୃତକ୍ଷତ୍ୟସ୍ତ୍ବ ଭାରତ” ଇତି ।  
 ବ୍ୟୁତ୍ଥାନେ ରତସ୍ୟ ତୁ ତାଃ ସିଦ୍ଧିଃ ଧବନ୍ତୀତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୩୭ ॥

୩୭ । ମେଃ ପୂର୍ବୋକ୍ତ ଶ୍ରୀତିଭାଦି ସିଦ୍ଧିମକଳ ଗୁଢ଼ିକାମି ଶୋଶିର  
 ପକ୍ଷେ ମମାଧିର ବିପ୍ଳବ ଇତ୍ୟେତ୍ ବୁଢ଼ାନରତବାକ୍ତିର ନିକଟ ସିଦ୍ଧି ବାସିନୀ  
 ଗଣା ଇତ୍ୟା ଥାକେ ।

ତଦେଽଂ ସଂଯମସ୍ୟ ଜ୍ଞାନରୂପାଂ ବିଭୂତିମାତ୍ମଦର୍ଶନାନ୍ତା-  
 ଗୁଢ଼ା କ୍ରିୟାରୂପାମାହ—

ବନ୍ଧକାରଣଶୈଥିଲ୍ୟାତ୍ପଚାରସଂଵେଦନାଚ୍ଚ

ଚିତ୍ତସ୍ୟ ପରଶରୀରାଽବିଶଃ ॥ ୩୮ ॥

ସର୍ବତ୍ର ବ୍ୟାପ୍ତିଶୈଳସ୍ୟ ଚିତ୍ତସ୍ୟ ଶ୍ଵଶରୀରମାତ୍ରେ ସଂସ୍ପୃ-  
 ଶ୍ଚେନ ସ୍ଥିତିର୍ବନ୍ଧଃ ତସ୍ୟ କାରଣଂ ଧର୍ମାଧର୍ମୌ ତୟୋଃ ସଂଯମେନ  
 ଶୈଥିଲ୍ୟଂ ଧବତି । ପ୍ରଚରତ୍ୟନେନ ଚିତ୍ତମିତି ପ୍ରଚାରୋ ନା-  
 ଡ଼ିସଂସ୍ପୃଶ୍ଚ, ତସ୍ୟାପି ସଂଯମେନ ସଂଵେଦନମଧୁନାଽନୟା ନାଢ୍ୟା  
 ସଂସ୍ପୃଶ୍ଚତିତି ଜ୍ଞାନଂ ଧବତି, ତଥା ପ୍ରାଣେନ୍ଦ୍ରିୟମାର୍ଗନାଡ଼ିଜ୍ଞାନଂ  
 ଧବତି । ତଥା ଚ ବନ୍ଧକରଜ୍ଜୁନାଶେ ମାର୍ଗସ୍ତସ୍ୟ ଶ୍ଵପର-  
 ଶ୍ମପ୍ରଵେଶଂ ଚିତ୍ତସ୍ୟ ପରକାୟେ ଗୁଢ଼େ ଜୀଵତି ବା ପ୍ରଵେଶୋ  
 ଧବତି ଚିତ୍ତମନ୍ଵିନ୍ଦ୍ରିୟାଣି ବିଶନ୍ତି ମଧୁକରରାଜମିବ  
 ମଞ୍ଜିକା ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୩୮ ॥

୩୮ । ମର୍ମର ଶ୍ରୀକାଶ ଶ୍ଵଭାବ ଚିତ୍ତର ନିକ୍ଷେପ ଶରୀରେ ମଂକୋଢେ

ধাকার নাম বন্ধ। তাহার কারণ ধর্ম ও অধর্ম, সংঘমের দ্বারা সেই ধর্মাদ্বয়ের শিথিলতা হয়। এবং বাহ্যদ্বারা চিত্ত বিচরণ করে তাহার নাম প্রচার অর্থাৎ নাড়ী সমূহ। তাহার সংঘমের দ্বারা প্রাণ ও ইন্দ্রিয় গমনপথের জ্ঞান জন্মে। এই জ্ঞান দ্বারাই যোগী নিজশরীরে বা পরশরীরে প্রবেশ করিতে পারে।

উদানজযাজ্জলপঙ্ককণ্টকাদিষ্ব-

সঙ্ক উত্ক্রান্তিষ্ব ॥ ৩৫ ॥

দ্বয়ী খল্বিন্দ্রিয়াণাং প্রবৃত্তি: । বাহ্যাস্যাস্যলো-  
চনরূপা, আন্তরী জীবনযোনিপ্রয়ত্বরূপা সর্বকরণ-  
সাধারণী, অস্যা: কার্যা: পঞ্চ প্রাণাদয়: । তত্র নাসি-  
কাঃ সাদাহৃদয়ং স্থিত: প্রাণ:, আহৃদযাদানাভি স্থিত:  
সমানো ভুতং সমং নয়তীতি, আনামেরাপাদতলং স্থিতো-  
পানো মলমপনয়তীতি, আনাসায়াদাশিরীষ্বত্তিরুদান  
উত্ক্রান্তিহেতু:, সর্বদেহব্যাপী ব্যান:, তেধু প্রাণ:  
শ্রেষ্ঠ: । তত্রোদানস্য সংঘমে ন জযাদব্ধিপঙ্ককণ্টকাদি-  
ষ্বসক্তো যোগী লঘুত্বাদুপরি গচ্ছতি, স্বেচ্ছয়া মরণম্  
লভত ইত্যর্থ: ॥ ৩৫ ॥

৩৯। ইন্দ্রিয় সমূহের কার্যা দুই প্রকার, বাহ্য কার্যা ও আভ্যন্তর  
কার্যা, জীবনধারণ তাহাদের আভ্যন্তরীণ কার্যা। যে জিরা দ্বারা



হৃদয় হইতে নাসিকা পর্য্যন্ত, ঔদার্য্য বায়ুর গতাগতি সাধিত হয় সেই ক্রিয়ার নাম প্রাণ। হৃদয় হইতে নাভি পর্য্যন্ত সমান, সে ভুক্ত দ্রব্য পরিপাক করিয়া থাকে। নাভি হইতে পাদতল স্থিত অপান মল ত্যাগ করিয়া থাকে, নাসিকা হইতে সমস্ত শির ব্যাপি উদান, সর্কদেহ ব্যাপী ব্যান, তাহার মধ্যে প্রাণ শ্রেষ্ঠ। ইহাদের মধ্যে উদানে সংঘম সাধিত হইলে জল, কৰ্দম, কণ্টক প্রভৃতির উপরি অনায়াসে পরিভ্রমণ করিতে পারা যায় এবং যোগী মরণকে ইচ্ছাধীন করিতে পারেন।

**সমানজয়াত্জ্বলনম্ ॥ ৪০ ॥**

নাভিনিকটস্থান্নিহ্মাপিনঃ সমানস্য বশীকারা-  
দগ্নেজ্জ্বলনং ভবতি, যেন জ্বলন্নিব দৃশ্যত ইত্যর্থঃ ।

এবং প্রাণাদিজয়াত্স্বচ্ছয়া তল্ক্রিয়াসিদ্ধির্ভোধ্য ॥ ৪০ ॥

৪০। নাভির নিকটস্থ জঠর অগ্নিকে ব্যাপিয়া সমান নামক যে বায়ু আছে তাহাকে সংঘম দ্বারা জয় করিতে পারিলে অগ্নির ত্রায় তেজস্বী হইতে পারে এবং প্রাণাদি বায়ু জয় করিলে ইচ্ছাপূর্ব্বক প্রাণাদির জয় সাধন করা যায়।

**শ্রোত্রাকাশযোঃ সম্বন্ধস্যমাহিব্যং**

**শ্রোত্রম্ ॥ ৪১ ॥**

আহঙ্কারিকস্যাপি শ্রোত্রস্যাকাশেনাধারাধেয়ভা-  
বোঽস্ति। উপলক্ষণমেতৎ। ত্বগ্বায়ুঃ, চক্ষুস্তেজসীঃ,  
অপ্-রসনযোঃ, ঘ্রাণভূম্যোঃ, সম্বন্ধেষু সংযমাহিব্যানৌ-

ন্দ্రిয়াণি শ্রাবণবেদনাঃশ্রুতসংজ্ঞানি সম্ভবন্তি,  
যৈর্দৈব্যশব্দাদীন্ যুগপজ্জানাতীত্যর্থ: ॥ ৪১ ॥

৪১ । আহ্কারিক শ্রোত্রের আকাশের সহিত আধার (আশ্রয়) আশ্রয় (আশ্রিত) ভাব আছে। এই সূত্রে শ্রোত্রাকাশশব্দ উপলক্ষণ। এই প্রকার অগ্নিহ্রিয়ের বায়ুর, চক্ষুর সহিত তেজের, রসনার সহিত জলের ও ঘ্রাণেন্দ্রিয়ের সহিত ক্ষিত্তির যে আধার-আশ্রয় সম্বন্ধ আছে, যোগী তাহা জ্ঞাত হইয়া সেই বিষয়ে সংযম করিলে দৈব অর্থাৎ অলৌকিক স্পর্শাদি শক্তির লাভ করিতে পারেন। অর্থাৎ বাহ্য দ্বারা অলৌকিক শব্দাদি একসঙ্গে জানিতে পারেন।

कायाकाशयोः सम्बन्धसंयमाल्लघुतूल-

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

समापत्तेश्चाकाशगमनम् ॥ ४२ ॥

तयोः संयोगं जित्वा लघुनि तूलादौ वा तद्भावेन  
समाधिना लघुकायो भूत्वाऽऽदौ जले विहरति । तत  
जर्णनाभितन्तुषु विहरति । पश्चात्सूर्यरश्मिषु । ततो  
यथेष्टमाकाशे गच्छतीत्यर्थ: ॥ ४२ ॥

৪২ । শরীর ও আকাশ এই উভয়ের সংযোগ (সম্বন্ধ) আছে, তাহাকে জয় করিয়া যোগী লঘুবস্তুতে ও তুলাদিতে লঘুভাবাপন্ন সমাধির দ্বারা লঘুকায় হইয়া প্রথমতঃ জলে পরে নুতাতস্তুতে (মাকড়সার সূত্রে) অনন্তর সূর্য্যরশ্মিতে তাহার পর আকাশে ইচ্ছানুরূপ বিচরণ করিতে পারেন।



বহিরকল্পিতাবৃত্তির্মহাবিদেহা ততঃ

প্রকাশাবরণচ্চয়ঃ ॥ ৪৩ ॥

দেহেঃহংভাবে সত্যেব, মে মনো বহিরস্বীতি কল্প-  
নয়া মনসো দেহাদ্বির্ভূতলাভো भवति, সা কল্পিতা-  
বিদেহাঃস্বাধারणा तथा देहेऽहंभावत्यागे सति  
स्वत एव बहिर्वृत्तिलाभो भवति । सेयमকল্पিতা महा  
विदेहाऽऽख्या धारणा । ततः प्रकाशस्वभावस्य चित्तस्य  
क्लेशकर्माद्यावरणच्छयो भवति । ततः सर्वज्ञत्वलाभ  
इत्यर्थः ॥ ४३॥

৪৩। শরীরে অহং ভাব থাকিলে আমার মন বাহিরে থাক  
এই প্রকার কল্পনা দ্বারা দেহ ইহাতে মনের বহির্ভূতি লাভ হয়,  
তাঁহার নাম কল্পিতা মহাবিদেহা নামক ধারণা। সেই মহা-  
বিদেহা নামক ধারণা ইহাতে প্রকাশ স্বভাব চিত্তের ক্লেশ কর্মাদি  
আবরণ ক্ষয় হয়। সেই ক্লেশ কর্মাদি ক্ষয় ইহাতেই সর্বজ্ঞত্ব লাভ  
হইয়া থাকে।

স্থূলস্বরূপসূক্ষ্মান্বয়ার্থবত্বসংযমা-

ভূতজয়ঃ ॥ ৪৪ ॥

পঞ্চভূতানাং স্থূলং দৃশ্যমানমবয়বসংস্থানং পৃথিবী-  
ত্বাদিজাতিমত্ ক্রমৈকৈকান্যনৈঃ শব্দাদিभिঃ পঞ্চগুণৈঃ  
স্থূলৈর্যুক্তমিত্যেকং রূপম্ । अथ द्वितीयं तेषां स्वरूपं

क्रमेण काठिन्यस्नेहीष्यप्रेरणसर्वगतत्वलक्षणं, प्रेरणा  
वायोस्तृणादिवाहकत्वम् । अथ तृतीयं तेषां रूपम्  
सूक्ष्मं कारणं परमाणवः, तेषां सूक्ष्माणि पञ्च-  
तन्मात्राणि । अथ चतुर्थं तेषां रूपं गुणत्रयं तद्वि-  
स्वकारणत्वेनान्वेतीत्यन्वयः सामान्यम् । अथ पञ्चमं तेषां  
भूतानां रूपमर्थवत्त्वं भोगापवर्गसामर्थ्यं गुणनिष्ठं स्वेषु  
गुणान्वयादागतम् । एवं भूतानां पञ्चरूपेषु कार्यस्वरूप-  
हेतुषु स्थूलादिक्रमेण संयमाद्भूतानि योगिसङ्कल्पानुसा-  
रीणि भवन्ति, वक्षानुसारिण्य इव गाव इत्यर्थः ॥४३॥

४४ । पञ्चभूतेर क्रमे एक एक करिष्या नून शूल शब्दादि  
पञ्चगुणयुक्त परिदृश्यमान शूल किति, अप, तेज मरुत, व्याम जातीय  
प्रथम अवस्था । ताहादेर द्वितीय रूप क्रमे काठिण्य, स्नेह, उष्ण,  
प्रेरण, सर्षज्जत्व तृतीयावस्था ताहादेर सूक्ष्म कारण परमाणुसकल  
ताहार सूक्ष्मतन्मात्र सकल ; ताहादेर चतुर्थरूप सद्, रजः, तमः  
गुणत्रय । स्वकारणरूपे समस्त अवस्थी । সেই ভূতের পঞ্চমরূপ অর্থ-  
বত্ত অর্থাৎ ভোগাবর্গ সামান্য, এই প্রকার পঞ্চ অবস্থানুরূপ ভূতে  
স্থূলাদিক্রমে সংযম করিলে বৎসানুযায়ী গাভীর ছায় যোগীর সঙ্কল্পা-  
নুযায়ী ভূতসকল হইয়া থাকে ।

ततोऽणिमादिप्रादुर्भावः कायसम्पत्त-

द्धर्मानभिधातश्च ॥ ४५ ॥



ততো ভূতজয়াদ্যোগিনোঃশিমাচ্যুতসিদ্ধয়ঃ প্রাদুর্ভ-  
বন্তি । পরমাণুতুল্যত্বমণিমা, বিভূত্বং মহিমা, তুল-  
পিণ্ডবলঘুত্বং লঘিমা, মেরুবদ্ গুরুত্বং গরিমা, অঙ্গুল্যা  
চন্দ্রসংস্পর্শনং প্রাপ্তিঃ, সত্যসঙ্কল্যত্বং প্রাকাম্যম্, ভূত-  
নিয়ন্তৃত্বং বশিত্বং, ভূতস্রষ্টৃত্বমীশিত্বম্, ইত্যষ্টৈশ্বর্যাণি ।  
অত্র প্রাত্যন্তানি স্থূলসংযমাত্তিঙ্গান্তি । স্বরূপসংযমা-  
ত্মাকাম্যম্ । অবশিষ্টং হেতুসংযমাদিতি বিভাগঃ ।  
কায়সম্পদ্ব্যচ্যুতে, তস্য কায়স্য ভূতধর্মৈঃ কাঠিন্যা-  
দিভিরনভিঘাতস্ত্ব ভূতজয়াৎ সিদ্ধয়তি । যেন শিলাঃস্ত:  
প্রবিশতি, শীতোষ্ণাদয়ো ন বাধন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ৪৫ ॥

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

৪৫। সেই ভূত জয় হইতে যোগীর অগিমা, বিভূত্ব মহিমা,  
তুলনারাশির ত্রায় লঘু লঘিমা, পর্বতের ত্রায় গুরুত্ব গরিমা, অঙ্গুলি  
দ্বারা চন্দ্র স্পর্শনের নাম প্রাপ্তি, ইচ্ছার অনভিঘাত প্রকাম্য ভূত  
সমূহের নিয়োগ কর্তৃত্ব বশিত্ব, ভূতস্রজনকর্তৃত্ব ঐশিত্ব এই আট-  
প্রকার ঐশ্বর্য্য। ইহার মধ্যে স্থূলে সংযম করিলে অগিমা, গরিমা  
এবং প্রাপ্তির সিদ্ধি হইয়া থাকে। স্বরূপে সংযম করিলে প্রকাম্যের  
এবং হেতু সংযম করিলে বশিত্ব এবং ঐশিত্বের সিদ্ধি হয়। কায়  
সম্পদ বলা হইতেছে সেই শরীরের কাঠিহাদি ভূত ধর্ম্মের দ্বারা  
যোগীর শরীরাদি ক্রিয়ার প্রতিবন্ধক করিতে পারে না। বাহা  
দ্বারা শিলার মধ্যেও প্রবেশ করিতে পারে, শীতোষ্ণাদি কোন  
প্রতিবন্ধক থাকে না।

रूपलावण्यबलवज्रसंहननत्वानि

कायसंपत् ॥ ४६ ॥

चक्षुःप्रियं रूपं, लावण्यं सर्वाङ्गसौन्दर्यं, बलं वीर्यं,  
वज्रस्येव संहननमवयवव्यूहे यस्य तद्भावो वज्रसंहननत्वं,  
हनुमति प्रसिद्धम् ॥ ४६ ॥

४७। चक्षुः प्रियरूप, सर्वाङ्ग सौन्दर्य लावणा, अतिवीर्या  
एवं वज्रस्येव अथ अति दृढ, এই সমস্ত শরীরের সম্পদ জন্মে।  
অতিশয় বীর্যাদি হনুমানের প্রসিদ্ধ।

भूतजयानन्तरमिन्द्रियजयोपायमाह—

ग्रहणस्वरूपास्मिताऽन्वयार्थवत्त्वसंयमा-

दिन्द्रियजयः ॥ ४७ ॥

शब्दः षड्जादिः, स्पर्शः शीतादिः, रूपं पीतादिः,  
रसो मधुरादिः, गन्धः सुरभ्यादिरिति, सामान्यविशे-  
षात्मकशब्दादिगोचराः पञ्च वृत्तयः कार्याः श्रोत्रादी-  
न्द्रियाणां ग्रहणानि प्रथमं रूपं, प्रकाशकत्वं स्वरूपं  
तेषां द्वितीयम्, अस्मितालक्षणसात्विकाहङ्कारः कारणं  
तेषां तृतीयम् । अन्वयार्थवत्त्वे चतुर्थपञ्चमे व्याख्याते ।  
तेषु पञ्चस्त्रिन्द्रियरूपेषु संयमादिन्द्रियजयो भवति ॥ ४७ ॥

४७। গ্রহণ, স্বরূপ, অস্মিতা, অবয়ব এবং অর্থবহরূপে পঁচ



প্রকারে বিভক্ত যে শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস, গন্ধ তাহাতে সংযম করিলে যোগী ইন্দ্রিয় জয় করিতে পারে।

ততঃ কিং তত্রাহ—

ততো মনোজবিত্বং বিকরণभावः

प्रधानजयश्च ॥ ४८ ॥

মনোবক্তাযস্যানুত্তমো গতিলাভো মনোজবিত্বং, বিদেহানপেक्षाणामिन्द्रियाणां दूरवाह्यार्थज्ञाने विकरणत्वं विकरणभावः, प्रधानस्यान्वयस्य चतुर्थरूपस्य जयः सर्वजगद्वशित्वम् इति सिद्धय इन्द्रियजयाद्भवन्तीत्यर्थः । एता अणिमाद्याः प्रधानजयान्ताः सिद्धयोऽस्मिन् शास्त्रे मधुप्रतीका उच्यन्ते, मधुन एकदेशवदास्वादयन्त इति मधुप्रतीका मधुतुल्या इत्यर्थः । यद्वा स्थूलादिप्रधानान्तवस्तुविषया योगजन्यर्त्तम्भरप्रज्ञा मधुतत्प्रतीकं कारणं साक्षात्कृतं भूतेन्द्रियजयद्वारा यासां ता मधुप्रतीकाः ॥ ४८ ॥

৪৮। সেই ইন্দ্রিয় জয় হইতে মনোজবিত্ত নামক মনের আয়শরীরের গতিলাভ হয়, স্থূল শরীরকে অপেক্ষা না করিয়া (ইচ্ছানুসারে অতি দূরদেশে অতীতাদি বিষয়ে) বিকরণ ভাব নামক ইন্দ্রিয়ের বৃত্তিলাভ যোগিগণের হইয়া থাকে। এই সকল অণিমাди করিয়া প্রধান জয় পর্য্যন্ত সিদ্ধি সকলকে এই (যোগ) শাস্ত্রে মধুপ্রতীকা

বলিয়া থাকে। ইহার আশ্রয় মধুর গ্রাম। মধুপ্রতীক অর্থ মধুতুল্য।

এবং সংযমাত্ জ্ঞানক্রিয়াসিদ্ধয়: সাচ্চাক্ষুড়াহারা  
আবিলেকখ্যাতিয়া উপন্যস্তা: । সপ্রতি বিবেকখ্যাতি-  
রবান্तरসিদ্ধিমাহ —

সচ্চপুরুষান্যতাখ্যাতিমাৱস্য সৰ্ব্ভাৱা-

ধিষ্ঠাত্বং সৰ্ব্ভজাত্বত্বত্ব ॥৪৬॥

পূৰ্ব্বোক্ত স্বার্থসংযমেণ নিৰ্ভূতরজস্তমোমলস্যান্ত:  
করণস্য জয়ে বশীকারসংজ্ঞায়ামপরস্যাং বিরক্তৌ স্থিতস্য  
বুদ্ধিসচ্চাত্মনোৰ্ভেদখ্যাতির্জায়তে তন্মাতস্য তদাহুত্তি-  
পরস্য যোগিন: সৰ্ব্বেষাং ভাবানাং প্রধানতত্পরিণামানাং  
ধিষ্ঠাত্বং, নিয়ন্তৃত্বং, সৰ্ব্বেষাং ভূতভবদুভাবিনাং  
জাত্বত্বত্ব সিদ্ধয়তি । এষা বিশোকানাং সিদ্ধি: ॥৪৬॥

৪৬। পূৰ্ব্বোক্ত স্বার্থ সংযমের দ্বারা রজঃ তমঃ বিদূরিত  
অন্তঃকরণের জয় করিলে বশীকার সংজ্ঞা নামক (বৈরাগ্য)  
বুদ্ধিসত্ত্ব ও আশ্রয় ভেদজ্ঞান ইহারা থাকে এবং সকল ভাব পদার্থে  
এবং প্রধান ও তাহার পরিণাম বস্তুতে অধিষ্ঠাতৃত্ব ও সৰ্ব্বজাতৃত্ব  
সিদ্ধ হয়। ইহার নাম বিশোকা সিদ্ধি।

অধুনা বিবেকখ্যাতির্মুখ্যাং সিদ্ধিমাহ—

তদ্বৈরাগ্যাৱপি দোষবীজদ্বয়ে কৈৱল্যম্ ॥৫০॥



তস্যাং বিশৌকায়াং সিদ্ধৌ বৈরাগ্যাত্তদ্বৈতৌ বিবেক-  
 স্খ্যাভাবপি বৈরাগ্যং পরং ভবতি । ততো দোষাণাং ক্লেশানাং  
 বীজং ভ্রান্তিসংস্কারস্তস্য চ্যয়ে সর্বাत्मনা তিরোভাবে  
 সতি চিত্তস্য পরবৈরাগ্যসংস্কারশেষতয়াং পুরুষস্য  
 স্বরূপপ্রতিষ্ঠত্বং কৈবল্যং সিদ্ধয়তি । ইদং সংস্কারশেষাঃ-  
 স্খ্যাসিদ্ধিঃ ॥ ৫০ ॥

৫০। পূর্বোক্ত বিশৌকায় সিদ্ধি সিদ্ধ হইলে বৈরাগ্যবশতঃ  
 তাহার হেতু বিবেকখ্যাতি উৎপন্ন হইলে পরবৈরাগ্য জন্মে । তাহার  
 ক্রেশের কারণ ভ্রান্তিসংস্কারে সম্পূর্ণরূপে তিরোভাব হইলে চিত্তের  
 পরবৈরাগ্যসংস্কারের শেষ হইয়া গেলে পুরুষের স্বরূপ প্রতিষ্ঠা নামক  
 কৈবল্য সিদ্ধি হয় । ইহা সংস্কারশেষ নামক সিদ্ধি।

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

অত্র বিঘ্নোৎপত্তৌ নিরাসীপায়মাহ—

স্থান্যুপনিমন্তণে সঙ্কস্ময়াকরণং পুনর-

নিষ্টপ্রসঙ্গাত্ ॥৫১॥

চত্বারঃ খল্বমৌ যোগিনঃ । প্রথমকল্যিকো, মধু-  
 ভূমিকঃ, প্রজ্ঞাজ্যোতিঃ, অতিক্রান্তভাবনীয়স্ব । তত্রাদ্যঃ  
 সংযমে প্রবৃত্তমাত্রো ন কিञ্চিত্পরচিত্তাদিকং জানাতি ।  
 দ্বিতীয়ঃ সম্প্রজ্ঞাতযোগিন মধুমতীং চিত্তভূমিস্মৃতম্ভরা-  
 প্রজ্ঞাঃবস্থাং লব্ধ্বা ভূতেन्द्रিয়াणि সাচ্চাকৃতানি বিজি-  
 গোষতে তজ্জয়দ্বারা পূর্বোক্তাঃ ক্রমেণ মধুপ্রতীকা বিশৌকা

संस्कारशेषा चेति तिस्रो भूमीर्लब्धुकामः । तृतीयस्तु  
 जितभूतेन्द्रियत्वान्महेन्द्रादिभिरक्षोभ्यो लब्धभूमिद्वयो  
 विशोकाऽऽदिभूमिद्वयसिषाधविषया स्वार्थसंयमयत्न-  
 वान् । चतुर्थस्तु भगवान्महाऽनुभावो लब्धविवेकान्त-  
 भूमित्रयो विरक्तो विघ्नशङ्काशून्यो जीवन्मुक्तश्चतुर्थभूमौ  
 वर्तते । यस्य सप्तधा प्रान्तभूमिः प्रज्ञा व्याख्याता ।  
 तत्राद्यस्य योगिनो देवनिमन्त्रणयोग्यता नास्ति ।  
 अतः परिशेषान्मधुभूमिको योगी द्वितीयो यस्तस्य  
 स्थानिभिः तत्तत्स्थानस्वामिभिर्महेन्द्रादिभिरुपनिमन्त्रणं  
 प्रार्थनं क्रियते, भोः इहास्यतां स्वर्गादिस्थाने, रम्यतां  
 कमनीयेयं कन्या, दिव्योऽयं भोगो, रसायनमिदं जरा-  
 मृत्युनिवारकमिदं कामगं दानमित्येवं प्रार्थने सङ्गः  
 कामः, अहो ! ममायं योगप्रभाव इति स्मयश्च न  
 कर्त्तव्यः । किन्तु इत्थं तत्र दोषं भावयेत् घोरेषु संसारा-  
 ङ्गारेषु पापच्यमानेन मया जन्ममृतिप्रबन्धचक्रारूढेन  
 कथञ्चिदासादितः क्लेशकर्मान्धकारविध्वंसियोगप्रदीपः,  
 तस्य चैते तृणायोनयो विषयवायवः प्रतिपन्नाः,  
 स खल्वहं लब्धालोकः कथमनया मृगतृणया वञ्चितः,  
 तस्यैव पुनः पुनः प्रदीप्तस्य संसारान्नेरात्मानमिन्धनौ-  
 कुर्यामिति स्वस्ति वः स्वप्नोपमेभ्यः रूपणप्रार्थनीयेभ्यो



বিষয়েভ্য ইত্যেবং নিশ্চিতমতিঃ, সমাধিং ভাবয়েত্ ।  
 সঙ্কে পাতিত্যং, স্ময়ে কৃতকৃত্যস্মান্যস্য যোগাসিদ্ধিঃ, ততো  
 যোগভ্রষ্টস্য পুনঃ সংসারস্থানিষ্টস্য প্রসঙ্গাত্ সঙ্ক-  
 স্ময়য়োরকরণং কৈবল্যবিঘ্ননিরাসোপায় ইত্যর্থঃ ॥ ৫১ ॥

৫১। প্রথমকল্পিক মধুভূমিক প্রজ্ঞাজ্যোতি অতিক্রান্ত-  
 ভাবনীয় ভেদে যোগী চারপ্রকার । তন্মধ্যে প্রথম যোগী সংঘমে প্রবৃত্ত  
 মাত্র, স্মৃতির পুরচিন্তাদি জানিতে পারে না । দ্বিতীয় যোগী সংঘম-  
 দ্বারা ঋতন্তুরাপ্রজ্ঞা নামক মধুভূমি চিত্তভূমিকে লাভ করিয়া সাক্ষাৎ  
 কৃত ভূত ও ইন্দ্রিয়কে জয় করিতে ইচ্ছা করে ; তাহাকে জয় করিয়া  
 ক্রমে মধুপ্রতীকা, বিশোকা, সংস্কারশেষা, এই তিনপ্রকার ভূমিকে  
 লাভ করিতে ইচ্ছা করে । তৃতীয় ও ভূতেন্দ্রিয় জয় হেতু মহেন্দ্রাদি  
 কর্তৃক অক্ষুদ্র বিশেষাদি ভূমিদ্বয় লাভপূর্বক তাহাকে সাধন করিতে  
 ইচ্ছা করিয়া স্বার্থ সংঘমী হয় । স্মৃতির চতুর্থ ষড়ৈশ্বর্যশালী  
 বিবেকান্তর ভূমিদ্বয় লাভ করিয়া বিরক্ত বিম্বসঙ্কাস্থ জীবনুস্ত  
 যোগের চতুর্থভূমিতে বর্তমান হয় । বাহার সাতপ্রকার প্রান্তভূমি  
 ব্যাখ্যা করা হইয়াছে । তন্মধ্যে আত্মযোগীদিগের দেবনিমন্ত্রণ  
 যোগ্যতা থাকে না । অতএব শেষ মধুভূমিকযোগী স্বর্গাদি বাসী  
 ইন্দ্রাদি কর্তৃক অভ্যর্থিত হইয়া থাকে । “ওহে এই স্বর্গাদিস্থানে চলিয়া  
 এসো” “ক্রিয়া কর” ইত্যাদি । কিন্তু এই প্রকার আমন্ত্রণে লিপ্সা  
 এবং “অহো ! আমার তপস্তার এত প্রভাব এই প্রকার গর্বও  
 পরিহার্য্য ।” সেই নিমন্ত্রণে কামনা অথবা গর্ব করিলে পুনর্বার  
 সংসারে আসিতে হয় ।

पूर्वं बुद्धिप्रतिविम्बितपुरुषस्य स्वार्थसंयमात्तारकं  
विवेकज्ञानमुक्तं, तत्रोपायान्तरमाह—

क्षणतत्क्रमयोः संयमाद्विवेकजं ज्ञानम् ॥५२॥

अभेदः कालभागः सत्यः क्षणः । अन्ये मुहूर्त्ता-  
दयः कालभागाः क्षणसमूहरूपा असत्याः । न हि  
क्षणानां समूहो वस्तु सं तत्रायमस्मात्पूर्वक्षणोऽयमुत्त-  
रक्षण इति क्षणानां, तेषां क्रमस्य पौर्वापर्यस्य संय-  
मादतिसूक्ष्माणां भेदसाक्षात्कारो विवेको भवति ।  
तेन च युगपद्विविधदादीनां पुरुषान्तानां ज्ञानं साक्षा-  
त्कारात्मकं जायत इत्यर्थः ॥ ५२ ॥

Centre for the Arts

५२ । বিভাগ করা যায় না এইরূপ অতিস্থূল কালের অবয়বকে  
ক্ষণ বলে । মুহূর্ত্তাদি অল্প কালের ভাগ, ক্ষণ ও সমূহরূপ । ইহাতে  
এবং ইহাদের অবিচ্ছেদে পূর্বাপর প্রবাহে সংযম করিলে অতিস্থূল  
বস্তুর ভেদ ও সাক্ষাৎকার রূপ বিবেক জ্ঞান জন্মে । তাহার দ্বারা  
যুগপৎ আকাশাদি পুরুষান্ত জ্ঞানের সাক্ষাৎকার জন্মে ।

इदं क्षणसंयमजं ज्ञानं सर्वविषयमित्यग्रे वक्ष्यते ।  
संप्रति सूक्ष्मं तस्य विषयविशेषमाह—

जातिलक्षणदेशैरन्यताऽनवच्छेदे तुल्ययो-

स्ततः प्रतिपत्तिः ॥ ५३ ॥



অবচ্ছদো নিশ্চয়ঃ । লোকে হি ভাবানাং ত্রয়ো  
 ভেদনিশ্চয়হেতবঃ । তত্র দেশেন লক্ষণেন চ তুল্যযোগী-  
 গবয়যোজ্যাত্মা ভেদধীঃ । দেশজাতিভ্যাং তুল্যযোগী-  
 কৃষ্ণশ্বেতাদিলক্ষণেন ভেদধীঃ । জাতিলক্ষণাভ্যাং তুল্য-  
 যোরামলকযোঃ পূর্বোত্তরাদিদেশভেদাভেদনিশ্চয়ঃ । যদা  
 পুনর্যোগিনো জ্ঞানপরোচ্চাঃ<sup>১</sup> কৈনুচিত্পূর্বদেশস্থমামলক-  
 মুত্তরামলকদেশে <sup>বিন্যস্ত্যুত্তরামলকমন্যব্যাসক্তে</sup>  
 যোগিন্যপহৃতং, তদা তয়োরামলকত্বজাতিরূপপরিণামা-  
 দিলক্ষণেন দেশেন চ তুল্যযো জ্যাত্যাদিভিরন্যত্বনিশ্চয়া-  
 সম্ভবাৎ ততঃ<sup>২</sup> লক্ষণসংযমজবিরেকজ্ঞানাং<sup>৩</sup> ত্বপ্রতি-  
 পত্তির্যোগিনো <sup>Indira Gandhi National Centre for the Arts</sup> ভবতি । যস্মিন্ লক্ষণে পূর্বামলক-  
 মুত্তরত্ব বিন্যস্তং, তস্মাত্বাচীনলক্ষণেষু তস্মিন্পূর্বদেশস্থ-  
 রূপপূর্বপরিণামমালা জাতা নোত্তরামলকে, তস্য তেষু  
 লক্ষণেষু<sup>৪</sup> ত্বপরিণামমালাবত্বাৎ, তথা চ লক্ষণক্রমজ্ঞো  
 যোগী তয়োঃ পূর্বোত্তরত্বপরিণামমালালক্ষণেভ্যোঃ<sup>৫</sup>স্য  
 লক্ষণস্থানান্তর্য্য জানন্নধুনেদমুত্তরমিতঃ প্রাক্ পূর্ব নোত্ত-  
 রমিতি ভেদং নিশ্চিনোতীত্যর্থঃ ॥ ৫৩ ॥

৫৩। গোহাদি জাতি পদার্থের অসাধারণ ধর্ম ও দেশ এই  
 তিন বস্তু দ্বারাই বস্তুর ভেদ হইয়া থাকে । যে স্থানে পূর্বোক্ত  
 তিনটির কোনটিরই সম্ভাবনা নাই এবং পদার্থ হইতে পদার্থন্তরকে

ভিন্নরূপে জানিতে হইবে এইরূপ স্থলে বিবেক জ্ঞানই একমাত্র  
বস্তুর ভেদজ্ঞানের উপায়।

তারকং সর্ববিষয়ং সর্বথাবিষয়মক্রমং চেতি  
বিশেষজং জ্ঞানম্ ॥ ৫৪ ॥

তত্ত্বসংযমাত্মসর্বজনোক্তা, সা প্রকারমাত্রবিষয়া যথা  
রসবত্যাং নিষ্পন্নৈ: সর্বৈর্যজ্ঞানৈর্ভুক্তমিতি সর্বৈর্যজ্ঞানপ্রকা-  
রৈর্ভুক্তমিতি গম্যতে । তদ্যথা পুন: পাতস্থৈ: সর্বৈর্যজ্ঞান-  
নৈরূপণীতং সর্বমন্ত্রং ভুক্তমিত্যুক্তে স্বরূপত: প্রকারতश्च  
নি:শেষং ভুক্তমিতি গম্যতে, তদ্বদিদং জ্ঞানসংযমজং বিবেক-  
জ্ঞানং সর্ববস্তুস্বরূপবিষয়ং, সর্বথাবিষয়ং সর্বপ্রকারবিষয়ং  
পুরুষতত্বাবগাহিত্বাত্মসারসাগরাত্তারয়তীতি তারক-  
সংজ্ঞমক্রমং যুগপদেব করতলামলকবত্সর্বসমূহাবলম্ব-  
নমিত্যর্থ: ॥ ৫৪ ॥

৫৪। পূর্বোক্ত কৃণাদি সংযমের দ্বারা যে বিবেক জ্ঞান জন্মে  
সেই জ্ঞান যোগীকে সংসার সমুদ্র হইতে ত্রাণ করে বলিয়া তাহার  
নাম তারক। উক্ত জ্ঞান জন্মিলে করতলস্থ আমলকীর গাণ  
( সংসারে ) তাহার অবিদিত কিছুই থাকে না, সকল বস্তুই তাহার  
নিকট প্রকাশ পায়।

এবং বিবেকত্বাটিকাষ্টাঃস্বধিকান্ তত্ত্বদ্বিভূতিফ-  
লান্ সংযমানুপন্যস্য তাৎসবিকত্বাটিকাষ্টাঃস্তু বা



মা বা সত্ত্বপুরুষান্যতাসাচ্চাষ্কারমাতং মুক্তয়ে কল্যত  
ইত্যभिप्रेत्याह—

सत्त्वपुरुषयोः शुद्धिसाम्ये कैवल्यमिति ॥ ५५ ॥

নিরস্তসমস্তরজোমলস্য বুদ্ধিসত্ত্বস্য বিবেকখ্যাতিয়া  
সংস্কারশেষস্য সর্ববৃত্তিশূন্যত্বং শুদ্ধিঃ, পুরুষस्याপি নিত্য-  
শুদ্ধস্য তদা কল্পিতভোগশূন্যত্বং শুদ্ধিঃ, एवं তयोঃ  
শুদ্ধিসাম্যে সতি কৈবল্যম্ । তত্তদ্বিভূতয়स्तু অদ্বীত্যা-  
দনার্থমুপন্যস্তাঃ । কৈবল্যং তু বুদ্ধিবিলাক্ষণপুরুষসা-  
চ্চাষ্কারমাভাদবিদ্যানিবৃত্তাবনাগতদুঃখানুত্পাদরূপং  
সিध्यতীত্যর্থঃ ॥ ৫৫ ॥

इति विभूतिपादः ॥ ३ ॥

৫৫। বিবেক জ্ঞান দ্বারা সংস্কারমাত্রাবশিষ্ট এবং বিদূরিত  
সকল রজোগুণ বুদ্ধি এবং সত্ত্বের সকল বৃত্তিশূন্যতার নাম শুদ্ধি, নিত্য-  
শুদ্ধ পুরুষের ও সেই সময়ে কল্পিত ভোগ শূন্যতার গ্রাহ শুদ্ধি  
জন্মে। এই প্রকারে বুদ্ধি ও পুরুষের শুদ্ধি সম্পন্ন হইলে কৈবল্য  
হয়। যোগে বিভূতি সকল শ্রদ্ধাৎপত্তির জন্ত বলা হইয়াছে।

## कैवल्यपादः ।



सर्वसाधनसिद्धीनां या स्यात्सिद्धिरनुत्तमा ।

कैवल्यरूपा तन्मात्रं सीतारामं नमाम्यहम् ॥

प्रथमद्वितीयपादयोर्योगतत्साधने प्रतिपादिते ।

तृतीये संयमसंज्ञमन्तरङ्गत्रयं, संयमस्य लक्ष्याः परिणाम-  
भेदाः सिद्धयश्चोक्ताः । तत्र काश्चिदतीतानागतज्ञाना-  
दिसिद्धयः अज्ञाद्वारा कैवल्ययोगस्याङ्गम् । काश्चिदि-  
न्द्रियजयादयः साक्षादङ्गम् । तारकसंज्ञिविवेकज्ञान-  
सिद्धिर्योगस्य फलमिति निरूपितम् । इदानीं कैवल्य-  
स्वरूपं प्राधान्येन प्रतिपादनौयं, तदर्थं कैवल्यभागीयं  
चित्तं परलोकः क्षणिकविज्ञानातिरिक्तात्मा चित्तविका-  
रसुखादिभोक्ता धर्ममेवञ्च वक्तव्यः प्रासङ्गिकं चान्य-  
द्वक्तव्यमिति चतुर्थः पाद आरभ्यते । तत्र प्रथमसिद्ध-  
वित्तेषु कैवल्ययोग्यं चित्तं वक्तुकामः पूर्वोक्तसिद्धीनां  
हेतुभेदात्पञ्चविधत्वमाह—

जन्मौषधिमन्त्रतपःसमाधिजाः सिद्धयः ॥ १ ॥

जन्मना यक्षादीनामाकाशगमनादिसिद्धिः कपि-  
लादीनां च सांसिद्धिकीत्युच्यते । औषधिविशेषसेवया



মাণ্ডব্যাদীনাং । মন্ত্ৰজপেন কেষাঞ্চিদণিমা-  
 সিদ্ধিঃ । তপসা বিশ্বামিত্রাদীনাং সিদ্ধিঃ । এতাশ্চতস্রঃ  
 সিদ্ধয়ঃ পূর্বজন্মাভ্যস্তযোগজা এব জন্মাदिनिर्मित্তেন  
 व्यज्यन्ते । অত এব যোগাভ্যাসে বিশ্বাসেন প্রবৃत्तिरिह  
 सिद्धादर्शनेऽपि जन्मान्तरे साफल্যাत् । সমাধিজাস্তু  
 पूर्वपादे व्याख्याताः ॥ ১ ॥

১। সিদ্ধি স্বভাব জন্ম, ঔষধি, মন্ত্ৰ ও মণিবিজ ভেদে চারি  
 প্রকার। ব্রহ্মাদির আকাশ গমন, কপিলের নাংসিদ্ধিক সিদ্ধি জন্ম-  
 জন্ম। মাণ্ডব্য প্রভৃতির সিদ্ধি ঔষধিজ। মন্ত্ৰজপের দ্বারা অনেকেরই  
 সিদ্ধি হয়, তাহা মন্ত্ৰজন্ম, বিশ্বামিত্রাদির তপজ-সিদ্ধি।

ননু তপঃপ্রভাবাদিহৈব নন্দীশ্বরস্য শ্রীগৌরীবল্লভ-  
 কটাক্ষবীক্ষণেন দেবশরীরপরিণামঃ শ্রুয়তে । তত্র ন  
 তাবদযং নরদেহো দেবাদিদেহস্যোপাদানং, তस्মিন্ স্থিতে  
 পরিণামান্তরাযোগান্নষ্টস্যাহেতুত্বাৎ । নাপি তদবয়ব-  
 এবোপাদানং নরদেহমাত্রহেতোর্বিলক্ষণকার্যকারিত্বা-  
 যোগাদিত্যাশঙ্ক্যাহ —

জাত্যন্তরপরিণামঃ প্রকৃত্যাপূরাৎ ॥ ২ ॥

প্রধানাদয়ঃ পৃথিব্যন্তাঃ প্রকৃত্যস্তাসাং সর্বত্র সত্ত্বা-  
 ন্নরাদিদেহাবয়বেষু তাসামাপূরাহর্মাदिनिमित्तानु-  
 रोधिनावयवानुপ্রवेशাজ্জাত্যন্তরপরিণামো যুজ্যতে যথাঃ

ग्निकणस्य प्रकृत्यनुग्रहादनादौ बहुवृत्त्यादिमण्डलव्या-  
पित्वं तद्वदित्यर्थः ॥ २ ॥

२। मनुष्य-प्रेङ्खति अत्र जातिते परिणत देहो इन्द्रियेर  
अणुरूपे अर्थां देव, वा पशु, पक्षी प्रेङ्खतिर शरीरेन्द्रियरूपे परि-  
णाम प्रेङ्खतिर आपूरणेर द्वारा हईरा থাকे । ईहा बुद्धिबुद्ध, যেমন  
অতিক্রুদ্র বহ্নিকণ প্রকৃতির অনুগ্রহে বন প্রবেশ করিয়া বহু তৃণে  
বাপী হইতে পারে ।

ননু প্রকৃত্যাপূরো ধর্মাदिनिमित्तमपेक्षते न वा ? न  
चेत्सर्वत्रापूरापत्तिः । नाद्यः । धर्मादेः प्रवर्तकत्वे  
पुरुषार्थः प्रवर्तक इति सिद्धान्तविरोधादित्यत आह —

निमित्तमप्रयोजकं प्रकृतীनां वरणभेदस्तु

ततः चेतिकवत् ॥ ३ ॥

निरीश्वरसांख्ये हि पुरुषार्थ एवानাগतः प्रकृतীनां  
प्रवर्तकः । अस्माकं तु सेश्वराणां तदुद्देशेनेश्वरः  
प्रवर्तक इत्युद्देश्यतया पुरुषार्थः प्रवर्तक इत्युच्यते ।  
निमित्तं तु तासां न प्रवर्तकं तत्कार्यत्वात् । किं तु  
ततो निमित्ताद्वरणस्य प्रतिबन्धस्य बाधो भवति  
धर्मेणाधर्मनिरासे प्रकृतयः स्वयमेव देवादिपरिणामे  
प्रवर्तन्ते पापातिशयेन पुण्यप्रतिबन्धे सति तिर्यगादि-  
परिणामो यथा नहुषस्य सर्पपरिणामः । चेतिक-



বদিতি যথা চৈচ্চিকঃ কৃষীবলো জলস্যোন্নতদেশাদি-  
 বরণভেদনমাত্রং কৰোতি ততো জলং স্বয়মেব কেদারান্তরে  
 প্রবর্ততে তদ্বদিত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

৩। ধর্ম্যধর্ম্যরূপ নিমিত্ত জীব-গুণ জাতান্তর পরিণামের প্রকৃষ্ট  
 কারণ নহে। উহা দ্বারা কেবল প্রকৃতির আবরণ ভঙ্গ হয়।  
 কৃষক সকল ক্ষেত্রের বাঁধ কাটিয়া দেয়, জল আপনা হইতেই এক  
 ক্ষেত্র হইতে অন্য ক্ষেত্রে গমন করে।

ননু যদা যোগী যুগপদ্বীয়াশ্চ বহুন্ কাযান্  
 নির্মিমৌতে তদা তেষু চিত্তানি কুতো ভবন্ত্যত আহ—

নির্মাণচিত্তান্যস্মিতামাত্রাৎ ॥ ৪ ॥

যোগপ্রভাবান্নির্মীয়ন্ত ইতি নির্মাণানি চিত্তানি  
 যোগিসঙ্কল্যাধীনপ্রকৃত্যাপূরাৎ কাযবদহঙ্কারাৎ প্রকৃতি-  
 জায়ন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

৪। যোগিগণ ইচ্ছাপূর্বক বহু শরীর ধারণ করিলে সেই সমস্ত  
 শরীরে সঙ্কল্প বশতঃ অহঙ্কার হইতেই চিত্ত সকল উৎপন্ন হয়।

তর্হি চিত্তানাং ভিন্নভিন্নাভিপ্রায়ত্বাৎ যোগিনো  
 ভোগাসিদ্ধিরিত্যত আহ—

প্রবৃত্তিভেদে প্রযোজকং চিত্তমেকমণ্যকেষাম্ ॥ ৫ ॥

নির্মিতচিত্তানাং যোগী স্বভোগানুবুলপ্রবৃত্তিবিশেষ-

नियामकं चित्तं निर्मिमीते योगबलात्तच्चित्तं तेषां  
नायकं भवति तेन भोगस्तदनुसन्धानं युज्यत इत्यर्थः ॥५॥

५। सिद्धि द्वारा योगिगण अनेक देह धारण করেন, অনেক চিত্তের অভিপ্রায় ভিন্ন ভিন্ন হইতে পারে বলিয়া, তাঁহারা সমস্ত চিত্তের নিয়ামক একটি চিত্ত সৃজন করেন।

एवं जन्मादिभिः पञ्चविधानि सिद्धचित्तान्युक्तानि  
तेष्वपवर्गभागीयं चित्तं निर्द्धारयति —

तत्र ध्यानजमनाशयम् ॥ ६ ॥

तत्र तेषु जन्मादिजेषु यत्समाधिजं तदनाशयं क्लेश-  
वासनाशून्यं मोक्षयोग्यमित्यर्थः ॥ ६ ॥

६। জন্ম প্রভৃতি পাঁচ প্রকার সিদ্ধি, স্মরণ সিদ্ধচিত্তও পাঁচ প্রকার, তন্মধ্যে সমাধি দ্বারা পবিত্র সিদ্ধচিত্তে ধর্মাদর্শ ও অবিশ্রুতি সংস্কার থাকে না, এইটাই মুক্তির উপযোগী।

योगिनश्चित्तवत्কर्मापि विलक्षणमित्याह—

कर्माशुक्लाकृष्णां योगिनस्त्रिविधमितरेषाम् ॥७॥

वाङ्मनससाध्यं सुखैकफलकं शुक्तं कर्म स्वाध्याय-  
तपःशौलानां भवति । दुःखैकफलकं कर्म कृष्णं  
दुरात्मनां भवति । सुखदुःखमिश्रफलकं वह्निःसाधन-  
साध्यं शुक्लकृष्णं सोमयागादिरतानां भवति । तत्र  
ब्रौह्मादिवधेन पिपीलिकाऽऽदिपरिपीडया दक्षिणा-



दानादिपरानुग्रहेण च योगादिदं त्रिविधं कर्मेतरेषा-  
मयोगिनां भवति । योगिनस्तु सत्यासिनो बाह्यसाधन-  
साध्यकर्मत्यागान्न शुक्लकृष्णं कर्म, क्षीणक्लेशत्वान्न कृष्णं,  
योगजधर्मस्य फलमनभिध्यायेश्वरार्पितत्वान्न शुक्लं,  
कर्मास्ति, अतश्चित्तशुद्धिविवेकख्यातिद्वारा मोक्षैक-  
फलकमशुक्लाकृष्णं कर्मेत्यर्थः ॥ ७ ॥

१। योगिगणेर कर्म अशुक्ल अकृष्ण अर्थात् पाप वा पुण्य  
काशरहे जनक नहे, इतर सकल अर्थात् बाह्यर वा योगी नहे  
ताहादेर कर्म तिन प्रकार, शुक्ल, कृष्ण ओ शुक्लकृष्ण अर्थात् धर्माधर्म  
उत्पत्तेर कारण ।

Indira Gandhi National

कर्मणः प्रसङ्गाद्वासनाऽभिव्यक्तिफलमाह—

ततस्त्रिधापाकानुगुणानामेवाभिव्यक्ति-

वासनानाम् ॥ ८ ॥

ततस्त्रिविधाकर्मणो मरणकालानन्तरं जात्यायु-  
र्भोगरूपविपाकदानायाभिव्यक्तौ तस्य विपाकस्यानु-  
गुणानां वासनानामभिव्यक्तिर्भवति न विरुद्धाना-  
मित्यर्थः । देवत्वप्राप्तौ चित्ते प्रसुप्ता एव नरकभोग-  
वासना भवन्ति तासामभिव्यक्तौ दिव्यभोगायोगादिति-  
भावः ॥ ८ ॥

৮। পূর্বোল্লিখিত শুক্ল, কৃষ্ণ ও শুক্লকৃষ্ণ এই তিনপ্রকার কৰ্ম্ম  
হইতে কৰ্ম্মফল জাতি, আয়ু ও ভোগের অন্তকূল সংস্কারগুলিরই  
উদ্বোধ হয়, অতঃপর সংস্কারের হয় না।

ননু স্বৰ্গদেশে দেবজন্মনি জাতাস্তদ্বোগীভ্যো বাসনা:  
কথং নরব্যাঘ্রাদিজন্মসহস্রব্যবধানানন্তরং পুনর্দেব-  
জন্মন্যভিবিজ্যন্তে । অনন্তরজন্মপূর্ববাসনা এব পূর্ব-  
দিনবাসনাবক্তৃতো ন বিজ্যন্ত ইত্যত আহ—

জাতিদেশকালব্যবহিতানাং স্মৃতি-  
সংস্কারয়োরেকরূপত্বাৎ ॥ ৬ ॥

যদ্যপি সুস্মৃত্যিতস্তানন্তরপূর্বদিনানুভবজবাসনা:  
প্রায়েণাভিবিজ্যন্তেঃসব্যবধানাত্তত্য়াঃপ্যনাদিসংসারি যেন-  
কর্ম্মণা যজ্জন্মনি ভোগৈর্বাসনা: সচ্ছিতা: তাসাং জন্ম-  
কোত্যা দেশেন কল্যণশতেন চ ব্যবহিতানাংপি তজ্জাতী-  
য়েন কর্ম্মণা তজ্জন্মনি পুন: প্রাপ্তে সতি তেনৈব কর্ম্মণা  
জন্মনা বাঃসমিবিজ্ঞানানাংমানন্তর্য্যমব্যবহিতত্বং স্মৃতি-  
দ্বারা ভোগাদিহেতুত্বমিতি যাবত্ । বিজাতীয়কর্ম্ম-  
রব্ধানন্তরপূর্বজন্মবাসনানাং ব্যজ্ঞকাভাবাত্ প্রসুপ্তিরিব  
ব্যবহিতানাংপি কর্ম্মজন্মনোরভিবিজ্ঞকযো: সত্বাদ-  
মিবিজ্ঞক্যুপ্তা । ন চ বিজাতীয়ত্বেঃপ্যব্যবধানাদনন্তর-  
পূর্ববাসনা এব তাভ্যাং স্মৃত্যাদ্যর্থমভিবিজ্যন্তামিতি



वाच्यम् । स्मृतिसंस्कारयोरैकरूपत्वादयमर्थः क्रिया-  
ज्ञानमन्यद्वा रागादिकं शक्त्यात्मना स्थितः संस्कारः ।  
स च स्वसमानविषयकक्रियास्मृत्यादिहेतुः । क्रिया-  
संस्कारः क्रियात्मना, ज्ञानसंस्कारः स्मृत्यात्मना, अन्य-  
संस्कारोऽन्यात्मना, परिणमत इति यावत् । एवं स्मृति-  
संस्कारयोरभेदेनैकविषयत्वेन चैकरूपत्वात् आनन्तर्य-  
शब्दितः कार्यकारणभावो न विजातीययोः । न हि  
व्यवधानं संस्कारस्य विरूपकार्यकारित्वमापादयति  
घटानुभवजसंस्कारादनन्तरमननुभूतस्मृत्यापत्तेरिति॥८॥

२ । पूर्व पूर्व जन्मेर अनूभव जग्न संस्कार समुदय असंथाजन्म,  
देश, काल द्वारा वावहित ईहेनेउ ह्य ना, अरगके उ९पन्न करे,  
कारण श्रुति उ संस्कार एकरूप, संस्कारहे उद्वोधक सहकारे  
श्रुतिरूपे परिणत ह्य ।

ननु जन्मान्तरितवासना न सन्तीति वदन्तं चार्वाकं  
प्रत्याह—

तासामनादित्वञ्च आशिषो नित्यत्वात् ॥१०॥

न केवलं तासां वासनानामानन्तर्यं किन्तु अनादित्व-  
मपीति चार्थः । कुतः ? सदाऽहं भूयासमित्याशिषो  
मरणत्रासस्य नित्यत्वात्सर्वजनेष्वव्यभिचारादित्यर्थः ।

इदमत्राकृतम् । जातमात्रस्य कम्पाद्यनुमितो मरण-  
वासो द्वेष्यदुःखस्मृतिमव्यभिचारात्कल्पयति, सा वासना,  
साऽपि मरणजदुःखानुभवं, सोऽस्मिञ्जन्यसम्भाव्यमानो  
जन्मान्तरं, कल्पयतीत्यनादित्वसिद्धिरिति । ननु देह-  
स्यानात्मत्वे कस्य जन्ममरणवासः आत्मनोऽनाद्यन्त-  
स्योभयत्वादिति चेत्, चित्तस्येति ब्रूमः तस्यैव ह्यनादि-  
वासनाऽनुविद्धस्य चित्तस्याहङ्कारिकत्वेन विभुनस्तत्त-  
द्देहसङ्कोचविकासशीलवृत्तिलाभो जन्मवृत्त्युपरमो मरणं  
तत्काले दुःखमित्यादिसर्वसंसारः ॥१०॥

१०। আমি যেন অমর হইয়া থাকি, সকলেরই এইরূপ ইচ্ছা হইয়া  
থাকে, না মরিলে মরণ দুঃখের অনুভব হয় না, অতএব উক্তরূপ  
ইচ্ছা হয় বলিয়া বুঝিতে হইবে যে প্রকৌল্য বাসনা সকল অনাদি ।

नन्वनादिवासनानां कथमुच्छेदस्तत्राह—

हेतुफलाश्रयालम्बनैः संगृहीतत्वादिषामभावे  
तदभावः ॥११॥

नैताः पुरुषवदनादयः किन्तु कार्या एव प्रवाहा  
अनादयः अतः कारणीच्छेदादुच्छेदसम्भवः । तथा हि  
पूर्वपूर्वभ्रमसंस्कारलक्षणाविद्याऽहमित्यस्मिताहेतुः सा  
च नरोऽहं ममेदमनिष्टमिति भ्रमहेतुः सोऽपि राग-  
द्वेषयोस्तौ च परनिग्रहादिद्वारा धर्माधर्मयोस्तौ च



भोगे सोऽपि वासनासु ताः पुनर्भ्रमादिष्वनादिसंसार-  
चक्रमनिशमावर्तते । तत्र वासनानां क्लेशकर्माणि  
हेतवः, देहायुर्भोगाः फलं, चित्तमाश्रयः, शब्दादिक-  
मालम्बनम्, एतैः संगृहीतत्वादिषां क्रियायोगाङ्ग-  
योगजाविप्लवविवेकख्यात्या उच्छेदे सति कारणानाम-  
भावादुच्छेदो भवतीत्यर्थः ॥ ११ ॥

११। वासना सकल असंख्य एवं अनादि इहेनेउ कारणेर  
तिरोभावे ताहादेर उच्छेद हर । वासनार हेतू अविद्यादि क्लेश उ  
धर्माधर्मरूप कर्म, जाति, आयु उ भोग ताहादेर फल, चित्त आश्रय,  
शब्दादि विषय आलम्बन, आश्रयान द्वारा एहे सकलेर उच्छेद इहेने  
वासनादिर विनाश हर ।

Jidira Gandhi National  
Centre for the Arts

ननु सतां संस्काराणां कथमभावः इत्यत आह—

अतीतानागतं स्वरूपतोऽस्त्यध्वभेदा-

धर्माणाम् ॥१२॥

नासतामुत्पादो न सतां विनाशः “नासतो  
विद्यते भावो नाभावो विद्यते सत” इति परमेश्वर-  
गीताश्रुतेः । “वेदाहं समतीतानि वर्तमानानि  
चार्जुन भविष्याणि च भूतानि” इति वर्तमानवदतीता-  
नागतस्य प्रत्यक्षविद्यत्वोक्तेश्च न ह्यसतः प्रत्यक्षविद्यत्वं  
सम्भवति तस्मादतीतानागनं धर्मजातं धर्मिणि शक्ति-

रूपेणास्थेव यत्परिणामत्रयसंयमादिना योगिनः साक्षा-  
कुर्वन्ति कुलालादयश्च बुद्धावालिख्य कुर्वन्ति यदाऽ-  
न्वयो धर्मी स्थिरः एक उक्तः । ननु तर्हि वासनाऽऽ-  
दिवन्धसत्त्वात्तत्त्वज्ञानवैयर्थ्यमिति चेन्न । घर्माणामना-  
गताद्यध्वनां भेदाद्वर्तमानाध्वनि हि दुःखादिवासना-  
चित्तं साधिकारमसंख्येयपरिणामशीलं चित्तं भोग्यताऽऽ-  
पन्नं बन्ध उच्यते । तत्त्वज्ञाने सति निरधिकार-  
मतीताध्वनि प्रवेशितं प्रकृत्यात्मना सदपि पुन-  
रुत्थानबीजस्य कर्तव्यपुरुषार्थस्य कृतत्वान्न पुनरावर्तत  
इत्यर्थः ॥ १२ ॥

१२। भूत ও ভবিষ্যৎ একেবারে থাকে না এরূপ নহে, কিন্তু  
ধর্মিস্বরূপে সূক্ষ্মভাবে অবস্থান করে, কারণ ধর্মীনাথই তিন প্রকার,  
অতীত, অনাগত ও বর্তমান।

अतीतानागतं स्वरूपतोऽस्तीत्युक्तं तत्र किं स्वरूप-  
मित्यत आह—

ते व्यक्तसूक्ष्मा गुणात्मानः ॥ १३ ॥

व्यक्ता वर्तमानाध्वानः, सूक्ष्मा अतीतानागताध्वानः,  
ते महदादयो घटादिविशेषान्ताः गुणात्मानः सत्त्व  
रजस्तमःस्वरूपा इत्यर्थः । सर्वे भावाः सुखदुःख-  
मोहात्मकगुणान्वितत्वेन तत्प्रकृतित्वात् तत् स्वरूपा एव



यथा घटादयो मृदन्विताः मृत्स्वरूपाः प्रकृतिविकारयो-  
र्भेदाभेदरूपतादात्म्यात्तत्र गुणाः परिणामिनित्याः ।  
अन्ये सर्वे भावाः प्रतिक्षणपरिणामाः क्षणविध्वंसिनः ।  
पुरुषस्तु कूटस्थः । तदुक्तं भाष्ये —

“गुणानां परमं रूपं न दृष्टिपथमिच्छति ।

यत्तु दृष्टिपथं प्राप्तं तन्मायैव सुतुच्छकम् ॥” इति ।

ऐन्द्रजालिकवत्क्षणविध्वंसीत्यर्थः ॥ १३ ॥

१३। श्रुत्स्वल्लिखित कर्म सकल बाहु ओ शृङ्ग, बाहु अर्थात्  
वर्तमानरूपे कार्याकारी, शृङ्ग अर्थात् कारणे अबाहुभावे अवस्थित,  
एहे सकलकुनिहे द्विगुणाग्रक ।

ननु यदि त्रयो गुणाः परिणामिनः तर्हि परिणा-  
मानां प्रत्येकमेकत्वं न स्यात् न हि मृत्तन्तुदुग्धाना-  
मेकः परिणामो दृष्ट इत्यत आह —

परिणामैकत्वादस्तुतत्त्वम् ॥ १४ ॥

बहूनामप्येकः परिणामो दृष्टः यथा रुमास्थले  
क्षिप्तानां गजाश्चादौनामेको लवणपरिणामः, वर्त्ति-  
तैलाग्नीनामेको दीपपरिणामः, मृदादीनां त्वङ्गाङ्गि-  
त्वाभावान्न परिणामैकत्वम् । गुणानां तु परिणामस्या-  
ङ्गाङ्गिभावस्यैकत्वादस्तुनो महदादेस्तत्त्वमेकत्वं युज्यते ।  
तत्र सत्त्वस्याङ्गित्वे गुणत्रयादेको महान्, तस्मादेक-

स्माद्भजःप्रधानादहङ्कारः, तमःप्रधानात् पञ्चतन्मात्राणि  
प्रत्येकमेकत्ववन्ति भवन्ति, अहङ्कारात्सात्त्विकाहुर्दी-  
न्द्रियाणि, राजसात्कर्मेन्द्रियाणि, उभयात्मकान्मनः ।  
एवं शब्दतन्मात्रस्याङ्गित्वे सत्याकाशः पञ्चतन्मात्राणा-  
मेकः परिणामः । एवं स्पर्शरूपरसगन्धतन्मात्राणां  
क्रमेणाङ्गित्वे वाय्वग्न्यम्बुवनयः प्रत्येकं जायन्ते । एक-  
स्माद्ब्रह्मवः परिणामास्तु बहुपरिणामवासनारूपशक्ति-  
वैचित्र्यादित्यलं विस्तरेण ॥ १४ ॥

१४ । सकल पदार्थहे यदि त्रिगुणाश्रयक इय, तवे एकटी शक्त,  
एकटी ईन्द्रिय, एहेरूप एकश्च वावहार केन इय ? एहेरूप सन्देहे  
बना इहेतेछे, यदि समस्तहे त्रिगुणाश्रयक तथापि एके अश्वेर  
अङ्गाङ्गिभाव इय वनिय्रा गुणत्रयरूप दस्तुरुओ एकश्च वावहार इय ।

ननु क्षणिकविज्ञानात्मकचित्तातिरिक्तं वस्तु नास्त्येव  
यत्प्रमेयं तद्विज्ञानाभिन्नं, यथा विज्ञानं, प्रमेयाश्च घटा-  
दयोऽतः कस्यैकत्वनानात्वचिन्ता चित्तमेव ह्यनादि  
समनन्तरप्रत्ययात्मकवासनाविचित्रं द्रव्यगुणात्मना  
भातीति वदन्तं बौद्धं प्रत्याह—

वस्तुसाम्येऽपि चित्तभेदात्तयोर्विभक्तः

पन्थाः ॥ १५ ॥

तयोश्चित्तवस्तुनोर्विभक्तः पन्थाभिन्नो मार्गः विज्ञाना-



র্থযোর্ভেদ ইতি যাবৎ । কুতো বস্তুনঃ স্বৌপিণ্ডাদে:  
 সাম্যেঽপি চিত্তানাং ভেদাদ্ যদেকস্থাং নার্য্যাং পত্ন্যু:  
 সুখবিজ্ঞানং, সপত্ন্যা দুঃখবিজ্ঞানং, তদলাভে কামুকস্য  
 মোহো বিষাদস্তদ্বিজ্ঞানং, নিষ্কামস্যোপেক্ষাবিজ্ঞানং,  
 সর্বেষাং যা ত্বয়া দৃষ্টা সা ময়াঽপি দৃষ্টেত্যবাধিতপ্রত্য-  
 ভিজ্ঞানাদেকং বস্তুত্বমেকং বিজ্ঞানমিতি তযোর্ভেদঃ । যদেকং  
 তদনেকেभ্যো ভিন্নং, যথা নীলবিজ্ঞানং পীতবিজ্ঞানৈভ্য:,  
 একং চ বস্তুত্বতঃ স্বগোচরানেকবিজ্ঞানৈভ্যো ভিন্নম্ । ন  
 চ প্রমেয়স্য প্রমেক্যং যুক্তম্ । একত্বে বিষয়বিষয়িত্ব-  
 বিরোধাহাদ্ব্যর্থ্যভাবে বিজ্ঞানানাং নীলপীতাঢ্যাকারত্বা-  
 যোগাচ্চ । ন চ প্রমেয়াত্মকবাসনা তত্র হেতুরিতি  
 বাচ্যম্ । নষ্টস্যাহেতুত্বাৎ । ন চৈকরূপাদর্থ্যত্বকথং  
 চিত্তবৈচিত্র্যমিতি বাচ্যম্ । অর্থস্য ত্রিগুণত্বাৎ ধর্মা-  
 ধর্মাবিদ্যাঽপেক্ষয়াঽর্থগতানাং সত্ত্বরজস্তমসাসুদ্রেকাৎ  
 সুখদুঃখমোহবিজ্ঞানহেতুত্বং তত্বজ্ঞানাপেক্ষয়া গুণানাং  
 সাম্যাদুপেক্ষাহেতুত্বমিতি যুক্তত্বাত্তস্মাদস্মি বিজ্ঞানা-  
 তিরিক্তোঽর্থঃ ॥ ১৫ ॥

১৫। জ্ঞান ও জ্ঞেয়ের ভেদ কেনই বা বুদ্ধিবৃত্ত হয়? এই  
 অভিপ্রায়ে সূত্র বলা হইয়াছে। বস্তু এক হইলেও জ্ঞান ভিন্ন ভিন্ন  
 হয়; অতএব বস্তু ও জ্ঞানের স্বভাব একবিধ নহে।

यत्तु कश्चिदाह, — अस्तु विज्ञानादन्योऽर्थः स तु जड-  
त्वादिज्ञानग्राह्यः प्रातिभासिको नाज्ञातोऽस्तीति । स  
वक्तव्यः, कुतस्तस्योत्पत्तिरिति, ग्राहकविज्ञानाच्चित्ता-  
दिति ? चेत् किमेकचैत्रचित्तस्य घटवस्तुकार्थम्, उत  
चैत्रमैत्राद्यनेकचित्तानां, नाद्य इत्याह —

न चैकचित्ततन्त्रं वस्तु तदप्रमाणकं

तदा किं स्यात् ॥ १६ ॥

यद्येकचित्तस्य कार्यं घटवस्तु तदा तस्मिंश्चित्ते  
पटादिषु व्यग्रे तद्वस्त्वप्रमाणकं किं नष्टं स्यादित्यर्थः ।  
न चेष्टापत्तिः । पुनस्तद्वर्णने सोऽयमित्यबाधितप्रत्य-  
भिज्ञानादेकस्य व्यग्रत्वेऽप्यन्येन दृश्यमानत्वाच्च तस्मा-  
न्नैकचित्ततन्त्रं वस्तु नाप्यनेकचित्ततन्त्रं प्रातिभासिकस्य  
स्वप्नवदेकचित्ततन्त्रत्वनियमात्पूर्वमेकेन दृश्यमाने घटे  
बहुचित्ते पश्चात्सम्बन्धे विलक्षणघटान्तरोत्पत्तिप्रसङ्गाच्च  
सामग्र्यवैलक्षण्यात् । किं चोदरदर्शनकाले पृष्ठभागो  
नास्तीत्युदरमपि न स्यात् ? तस्मान्न प्रातिभासिकं वस्तु  
किन्तु चित्तातिरिक्तं स्वतन्त्रमिति सिद्धम् ॥ १६ ॥

१७ । वस्तु चित्तेर एकटी विवश, एकरूप बला बाध ना, कारण  
मेहे चित्त बाध अथवा निरुद्ध हईले मेहे समय वस्तुटीर प्रमाण  
थाके ना, सूत्रां वस्तु तथेन थाके ना बलिते पारा बाध ।



ননু সিদ্ধান্তে বিভুনশ্চিত্তস্য সর্বসম্বন্ধাৎ সদা  
সर्वं ज्ञायेतेत्यत आह—

तदुपरागापेक्षित्वाञ्चित्तस्य वस्तु ज्ञाता-  
ज्ञातम् ॥ १७ ॥

यद्यप्याहঙ্কারिकत्वाञ्चित্তেন্দ্রিয়াणि विभूनि तथाऽपि  
तेषामहङ्कारे सुप्तानां सम्बन्धो विषयस्य स्फूर्त्तावहेतुः  
किन्तु कर्मणाऽभिव्यक्तानां देहस्थानां, तथा चेन्द्रिय-  
द्वारा येनार्थेन चित्तस्योपरागः तस्मिन्नर्थे चित्तं स्वनिष्ठ-  
चित्प्रतिविम्बरूपं स्फूर्त्तिं धत्ते तमर्थं स्वाकारवृत्तिद्वारा  
बुद्धिस्थप्रतिविम्बद्वारा Indira Centre for the Arts पुरुषश्चेतयते नान्यमिति वस्तु  
ज्ञाताज्ञातं भवति । अत एव चित्तं तदर्थोपरागमपेक्ष्य  
कदाचिद्वस्तु जानाति कदाचिन्नेति ज्ञाताज्ञातविषय-  
त्वात्परिणामीति भावः ॥ १७ ॥

১৭। যতপি চিত্ত বিভূ, এবং তাহার স্বভাব বিষয় প্রকাশ  
করা, তথাপি সর্বদা সকল বিষয়ের জ্ঞান হয় না, ইন্দ্রিয়কে দ্বার  
করিয়া সে যখন যে বিষয়াকারে পরিণত হয় তখনই সেই বিষয়ের  
জ্ঞান জন্মে, নতুবা অজ্ঞাত থাকে।

तर्हि आत्मनः परिणामित्वमित्यत आह—

सदा ज्ञाताश्चित्तवृत्तयस्तत्प्रभोः पुरुषस्या-  
परिणामित्वात् ॥ १८ ॥

पुरुषस्य हि क्षिप्तमूढादिसर्ववृत्तिकं चित्तं विषयः  
स यदि चित्तेन स्वविषयशब्दादिवत् पुरुषेण स्वसत्ता-  
काले न ज्ञायेत तदा चित्तवत्परिणामी स्यात्पुरुषः  
वृत्तिपरिणामं तत्तदाकारमपेक्ष्य तज्ज्ञातृत्वापातात्  
तदा किं परिणामिद्वयेनेति चित्तादन्यः पुरुषो न  
स्यात् सदैव तु स्वसत्ताकाले ज्ञायमानाश्चित्तवृत्तयो  
भोग्याः शब्दाद्याकाराः तस्य भोग्यस्य प्रभोर्भोक्तुर-  
परिणामित्वं ज्ञापयन्ति साक्षिणोऽपरिणामित्वादेव हि  
स्वयं सदा ज्ञाता भवन्ति नान्यथेत्यर्थः ॥ १८ ॥

१८ । पूर्वोक्तस्थित चित्तहे शरीर विषय अर्थात् भोग्याचित्तवृत्ति  
समुदय मेहे भोक्तृपुरुषेण सर्वदा परिष्ठात থাকে, কারণ পুরুষের  
পরিণাম নাই ।

ননু চিত্তমেব চক্ষিকং স্বপ্রকাশং স্বস্বার্থযোর্মাসক-  
মস্তু কিং সাক্ষিণেত্যত আহ —

ন তত্স্বাভাসং দৃশ্যত্বাৎ ॥ ১৯ ॥

রূপী ঘট ইতিবৎ সুখ্যহং, ক্রোধোহং, শান্তং মে মনঃ,  
ইতি দৃশ্যত্বাচ্চিত্তং স্বাভাসং স্বপ্রকাশং ন ভবতীত্যর্থঃ ।  
অয়ং ভাবঃ । কিমিদং স্বপ্রকাশত্বং ন তাবৎস্বাভিন্ন-  
প্রকাশক্রিয়াকর্মত্বং ক্রিয়াকর্মণোরৈক্যায়োগান্ন হি গতি-  
গম্যতে, কিন্তু গ্রামঃ, নাপি পুরুষবাচিত্তস্য স্বাভিন্ন-



प्रकाशाविषयत्वं क्रुद्धं मे मन इत्यनुभवविषयत्वादतो  
दृश्यत्वात् स्वातिरिक्तद्रष्टृकं चित्तं सोऽहमिति प्रत्य-  
भिज्ञानान्न क्षणिकमिति ॥ १९ ॥

१९। छिन्न अश्रकाश इहेते पात्रे ना, कारण दृष्ट अर्था-  
ज्जेय, ये दृष्ट इय से अश्रकाश नहे, येमन घटपटादि ।

किञ्च —

एकसमये चोभयानवधारणम् ॥ २० ॥

क्षणिकवादिन एकस्मिन्नेव क्षणे चित्तचैतन्ययोरु-  
भयोरवधारणं न सम्भवतीत्यर्थः । तथा हि,— घटसह-  
सद्राक्षमिति चित्तार्थयोः स्मरणं तयोरनुभवजन्यं तत्र  
चित्तक्षणे तयोः कथमनुभवः ? न च चित्तमेवोभयानु-  
भव इति वाच्यम् । अर्थस्य चित्तजन्यत्वेऽर्थक्षणे चित्ता-  
सत्त्वादजन्यत्वे तत्समकालत्वेऽपि तदुत्पत्तितादात्म्ययो-  
रभावेन तदुग्राह्यत्वायोगाद् असम्बद्धग्राहित्वे चित्तस्य  
सर्वज्ञताऽऽपत्तिः । उक्तं हि,—सौगतैः “अतदुत्पत्तिरत-  
दात्मा च तेन न गृह्यत” इति । न वा चित्तं स्वानुभवं  
दृश्यत्वादित्युक्तं, नापि चित्तं स्वस्वार्थयोरनुभवद्वयम् ।  
अतिक्षणिकस्योत्पत्तिव्यतिरिक्तव्यापाराभावात् । उक्तं  
हि,—“भूतिर्येषां क्रिया सैव कारकं सैव चोच्यत”  
इति । न चैकस्याद् व्यापारभेदं विना कार्यभेदो युक्तः ।

न वा स्वप्ने ज्ञानं ज्ञेयं च युगपत्कर्तुं शक्यं तस्मात्साक्षिणैव  
चित्तचैतन्ययोरनुभव इति सिद्धम् ॥ २० ॥

२० । चित्त एकक्षणे आपनाके ও অপর বিষয়কে গ্রহণ করিতে  
পারে না, কারণ এক ক্ষণের অতিরিক্ত চিত্ত থাকে না, ইহাই  
বৌদ্ধের সিদ্ধান্ত ।

ননু মাঃস্তু চিত্তং স্বদৃশ্যং চিত্তান্তরেণ দৃশ্যতাং কিং  
সাक्षিণ্যেত্যত আহ —

চিত্তান্তরদৃশ্যে বুদ্ধিবুদ্ধেরতিপ্রসঙ্গঃ

স্মৃতিসঙ্করশ্চ ॥ ২১ ॥

যদি নীলাকারে চিত্তং চিত্তান্তরেণ দৃশ্যং তদা  
তদপি বুদ্ধিরূপং চিত্তমন্যয়া বুদ্ধয়া সাঃপ্যন্যয়েত্যন-  
বস্থাপাতাত্ । ন চ দ্বিত্বাস্বিচতুরাঃ পञ्चषা বা চিত্তা-  
ত্মানো গ্রাহ্যা ইতি নানবস্থেতি বাচ্যম্ । গ্রাহক-  
চিত্তস্থানিশ্চয়ে গ্রাহ্যচিত্তানিশ্চয়াৎ গেহে ঘটো দৃষ্টো  
ন বেতি সংশয়ে, ন দৃষ্ট ইতি ব্যতিরেকনিশ্চয়ে, চার্থ-  
নিশ্চয়াদর্শনেন জ্ঞানচিত্তানিশ্চয়স্যার্থানিশ্চয়াহেতুত্বাৎ  
তত্তদনন্তচিত্তানাঃ অনুभवे चानन्तचित्तस्मृतीनां सङ्क-  
रश्च प्राप्नोति स्मृत्यानन्त्यादशक्यग्रहत्वात् গ্রাহকাभावा-  
च्चेयং নীলচিত্তস্মৃতিরিয়ং পীতচিত্তস্মৃতিরিতি বিভাগো



न स्यादित्यर्थः । चित्तानां समत्वाद्दोषानामिव ग्राहक-  
त्वासम्भवश्च । अतः साक्षिवेद्यं चित्तमिति सिद्धम् ॥२१॥

२१ । चित्तं स्वप्रकाशं हडकं वा नाहं हडकं, स्वभावतः विनष्टचित्तं  
अव्यवहितं परस्परं उद्धृतं चित्तं द्वारां परिग्रहीतं हईवे, अतिरिक्तं  
पुरुषेण स्वीकारे आवश्यकं किं ? ऐक्यं शक्तां करिग्यां बलां हईतेछे,  
यदि चित्तं अपरं चित्तेन दृष्टं हय ताहां हईले सेहं चित्तं अपरं चित्तेन  
दृष्टं हडकं, ऐक्यं अनवस्थां हईते पारे एवं एकसङ्गे असंख्या  
ज्ञानं हउग्यां संस्कारं ओ अति संख्यातीतं हईते पारे एवं अतिर  
निश्चयं नां हउग्यां अर्थां ऐहं ईहारं अति, ऐहं ईहारं अति  
इत्यादि रूपं अतिशङ्करं हईते पारे ।

ननु कूटस्थस्य साक्षिणश्चित्तेन क्रियापूर्वकसम्बन्धा-  
भावात्तत्तेन कथं संवेद्यमित्यत आह—

चितेरप्रतिसंक्रमायास्तदाकारापत्तौ

स्वबुद्धिसंवेदनम् ॥ २२ ॥

यथा बुद्धेः क्रियया घटादिसंश्लेषः प्रतिसंक्रमोऽस्ति  
परिणामित्वान्न तथा चित्तेर्बुद्धौ प्रतिसंक्रमोऽपरिणामि-  
त्वात् । किन्तु सूर्यस्य जले प्रतिविम्बवच्चित्तेर्बुद्धौ प्रति-  
विम्बे सति बुद्धेश्चिदाकारताऽऽपत्तौ स्वस्य भोग्याया  
बुद्धेः संवेदनं भवति चिच्छायाग्राह्यत्वसम्बन्धेन चिदुप-  
रक्तं चित्तं चिद्देद्यमित्यर्थः । अप्रतिसंक्रमायाश्चित्तेः

सान्निध्यात्तस्याश्वितेराकारण्छाया यत्र तद्भावापत्तौ  
सत्यां स्वभोग्यबुद्धिसंवेदनमिति योजना ॥ २२ ॥

२२ । पुरुष यदि० बुद्धिर छात्र विषयाकारे परिणत इव ना  
किञ्च तादा इहेने० बुद्धिर वृत्तिते प्रतिविशित इहेया त्राहार  
स्वरूप धारण करे, ऐहेरुपे पुरुषेय श्रिय बुद्धिवृत्तिर बोध जन्मे ।

ननु यदि चित्तातिरिक्त आत्माऽस्ति तर्हि कथं  
केषाञ्चित् चित्तमेवात्मेति भ्रम इत्याशङ्क्य चित्तस्य  
सर्वार्थग्रहणसामर्थ्यं तेषां भ्रमवोजमाह—

द्रष्टृदृश्योपरक्तं चित्तं सर्वार्थम् ॥ २३ ॥

द्रष्टा पुरुषश्चेतनः दृश्यं शब्दाद्यचेतनमिति तत्सर्वं  
चेतनाचेतनमर्थो विषयो यस्य तत्सर्वार्थं तत्र तत्सान्नि-  
ध्याच्चिद्रूपतामिव प्राप्तं द्रष्टृ चिदुपरक्तं द्रष्टृविषयं  
भवति इन्द्रियादिद्वारा दृश्योपरक्तं तदाकारं भवति ।  
तथा च भोग्यशब्दाद्याकारं सुखदुःखादिपरिणाम-  
लक्षणभोगात्मकं दृश्यमपि चित्तं चित्प्रतिविस्वामेदा-  
दात्मेति भ्रमः सौगतानां युक्तः । चित्तस्य जपाकुसु-  
माद्यर्थाकारग्रहणौलाभिजातस्य स्फटिकमणिकल्पस्य  
दृश्याकारग्राहित्वाच्चित्तातिरिक्तार्थो नास्तीति विज्ञान-  
वादिनां भ्रमः । अत्रेत्यं विवेकः । चित्तस्य भोग्यत्वा-  
ज्ञोक्ताऽन्यः स्वीकर्तव्यः स नित्योदिता चिच्छक्तिरित्यु-  
च्यते । द्विधा चिच्छक्तिः नित्योदिताऽभिव्यङ्ग्या चेति ।



ତତ୍ର ନିତ୍ୟୋଦିତାୟାଃ କୃଟସ୍ଥଚିଚ୍ଛକ୍ତେଃ ଚିତ୍ତସତ୍ତ୍ବାଭି-  
 ବ୍ୟଞ୍ଜା ଚିତ୍ତପ୍ରତିବିମ୍ବରୂପା ସୁଖାଦିସାରୂପ୍ୟମାପନ୍ନା ଚି-  
 ଚ୍ଛକ୍ତିର୍ଭୋଗ ଇତ୍ୟୁଚ୍ୟତେ । ସ ଦ୍ଵିବିଧସ୍ତ ଗୋଗଃ ଚିଦବସାନତା-  
 ରୂପ ଏକଃ, ପରିଣାମଲକ୍ଷଣୋଽପରଃ, ତତ୍ତ୍ବାଭିବ୍ୟଞ୍ଜା  
 ଚିଚ୍ଛକ୍ତିରାୟଃ ପୁରୁଷସ୍ୟ ଗୋଗଃ, ଅପରଃ ସୁଖାଦିପରିଣାମୋ  
 ବୁଦ୍ଧେ ପ୍ରାପ୍ତଚୈତନ୍ୟାୟା ଇତି । ଇତ୍ୟଂ ବୁଦ୍ଧିପୁରୁଷାନ୍ତରଂ ବିବିଚ୍ୟ  
 ବିଧ୍ଵକ୍ତସମସ୍ତମଲଜାଳଂ ନିଷ୍ଠଲପ୍ରଦୌପଶିକ୍ଷାକାରଂ ସମା-  
 ହିତଂ ପ୍ରଶାନ୍ତବାହିଚିତ୍ତଂ ପୁରୁଷସତ୍ତାଂ ନିଷ୍ଠିନୋତୀତି  
 ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟମ୍ ॥ ୨୩ ॥

୧୩ । ଘୃଷ୍ଣା ( ପୁରୁଷ ) ଦୃଷ୍ଟି ଅର୍ଥାତ୍ ବୁଦ୍ଧିତତ୍ତ୍ଵେ ଉପରକ୍ତ ବା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପେ  
 ପ୍ରତିଫଳିତ ଅଥବା ପ୍ରତିସ୍ଥାପିତ ହୁଏ, ତତ୍ତ୍ଵେ ସେହିରୂପ ଚିତ୍ତ (ତାମ୍ରଣବୁଦ୍ଧି)  
 ତତ୍ତ୍ଵେ ନିକଳ ବସ୍ତୁତ୍ତ୍ଵେ ଗ୍ରହଣ କରିତେ ( ଅକାଶ କରିତେ ) ପାଦେ ।

ଇତସ୍ତ ଚିତ୍ତାଦନ୍ତୋ ଗୋକ୍ତାଽସ୍ତୀତ୍ୟାହ—

ତଦସଂଖ୍ୟେୟବାସନାଭିଷ୍ଠିତମପି ପରାର୍ଥଂ ସଂହତ୍ୟ

କାରିତ୍ଵାତ୍ ॥ ୨୪ ॥

ଯଦ୍ୟପି କ୍ଳେଶକର୍ମବିପାକବାସନାଭିରନନ୍ତାଭିଃ ସୁଖା-  
 ଦ୍ୟାସ୍ତ୍ରୟତୟା ଗୋକ୍ତକଲ୍ପଂ ଚିତ୍ତଂ ତଥାଽପି ପରସ୍ୟ ନିରୂପ-  
 ଚରିତଚିତ୍ତ୍ଵଭାବସ୍ଵାର୍ଥୋ ଗୋଗାପବର୍ଗୋ ସାଧୟତୀତି ପରାର୍ଥଂ  
 ଗୋଗ୍ୟମେବ ନ ଗୋକ୍ତେତି ଯାବତ୍ ? କୁତଃ । ସଂହତ୍ୟ ଦେହ-  
 ନ୍ଦ୍ରିୟାଦିସହକାରିଭିର୍ମିଳିତ୍ଵା ଗୋଗାଦିକାର୍ଯ୍ୟକାରିତ୍ଵାତ୍,  
 ଯନ୍ମିଳିତ୍ଵା କାର୍ଯ୍ୟକାରି ତତ୍ପରାର୍ଥଂ, ଯଥା ଗୃହାଦି, ନ ହି

स्तम्भादिभिः संहत्य गृहं स्वस्य वसतिं करोति किन्तु  
परस्मै विष्णुमित्राय । एवं गुणा अपि बुद्ध्यादिकं परार्थं  
कुर्वन्तीति युक्तम् अत एव पुरुषशेषत्वाद् गुणा उच्यन्ते ।  
तथा च सत्त्वादयः परार्थाः संहत्यकारित्वाद् गृहवदि-  
त्यस्य हेतोः पक्षधर्मताबलाद् गुणैरसंहतः शुद्धो निष्कलः  
स्वार्थश्चिन्मात्रपरः सिद्ध्यति । यो यस्य भोक्ता स ते  
नासंहतो, यथा गृहस्वामीति व्याप्तेः गुणभोक्तुरपि  
परार्थत्वेऽनवस्थानात्पुरुषान्न परं किञ्चिदिति श्रुतेश्च ।  
तस्माद्यस्य भोगापवर्गौ गुणमयबुद्ध्या कर्तव्यौ सुख-  
दुःखाभ्यां योऽनुकूलनीयः प्रतिकूलनीयश्च स भोक्ताऽ-  
स्तीति सिद्धम् ॥ २४ ॥

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

२४ । असंस्था संस्कारेण द्वारां चित्तं विचित्रं अर्थां नानाकूपधारी  
हैलेत से परार्थ अर्थां परेर वा आश्चार प्रयोजनेन (भोगेर )  
कारण । केनना वाहा संहत्याकारी अर्थां से से वस्तु सहारेन  
सहित मिलित हैइया किश्वा अज्ञाद्विभाव धारण करिया उंपन्न हय  
ताहा परार्थ, परप्रयोजनसिद्धिर जगु ।

इयता सूत्रजालेन जन्मादिसिद्धिं, चित्तेषु मोक्ष-  
योग्यचित्तं निर्द्धार्य, कर्मवासनाप्रपञ्चपूर्वकं विज्ञान-  
भिन्नार्थसाधनेन परलोकादिप्रपञ्चं परलोकिनं च  
भोक्तारं निरधारयद् । अधुना केवल्यं निरूपयितुं  
तद्योग्यमधिकारिणं दर्शयति —



विशेषदर्शिन आत्मभावभावनाविनिवृत्तिः ॥ २५ ॥

पूर्वसुकृतबलात्कस्य चित्पुरुषधौरेयस्यात्मभावे तत्त्वे भावना जिज्ञासा भवति क्वाहं कस्य कुतो वेति तस्या-  
धिकाकारिणः पूर्वोक्तविवेकेन बुद्धेरन्यश्चिन्मात्रः पुरुषोऽ-  
हमिति विशेषदर्शिनः तत्त्वजिज्ञासा विनिवर्त्तते,  
इच्छायाः स्वविषयलाभनिवर्त्यत्वात् । यस्य तु नास्ति-  
कस्य देहाद्बुद्धेर्वाऽन्यो भीक्ता नास्तीत्यनात्मन्यात्मभावना  
दार्ढ्यं सोऽनधिकारी, यस्तत्त्वजिज्ञासुः सोऽधिकारीति  
भावः ॥ २५ ॥

२५ । विनि चित्त इहेते आत्माके विशेषदर्शने ( भिन्नरूपे )  
अनुभव करियाहेन, कि छिनामि कि इहेव इत्यादि आत्मस्वरूप आर  
तौशर जिज्ञासा थाके ना । तथन मे ईच्छा वा मे भावना निवृत्त  
हय । आर जानिवार ईच्छा हर ना ।

ननु तत्त्वजिज्ञासोर्विशेषदर्शनानन्तरं कीदृशं चित्त-  
मित्यत आह—

तदा विवेकनिम्नं कैवल्यप्राग्भारं चित्तम् ॥ २६ ॥

पूर्वं बुद्ध्यादावात्मभ्रमदशायां यच्चित्तं विषयनिम्नं  
संसारप्राग्भारमासीत् तदिदानीं निवृत्तभ्रमस्य योगिन-  
श्चित्तं विवेकनिम्नं दृग्दृश्ययोर्भेदो विवेको निम्न आल-  
म्बनभूमिर्यस्य तद्विवेकनिष्ठमिति यावद् अत एव

कैवल्यं प्राग्भारोऽवधिर्यस्य तत्कैवल्यप्राग्भारं कैवल्यफला-  
वसानं धर्ममेवाख्यध्यानरतं भवतीत्यर्थः ॥ २६ ॥

२७। तथन (विशेष दर्शनकाले) छिद्र विवेक निष्ठ अर्थात्  
विवेकेण पथे प्रवाहित इहेना मुक्तिर प्रसन्नकरण धारण करे ।

नन्वीदृशस्य चित्तस्याहं ममेतिव्युत्थानप्रत्ययाः कुतो  
भवन्तीत्यत आह — .

तच्छिद्रेषु प्रत्ययान्तराणि संस्कारेभ्यः ॥ २७ ॥

विवेकख्यातिरूपप्रसंख्यानपरस्यान्वहं क्षीयमाणेभ्यो  
व्युत्थानसंस्कारेभ्यः प्रसंख्यानच्छिद्रेष्वभिव्यक्तेभ्यः प्रत्यया-  
न्तराणि व्युत्थानरूपाणि भवन्तीत्यर्थः ॥ २७ ॥

२९। तत्काले अर्थात् विवेकदर्शनकालेऽपि छिद्र अर्थात् काँक  
पाईले प्रसंख्यान प्रभावे “अहं, मम” एहेरूप ज्ञान जन्मितेपारे ।

ननु सत्यपि प्रसंख्याने व्युत्थानसंस्काराः कार्या-  
योत्तिष्ठन्ति चेत्, कस्तेषां हानोपाय इत्यत आह—

हानमेषां क्लेशवदुक्तम् ॥ २८ ॥

अविद्यारागादिक्लेशाः क्रियायोगतनूकताः तत्तत्-  
इवसरलव्यप्रसराः प्रसंख्यानदहनदग्धाः पुनश्चित्ते  
संस्कारं न प्रसुवते । एवं व्युत्थानसंस्कारा अपि विवेक-  
ख्यात्यपरिपाकदशायां प्रत्ययान्तराणि कुर्वाणाः परि-  
पक्वप्रसंख्यानदहनदग्धात्मवीजभावा न प्रसवधर्माणो  
भवन्तीति क्लेशवदेषां हानमुक्तं वेदितव्यमित्यर्थः ॥ २८ ॥



২৮। পূর্বে অবিদ্যা দি ক্লেশপঞ্চক জ্ঞানপ্রভাবে যেইরূপ  
মুতল হয় বলা হইয়াছে, বুথানসংস্কারসমূহও সেইরূপ বুদ্ধিতে হইবে  
তাহারাও জ্ঞান প্রভাবে প্রকৃতি নীন হইয়া যায়।

এবং প্রসংখ্যানিন ব্যুত্থানস্য নিরোধমুক্তা প্রসংখ্যা-  
নস্যাপি নির্বীজযোগাপেক্ষয়া ব্যুত্থানরূপস্য নিরোধো-  
পায়মাহ—

প্রসংখ্যানিঃপ্যকুসীদস্য সর্বথা বিবেক-  
খ্যাতে ধর্মমেঘঃ সমাধিঃ ॥ ২৬ ॥

ষড়্ভিংশতিতত্ত্বান্যালীচয়তঃ সত্বপুরুষান্যতাখ্যা-  
তির্যা জায়তে সর্বাধিষ্টাত্বাখ্যান্তরফলা তত্ প্রসং-  
খ্যানম্, তত্রাপ্যকুসীদস্য কুল্লিতেষু বিষয়েষু সীদতীতি  
কুসীদো রাগঃ তদ্রহিতস্য সর্বাत्मना বিবেকখ্যাতিরেব  
সন্ততিরূপো ধর্মমেঘসংগঃ সমাধিঃ ভবতি । স চ স্বল্প-  
শুদ্ধকৃষ্ণাং ধর্মী কৈবল্যফলং মেহতি সিদ্ধতীতি ধর্মমেঘ  
দ্ব্যুচ্যতে । প্রসংখ্যানি বৈরাগ্যাৎ ধর্মমেঘে সতি পরবৈরাগ্যো-  
দয়াত্মসংখ্যানস্য নিরোধো ভবতীতি ভাবঃ ॥ ২৬ ॥

২৯। বিবেকসাক্ষাৎকারেও যিনি তাহার প্রতি লুপ্ত হন না,  
তাহার সম্পূর্ণরূপে বিবেকজ্ঞানের উন্মেষ হওয়ার ধর্মমেঘ নামে  
সমাধি উৎপন্ন হয়, প্রকৃষ্ট ধর্মবিবেক সাক্ষাৎকারের কারণ বলিয়া  
তাহাকে ধর্মমেঘ বলে।

इमं क्रमं स्फुटयति—

ततः क्लेशकर्मनिवृत्तिः ॥ ३० ॥

ततो धर्ममेधात् क्लेशानां पञ्चानां सवासनानां  
तन्मूलानां कर्मणां च निवृत्तिर्भवतीत्यर्थः ॥ ३० ॥

३० । ताहा इहेते ( धर्ममेध समाधि इहेते ) पृक्षोक्त अवि-  
द्यादि पक्षविधे क्लेश उताउत रूप कर्म सकल निवृत्त इहेता वाग्न ।

तदा सर्वावरणमलापेतस्य ज्ञानस्यानन्या-

ज्ज्ञेयमल्पम् ॥ ३१ ॥

आवृण्वन्ति चित्तमित्यावरणा रजस्तमोमयाः  
क्लेशकर्मरूपा मलाः सर्वे ते आवरणाश्च पलाश्च सर्वा-  
वरणमलाः तैः धर्ममेधध्यानेनापेतस्य ज्ञानस्य शुद्धबुद्ध्या-  
लोकस्यानन्यात् ज्ञेयं चेतनाचेतनात्मकं सर्वमल्पमेव  
भवति, यथा शरदि अशेषघनादिमलापेते नभसि सर्वतः  
प्रद्योतमानप्रचण्डमार्त्तण्डप्रकाशपटले घटादयः प्रकाश्या  
अल्पा भवन्ति तद्वदत्यन्तनिर्मलस्य बुद्धिसत्त्वस्य प्रका-  
शस्य किं नाम यन्न गोचर इति भावः । सेयं धर्म-  
मेधस्य पराक्राष्टा दर्शिता, अतएव धर्मा न च ध्रियन्ते  
इति व्युत्पत्त्या । सर्वानेव ज्ञेयान्नेहति प्रकाशयत्यपि  
धर्ममेध इत्याह, अयमेव हि धर्ममेधपरिपाको ज्ञान-  
प्रसादः करतलीकृतामलकवत् पुरुषं निर्दोषमपरोक्षी-



কুর্বন্নির্মলজলান্তর্মতস্যানিব জড়াবিশুদ্ধপ্রকৃতিবিকার-  
দৃশ্যবিষয়ান্তর্গতাশুদ্ধিবিনাশাদি দোষান্ প্রকটয়ন্  
চিত্ততপস্বিনো নির্বীজযোগাখ্যনিধিমাপাদয়ন্ পর-  
বৈরাগ্যমিত্যুচ্যতে ॥ ৩১ ॥

৩১। তখন ( জীবনযুক্তি কালে ) বুদ্ধিসত্ত্বের আবরক না থাকায়  
জ্ঞানের বা বুদ্ধির আলোক অনন্ত হইয়া থাকে, তখন জ্ঞেয় সকল  
অন্ন হয়, অর্থাৎ চতুর্দশভুবনাত্মক জগৎ হইতে অতিরিক্ত কিছু  
থাকিলেও তাহাকে প্রকাশ করিতে চিত্ত সমর্থ হয় নাই বলিয়া  
যেটুকু জগৎ আছে ততটুকু প্রকাশ করিয়া ক্ষান্ত থাকে ।

নন্বিদং পরবৈরাগ্যং ক্লিশান্ সমূলকাণ্ডং কপত্  
কুশলাকুশলাংশ্ব কৰ্মাশয়ান্ সমূলঘাতং নিহন্তু-  
মুত্তমহতাং, তথাঃপি গুণানাং স্বতঃ পরিণামশীলত্বাৎ  
তাৎদৃশমপি পুরুষং প্রতি দেহেন্দ্রিয়াণি পরিণামক্রমোঃ-  
নুবর্ততাংমিতি তত্রাহ—

ততঃ কৃতার্থানাং পরিণামক্রমসমাপ্তি-

গুণানাং ॥ ৩২ ॥

ততো ধর্মমেঘফলীভূতপরবৈরাগ্যাत्मকানন্তজ্ঞানান-  
নন্তরং গুণানাং ভোগবiveকখ্যাতিরূপপুরুষার্থকরণাৎ  
প্রাগ্ যঃ পরিণামানাং মহদাদিঘটান্তানাং সৃষ্টাবানু-  
লোম্যেন, প্রলয়ে ঘটঃ পৃথিব্যাং লীয়তে, পৃথিব্যপু ;  
আপস্তুজসি ; ইত্যাदि प्रातिलोम्येन, च क्रम आसीत्

तस्य परिसमाप्तिरेव तं पुरुषं प्रति गुणानां, पुरुषार्थ-  
त्वादनागताध्वा हि पुरुषार्थो गुणानां प्रवर्त्तकस्तस्मिन्  
कृते गुणा न क्षणमपि स्यातुमुक्तहन्त इति भावः ॥३२॥

३२ । पूर्वोक्त धर्ममेव समाधि जन्मिले बुद्धिरूपे परिणत सत्त्व  
प्रभृति गुणत्रय कृतार्थ वा कृतकार्य इहेले अर्थात् पुरुषकर्तृक गुण-  
समूहेर कार्यकलाप परिदृष्टे इहेले ताहार परिणामक्रम स्थिति  
इहेन्ना बाय ।

क्रमशब्दार्थमाह—

क्षणप्रतियोगी परिणामापरान्तनिर्ग्राह्यः

क्रमः ॥ ३३ ॥

क्षणाः कलांशास्तेषु समाहितबुद्धिना क्रमो ज्ञेयः ।  
तत्र क्षणप्रतियोगी क्रम इति स्वरूपनिर्देशः । क्षणी  
प्रतियोगिनौ निरूपको यस्य स क्षणप्रतियोगी । एवं  
क्षणिकपरिणामक्रमो मन्तव्यः । तत्र प्रमाणमाह ।  
परिणामापरान्तनिर्ग्राह्यः इति सृदि पिण्डघटकपाल-  
चूर्णकणानां प्रत्यक्षपरिणामानां पूर्वान्तः पिण्ड अप-  
रान्तः कण, इति पूर्वोत्तरावधिग्रहणेन क्रमो निश्चित्य  
ग्राह्यो भवति, पिण्डानन्तरं घट इति क्रमोऽत्र प्रत्यक्षः ।  
क्वचिद्विरचितवस्त्रादौ पुराणतादर्शनेन पूर्वान्तनवत्व-  
परिणाममारभ्य क्षणे क्षणे पुराणतायाः सूक्ष्मतमसूक्ष्म-  
तरसूक्ष्मस्थूलतरस्थूलतमत्वेन जायमानाया भेदं ज्ञात्व



नवत्वानन्तरं सूक्ष्मतमपुराणता तदनन्तरं सूक्ष्मतर-  
पुराणतेति क्रमोऽनुमेय इत्यर्थः । नन्वयं क्रमः किम-  
नित्येष्वेवास्ति उत नित्येष्वपीति प्रश्नश्चेदस्ति नित्येष्व-  
पीति वदामः । तत्र नित्या द्विविधाः । कूटस्थनित्याः  
पुरुषाः, परिणामिनित्या गुणाः । यस्मिन् धर्मिणि  
धर्मलक्षणावस्थाभिः परिणम्यमाने-स्वरूपं न विहन्यते  
तत्परिणामिनित्यता तत्रानित्येषु बुद्ध्यादिषु धर्मिषु  
रागादिपरिणामक्रमस्य पूर्वान्तभावेऽप्यपरान्तः पुरुष-  
साक्षात्कारोऽस्तीति क्रमः तेषु सावधिकः, गुणेषु परि-  
णामिनित्येषु परिणामक्रमो निरवधिकः, मुक्तपुरुषान्  
प्रत्युपरमेऽपि ब्रह्मान् प्रत्यविच्छेदात् । ननु सर्वे पुरुषा  
मुच्यन्ते न वा ? आद्ये, प्रधाने परिणामः सावधिकः ।  
द्वितीये, तत्त्वज्ञानाविश्रम्भ इति । तत्राहुः सांख्या-  
चार्याः । अस्ति त्रिविधः प्रश्नः । एकान्तवचनीयः,  
विभज्यवचनीयः, अवचनीयश्चेति । तत्राद्यो यथा ।  
किमयं सर्वजातौ मरिष्यतीति प्रश्नः, स एकान्तेन  
वक्तव्यः मरिष्यत्येवेति । त्वया कृतस्तु द्वितीयः, स विभज्य  
वक्तव्यः, यस्य तत्त्वख्यातिः स मुच्यते नान्य इति । एवं  
च जन्तूनामानन्त्यात्पुराणादौ सर्गप्रलयानन्त्यश्रवणाच्च  
न सर्वमुक्तिः । तृतीयस्तु प्रधानपरिणामक्रमः समाप्यते  
नवेति प्रश्नः । अयमुत्तरानर्हः, अशक्यावधारणत्वात् ।

यद्वा, कुशलस्यान्तवान् संसारक्रमः अकुशलस्य नेति  
व्याकरणोयोऽयं प्रश्न इति । तस्मात् सदा परिणामिषु  
नित्येषु गुणेषु क्रमवत्परिणामभेदादस्ति क्रमः, कूटस्थ-  
नित्येषु पुरुषेषु बुद्ध्यादिपरिणामभेदारीपात्कल्पितः  
क्रमो न वास्तव इति सर्वमवदातम् ॥ ३३ ॥

३३। सूक्ष्मतम कालের নাম ক্ষণ, তাহার সদৃশ তাহার পরে যে  
অন্য এক সুক্ষ্মকাল অহিসে সেই সুক্ষ্মকাল তাহার প্রতিযোগী  
অর্থাৎ নিক্রপক । তদ্রূপ ক্ষণপরস্পরায় পরিণাম ও পরিণামী  
অনুভূত হওয়ায় তৎসমুদয়ের সঙ্কলন বুদ্ধিতে স্থিরীকৃত হয় । পরে  
সেই বুদ্ধি দ্বারা পূর্বোক্ত ক্রম পরিপাটি জানা যায় । অর্থাৎ বাহ্য  
পরিণামের অবমান দেখিয়া স্থির করা যায় তাহাকে ক্রম বলে ।

अधुना शास्त्रप्रतिपाद्ययोगफलं कैवल्यं दर्शयति—

पुरुषार्थशून्यानां गुणानां प्रतिप्रसवः कैवल्यं  
स्वरूपप्रतिष्ठा वा चितिशक्तिरिति ॥ ३४ ॥

कृतभोगापवर्गाणां कृतकल्याणां बुद्ध्यादिगुणानां  
प्रातिलोभ्येन प्रसवः व्युत्थानसमाधिपरवैराग्यसंस्कारा  
मनसि लीयन्ते, मनश्चास्मितायां लीयते, सा महति,  
महत्तत्त्वं गुणेष्विति प्रलयः, तत्प्रधानस्य कैवल्यं पुरुष-  
विशेष उपचर्यते । यद्वा, चितिशक्तिश्चित्स्वभावा पुरुष-  
व्यक्तिः स्वरूपमात्रेण प्रकर्षेण तिष्ठतीति स्वरूपप्रतिष्ठा  
पुनर्बुद्ध्याद्यनर्थेनात्यन्तिकवियोग इति यावत्, तदिदं



পুরুষস্য নিত্যস্য নিত্যশুদ্ধাসঙ্গস্য প্রকাশস্য কৈবল্য-  
মিতি রমণীয়ম্ । সৌত্র ইতিশব্দঃ শাস্ত্রপারিসমাসি-  
দর্শনার্থঃ ॥ ২৪ ॥

৩৪ । যেই পুরুষের কৈবল্য অর্থাৎ তত্ত্বজ্ঞান জন্মিরাছে তাহার  
গুণত্রয় (প্রকৃতি) আর ভোগ বা অপবর্গ জন্মায় না, তাহাকেই বুদ্ধি-  
প্রভৃতির মুক্তি বলে, অথবা পুরুষের স্বরূপে অবস্থানকে মুক্তি বলে ।

যদ্বাগপ্রণবপ্রপত্তিদহনঃ সদ্যোঃস্তরায়াটবী  
দগধ্বা স্বাत्मनि বোধদীপমচলং সূতে তমঃ পাটনম্ ।

যত্র ন্যস্তসমস্তকর্ম জনয়েদ্যোগং তদঙ্কং বিনা  
বন্দে সিদ্ধিভুवं তমীশমনিশং কৈবল্যদং রাঘবম্ ॥ ১ ॥

যত্রসাদলবঃ সূতে মোক্ষায়াঃ সর্বসম্পদঃ ।

উমাধবং মহেশানং তং কাশীনিলয়ং ভজে ॥ ২ ॥

ফণীন্দ্রসূত্রসংবদ্ধা ব্যাসবাজ্ঞাণিভূষিতা ।

মদ্বাঙ্ মৌক্তিকী মালা স্যাৎ সদা রামপাদযোঃ ॥ ৩ ॥

ক্বাহং প্রমাদনীরতঃ ক্ব বাত্সল্যং গুরোরিদম্ ।

নূনং মহাত্মনাং দীনে স্বতস্মিত্তং কৃপাঃস্বিতম্ ॥ ৪ ॥

ইতি শ্রীমত্পরমহংসপরিব্রাজকাচার্য্য-শ্রীগোবিন্দানন্দ-

ভগবত্পূজ্যপাদশিষ্য-শ্রীরামানন্দসরস্বতীকৃতৌ

সাংখ্যপ্রবচনে যোগমণিপ্রভায়াং কৈবল্য-

পাদতৃত্বত্বঃ সমাসঃ ॥

# योगदर्शन मणिप्रभा

हिन्दी भाषानुवाद

## समाधिपाद

१। ( हिरण्यगर्भ प्रभृतिका उपदेश किया हुआ ) योगशास्त्र ( पुनर्धार ) आरम्भ हुआ, इसके बाद जो कुछ कहा जायेगा, वह योग-विषयका समझना चाहिये ।

२। चित्तकी वृत्तियों ( प्रमाण, विपर्यय, विकल्प, निद्रा और स्मृति ) के निरोध करनेको ही योग कहते हैं ।

३। उस समय अर्थात् चित्त-वृत्तिके निरोध या निरुत्थानके समय द्रष्टाका ( आत्माका या पुरुषका ) अपने निर्लिप्त रूपमें अवस्थान होता है । मैं सुखी हूँ या दुःखी हूँ, इन सब बातोंका ज्ञान नहीं रह जाता ।

४। योगसे भिन्न समयमें चित्त विषयरूपमें परिणत हो जाता है । जब वह वृत्तिमत् होता है, तब चित्त और पुरुषकी ( जैसे स्वच्छ स्फटिक भिन्न भिन्न वर्णोंके समीप वही-वहीरंग धारण करलेता है, वैसेही, एकरूप वृत्ति हो जाती है । चित्तकी वृत्तियाँ आत्माकी वृत्तियाँ मालूम पड़ने लगती हैं ।

५। चित्तकी वृत्ति ( विषयाकार-जनित ज्ञान ) पांच प्रकारकी होती है । वह क्लिष्ट और अक्लिष्ट-भेदसे दो भागोंमें विभक्त है । अविद्या आदि क्लेश जिसके कारण हैं और जो संसारमें बंधा हुआ होता है, वही क्लिष्ट करलाता है । अक्लिष्ट वृत्ति इसके विपरीत होती है, इससे संसारके बन्धन क्रमसे ढीले पड़ जाता है ।

६। प्रमाण ( जिससे ज्ञान होता है ), विपर्यय ( भ्रम ), विकल्प



(आरोप), निद्रा (नींद) और स्मृति (यादगारी) ये पांच प्रकारकी चित्त-वृत्ति हैं।

७। इन पांचों वृत्तियोंमें प्रमाणवृत्ति तीन तरहकी है—प्रत्यक्ष, अनुमान और शब्द।

८। जो ज्ञान विज्ञान विषयमें स्थिर नहीं रहता और परिणाममें बाधित होता है, उसी मिथ्या ज्ञान को विपर्यय अर्थात् भ्रम कहा जाता है।

९। विषय न रहनेपर भी सबको 'नरशृङ्ग' प्रभृति शब्दोंकी सुनकर एक प्रकारका ज्ञान पैदा होता है। इसीको विकल्प-वृत्ति कहते हैं।

१०। चित्तकी जिस अवस्थामें बाह्येन्द्रिय-जन्य जाग्रतवृत्ति अथवा केवल मनोजन्य स्वप्न-वृत्ति कुछ भी नहीं होती, उसे ही निद्रा-वृत्ति कहते हैं। इस अवस्थामें प्रकाशका विरोधी तमोगुणही चित्तका विषय हो रहता है।

११। प्रमाण-विपर्यय प्रभृति द्वारा अधिगत पदार्थसे अतिरिक्त पदार्थका स्वीकार जो न करे, उसी चित्त-वृत्तिको स्मृति कहते हैं। संस्कारको जरिया बनाकर अनुभव ही स्मृतिका जनक होता है।

१२। ऊपर कही ऊर्ध्व चित्तवृत्तियोंका निरोध कैसे हो सकता है? इस प्रश्नके उत्तरमें अभ्यास (बार बारके अनुष्ठान) और वैराग्य (भोग्य पदार्थोंसे दिल न लगाना) द्वारा इनका निरोध हो सकता है। अभ्यास और वैराग्य क्या है? यह पीछे बतलाया जावेगा।

१३। इसी तरहके उपाय द्वारा चित्तकी राजस और तामस आदि वृत्तियां लुप्त हो जाती हैं और केवलमात्र स्वात्मिक वृत्तिका प्रवाह उत्पन्न होता है। यम आदि योगोंके उपायके लिये किया हुआ यत्न ही अभ्यास कहा जाता है।

१४। बद्धत कालतक निरन्तर तपस्या और ब्रह्मचर्य आदिका अनुष्ठान भक्तिके साथ करनेसे उक्त अभ्यास सिद्ध होता है।

उस समय मनुष्य वैषयिक व्यापार द्वारा अभिभूत नहीं होता, इस लिये स्वकार्यजनन रूपी योगसे समर्थ होता है।

१५। ऐहिक और पारलौकिक समस्त सुखसाधन उपस्थित होने पर भी उससे पूरा पूरा अलग हो रहनेका ही नाम वैराग्य है।

१६। बुद्धि प्रकृतिसे निर्गुण निष्क्रिय आत्मा पृथक् है, यह सम्यक् रूपसे प्रत्यक्ष हो जानेपर प्रकृति और उसके कार्य जड़-विषयमें अनुराग नहीं रह जाता, इसीको परवैराग्य कहते हैं।

१७। कथित अभ्यास और वैराग्यरूपी दो तरहके उपायोंसे चित्तवृत्तिका निरोध होनेपर सम्प्रज्ञात समाधि कैसे होती है? ऐही जिज्ञासामें कहना पड़ता है, कि सम्प्रज्ञात समाधि वितर्क, विचार, आनन्द और अस्मिताके सम्बन्धमें चार प्रकारकी होती है। सवितर्क, सविचार, सानन्द और सास्मित।

१८। चित्तकी सारी वृत्तियोंका लीप हो जानेपर संस्कार-मात्र रह जाता है। ऐसे निरोधको असम्प्रज्ञात समाधि कहते हैं। इसका प्रधान उपाय चित्तवृत्तिका निरोध करना है।

१९। जो लोग महाभूत और इन्द्रियोंको और प्रकृति महादादिको आत्मा मानकर उपासना द्वारा सिद्धि लाभ करते हैं, वह सिद्धि भव प्रत्यय अर्थात् अविद्यामूलक होनेके कारण उन्हें फिर संसारावृत्ति करनी होती है।

२०। योगियोंकी श्रद्धादि उपाय-जन्य समाधि छद्मा करती है। चित्तकी प्रसन्नताको श्रद्धा कहते हैं। उसके द्वारा योगीके वीर्यकी (प्रयत्नकी) उत्पत्ति होनेसे तत्त्व-स्मरण अर्थात् ध्यान उत्पन्न होता है; स्मृति उपस्थित होनेसे चित्त स्थिरभावसे समाधिमें लग सकता है (यह योगकी असम्प्रज्ञात समाधि) चित्त



समाहित होनेसे ज्ञानका उत्कर्ष होता है। इस लिये यथार्थ वस्तु जानी जा सकती है। इस प्रकार पुनः-पुनः अभ्यास और उसके विषयमें वैराग्य होनेसे अन्तमें असम्प्रज्ञात समाधि हुआ करती है।

२१। कार्य-प्रवृत्तिके मूलीभूत संस्कारविशेषका नाम संवेग है। वह संवेग जिनमें तीव्र होता है, उनकी शीघ्र समाधि होती है अर्थात् तीव्र संवेग योगी जन ही शीघ्र समाधि लाभकर सकते हैं, अन्योको देर लगती है।

२२। पूर्वोक्त तीव्र संवेगोंकी भी मृदु, मध्य और अधिमात्र-भेदसे विशेष विशेष रूपसे समाधि हुआ करती है। अर्थात् मृदु-तीव्र संवेग-विशिष्ट योगीकी आसन्नतर और अधिमात्र तीव्र-संवेगविशिष्ट योगीकी आसन्नतम समाधि होती है।

२३। अधिमात्र उपाय और तीव्र संवेगसे ही शीघ्र समाधि प्राप्त होती है और उसका फल मिलता है, ऐसा नहीं है, ऐकान्तिक भक्तिके साथ ईश्वरकी उपासना करनेसे भी फल मिलता है।

२४। अविद्या आदि पांच प्रकारके क्लेश, धर्माधर्म, जाति, आयु और भोग तथा धर्माधर्मजन्य संस्कार आदि जिसमें बिल्कुल ही नहीं है, ऐसेही पुरुष-विशेष को ईश्वर कहते हैं।

२५। ईश्वरका ज्ञान निरतिशय है, उस ज्ञानसे अतिरिक्त ज्ञान किसीका भी नहीं है, यही उसकी सर्वज्ञताका साधक है।

२६। वह ईश्वर सबसे पहले पैदा होनेवाले ब्रह्माको भी उपदेश देनेवाले हैं; क्योंकि वह काल-परिच्छेद्य नहीं है अर्थात् अनादि हैं।

२७। ईश्वरका बोध करानेवाला सद् प्रणव अर्थात् औं है।

२८। योगिगण ईश्वर और प्रणवका वाच्य और वाचकता-रूप सम्बन्ध विशेषरूपसे जानकर वाचक प्रणवका जप और वाच्य ईश्वरकी उपासना करते हैं।

२८। प्रणवका जप और प्रणवार्थ-ध्यान करते-करते चित्त निर्मल होनेपर प्रत्येक चैतन्य अर्थात् शरीरान्तर्गत आत्माको स्वस्वन्धीय यथार्थ ज्ञानकी उपलब्धि होती है। उस समय परस्त्वोक्त योगविघ्नसमूह फिर नहीं रह जाते।

२९। जिसके द्वारा विक्षेप पैदा हो अर्थात् एकाग्रताका नाश हो, उसे अन्तराय कहते हैं। व्याधि आदि नौ विक्षेपक चित्तके होती हैं, जो अन्तराय कहलाते हैं।

३०। दुःख दौर्मनस्य, अङ्गकम्पन, श्वास, प्रश्वास आदि विचित्र चित्तके जनक और समाधिके शत्रु हैं।

३१। इन सब दोषोंकी (पूर्वीकृत विक्षेप आदि) निवृत्तिके निमित्त केवलमात्र ईश्वरमें चित्तको लगाना चाहिये।

३२। सुखियोंसे मिलता, दुःखियोंपर दया, धार्मिकोंपर हर्ष और पापियोंकी प्रति उदासीनता अवलम्बन करनेसे चित्त प्रसन्न रहता है।

३३। नासा-रन्ध्रके द्वारा अन्तरकी वायुका निःसारण और विधारण अर्थात् प्राणायाम द्वारा चित्तकी स्थिरता होती है।

३४। योगियोंके नासाग्रमें चित्तसंघम होनेपर दिव्यगन्ध और जिह्वाग्रमें दिव्य-रस-ज्ञान, तालुमें दिव्य रूप, जिह्वामें दिव्य स्पर्श जिह्वामूलमें दिव्य शब्द अनुभूत होता है। ऐसा होनेसे शास्त्रमें विश्वास होता है, इस लिये चित्तमें स्थिरता भी होती है।

३५। अष्टदलहृत्पद्ममें प्रकाशशील चित्त सत्त्वविषयमें धारणा करनेसे शोकरहित ज्योतिर्मयी प्रवृत्ति उत्पन्न होती है, उससे भी मनकी स्थिरता उत्पन्न होती है।

३६। व्यास शुक आदिके विषय-विरक्त-चित्तमें मनको संयमित करनेसे योगीका चित्त स्थिर होता है।



३८। योगियोंको स्वप्नमें देवता मूर्त्ति विशेष अथवा सान्त्विकी सुषुप्तिका अवलम्बन करनेसे भी चित्तकी स्थिरता प्राप्त होती है।

३९। चित्तमें किसी अभिलषित विषयका ध्यान करनेसे भी चित्त स्थिर होता है।

४०। कथित उपायों द्वारा चित्तकी शुद्धि होनेपर योगीलोग सूक्ष्म-विषयमें परमाणु पर्यन्त और स्थूल विषयमें परम महत् पुरुषादि पर्यन्त अपनी इच्छाके अनुसार समाधि कर सकते हैं।

४१। जपाकुसुम आदिके पास स्वच्छ स्फटिक आदिकी जिस प्रकार उसी वर्णमें परिणति होती है, चित्तका भी उसी प्रकार विषयान्तर ज्ञान रहित होकर पुरुष, इन्द्रिय और विषयाकार धारण करना समाधि कहलाता है।

४२। स्थूल विषयमें सवितर्क और निर्वितर्क, यह दो प्रकारकी समाधि ऊँचा करती है। सवितर्क समाधिमें शब्द, अर्थ और ज्ञान ये परस्पर सङ्कीर्ण भावसे भासमान होते हैं।

४३। यदि शब्द और अर्थकी स्मृति लुप्त होकर केवल मात्र ध्येय वस्तुही चित्तमें त्वर्त्तमान रहे, तो उस अवस्थाको निर्वितर्क समाधि कहते हैं।

४४। पूर्वोक्त सवितर्क और निर्वितर्क निर्णय द्वारा सूक्ष्म विषयक सविचार और निर्विचार समाधि भी निर्णीत ऊँचे, ऐसा समझना होगा।

४५। पूर्वोक्त सविचार और निर्विचार समाधिका विषय सूक्ष्म इन्द्रियसे लेकर शेष सीमा, प्रकृति पर्यन्त समझना होगा।

४६। पूर्वोक्त सवितर्क, निर्वितर्क, सविचार और निर्विचार ये चारप्रकारकी समाधियां सवीज अर्थात् सम्प्रज्ञात समाधि (योग) कही जाती हैं।

४७। निर्विचार समाधिकी स्वच्छता होनेसे चित्त क्लेश-शून्य

होकर उसमें निर्मल स्थितीके प्रवाहकी सम्भावना होती है अर्थात् असम्प्राप्त समाधिका उपक्रम होता है।

४८। कथित समाधिसे चित्तकी निर्मलता होनेपर जो ज्ञान होता है, उसे ऋतम्भरा प्रज्ञा कहते हैं।

४९। वह ऋतम्भरा प्रज्ञाविशेष अर्थात् तद्व्यक्तित्वरूप असाधारण धर्मको विषय बनाता है, अतएव इसका विषय श्रुतानुसार ज्ञानके विषयसे पृथक् कहा जाता है।

५०। निर्विचार समाधिसे उत्पन्न संस्कार अयोगी अवस्थाके संस्कारोंका विनाश करता है अर्थात् अयोगी अवस्थाके सभी संस्कारोंको नष्ट कर देता है, इस लिये उस समय केवल कोई प्रज्ञा ही विद्यमान रहती है।

५१। सम्प्राप्त समाधि प्रज्ञा और तज्जन्य संस्कार भावकी सम्पूर्ण निवृत्ति होनेपर निर्वीज अर्थात् अवलम्बनशून्य असम्प्राप्त समाधि उत्पन्न होती है, उसे ही मुक्ति कहते हैं।

—१—

## साधनपाद

१। तपस्या, स्वाध्याय (प्रणवादि जपना और भोजनशास्त्रका अध्ययन करना) और किये हुए सब कर्मोंको ईश्वरके अर्पण करनेको ही क्रियायोग कहते हैं।

२। उक्त तीनप्रकारके क्रियायोग (अविद्या आदि पञ्चविध) लेशको प्रसवशक्तिरहित अर्थात् अत्यन्त दुर्बल कर समाधिके जनक होते हैं।

३। अविद्या, अस्मिता, राग, द्वेष और अभिनिवेश इन पाँचों प्रकारके मनोधर्मका नामलेश है। ये सब धर्म और अधर्मरूप



कर्मीको पैदा करते हैं, इस लिये सुख और दुःखका भोग हुआ करता है।

४। उक्त पाँचों प्रकारके लोशोंमें अविद्यापरवर्ती अस्मितादि लोशका चेत्य अर्थात् उत्पत्तिस्थल (मूलकारण) है। अस्मिता, राग द्वेष और अभिनिवेश इनमें से प्रत्येक प्रसुप्त, तदनुविच्छिन्न और उद्धार इन चारभागोंमें विभक्त है।

५। अनित्य वस्तुमें नित्यज्ञान अशुचिमें शुचिज्ञान, दुःखमें सुखज्ञान और अनात्मामें आत्मज्ञानको अविद्या अर्थात् अज्ञान कहते हैं।

६। दृक्शक्ति जो है, दर्शनशक्तिके साथ एकीभूतकी भांति प्रकाश पाती है—दोनोंकी उसी एकीभाव प्राप्ति का नाम अस्मिता है अर्थात् बुद्धि और पुरुषके अभेद अभिमानको अस्मिता कहते हैं।

७। सुख या सुखके उपायकी इच्छाको राग कहते हैं।

८। जिस व्यक्तिने दुःखका अनुभव किया है, उसका दुःखको याद कर दुःखी होना या दुःखके कारणपर क्रोध करना द्वेष कहलाता है।

९। बार बार मरण-दुःख भोग करनेसे चित्तमें पहले जन्मोंके मरण-दुःख याद आनेके कारण ज्ञानी या अज्ञानी, सर्वसाधारण को जो मृत्युसे भय होता है, उसे अभिनिवेश नामका लोश कहते हैं।

१०। पुरुषका भोग और मोक्ष जन्माकर कृतकृत्य चित्त प्रति लोमपरिमाणमें निज कारण अस्मितामें लीन होनेसे संस्काररूप सूक्ष्म लोश नष्ट होता है।

११। कथित लोशपञ्चकोंकी वृत्ति अर्थात् सुखदुःखादि आकारोंके परिणाम और मोह-स्वरूप स्थूल वृत्तियाँ एकमात्र ध्यान द्वारा तिरोहित हो जाती हैं।

१२। धर्माधर्मरूप कर्माशय लेशमूलक हैं अर्थात् लेश होनेसे ही वे फलप्रदान कर सकते हैं। वे वर्तमान जन्ममें या भविष्यत् जन्ममें फल प्रदान करते हैं।

१३। अविद्या आदि लेशपञ्चकोंके रहनेसे धर्माधर्मरूप कर्माशयका परिणाम जन्म, आयु और भोग हुआ करता है।

१४। जन्म, आयु और भोग ये पुण्य द्वारा सम्पादित होनेसे सुखके और पाप द्वारा सम्पादित होनेसे दुःखके कारण होते हैं।

१५। विवेकशाली योगीके लिये सभी विषय दुःखके ही कारण होते हैं, क्योंकि भागेका परिणाम अच्छा नहीं होता, क्रमसे तृष्णा बढ़ती ही जाती है; भोगके समयमें भी विरोधीके प्रति द्वेष उत्पन्न होता है और क्रमसे भोग संस्कारकी वृद्धि होती है। चित्त की सुख, दुःख और मोह आदि वृत्तियां भी परस्पर एक दूसरी की विरोधिनी हैं किसीमें शान्ति नहीं है।

१६। भविष्यत्में जो दुःख होगा, उसकाही त्याग करना चाहिये अर्थात् जिसमें अन्तमें दुःख न हो, ऐसी ही चेष्टा करना चाहिये।

१७। पुरुष (आत्मा) और बुद्धि (प्रकृति) का संयोग अर्थात् भोक्तृ बुद्धिभोग्य, ऐसा समन्वय ही संसारका कारण है।

१८। सत्त्व, रज और तम, इन तीनों गुणोंको दृश्य कहते हैं। सत्त्वका स्वभाव प्रकाश, रजका स्वभाव क्रिया और तमका स्वभाव स्थिति है। भूतरूपमें और इन्द्रियरूपमें इनका परिणाम होता है। उक्त दृश्य पुरुष को भोग और अपवर्ग (मोक्ष) देते हैं।

१९। गुणका स्वरूप चार प्रकारका होता है विशेष अर्थात् एकादश इन्द्रिय और पञ्चमहाभूत, अविशेष पञ्चतन्मात्र और अहङ्कार लिङ्गमात्र महत्तत्त्व और अलिङ्ग अर्थात् प्रधान।



२०। पुरुष (आत्मा) ज्ञानस्वरूप स्वभावतः निर्गुण क्रिया मूल्य है; परबुद्धिवृत्तिका आरोप होनेसे सगुणका मालूम पड़ता है।

२१। बुद्धि प्रकृति समस्त भोग्य जड़वर्गका स्वरूप पुरुषार्थ होनेपर भी बुद्धिवृत्तिका आरोप होनेसे सगुणकी तरह मालूम पड़ता है।

२२। सक्त पुरुषके सम्बन्धमें यद्यपि प्रधान (प्रकृति) कोई कार्य सम्पन्न नहीं करता, तथापि तद्विघ्न ब्रह्म पुरुषका भोगापवर्ग सम्पादन करता है, अतएव प्रधान अनित्य नहीं है।

२३। कथित भोग्यभोक्तृत्व सम्बन्धरूपी संयोग दृश्य और पुरुषके साक्षात्कारका कारण है। दृश्यके साक्षात्कारको भोग और पुरुषके साक्षात्कारको सुक्ति कहते हैं।

२४। चैतन्य अर्थात् पुरुषके साथ बुद्धिसंयोगके प्रति अविद्या अर्थात् मिथ्याज्ञानजनित अनादि संस्कारही कारण है।

२५। आत्मज्ञानके द्वारा कथित अविद्याका विनाश होनेसे प्रकृतिपुरुषके संयोग अर्थात् पूर्वोक्त सम्बन्ध विशेषका नाश होता है। इसीको ज्ञान या सुक्ति कहते हैं, जो कि पुरुषके स्वरूपमें लीन हो जाना कहलाता है।

२६। सत्त्व और पुरुषके भेदज्ञानको विवेकख्याति कहते हैं। यह विवेक ख्याति मिथ्याज्ञान या उसके द्वारा उत्पन्न होनेवाले व्युत्थान विरहित भावके निरन्तर उत्पन्न होनेसे वह मोक्षका हेतु होता है।

२७। विवेकज्ञान उत्पन्न होनेसे योगीको सातप्रकारकी प्रज्ञाएं उत्पन्न होती हैं। यह प्रज्ञाएं प्रान्तभूमि हैं अर्थात् इनका परिणाम अत्यन्त शुभकारी होता है।

२८। यम, नियम इत्यादि आठ प्रकारके योगाङ्गोंका अनुष्ठान

करते करते अविद्या आदि पांच प्रकारके लेश नष्ट होते हैं। उस समय आत्मज्ञान पर्यन्त हुआ करता है।

२९। यम, नियम आदि आठों, योगके अर्थात् असम्भ्रान्त रूप निरोधके कारण हैं।

३०। योगके इन आठों अङ्गोंमें अहिंसा, सत्य, अस्तेय अर्थात् चोरी नहीं करना, ब्रह्मचर्य और अपरिग्रह इन पांचोंको यम कहते हैं।

३१। उक्त अहिंसा आदि यदि देश, काल, जाति या शपथ द्वारा सीमाबद्ध न हों और सब विषयोंमें सब तरहसे अनुगत हों, तो उन्हें महाव्रत कहते हैं।

३२। शौच, सन्तोष, तप, स्वाध्याय और ईश्वरप्रणिधान इन पांचोंको नियम कहते हैं।

३३। पूर्वोक्त हिंसा, द्वेष आदि मनोवृत्तियोंका नाम वितर्क है। इनके द्वारा यदि यम-नियमोंके उच्छेदका उपक्रम होने लगे तो उसे वितर्कादिका ही दोष समझना चाहिये।

३४। हिंसा झूठ, चोरी, परस्त्री-गमन आदिको वितर्क कहते हैं। ये सब काम स्वयं करना या दूसरोंसे करणा अथवा दूसरों के करनेपर उनके कार्यका अनुमोदन करना भी बुरा है। ये हिंसा आदि लोभ, क्रोध और मोह द्वारा उत्पन्न होते हैं और मन्द, मध्य और तीन रूपसे सम्पन्न होते हैं। इनका परिणाम अनन्त दुःख और अज्ञान है। अतएव इनका अनुष्ठान करना उचित नहीं। इस प्रकार प्रतिपक्षकी अर्थात् प्रतिकूलकी चिन्ता करना चाहिये।

३५। अहिंसा वृत्ति सम्यक् रूपसे स्थिर होनेपर वैसे योगीके सामने और हिंस्र जन्तुओंकी हिंसावृत्ति भी नष्ट हो जाती है।



३६। सत्यव्रत सम्यक् रूपसे स्थिर होनेपर वैसे योगियों को धर्माधर्म और स्वर्गादि प्रदान करनेकी सामर्थ्य मिलजाती है।

३७। अस्तेय-व्रतकी सिद्धि होनेसे अर्थात् सपनेमें पराये धनपर अभिलाष न होनेसे योगीके सङ्कल्प मात्रसे ही सारे रत्नका उत्पत्ति होते हैं।

३८। समस्त इन्द्रियोंको जीतकर उपस्थसंयम करनेसे वीर्यलाभ होता है। अणिमादि ऐश्वर्यलाभ करनेकी सामर्थ्य होती है।

३९। पूर्वोक्त अपरिमह अर्थात् विषयीके दोष देखकर वैराग्य हो जानेसे अतीत, वर्तमान और भविष्यत् जन्मोंके हाल मालूम हो सकते हैं।

४०। बाह्यशौचकी सिद्धि होनेसे अपनी ही देहपर घृणा होती है, तब पराये शरीरसे संस्पर्श भी नहीं हो सकता।

४१। इसतरह शौच-सिद्धि होनेसे चित्तकी शुद्धि और मनकी प्रसन्नता, स्थिरचित्तता, इन्द्रियोंकी जय और आत्मसाक्षात्कार इन पांच विषयोंकी उत्पत्ति होती है।

४२। निष्काम व्यक्तिकी सन्तोष-सिद्धि होनेसे अर्थात् अपनेमें आपही सन्तुष्ट रहनेसे अपार आनन्दका लाभ होता है।

४३। तपस्या करनेसे अधर्म आदि और अशुद्धियोंका विनाश होता है। उस समय अणिमा, लघिमा आदि शरीर-सिद्धि और दूरदर्शन एवं दूरश्रवणादि इन्द्रिय-सिद्धि होती है।

४४। स्वाध्यायसिद्ध योगीको इष्टमन्त्रादि जपसिद्ध होनेसे इष्टदेवताका दर्शन होता है। उस समय वह जिसे देखना चाहता है, उसे ही देखलेता है।

४५। परमेश्वरकी समस्त क्रिया और तत्फलसमर्पणरूपी प्रणिधानकी सिद्धि होनेसे असम्प्रज्ञात समाधि होती है।

४६। बद्धत देरतक एक भावसे स्थिर हो रहनेमें जिससे

कष्ट नहीं बोध होता, उसी क्रियाको आसन कहते हैं। वही आसन योगका आसन कहलाता है।

४७। शरीरको चेष्टासे रहित हो अनन्तदेवमें समाधि करने से आसन सिद्ध होता है।

४८। आसनसिद्धि होनेसे सरदी, गरमी आदि विरुद्ध धर्मोंके हन्तोंसे योगी अभिभूत नहीं होते।

४९। यह आसनसिद्धि प्राप्त होने पर श्वास-प्रश्वास (बाहरसे भीतर सांस लेनेको श्वास और भीतर की वायु बाहर निकालनेको 'प्रश्वास' कहते हैं) नहीं होता, इससे रेचक, पूरक और कुम्भक नामके तीन प्राणायाम होते हैं।

५०। बाह्य आभ्यन्तर और स्तम्भ वृत्तिविशेष से अर्थात् रेचक, पूरक और कुम्भक रूपसे तीन तरहके प्राणायाम होते हैं। देश, काल और संख्याभेदसे वे दीर्घ और सूक्ष्म रूपसे भी कहे जाते हैं।

५१। पूर्वोक्त बाह्य और आभ्यन्तर विषय, काल और संख्या की पर्यालोचना कर चिरकालतक अभ्यास करनेसे उसे चतुर्थ प्राणायाम कहते हैं, इसे केवल कुम्भक भी कहते हैं।

५२। प्राणायामका अभ्यास होनेसे अभ्यासका आवरण अर्थात् विवेकज्ञानके प्रतिबन्धक कर्म, अधर्म और लेशसमूहोंका नाश होता है।

५३। उक्त प्राणायामका अभ्यास होनेसे एकाम्यतारूपी धारणा विषयमें चित्तको शक्तिप्राप्त होती है।

५४। चित्त, शब्दादि विषयोंसे दूरहट जानेपर, इन्द्रियां भी उनसे हटकर चित्तका अनुकरण करती हैं। इसेही प्रत्याहार कहते हैं। इन्द्रियां ठीक चित्तकी तरह एक तत्त्वमें अभिनिविष्ट



नहीं हो सकती। इस शब्दके द्वारा चित्त और इन्द्रियोंका कुछ फर्क भी दिखलाया गया है।

५५। इस प्रत्याहारकी सिद्धि होनेसे इन्द्रियां सब प्रकारसे वशीभूत अर्थात् विजित हो जाती हैं।

—०—

## विभूतिपाद

१। अन्य विषयोंसे चित्तको हटाकर नाभिचक्र इत्यादि अन्तर्विषयों और देवताओंकी मूर्ति आदि बाह्य विषयोंमें चित्तको स्थिर करना ही 'धारणा' कहलाती है।

२। चित्तको विषयान्तरसे हटाकर पूर्वोक्त जिस किसी विषयमें स्थिर किया जाये, उस विषयके आकारमें चित्तकी बार-बार वृत्ति होनेको अर्थात् उस विषयके साथ चित्तकी एकाग्रता को ही ध्यान कहते हैं।

३। ध्यानही ध्येय अर्थात् ध्यानके विषयके रूपमें भासमान होकर जब विषयके स्वरूपमें प्रत्ययात्मक अर्थात् वृत्तिस्वरूप ज्ञानको मानों परित्याग करके ही अवभाषित होता है, तब उस समाधि कहते हैं।

४। एक ही विषयमें धारणा, ध्यान और समाधि को संयम कहते हैं।

५। अभ्यासके द्वारा संयमको जोत लेनेपर अर्थात् श्वास-प्रश्वासकी तरह स्वाधीन करलेनेपर ज्ञानका पूर्ण विकास होता है।

६। स्थूल और सूक्ष्म आदि कथित सम्प्रज्ञात समाधिके विषय-

समूहमें पूर्व पूर्व अवस्था सम्यक् रूपसे आयत्त कर उत्तरोत्तर विषयोंमें संयम करनेकी चेष्टा करनी होगी।

७। धारणा, ध्यान और समाधि ये तीनों सम्प्रज्ञात समाधिके अन्तरङ्ग अर्थात् साक्षात् साधन हैं। दूसरे यम, नियम आदि पाँचों बहिरङ्ग साधन हैं।

८। धारणादि तीन सम्प्रज्ञात समाधिके अन्तरङ्ग साधन होने-पर भी निर्विषय असम्प्रज्ञात समाधिके वे बहिरङ्ग साधन हैं।

९। सम्प्रज्ञात समाधिके लिये संस्कारका अभिभव, असम्प्रज्ञात समाधिके लिये संस्कारका प्रादुर्भाव, इन दोनों अवस्थाओंके समावेशके समय चित्तकी जो निरोधकालीन अवस्था होती है, उसे निरोध परिणाम कहते हैं।

१०। निरोध संस्कार दृढ़तर होनेसे चित्तका प्रशान्तरूपमें अवस्थान होता है, अर्थात् बुद्धान् संस्कार दूर होकर स्वरूपमें स्थिति होती है।

११। क्रमशः विक्षिप्तभाव दूर होकर चित्तमें एकाग्रभाव अर्थात् एकालम्बनताका उदय हो, इसीका नाम समाधि-परिणाम है। यह परिणाम युगपत् नहीं होता, क्रमशः एकाग्रभाव प्रबल और विक्षिप्तभाव दुर्बल होता जाता है।

१२। विक्षिप्तभाव सम्पूर्ण रूपसे दूर होनेपर एक विषयमें पूर्वज्ञान निवृत्त होकर समान विषयमें तुल्यरूपसे उत्तर ज्ञान उत्पन्न होता है। इन्हीं दोनों अवस्थाओंमें चित्तके अतुल्यगमनको एकाग्रता-परिणाम कहते हैं।

१३। उक्त चित्तपरिणाम दर्शन द्वारा स्थूल पञ्चभूत और एकादश इन्द्रियोंके धर्मपरिणाम और लक्षण परिणाम दिखलाये गये हैं।



१४। जो धर्म या शक्ति-विशेषका आश्रय है, उसीका नाम धर्मी है। प्रत्येक धर्मी अर्थात् प्रत्येक प्राकृतिक पदार्थ शान्त, उदित और अव्यपदेश्य—इन तीन धर्मों से युक्त है।

१५। चूर्ण-पिण्डघटादिविकारसमूहके पौर्वापर्यक्रमके नानात्वके कारण परिणाममें नानात्व हुआ करता है। इसी लिये एक धर्मीका एक ही परिणाम न होकर नाना प्रकारके परिणाम होते हैं।

१६। धर्म, लक्षणा और अवस्थारूपों तीनों परिणामोंका संयम (धारणा, ध्यान और समाधि) करनेसे भूत भविष्यत् सब मालूम हो सकता है। ऐसे योगीसे कुछ भी अज्ञात नहीं होता।

१७। शब्द, अर्थ और ज्ञान, इनमें से एकमें अन्यका अभ्यास होकर सङ्कर होता है, अर्थात् ये तीनों एकसे मालूम पड़ते हैं; विभाग करके उनमें से प्रत्येकका संयम करनेसे सब जीवोंकी बोली समझमें सकती है, यह समझनेकी सामर्थ्य हो जाती है, कि पशुपक्षी जीवगण किस मतलबसे कैसा शब्द करते हैं।

१८। अनुभव और अविद्यादि जन्य संस्कार और कर्म जन्य धर्मीधर्मसंस्कार, इन दो प्रकार के संस्कारोंके संयम द्वारा साक्षात्कार करनेसे स्वकीय और परकीय व्यक्तियोंके पूर्वजन्मोंके वृत्तान्त मालूम होने लगते हैं।

१९। परकीय चित्तसे संयम करके उसका साक्षात्कार करनेसे परकीय चित्तका प्रत्यक्ष होता है।

२०। परकीय चित्त सामान्यतः अनुरक्त या विरक्त है इसका ज्ञान हो सकता है, पर असुख विषयमें उसे अनुराग है या विराग, इसका ज्ञान नहीं होता। क्योंकि विषय-विशेषके साथ संयम द्वारा परचित्त प्रत्यक्ष नहीं होता।

२१। शरीरस्थ रूपमें संयमका प्रयोग करनेसे उसकी साह्य-शक्ति स्तम्भित और चाक्षुष आलोकके साथ उसका संयोग नहीं होता। इसी लिये उक्त दोनों कारणोंसे योगीको अन्तर्धानसिद्धि प्राप्त होती है।

२२। सोपक्रम और निरूपक्रम भेदसे दो प्रकारके कर्म होते हैं। सोपक्रम (जो फल देने लगा है) निरूपक्रम (जो देरसे फलदायक होगा), ये दोनों ही तरहके कर्म संयमित करनेसे मरणज्ञान होता है अर्थात् यह मालूम हो जाता है, कि कब, कहां और कैसे मृत्यु होगी ?

२३। (प्रथम पादोक्त) मैत्री, करुणा और सुदितारूपी चित्त प्रकाशके तीनों उपायोंका संयम करनेसे उन विषयोंमें अमोघ शक्ति उत्पन्न होती है, जिसकी उपपत्ति होतेही योगिगण इच्छा-मात्रसे समस्त प्राणियोंका दुःख हरणकर उन्हें सुख दे सकते हैं।

२४। हस्ती प्रभृतिके बलकी संयम करने पर वैसाही बलप्राप्त होता है। प्रभृति शब्दसे हनुमान्, गरुड़ इत्यादिका बल समझना।

२५। ज्योतिष्मती प्रवृत्तिके आलोक अर्थात् सत्त्व-प्रकाशको सूक्ष्म व्यवहित दूरवर्ती पदार्थमें निक्षेप करनेसे वैसे ही विषयोंका ज्ञान होता है।

२६। सूर्यपुन्ना नाड़ीको द्वार मानकर सूर्यमण्डलमें संयम करनेसे समस्त भुवनका ज्ञान उत्पन्न होता है।

२७। चन्द्रमण्डलमें संयम करनेसे तारागणोंके व्यूहका अर्थात् कौन तारा कहां है इसका ज्ञान होता है।

२८। ध्रुवतारामें संयम होनेसे ताराओंकी गति मालूम होती है। अमुक तारा अमुक समयमें अमुक राशिमें अमुक नक्षत्रके साथ गमनकरता है, यह बात विशेषकर मालूम पड़ने लगती है।



२६। शरीरके मध्यस्थलमें विराजमान नाभिचक्रमें संयम करनेसे कायव्यूह (देहान्तर्गत समस्त पदार्थों) का सत्यक् ज्ञान होता है। वात, पित्त, कफ ये तीनों दोष, सप्त धातु (त्वक्, रुधिर, मांस, मेद, अस्थि, मज्जा और शुक्र) ये सब उत्तरोत्तर एक दूसरेको बनाते हैं अर्थात् रससे रक्त, रक्तसे मांस, मांससे मेद इत्यादि क्रमसे इनकी उत्पत्ति होती है।

२७। जिह्वाके नीचे कण्ठशिरा, उसके नीचे कण्ठ कण्ठशिराके मूलसे लेकर वक्षःस्थल पथ्यन्त) उसके नीचे जो कूपाकार स्थान है, उसमें संयम करनेसे भूख त्यास नहीं लगती।

२८। उक्त कूपाकार स्थानके नीचे वक्षःस्थलमें जो कूर्माकार नाड़ी है, उसमें संयम करनेसे चित्तको स्थिरता होती है।

२९। हृदयस्थ प्रभास्वर ज्योति सुषुम्नाकी राहसे ब्रह्मरन्ध्रमें प्रकाशित है। उसमें संयम करनेसे अन्तरीक्षवासी सिद्धोंके दर्शन होते हैं।

३०। विवेक स्थातिरूप प्रसंख्यान ज्ञान संसारके पार उतार देता है, इसी लिये उसे तारक कहते हैं। और अपनी प्रतिभा द्वारा तर्क द्वारा उत्पन्न होनेके कारण उस ज्ञानको प्रातिभा कहते हैं। इसमें संयम करनेसे योगी सब जानले सकते हैं।

३१। अधोमुख हृदयपद्ममें चित्तका स्थान है। वहां चित्तका संयम करनेसे संसार रहित चित्तका ज्ञान उत्पन्न होता है।

३२। बुद्धि परिनाम्नी, पुरुष अपरिणामी, इसलिये धर्मकी समानताके कारण दोनों बराबर नहीं है, तथापि वृत्तिके साहचर्य-वशतः चित्तधर्म सुखदुःखादिका भोग पुरुषपर आरोपित होता है। कारण, बुद्धि और उसकी वृत्ति पुरुषकेही निमित्त होती है। जो वस्तु परार्थ नहीं केवल चित्सवरूप है; उसी पुरुषमें संयम करनेसे पुरुष साक्षात्कार सिद्ध होता है।

३६। पूर्वोक्त स्वार्थ, संयमसे आत्मज्ञान हीने पर्यन्त योगादिके व्युत्थानकालमें भी प्रतिभादि नासक अलौकिक सिद्धि प्राप्त हुआ करती है।

३७। पूर्वोक्त प्रातिभादि सिद्धियां सुक्तिकामो योगीके लिये समाधिमें विन्न पैदा करनेवाली हैं और बुत्थानरत व्यक्तियोंके निकट सिद्धिही समझी जाती हैं।

३८। सर्वत्र प्रकाश स्वभाव चित्तके निज शरीरमें सङ्कोचसे रहनेका नाम बन्ध है। उसका कारण धर्म और अधर्म है। संयमके द्वारा उस धर्माधर्ममें शिथिलता आती है। और जिसके द्वारा चित्त विचरण करता है, उसका नाम प्रचार अर्थात् नाड़ी समूह हैं। उसके संयमसे प्राण और इन्द्रियका गमनपथ मालूम पड़ता है। इसी ज्ञानद्वारा योगी अपने शरीर या पर-शरीरमें प्रवेश कर सकता है।

३९। इन्द्रियोंका कार्य दो प्रकारका होता है। बाह्य-कार्य और आभ्यन्तर कार्य। जीवनधारण उनका आभ्यन्तरीण कार्य है। जिस क्रिया द्वारा हृदयसे नासिका पर्यन्त औदाय्य वायुकी गतागति साधित होती है उसी क्रियाका नाम प्राण है। हृदयसे नाभितक समान है, वह भुक्त पदार्थोंका परिपाक करता है। नाभिसे पादतलस्थित अपान है जिसका काम मलत्यागकरना है। नासिकासे सारे शिरमें व्याप्त उदान और सर्वदेहव्यापी वायुका नाम व्यान है। इन सबमें प्राणही श्रेष्ठ है। इनमेंसे उदानका संयम होनेसे जल, कीचड़, कांटे प्रभृतिके उपर अनावस घूसा तीहरा जा सकता है और योगी अपनी मृत्युको इच्छाके अधीन कर सकता है।

४०। नाभिके पास जठराग्निको व्याप्त करता हुआ समान



नामक जो वायु है, उस संयमसे जीत लेनेपर अग्निके समान तेजस्वी हो जा सकता है, और प्राणादि वायुको जीत लेनेसे इच्छापूर्वक प्राणादि पर जीत हो सकती है।

४१। आहङ्कारिक श्रोत्रको आकाशके साथ आधार आधेय (आश्रय और आश्रित) का भाव प्राप्त है। इस सूत्रमें श्रोत्राकाश शब्द उपलक्षण है। इस प्रकार त्वगिन्द्रियके साथ वायुका, चक्षुके साथ तेजका, रसनाके साथ जलका और घ्राणेन्द्रियके साथ क्षितिका जो आधार आधेय सम्बन्ध है, उसे जानकर योगी उस विषयका संयम करनेसे दिव्य अर्थात् अलौकिक स्पर्श आदि शक्ति का लाभ कर सकते हैं। अर्थात् ऐसी शक्ति प्राप्त कर लेते हैं, जिसके द्वारा वे अलौकिक शब्द आदिको एक ही साथ जान ले सकते हैं।

४२। शरीर और आकाश, इन दोनोंका संयोग (सम्बन्ध) है उसे जयकर योगी लघुवस्तुमें और तुलादिमें लघुभावापन्न समाधि द्वारा लघुकाय होकर प्रथमतः जलमें, पश्चात् लुतातन्तुमें (मकड़के जालेमें), अनन्तर सूर्यरश्मिमें और उसके बाद आकाशमें इच्छानुरूप विचरण कर सकते हैं।

४३। शरीरमें अहंभाव रहे, तो मेरा मन बाहरही रहे, इस प्रकारकी कल्पना द्वारा देहसे मनकी वहिर्वृत्ति प्राप्त होती है। उसका नाम कल्पिता महाविदेहा धारणा है। उस महाविदेहा नामक धारणासे प्रकाश स्वभाव चित्तके क्लेश कर्मादि आवरण दूर होते हैं। इसी क्लेश कर्मादिके लयसे सर्वज्ञत्व प्राप्त होता है।

४४। पञ्चभूतोंकी क्रमसे एक एक करके न्यून स्थूल शब्दादि पञ्चगुणयुक्त परिदृश्यमान स्थूल चित्ति, अप, तेज मरुत्, व्योम जातीय प्रथम अवस्था है। उनकी द्वितीय अवस्था क्रमसे काठिन्य

स्नेह, उष्ण, प्रेरणा, सर्वज्ञत्व, तृतीयावस्था उनका सूक्ष्म कारण, परमाणु समूह और उनके सूक्ष्मतन्मात्र समूह। उनका चतुर्थ रूप संत्व, रजः, तमः, ये तीनों गुण हैं स्वकारण रूपसे सब अन्वयी हैं। उन्हीं भूतोंका पञ्चम रूप अर्थवत्ता अर्थात् भोगावर्ग सामान्य है। इस प्रकार पञ्च अवस्थानुरूप भूतमें स्थूलादि क्रमसे संयम करनेपर बछड़ेके पीछे पीछे चलनेवाली गौकी तरह ये सब भूत योगीके सङ्कल्पके पीछे पीछे चलते हैं।

४५। इसी भूत जयसे योगीको अग्निमा, विभूत्व महिमा, तुलाराशिकी तरह लघु लघिमा, पर्वतकी तरह गुरुत्व गरिमा, अंगुलि द्वारा चन्द्रस्पर्शनका नाम प्राप्ति, इच्छाके अनभिघात प्रकाश्य, भूतसमूहको नियोग द्वारा वशमें लाना, भूतसृजन कर्तृत्व ईशित्व ये आठप्रकारके ऐश्वर्य प्राप्त होते हैं। इनके मध्यस्थलमें संयम करनेसे अग्निमा, गरिमा और प्राप्तिकी सिद्धि होती है। स्वरूपमें संयम करनेसे प्रकाश्यकी और हेतु संयम करनेसे वशित्व एवं ईशित्वकी सिद्धि होती है। जिसे काय सम्पद कहते हैं उस शरीरके काठिन्यादि भूतधर्मद्वारा योगीके शरीरादि क्रियाका प्रतिबन्ध नहीं होता। जिसके द्वारा शिलामें भी प्रवेश किया जा सकता है, उसको शीतोष्णादिकर प्रतिबन्धक नहीं रहता।

४६। चक्षुप्रिय रूप, सर्वाङ्ग सौन्दर्य लावण्य, बल, वीर्य, वज्रकी तरह अतिदृढ़, यह सब इस शरीरकी सम्पदाएँ हैं। अतिशय वीर्यादिके लिये हनुमान्जी प्रसिद्ध थे।

४७। ग्रहण, स्वरूप, अस्मिता, अन्यथ और अर्थवत्त्वरूपमें पाँच प्रकारमें विभक्त जो शब्द, स्पर्श, रूप, रस और गन्ध हैं, इनका संयम करनेसे योगी अपनी इन्द्रियोंपर विजय पाता है।

४८। उस इन्द्रिय जयसे मनोजवित्त्व नामक मनकी तरह



शरीरकी गति प्राप्त होती है, स्थूल शरीरकी अपेक्षा न कर (इच्छानुसार अति दूरदेशमें या अतीत विषयमें) विकरण भाव नामक इन्द्रियकी वृत्ति योगियोंको प्राप्त होती है। इन सब अणिमादिसे लेकर प्रधान जय पर्यन्त सिद्धियोंको योगशास्त्रमें मधुप्रतीका कहते हैं। इसका स्वाद मधुकी तरह होता है। मधुप्रतीका शब्दका अर्थ मधुतुल्य है।

४९। पूर्वोक्त स्वार्थ-संयमके द्वारा, रजः तमः विदूरित अनलः-करणकी जय करनेसे वशीकार संज्ञानामक (वैराग्य) बुद्धि सत्त्व और आत्माका भेदज्ञान होता है। एवं सकल भाव पदार्थमें तथा प्रधान और उसका परिणाम वस्तुमें अधिष्ठातृत्व और सर्वज्ञातृत्व सिद्ध होता है। इसीका नाम विशोकासिद्धि है।

५०। पूर्वोक्त विशोकासिद्धि प्राप्त होनेपर वैराग्यवशतः उसके हेतुसे विवेक ख्याति होती है। और इसके उत्पन्न होनेपर परम वैराग्य होता है। उसके क्लेशका कारण जो भ्रान्त संस्कार है, उसके सम्पूर्णतया दूर होनेपर, चित्तके परवैराग्य संस्कारका शेष हो जानेपर पुरुषकी स्वरूप प्रतिष्ठानामक कैवल्य सिद्धि होती है। यह संस्कार शेषा नामक सिद्धि कहलाती है।

५१। प्रथमकल्पिक, मधुभूमिक, प्रज्ञाज्योति और अतिक्रान्त भावनीये ये चार प्रकारके योगी होते हैं। इनमें प्रथम योगी तो केवल संयममें प्रवृत्त होता है; इसलिये परचित्तादिको नहीं जानता। द्वितीय योगी संयम द्वारा ऋतम्भराप्रज्ञा नामक मधुभूमि चित्तभूमिको प्राप्तकर साक्षात्कृत भूतों और इन्द्रियोंको जीतनेकी इच्छा करता है। इन्हें जीतकर वह क्रमशः मधुप्रतीका, विशोका और संस्कारशेषा, इन तीन प्रकारकी भूमियोंको लाभ करनेकी इच्छा करता है। तृतीय योगी भी भूतेन्द्रियकी जयके

लिये महेन्द्रादि कर्तृक अक्षुब्ध विशेषादि भूमिद्वय लाभकर उसका साधन करनेकी इच्छासे स्वार्थ संयमी होता है। इस लिये चतुर्थ षष्ठैश्वर्यशाली विवेकान्तर भूमित्वय लाभकर विरक्त, विभ्रशङ्काम्युक्त, जीवन्मुक्त योगकी चतुर्थभूमिमें वर्तमान होता है। जिसका सातप्रकार प्रान्तभूमिका व्याख्या हो गया है। इनमें आदिवाले योगियोंमें देव निमन्त्रणकी योग्यता नहीं होती। अतएव शेष मधुभूमिक योगी स्वर्गादिवासी इन्द्रादि द्वारा अभ्यर्थित हुआ करता है—“आओ भाइ यहाँ स्वर्गमें चले आओ” क्रिया करो” ऐसा देवताओं द्वारा उसके प्रतिकहा जाता है। किन्तु इस प्रकारकी आमन्त्रणलिप्सा और “आहा ! हमारी तपस्याका ऐसा प्रभाव है !” इस प्रकारका गर्व भी नहीं होना चाहिये। यदि इस प्रकारके निमन्त्रणकी इच्छा या गर्व मनमें होगा, तो फिर संसारमें आना पड़ेगा।

Indira Gandhi National  
Centre for the Arts

५२। जिसका विभाग नहीं किया जा सके, ऐसे अति सूक्ष्म कालके अवयवको क्षण कहते हैं। स्रष्टादि अन्यकालभाग क्षणोंके समूह हैं। इसमें और इनके अविच्छेदमें पूर्वापर प्रवाहमें संयम करनेसे अति सूक्ष्म वस्तुओंकी भेद और साक्षात्कार रूप विवेक-ज्ञान उत्पन्न होता है। इसके द्वारा एकही साथ आकाशादि पुरुषान्तज्ञानका साक्षात्कार होता है।

५३। गोत्वादि जाति, पदार्थका असाधारण कर्म और देश, इन तीन वस्तुओं द्वारा ही भेद मालूम पड़ता है। जिस स्थानमें इन तीनोंमेंसे किसी एककी सम्भावना नहीं मालूम पड़ती, वहाँ एक पदार्थसे दूसरे पदार्थकी भिन्नता मालूम करनेके लिये एकमात्र विवेक ज्ञानही उपाय है।

५४। पूर्वोक्त क्षणादि संयम द्वारा जो विवेक ज्ञान उत्पन्न होता



है, वह ज्ञान योगीको संसारसमुद्रसे बचाता है, इसी लिये उसे तारक कहते हैं। उक्त ज्ञान उत्पन्न होनेपर हस्तस्थितआमलकिकी तरह उसे संसारमें कुछ भी अविदित नहीं रह जाता, उसे सब कुछ साफ दीखने लगता है।

५५। विवेक-ज्ञान द्वारा संस्कारमात्रावशिष्ट एवं सकल रजो-गुणबुद्धिसे परे तथा सत्त्वकी सकल वृत्तियोंसे शून्यताका नाम शुद्धि है। नित्यशुद्ध पुरुषको उसी समय कल्पित भोग-शून्यताकी तरह शुद्धि प्राप्त होती है। इस प्रकार बुद्धि और पुरुषकी शुद्धि सम्पन्न होनेसे कैवल्य प्राप्त होता है। योगकी विभूतियोंका यह वर्णन अज्ञा उत्पन्न करनेके लिये किया जाता है।



## कैवल्यपाद

Centre for the Arts

१। सिद्धि स्वभावजन्य औषधि, मन्त्र और समाधिज भेदसे चारप्रकारका है। यक्षादिका आकाशगमन और कपिलकी सांसिद्धिक सिद्धि जन्म-जन्य है। माण्डव्य प्रभृतिकी सिद्धि औषधिज है। मन्त्रजपके द्वारा अनेकोंको सिद्धि प्राप्त होती है वह मन्त्रजन्य कहलाती है। विश्वामित्रादिकी सिद्धि तपज थी।

२। महुष्य प्रभृति अन्यजातिमें परिणत देह भी इन्द्रियके अन्यरूपमें अर्थात् देव वा पशु, पक्षी आदिका शरीरेन्द्रिय रूपमें परिणाम आदिके आपूरण द्वारा ऊँचा करता है। यह युक्तियुक्त है। जैसे अतिक्षुद्र वज्रिकणा भी प्रकृतिके अनुग्रहसे वनमें प्रवेश-कर वज्रतसे तृणोंमें लग जाती है।

३। धर्माधर्मरूप निमित्त जीवगुण जात्यन्तर परिणामका

प्रकट कारण नहीं है। उसके द्वारा केवल प्रकृतिका आवरण भङ्ग होता है। कृष्णकण जेतका बांध काट देते हैं, जिससे जल अपने आपही एक खेतसे दूसरे खेतमें चला जाता है।

४। योगिगण इच्छापूर्वक बद्धशरीर धारण करनेसे उन सब शरीरोंमें सङ्कल्पवशतः अहङ्कार ही से चित्त उत्पन्न होते हैं।

५। सिद्धि द्वारा योगिगण अनेक देह धारण करते हैं। बद्धत चित्तके अभिप्राय भिन्न भिन्न हो सकते हैं। इसी लिये वे लोग चित्तोंके नियामक एक चित्तकी सृष्टि करते हैं।

६। जन्म प्रभृति पांच प्रकार सिद्धि होती हैं, इस लिये सिद्धचित्त भी पांच प्रकारके होते हैं; उनमें समाधि द्वारा पवित्र सिद्धचित्तमें धर्माधर्म और अविद्या आदि संस्कार नहीं रह जाते। यही सत्तिके लिये उपयोगी है।

७। योगियोंका कर्म अशुल्ल, अकृष्ण अर्थात् पाप वा पुण्य किसीका जनक नहीं है। और सबलोग अर्थात् जो योगी नहीं हैं, उनके कर्म तीन प्रकारके होते हैं:—शुल्ल, कृष्ण और शुल्ल कृष्ण अर्थात् धर्माधर्म दोनोंके कारण।

८। पूर्वोक्तलिखित शुल्ल कृष्ण और शुल्लकृष्ण इन तीन प्रकारके कर्मों द्वारा कर्मफल, जाति, आयु और भोगके अनुकूल संस्कारों काही उद्बोध होता है और तरहके संस्कारोंका नहीं।

९। पूर्वजन्मोंके अनुभवसे उत्पन्न संस्कारोंमें असंख्य जन्म, देश, काल आदिका व्यवधान होनेपर भी नहीं होता, वह स्मरणको उत्पन्न करता है; क्योंकि स्मृति और संस्कार एकही चीज हैं। संस्कारकी उद्बोधककी सहायतासे स्मृतिके रूपमें परिणत होता है।

१०। सबकी वही इच्छा रहती है, कि मैं अमर हूँ। बिना



मरे मरणदुःखका अनुभव नहीं होता, अतएव उक्त इच्छा होनेसे यह समझना होगा, कि पूर्वोक्त सारी वासनाएँ अनादि हैं।

११। वासनाएँ असंख्य हैं और अनादि होनेपर भी कारणके तिरोभावसे उनका उच्छेद हो जाता है। वासनाओंका हेतु अविद्यादि क्लेश और धर्माधर्मरूपी कर्म, जाति, आयु और भोग उनका फल है। वित्त आश्रय, शब्दादि विषय आलम्बन, आत्मज्ञान द्वारा इन सबका उच्छेद होनेसे वासना आदिका विनाश होता है।

१२। भूत और भविष्यत् एकबार गीनहीं रहते, ऐसी बात नहीं है; किन्तु वे धर्मकी तरह सूक्ष्म भावसे टिके रहते हैं। क्योंकि धर्मभाव ही तीन प्रकारके हैं—अतीत, अनागत और वर्तमान।

१३। पूर्वोक्लिखित कर्म सब व्यक्त और सूक्ष्म—व्यक्त अर्थात् वर्तमानरूपमें कार्य करनेवाले और सूक्ष्म अर्थात् कारणमें अव्यक्त-भावसे अवस्थित हैं। ये सभी त्रिगुणात्मक हैं।

१४। यदि सभी पदार्थ त्रिगुणात्मक हैं, तब एक शब्द, एक इन्द्रिय, इस प्रकारका एकत्व व्यवहार क्यों होता है? इस प्रकारका सन्देह होने ही के कारण कहा जाता है, कि यद्यपि समस्त पदार्थ त्रिगुणात्मक हैं, तथापि एक दूसरेका अङ्गाङ्गिभाव होता है, इस लिये गुणत्रय रूप वस्तुका भी एकत्व-व्यवहार होता है।

१५। ज्ञान और ज्ञेयका भेद ही क्यों युक्तियुक्त होता है? इसी अभिप्रायसे सूत्र कहा गया है। वस्तु एक होनेपर भी ज्ञान भिन्न भिन्न होते हैं। इसलिये वस्तु और ज्ञानका स्वभाव एक नहीं है।

१६। वस्तु चित्तका एक विषय है, ऐसा नहीं कहा जाता ; क्योंकि वह चित्त व्यग्र अथवा निरुद्ध होनेसे उस समय वस्तुका प्रमाण नहीं रहता ; इस लिये वस्तु उस समय नहीं रहती, ऐसा कहा जा सकता है ।

१७। यद्यपि चित्त विभु है, और उसका स्वभाव विषयका प्रकाश करना है। तथापि सब समय सब विषयोंका ज्ञान नहीं होता, इन्द्रियको द्वार बनाकर वह जब जिस विषयके आकारमें परिणत होता है, उस समय उसे उसी विषयका ज्ञान उत्पन्न होता है, नहीं तो अज्ञात रहता है ।

१८। पूर्वोद्धिखित चित्त ही जिनका विषय है अर्थात् भोग्य-चित्तवृत्तियां ही उस भोक्तृ पुरुषको सदा परिज्ञात रहती है । कारण पुरुषका परिणाम नहीं है ।

१९। चित्त स्वप्रकाश नहीं हो सकता ; क्योंकि दृश्य अर्थात् ज्ञेय, जो दृश्य होता है, वह स्वप्रकाश नहीं ; जैसा घटपटादि ।

२०। चित्त एकही क्षणमें अपनेको और अन्य विषयोंका ग्रहण नहीं कर सकता ; क्योंकि एक क्षणसे अधिक चित्त ठहरता नहीं है—यही बौद्ध सिद्धान्त है ।

२१। चित्त स्वप्रकाश हो या न हो, स्वभावतः विनष्टचित्त अव्यवहित पर क्षणमें उद्भूत चित्त द्वारा परिण्टहीत होगा । अतिरिक्त पुरुषके स्वीकारकी क्या आवश्यकता है ? ऐसी शङ्कापर कहा जाता है, कि यदि चित्त अपर चित्तका दृश्य हो, तो वह चित्त अपर चित्तका दृश्य हो, ऐसी अनवस्था हो सकती है और एकही साथ असंख्य ज्ञान होनेसे संस्कार और स्मृति संख्यातीत हो सकती है और स्मृतिका निश्चय न होनेसे अर्थात् एक दूसकी स्मृति है और एक दूसकी ऐसा स्मृतिशङ्कर हो सकता है ।



२२। पुरुष यद्यपि बुद्धिकी भांति विषयके आकारमें परिणत नहीं होता, किन्तु इतनेपर भी बुद्धिकी वृत्तिमें प्रतिबिम्बित होकर उसका स्वरूप धारण करलेता है। इस प्रकार पुरुषको स्वीय बुद्धि-वृत्तिका बोध उत्पन्न होता है।

२३। द्रष्टा (पुरुष) दृश्यमें अर्थात् बुद्धितत्त्वमें उपरक्त अथवा सम्पूर्ण रूपसे प्रतिफलित अथवा प्रति स्थायीकृत होते है, तभी वह चित्त (तादृश बुद्धि) सभी वस्तुओंका ग्रहणकर (प्रकाशित कर) सकता है।

२४। असंख्य संस्कारोंके द्वारा चित्त, विचित्त अर्थात् नाना-रूपधारी होते हुए भी, वह परार्थ अथवा पराये आत्माके प्रयोजनका कारण होता है, क्योंकि जो संहत्यकारी है अर्थात् जिस जिस वस्तुके साथ मिलकर किम्बा अङ्गाङ्गिभाव धारण कर वह उत्पन्न होता है। वही परार्थ है। उसका प्रयोजन पराये अर्थकी सिद्धि है।

२५। जिन्होंने चित्तसे आत्माको विशेष दर्शनमें (भिन्नरूपमें) देखा है, उन्हें "हर्म क्या थे, क्या हुए," इत्यादि आत्मस्वरूपके विषयमें जिज्ञासाएं नहीं रह जातीं। उस समय वह इच्छा को बासना निवृत्त हो जाती है। फिर जाननेकी इच्छा नहीं रहती।

२६। उस समय (विशेष दर्शनके समय) चित्त विवेक निम्न होकर अर्थात् विवेकके पथपर प्रवाहित होकर सुक्तिका पूर्व लक्षण धारण करता है।

२७। उस समयभी अर्थात् विवेक दर्शनके समय भी बिद्वद्वरनेसे पूर्व-संस्कारके प्रभावसे "अहं मम" आदि ज्ञान पैदा हो सकते है।

२८। पूर्वमें जो कहा गया है, कि अविद्या आदि क्लेशपञ्चक

ज्ञानके प्रभावसे सृष्टकल्प हो जाते हैं, वैसे ही बुद्धान् संस्कार-समूह भी समझने चाहियें। वे भी ज्ञानके प्रभावसे प्रकृतिमें लीन हो जाते हैं।

२६। विवेकका साक्षात्कार होनेपर भी जो उसके प्रति लुब्ध नहीं होता, उसका सम्पूर्ण रूपसे विवेक ज्ञान पैदा होनेके लिये धर्म-मेघ नामकी समाधि उत्पन्न होती है। प्रकट धर्मविवेक साक्षात्कारका कारण होता है, इसीलिये उसे धर्म-मेघ कहते हैं।

२७। उससे ( धर्म मेघ समाधिसे ) पूर्वोक्त अविद्यादि क्लेशपञ्चक और शुभाशुभ कर्म निवृत्त हो जाते हैं।

२१। उस समय ( जीवन्मुक्तिके समय ) बुद्धिसत्त्वका आवरण नहीं रहनेके कारण, ज्ञान वा बुद्धिका अनन्त आलोक फैल जाता है। उस समय ज्ञेय अल्प हो जाते हैं अर्थात् चतुर्दश सुवनात्मक जगत्के अतिरिक्त कुछ होनेपर भी उसे प्रकाश करनेमें चित्त समर्थ नहीं होता, और जितना जगत् है, उतनेही को प्रकाश कर चुप हो रहता है।

२२। पूर्वोक्त धर्ममेघ समाधि उत्पन्न होनेपर बुद्धिरूपमें परिणत सत्त्व प्रभृति गुणत्रय कृतार्थ वा कृतकार्य होनेसे अर्थात् पुरुष कर्तृक गुण-समूहका कार्यकलाप परिहृत होनेसे, उसका परिणाम क्रम बन्द हो जाता है।

२३। सूक्ष्मतम कालका नाम क्षण है। उसके बाद उसीके समान जो और एक सूक्ष्म काल आता है, वही उसका प्रतियोगी अर्थात् निरूपक है। ऐसी क्षण परम्परामें परिणाम और परिणामी अनुभूत होनेसे उन सबका सङ्कलन बुद्धिमें स्थिर हो जाता है। बादको उसी बुद्धि द्वारा पूर्वोक्त भ्रम परिपाटी विदित होती



है, अर्थात् परिणाम कर अवमान देखकर जो स्थिर किया जा सके, वही क्रम हैं ।

३४ । जिस पुरुषको कैवल्य अर्थात् तत्त्वज्ञान उत्पन्न हो चुका है । उसके गुणत्रय ( प्रकृति ) फिर भोग या अपवर्ग नहीं उत्पन्न करते । इसीको बुद्धि आदिकी मुक्ति कहते हैं । अथवा पुरुषके स्वरूपमें अवस्थानकी मुक्ति कहते हैं ।

समाप्त ।

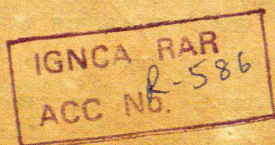
—०—



हरकमल संस्कृत पुस्तकालय मिलावट पता—

संस्कृत पुस्तकालय ।

५८ नं० कर्णवः लिमिटेड, कलकत्ता ।





Indra Gandhi National  
Centre for the Arts